EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Jueves 9 de Febrero de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — N.o 17.963

EDICION DE 22 PAGINAS

SE MANTENDRA LA REFORMA

LEIGHTON REITERA DECISION OFICIAL

En el Gobierno y en el Partido Demócrata Cristiano existe una sóla línea actualmente: llevar adelante la Reforma Constitucional. Todos los parlamentarios de esta colectividad, sin excepción, han cumplido estrictamente las indicaciones en este sentido, y no hay ni habrá variaciones.

Los terminantes juicios del Ministro del Interior, Bernardo Leighton, fueron formulados ante rumores de que miembros del Partido de Gobierno habrían expresado públicamente su satisfacción por la decisión del Senado, de postergar la calificación del proyecto de Reforma Constitucional hasta el 4 de abril.

En ningún caso —reiteró Leighton— sería ésa la posición de mi partido. De modo que las actitudes particulares que pudieran adoptar algunos, nada tiene qué ver con la posición fijada por la Democracia Cristiana.

Al mismo tiempo, el Secretario de Estado confirmó que el Proyecto de Reformas a la Constitución se mantendrá.

—Evidentemente que no se retirará —expresó Leighton— y seguirá pendiente en el Congreso. El Gobierno ha hecho cuánto ha podido por lograr su tramitación, pero la Cámara Alta no lo ha considerado conveniente. Por el momento no podemos hacer nuevas gestiones, por cuanto no poseemos las armas legales para revocar la última decisión del Senado.

A VIÑA

Por otra parte, el Ministro Leighton informó que viajará el viernes a Viña del Mar, donde sostendrá una reunión con las bases del Partido Demócrata Cristiano. Esta reunión se efectuará posiblemente en el Hotel O'Higgins de la Ciudad Jardín.

Con posterioridad, el Ministro del Interior se dirigirá a Algarrobo, donde permanecerá una semana haciendo uso de su descanso legal.

FREI DECIDIRA HOY SI VALDES VA A B. AIRES

★ El Presidente de la República, Eduardo Frei, decidirá esta tarde acerca del viaje del Canciller, Gabriel Valdés, a la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores Americanos, que se inicia el 15 de este mes en Buenos Aires. Así lo dio a conocer el propio Valdés en una breve conversación sostenida, mientras abandonaba el Palacio de la Moneda. El Presidente de la República regresará hoy a Santiago desde Viña del Mar, con el fin de presidir el acto de inauguración del Aeropuerto Internacional de Pudahuel.

★ Agregó el Canciller Valdés que la decisión adoptada por el Senado al postergar la calificación del Proyecto de Reforma Constitucional "desvanece, más que alienta, las posibilidades de mi participación en dicho encuentro de Ministros, porque crea dificultades adicionales".

★ En todo caso —señaló— es el Presidente Frei quien debe decidir al respecto. Y lo más probable es que lo haga mañana en la tarde (hoy).

★ Consultado el Ministro acerca de la posibilidad de un cambio en la actitud frente a su participación en la Reunión de Buenos Aires en el hipotético caso de que los partidos políticos emitieran una declaración autorizando al Presidente Frei para concurrir al Encuentro de Mandatarios Americanos de Punta del Este, indicó que "tendría que ver primero la redacción y

(PASA A LA PAGINA 6)

ARAYA Y LEONEL RENOVARON CON LA "U"

Pedro Araya y Leonel Sánchez renovaron sus respectivos contratos con Universidad de Chile, por montos que no fueron dados a conocer. Las conversaciones fueron breves y los acuerdos se lograron sin mayores complicaciones.

Por otra parte, se informó en la tienda azul que Alejandro Scopelli, entrenador de la Selección Nacional, se hará cargo del cuadro de honor en la próxima semana, una vez que se perfeccione el contrato respectivo.

Cuando se Aproxima el Otoño



Tuesday Weld no es amiga de los bikinis ni de los calores estivales. Ella, con sus enormes y soñadores ojos y sus sensuales labios, además de una hermosísima figura, podría causar sensación en playas y piscinas. Pero es una bella diferente. Añora la caída de las hojas, característica del fresco otoño, y desea su llegada con creciente esperanza

La "Duquesa Roja" que Acaudilla Campesinos

MADRID.— Isabel Alvarez de Toledo y Maura, Duquesa de Medina Sidonia, hizo noticia hace pocos días, cuando un juez del Orden Público dictó un auto de proceso en su contra. Isabel Alvarez de Toledo, más conocida por el apodo de "Duquesa Roja" —aunque no es de tendencia marxista—, fue acusada del delito de manifestación ilegal, cuando marchaba al frente de un grupo de personas que protestaba por la presencia de bombarderos norteamericanos en España. A raíz de un accidente a uno de estos aviones, se le cayeron varias bombas nucleares en Almería. (Foto EFE.)

LA DUQUESA QUE LLENA LOS DIARIOS EUROPEOS

MADRID. (Por Julio López Blanco).—A mí me exalta, de pura juerga interior, el que una duquesa revolucionaria exista aquí en España. Porque si hubiera vencido la República en lugar de la Falange, de su título no quedaría ni el rabo. Mientras "Paco el de la bomba" se pasea por Estados Unidos pidiendo 5 millones de dólares que le deben, según

(PASA A LA PAGINA 6)

Perú Sigue Bajo el Espionaje de los "Platillos"

LIMA, 8 (ANSA).— La versión de dos pilotos comerciales de la compañía de aviación "Faucett", de haber sido también testigos de los llamados "platillos voladores" da a conocer hoy el matutino "El Comercio".

Indica la información del diario que en ambos casos las tripulaciones del avión han estado bajo el comando de expertos pilotos que ostentan cargos directivos dentro de la empresa y que oportunamente presentaron sus informes.

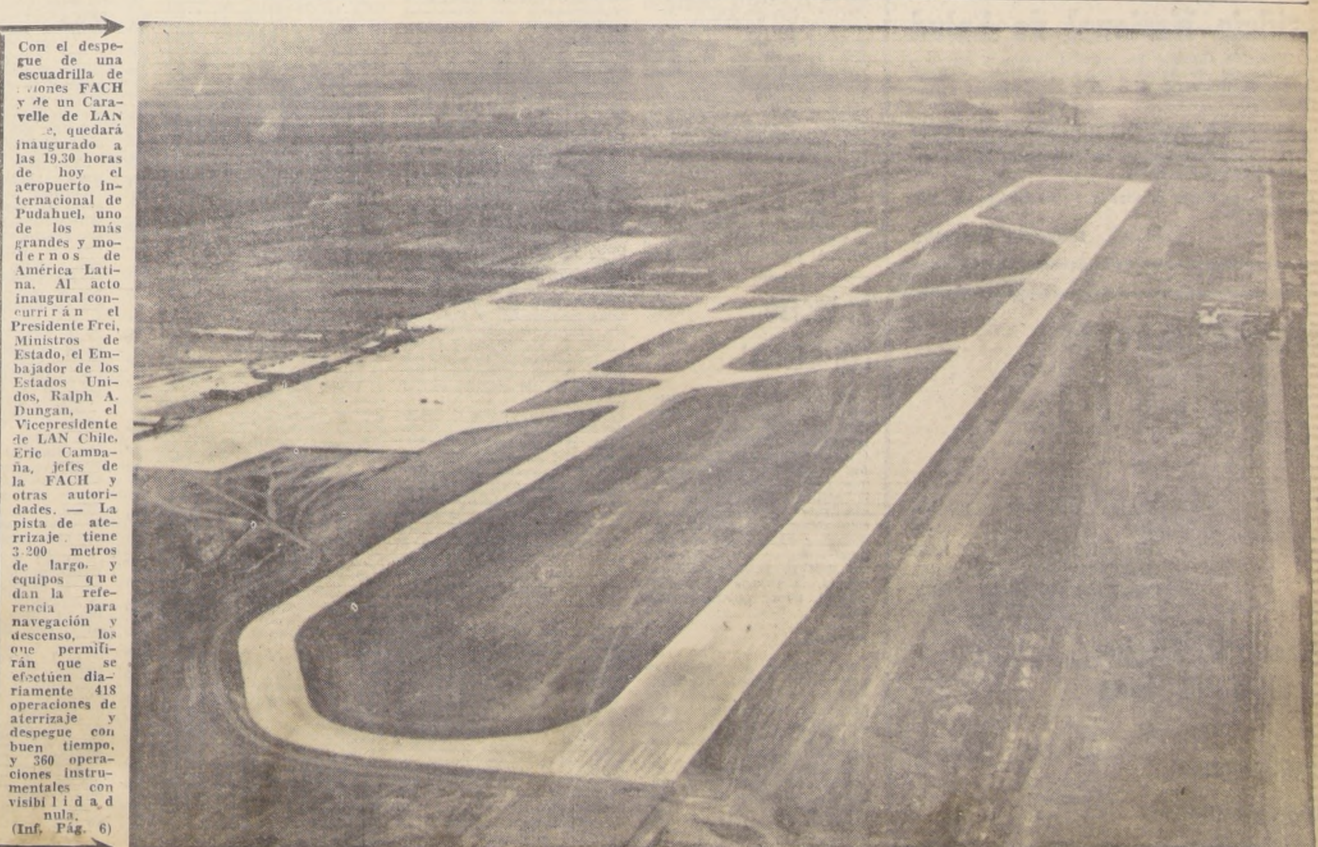
El Jefe de Operaciones de Faucett, Boli Pérez, informó al matutino que antes de que el capitán Sanvitti tuviera un encuentro con un "platillo volador" la semana pasada, también fueron interceptados el capitán Klein, jefe de pilotos, y el capitán Luján, subgerente de operaciones.

El "platillo volador" que sorprendió al capitán Klein, dijo el informante, se presentó súbitamente a la altura de Pucusana, más de cincuenta kilómetros al sur de Lima y estaba envuelto dentro de una luminosidad azul rojiza.

Pero la experiencia más espectacular la tuvo el capitán Luján y su copiloto Coll sobre la costa de Ilo, escribe "El Comercio". En aquella ocasión, dice, el avión de Luján se estremeció al ser rodeado por las rápidas evoluciones, que en su torno hacía el extraño artefacto. Estas informaciones, dijo el Jefe de Operaciones de Faucett se mantuvieron en reserva, pero ahora ya no hay razón para ello, finalizó.

Con el despegue de una escuadrilla de aviones FACH y de un Caravelle de LAN Chile, quedará inaugurado a las 19.30 horas de hoy el aeropuerto internacional de Pudahuel, uno de los más grandes y modernos de América Latina. Al acto inaugural concurrirán el Presidente Frei, Ministros de Estado, el Embajador de los Estados Unidos, Ralph A. Dungan, el Vicepresidente de LAN Chile, Eric Campaña, jefes de la FACH y otras autoridades. — La pista de aterrizaje tiene 3.200 metros de largo, y equipos que dan la referencia para navegación y descenso, los que permitirán que se efectúen diariamente 418 operaciones de aterrizaje y despegue con buen tiempo, y 360 operaciones instrumentales con visibilidad nula.

(Inf. Pág. 6)



Senado Barrena la Constitución

Un acuerdo de Comités basado en el Reglamento de la Cámara Alta, no puede primar sobre la Carta Fundamental. Representación de los senadores democratacristianos y denuncia de los diputados de este mismo Partido

Senadores democratacristianos representaron ayer al Presidente de esta rama del Congreso Nacional que estiman improcedente el retardo que ha experimentado el 2º trámite de la reforma que permite la disolución y renovación del Parlamento. Un acuerdo de Comités basado en el Reglamento del Senado —señalaron—, no puede primar sobre la Carta Fundamental; por el contrario, significaría barrenarla. Y concluyeron solicitando al Presidente del Senado un nuevo y mejor estudio sobre el asunto, para que en la próxima semana cite a la Corporación a una sesión especial, con el objeto de calificar la urgencia de la reforma, como lo ha solicitado el Presidente de la República.

Estos planteamientos fueron hechos al Dr. Allende por los miembros del Comité Parlamentario de la Democracia Cristiana, senadores Alejandro Noemí y Tomás Reyes Vicuña, en la mañana de ayer. El señor Allende —según lo informó él mismo—, estima que el acuerdo de los Comités, que declaró al Senado el receso de verano, es reglamentario, pero quedó de volver a estudiar el asunto, con el Secretario de la Corporación. Agregó que, en caso de duda, consultaría a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

DECLARACION DE LOS DIPUTADOS DEL PDC

Por su parte, y en relación con este mismo asunto, los Jefes del Comité Parlamentario de los diputados democratacristianos formularon, en la tarde de ayer, la siguiente declaración:

"La opinión pública conoce la actitud de los diputados democratacristianos en el sentido de poner sus cargos a disposición del pueblo como única manera de solucionar la grave crisis institucional existente en el país y promover una renovación total del Congreso.

Sabe también el país que frente a nuestra proposición y al Proyecto de Reforma Constitucional enviado por el Ejecutivo para que el Presidente de la República pueda disolver por una vez el Congreso, la totalidad de los Partidos Políticos manifestaron su aprobación a tal proyecto y su propósito de despacharlo con la urgencia que el país lo exige. De acuerdo con este criterio la Cámara de Diputados aprobó en menos de 10 días el Proyecto en cuestión.

Desgraciadamente la opinión pública se ha impuesto con malestar de la determinación tomada por la mayoría del Senado de no tratar este proyecto hasta el mes de abril, fecha en que recién será calificada su urgencia.

A este respecto queremos declarar en la forma más enfática que todas las razones dadas por la mayoría del Senado para eludir una consulta popular no constituyen sino pretextos desprovistos de todo fundamento legal o moral y que ratifica el carácter obstruccionista de dichos senadores y su temor más allá de las palabras, de someter al pueblo el conflicto planteado.

De acuerdo con el artículo 72 N.o 3º de nuestra Constitución Política es atribución del Presidente de la República "prorrogar las Sesiones Ordinarias del Congreso y convocarlo a Sesiones Extraordinarias". Por su parte, el artículo 46 de nuestra Carta Fundamental señala claramente que el Presidente de la República puede hacer presente la urgencia en el despacho de un proyecto, agregando que "en tal caso la Cámara respectiva debera pronunciarse **dentro del plazo de 30 días".**

Resulta evidente, como la opinión pública ajena a triquiñuelas políticas podrá apreciarlo, que si la Constitución Política establece un plazo de hasta 30 días para ver y despachar un proyecto no puede el Senado demorar prácticamente 2 meses en recién iniciar la tramitación de dicho proyecto.

Los diputados demócrata cristianos estimamos que dado el plazo establecido perentoriamente por la Constitución Política para la tramitación de un proyecto calificado con urgencia, no puede honestamente la mayoría del Senado negarse a tramitar de inmediato un proyecto de la trascendencia de la Reforma Constitucional propuesta por el Ejecutivo. La razón dada para la postergación carece de toda base seria, pues el acuerdo de Comités del Senado de fecha 12 de enero no es incompatible con el despacho del Proyecto de Reforma Constitucional y, en todo caso jamás un acuerdo de Comités puede pasar por sobre el texto y el espíritu de la Constitución Política, violentando el derecho del Presidente de la República para citar a sesiones del Senado y pedir el despacho de los Proyectos de Ley con la urgencia que el país requiere.

Por las razones señaladas los diputados demócrata cristianos denunciamos una vez más la actitud obstruccionista y antipopular de la mayoría del Senado que revela el temor de dicha mayoría a la opinión del pueblo.

Por lo mismo declaramos enfáticamente que es obligación moral y legal del Presidente del Senado expresar su voluntad de citar a esa Corporación "a la brevedad posible" conforme lo establece el Art. 56 del Reglamento del Senado a fin de que pueda despacharse de inmediato un proyecto que ha contado con la aceptación "formal" de todos los Partidos y cuyo pronto despacho resulta indispensable para solucionar la crisis institucional que vive el país, crisis que está frustrando las justas expectativas del pueblo a que se realicen con rapidez los cambios estructurales que las mayorías nacionales reclaman.

Santiago 8 de febrero de 1967.

(FDO.) EUGENIO BALLESTEROS REYES, Presidente Comité Parlamentario D. C.; MARIANO RUIZ-ESQUIDE J. Vicepresidente Comité D. C."

SALUDO.— Salvador Allende, Presidente del Senado, visitó, en la mañana de ayer, al nuevo Presidente de la Cámara, Alfredo Lorca. Concordaron en la designación de una Comisión Mixta para uniformar la tramitación de los vetos. Lorca devolvió en la tarde la visita de cortesía del Jefe de los Padres Conscriptos.

Dr. Marín Renunció al Partido Radical

El doctor Oscar Marín, médico porteño, de larga trayectoria profesional y funcionaria, presentó su renuncia indeclinable al Partido Radical. Después de 24 años de militancia, no se siente interpretado por los actuales rumbos del radicalismo. Califica, además, de inexplicable y afrentoso el acuerdo de los senadores radicales, que negó el permiso solicitado por el Presidente Frei, para viajar a los EE. UU.

El doctor Marín fue candidato a diputado en la elección extraordinaria efectuada en Valparaíso, en marzo de 1966. Obtuvo 53 mil votos en circunstancias que su partido sólo había registrado 24 mil 429, en esa provincia, durante la elección general parlamentaria de 1965.

LA RENUNCIA

El texto de la renuncia del doctor Marín al Partido Radical, es el siguiente:

"Señor
Humberto Enríquez,
Presidente del Partido Radical.
PRESENTE.
Señor Presidente:

Después de meditarlo hondamente, he resuelto renunciar a mi calidad de militante del Partido Radical, al que he pertenecido y servido por espacio de 24 años.

Esta decisión la he adoptado por las causas muy justificadas que me permitiré exponerle, las que han sido más fuertes que los sentimientos que me unieron disciplinadamente al Partido, en tantas contingencias que jamás rehuí, a veces con sacrificios.

Usted, dirigentes y parlamentarios del Partido, deben saber que he sido, por más de 30 años, un profesional dedicado sin reservas a su profesión y al servicio de la colectividad a través de iniciativas concretas en el campo social y de salud pública, que siempre me he dedicado a estudiar e impulsar.

Por mis funciones en el Servicio Médico Nacional de Empleados, me he preocupado especialmente de iniciativas médico-sociales, en favor del respetable sector de los empleados, y creo tener un reconocimiento en este plano, lo que me halaga particularmente, porque son entidades representativas de todos y cada uno de los gremios de empleados los que han tenido la amabilidad de expresarme la estimación que me dispensan en forma pública y en más de una ocasión.

Es por esto último, que atañe a mi desempeño como Médico Jefe del Regional Valparaíso, del Servicio Médico Nacional de Empleados, que me he sentido profundamente condolido por la actitud negativa y lesiva para mi dignidad personal, profesional y funcionaria, que invariablemente encontré en el Partido y en altos personeros de él, a los que acudí en un momento determinado de mi carrera funcionaria.

Es conocido de todos el sumario instruido en el Serv. a mi cargo por la Contraloría General de la República, por haberse otorgado prestaciones médicas con criterio social y más allá de interpretaciones restrictivas que perjudicaban a empleados y enfermos en situaciones aflictivas. De él no se ha desprendido cargo deshonroso alguno en mi contra o de funcionarios del Servicio.

Creo que, en vez de negárseme todo apoyo, aún el moral debió recordarse en esos momentos mi trayectoria funcionaria y de militante, que nunca pidió nada para sí y que, a la inversa, siempre dio lo mejor en favor del Partido, incluso aceptar postular a un cargo de representación popular cuando se estimó que podría ser útil a la causa radical, sin ignorar que tal aceptación sólo importaba un sacrificio personal.

En cambio, los empleados, por medio de sus dirigentes y otros sectores me dieron su respaldo moral en forma total.

Como Ud. ve, señor Presidente, no era una mala causa la que exponía y, por lo menos, mereció tener respeto y consideración.

No se trata, sin embargo, de esta sola causa que, por muy legítima que sea, y así lo siento, no puedo negar que sólo atañe a lo personal. Quiero ser muy claro. No reniego de la época de mi vida en que serví a la causa radical; me conservaré independiente, porque en mi actitud no hay cálculo ni consideración de perspectivas de ninguna naturaleza, sino sólo un problema de conciencia que he resuelto encarar sin vacilaciones.

Por todo ello, tengo que expresar que desconozco en la orientación política que ha adoptado el Partido Radical en estos últimos años, el camino verdaderamente constructivo que siempre anhelamos seguir. Yo me he preguntado muchas veces: ¿Acaso no es cierto que nosotros prometimos al pueblo muchas veces reformar las estructuras institucionales? ¿Acaso no era la Reforma Agraria una clara meta programática del Partido Radical y así se dijo miles de veces en discursos públicos y en todas las asambleas? ¿Acaso no es cierto que son muy pocas cosas las iniciativas del actual Gobierno que el Partido podría rechazar por ser contrarias a principios doctrinarios o a sus afirmaciones programáticas?

Mirando lo esencial y lo profundo de las cosas y no lo extremo o la apariencia, yo creo que, como culminación de un proceso opositor cerrado, que cada día nos distancia más del pueblo, ha resultado francamente desmoralizador que hayamos unido nuestras fuerzas en el Senado, sin ni siquiera hacerlo con un lenguaje claro y vigoroso, para afrentar al país y a la persona del Presidente de la República, a través del acuerdo inexplicable para la nación, de negar que el Jefe del Estado se comunique con otros pueblos, para servir nuestra política exterior, de la cual dependemos de un modo vital e inevitable. Esto sólo pudo ser la culminación de un sentimiento negativo, que parece que nadie se atreve a contrarrestar y que, al menos, yo tengo que rechazar de un modo tajante.

Si se suman a estos hechos muchos otros y, en forma muy especial, el abandono en que se encuentra la juventud nuestra, prácticamente deshecha y sin futuro, es que no puedo seguir incorporando a las filas radicales.

Le ruego me excuse si, en la seguridad que Ud. dará curso a mi renuncia, que le formulo en carácter irrevocable, me permita hacerla pública para que no exista ninguna indebida interpretación de esta actitud, que, no sin esfuerzo, he debido adoptar.

Lo saluda atentamente su affmo. y S. S. (FDO.) **Oscar Marín Socías.**

Santiago, 7 de febrero de 1967".

CAMARA APROBO INVERSION DE BONOS AGRARIOS

La Cámara de Diputados continuó ayer discutiendo y votando las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto sobre Reforma Agraria.

Se aprobó la enmienda relativa a los bonos, los que podrán ser entregados por sus tenedores a la CORFO, Banco del Estado u otras instituciones de crédito. Se rechazó, entre otras modificaciones, la que determina la integración del Consejo Nacional Agrario.

Al tratarse los artículos que se refieren a los bonos de la reforma agraria, el Comité Independiente, Fernando Ochagavía, censuró a la Mesa. La sesión era presidida, entonces, por el Primer Vicepresidente, Luis Pareto. El señor Ochagavía adujo que no se le había concedido la palabra, antes de cerrarse el debate. Reglamentariamente, esta censura debe votarse en la primera sesión ordinaria siguiente.

Hoy la Cámara finalizará el despacho del tercer trámite constitucional de la Reforma Agraria. Volverá a sesionar desde las 10.30 horas.

EN RECESO CEN RADICAL

El CEN del Partido Radical emitió ayer una declaración de solidaridad con su presidente, senador Humberto Enríquez, frente a la querella por "injuria y difamación" que éste ha deducido contra la revista "Topaze". "El radicalismo —concluye diciendo esta declaración— está dispuesto a reaccionar enérgicamente, dentro de la ley, contra quienes persisten en la insidia, la injuria y la difamación, donde quiera aparezcan".

RECESO

El CEN ha acordado suspender sus sesiones extraordinarias hasta el martes 14, para que la Directiva Nacional pueda participar en diversos actos programados en capitales de provincia.

Se informó, finalmente, que la concentración que el PR. proyecta efectuar en el Teatro Caupolicán ha sido postergada para las 18.30 horas del jueves 2 de marzo.

SE REITERO UN OFICIO AL SENADO

El Ejecutivo reiteró al Senado su oficio del viernes 3 de febrero en curso, por el cual solicitó una sesión especial con el objeto de que en ella se califique la urgencia del proyecto de reforma constitucional que autoriza al Presidente de la República para disolver el Congreso Nacional por una sola vez durante su mandato y que disuelve el Congreso en actuales funciones.

Según informó el Secretario de la Corporación, Pelagio Figueroa, este nuevo oficio le fue entregado personalmente por el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez.

Congreso Despachó Ayer Proyecto de Televisores

En su sesión de la mañana de ayer, la Cámara de Diputados aprobó por unanimidad las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de ley que establece normas sobre el precio de venta de los receptores de televisión y la forma de reclamar lo cobrado en exceso.

En virtud de este trámite, dicho proyecto quedó despachado por el Congreso Nacional y en condiciones de ser comunicado al Presidente de la República para su promulgación como ley o veto. Así lo hizo en la tarde de ayer mismo, mediante el oficio de rigor, el presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca Valencia.

EL PROYECTO

● He aquí el texto del llamado "Proyecto de los Televisores", que se comunicó al Jefe del Estado:

● "**Artículo 1º**— El precio de venta de los receptores de televisión será el fijado o el que fije la autoridad competente.

● **Artículo 2º**— Si se pactare o pagare un precio superior al indicado en el artículo anterior, la obligación del comprador será absolutamente nula en la parte en que exceda al máximo legal. Tal exceso deberá ser restituido a los interesados con intereses corrientes y condenados los vendedores, además, a pagar una multa a beneficio fiscal de uno a seis veces el valor de lo indebidamente cobrado.

● **Artículo 3º**— Los derechos conferidos por esta ley son irrenunciables, y el juicio en que se hagan efectivos se sujetará al procedimiento sumario, con las siguientes modificaciones:

No regirán las limitaciones de la prueba de testigos contenidas en los artículos 1.708, 1.709 y 1.710 del Código Civil.

Las partes podrán solicitar del tribunal que recabe informe de la Dirección de Industria y Comercio sobre los hechos comprendidos en el pleito. Este informe tendrá el mérito del dictamen de peritos, establecido en el artículo 425 del Código de Procedimiento Civil.

El Tribunal apreciará la prueba que se rinda, en conciencia, y podrá decretar de oficio las que estime pertinentes.

Las apelaciones que se interpongan en estos juicios se concederán en el solo efecto devolutivo y no procederán los recursos de casación.

En segunda instancia estas causas tendrán preferencia para su vista y fallo.

● **Artículo 4º**— La acción de los compradores para solicitar la nulidad y la restitución a que se refiere el artículo 2º prescribirá en ... años contados desde la fecha de celebración del contrato.

Artículo transitorio.— Los contratos de compraventa de receptores de televisión celebrados a partir del 22 de febrero de 1964 y hasta la vigencia de la presente ley, quedarán sujetos a las disposiciones anteriores, con las siguientes modificaciones:

1º— El plazo de prescripción de que se trata en el artículo 4º se contará a partir de la vigencia de la ley, y

2º— Los vendedores no quedarán obligados al pago de la multa a que se refiere el artículo 2º". **ALFREDO LORCA VALENCIA**, Presidente de la Cámara de Diputados.

DIRINCO

"Se comenzará a preparar un mecanismo administrativo interno en la DIRINCO para atender a las demandas judiciales", expresó Hernán Lacalle, Director de ese organismo al conocer la aprobación del proyecto que ordena la devolución del sobreprecio de los televisores.

"Estas demandas, dijo Lacalle, se producirán en gran número y es necesario orientar al público beneficiado para que conforme a la ley reclame las sumas que les fueron cobradas de más.

"Estamos estudiando en este instante la mejor forma de colaborar con los que iniciarán las demandas destinadas a obligar a las firmas vendedoras de televisores a devolverles las diferencias de mayor precio que fueron cobradas por estos aparatos durante el año pasado".

Lacalle, analizó esta materia extensamente con el diputado Fernando Sanhueza, autor del proyecto y con quien, además, abordó en principio la reglamentación interna a que serán sujetas las peticiones a que haya lugar.

Nacionales Aprobarán Permiso de S. E. para Reunión de Presidentes



Dos declaraciones emitió ayer la Comisión Política del Partido Nacional, que preside don Víctor García Garzena: una anuncia los votos favorables de los parlamentarios de ese partido para que el Presidente Frei concurra a la próxima Reunión de Jefes de Estados de América; la otra deplora el retardo que ha experimentado en la Cámara Alta el proyecto de reforma constitucional que autoriza la disolución y renovación del Congreso Nacional.

1 DECLARACION SOBRE POLITICA EXTERIOR

"Ante las declaraciones formuladas por el Ministro de Relaciones Exteriores Sr. Gabriel Valdés de que no concurriría a la próxima Reunión de Cancilleres Americanos sin antes obtener de todos los partidos la seguridad de que el Congreso Nacional otorgaría al Presidente de la República el permiso constitucional necesario para que asista a la anunciada Reunión de Jefes de Estado, la Comisión Política del Partido Nacional declara que:

1º— Celebra que el Ministro de Relaciones Exteriores haya optado por usar el sistema de consultas a todos los partidos, lo que ha constituido una tradición en la conducción de nuestras relaciones internacionales, que no sólo interesan al Partido de Gobierno, sino a todos los chilenos.

2º— Esta actitud del Ministro de Relaciones Exteriores resguarda, además, las facultades constitucionales que en esta materia tiene el Congreso Nacional, y que últimamente se han querido desconocer. Hay que recordar que, en uso de estas facultades, los parlamentarios democratacristianos, y entre ellos el actual Presidente de la República, don Eduardo Frei, votaron por el rechazo del viaje a Estados Unidos del Presidente don Carlos Ibáñez. (1).

3º— Esta nueva posición de la Cancillería, y las seguridades que se han dado en el sentido que el Presidente de la República viajará como Jefe de Estado y representante de todos los chilenos, y no como líder de la Democracia Cristiana, han movido a la Comisión Política del Partido Nacional a recomendar a sus parlamentarios votar favorablemente el permiso constitucional para que el Presidente de la República concurra a la proyectada reunión de Jefes de Estado. (1).

4º— En relación con las materias que deben tratarse en las conferencias internacionales programadas, el Partido Nacional hace presente:

a) Su preocupación porque la complementación económica continental o regional se impulse sin mengua ni perjuicio de la soberanía y de los intereses permanentes de Chile, ni de su libertad de acción en el área del Pacífico.

b) La necesidad de dotar al Banco Interamericano de Desarrollo de los recursos adecuados para dinamizar efectivamente el desarrollo económico continental, obteniendo de Estados Unidos el compromiso de efectuar un aporte de capital equivalente al total de los depósitos de las naciones latinoamericanas en bancos de ese país.

c) La conveniencia de buscar alguna forma de garantía del Banco Interamericano de Desarrollo para los bonos de la Reforma Agraria, a fin de que las expropiaciones no se transformen en despojo.

d) La urgencia de mejorar nuestras relaciones con los países del continente tradicionalmente amigos de Chile, a fin de superar la peligrosa situación de aislamiento reconocida por el propio Canciller, en que se encuentra nuestro país como consecuencia de la errada política internacional sostenida por el Gobierno democratacristiano.

e) Su apoyo al anunciado plan de limitación de armamentos, a condición de que se restablezca previamente el equilibrio de los medios de defensa que permita a nuestras Fuerzas Armadas resguardar con dignidad y eficiencia la soberanía y la integridad territorial de Chile sin depender de la ayuda o intervención de otras naciones."

(1) N. DE LA R.—**Esta declaración contiene un grave error, porque no es efectivo que el senador Frei haya votado en contra del permiso solicitado por el Presidente Ibáñez, en 1958, para viajar a los Estados Unidos. En efecto, dicho permiso sólo se votó en la Cámara, pero no llegó al Senado. Fue retirado antes de cumplir ese trámite.**

2 EL RETARDO DE LA REFORMA

"El Partido Nacional ha declarado reiteradamente su propósito de aprobar la Reforma Constitucional que faculta al Presidente de la República para disolver el Congreso y convocar a nuevas elecciones, porque, no obstante los serios reparos de forma y fondo que la iniciativa le merece, considera necesario que se dé a la opinión pública la oportunidad de pronunciarse sobre los resultados de la gestión de Gobierno del Partido Demócrata Cristiano.

Deplora, por ello, la actitud asumida por algunos sectores del Senado que asilándose en acuerdos de Comités adoptados para otras circunstancias han entorpecido la tramitación reglamentaria de este proyecto.

Resulta extraño e incomprensible que la resistencia a la iniciativa del Ejecutivo haya surgido en sectores generalmente allegados al Gobierno, como es el caso del llamado Comité Independiente, que dirige el Senador señor ... rás, y entre los parlamentarios del FRAP que pretenden representar los votos populares.

Dichos sectores, al oponerse a la reforma, sirven consciente o inconscientemente los objetivos de la propaganda democratacristiana, que ... atribuyéndose la representación de la mayoría ciudadana, acusando al Senado de obstruccionismo, y jactándose de ... lanzado un desafío que los partidos de oposición no se atrevieron a aceptar.

La Comisión Política del Partido Nacional espera que se encuentre la fórmula adecuada para superar los problemas planteados por estos comités y el Senado pueda enfrentar el ... miento que le ha hecho el Gobierno ... lo eluda aduciendo inconveniente de orden reglamentario."

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

Al Margen de la Constitución

De hecho, un grupo reducido de personas que ostentan el cargo de senador, formando una ocasional y heterogénea mayoría dentro del Senado, han colocado a la Corporación misma fuera de la Constitución.

Para referirnos sólo a los últimos acontecimientos, baste recordar la negativa del permiso constitucional para que el Presidente de la República viajase a los Estados Unidos de América.

La Constitución Política del Estado entrega al Presidente de la República, en forma exclusiva, la conducción de la política internacional. Al establecer en otra disposición la necesidad de obtener autorización del Congreso para ausentarse del país, no se está limitando la facultad presidencial para dirigir las relaciones internacionales. Sólo se ha tratado de establecer algo que a través de toda nuestra historia se ha considerado como un trámite de rutina, en el sentido de que es natural y lógico que el Poder Legislativo esté enterado de la ausencia del Jefe del Ejecutivo y de las razones que motivan esa conducta.

Al aprovechar la mayoría del Senado el trámite del permiso para impedir que el Jefe del Estado desarrolle su política americanista, en beneficio del Continente y del país mismo, no sólo infirió una afrenta al Mandatario y al interés de Chile, sino que claramente se salió del espíritu de una disposición constitucional.

Hace dos días, todo un proceso de reforma de nuestra Constitución Política ha sido indebidamente postergado, con la argucia de una reunión de Comités, dentro de la cual hubo oposición a calificar la urgencia del proyecto, como el Ejecutivo había solicitado.

Aquí, como en el caso anterior, se hace gran caudal de triquiñuelas reglamentarias, pero para nadie es un misterio que lo que se busca es rehuir la confrontación electoral que está al final de la reforma propuesta, como único modo de romper el zapato chino en que la oposición del Senado pretende colocar al Gobierno.

Al procederse de esta manera, sin reunir a la Corporación, como procedía, se repite de manera más grave y aún más clara el atropello a la Constitución. En el hecho, bastaba que un senador, haciendo verdaderas y penosas acrobacias dialécticas, expresara como Comité que se oponía a lo solicitado por el Ejecutivo, para que la reforma constitucional, ya aprobada en la Cámara de Diputados sufriera una postergación muy significativa.

En otras palabras, además de atropellar a la Constitución, el Senado permite que uno o dos de sus miembros, personalmente interesados en obstaculizar la iniciativa, logren su propósito, en beneficio de sus particulares conveniencias y en perjuicio de todo el régimen democrático chileno.

Este caminar del Senado, fuera de los marcos constitucionales, por obra de una mayoría opositora, está causando un gravísimo daño al país.

La opinión pública chilena tiene un sólido sentido de lo importante que es mantenernos estrictamente dentro del derecho. Junto con descalificar a quienes pretenden romper —y están rompiendo— esta tradición, que tanto ha favorecido al país, el pueblo sólo desea que sus instituciones faciliten al Gobierno el camino del progreso nacional.

En varias oportunidades, de la oposición han partido voces que acusan al Gobierno de prepotencia. Y no ha faltado un senador que ha salido en defensa de lo que él calificaba como los amagados derechos de la minoría.

El país está viendo ahora dónde está la verdadera prepotencia. Ella se encuentra a la vista en un grupo de senadores que se creen acreedores a la propiedad del cargo, que como dueños pretenden administrarlo, sin considerar que son mandatarios del pueblo que los eligió.

El Gobierno ha respetado y respeta los derechos de las minorías. Si no fuera así, no habría resultado elegido el senador que ahora dice defender esos derechos.

Pero, si bien los derechos de las minorías son parte de una democracia, los de la mayoría corresponden a su esencia misma. Es la mayoría la que impone el rumbo, la que señala las metas, la que decide las rectificaciones.

Las minorías pueden ejercer sus derechos, pero ellos están tajantemente limitados por el derecho de la mayoría a que no se impida la realización de sus propias decisiones.

Por fuera de la letra y del espíritu de la Constitución, estas minorías nacionales, extrañamente reunidas en el Senado, están actuando con deshonestidad política, con desprecio por la democracia y la opinión del pueblo, y sin visión alguna del futuro.

Bajando Pa' Puerto Aysen

Hermosa aventura es ésta de pasar en un avión de pocas plazas, al sur de Puerto Montt, sobre todo, cuando se va sobre las nubes y en línea recta hasta Coihaique. ¿Cómo se las arregla este par de pilotos para bajar, piensan los pasajeros, si aquí hay nubes y sólo nubes? —"Un picacho aquí y otro más allá, y una nube larga que sigue y se pierde...", podríamos decir, imitando esa canción de Catamarca.

De repente viene un hoyo de luz y allá abajo está Coihaique, en un pozo de sol. Respiramos hondamente. Desde arriba, nos parece que llegamos a una ciudad extranjera, por el color de los techos de las casas. Para el que escribe estas líneas el contraste ha sido intenso, porque venía llegando de Tarapacá y después de estar 24 horas en este "dulce" calor de la capital, partimos para Aisén, que era del todo desconocida para nosotros. Lo decimos con bastante vergüenza. Iquique y Coihaique, con una diferencia de pocas horas. Dos ciudades casi opuestas del todo. La belleza del paisaje de Coihaique es sobrecogedora: los matices de diversos verdes de las praderas; las montañas rocosas e imponentes; los ríos correntosos; la nieve muy cerca y cuando es invierno las calles de la ciudad se cubren de una capa de hasta 40 centímetros de espesor y ahí nadie puede salir en automóvil, porque esa nieve se convierte en escarcha y los vehículos patinan en todas direcciones, mientras la temperatura desciende muchos grados debajo del cero. Crudo es el clima de Aisén y la lejanía de lo que ellos llaman "Chile" se hace sentir mucho, por la escasez de aviones y de medios de transporte marítimo. Lo de los aviones lo comprendemos: con ese clima no hay avión seguro jamás, ni en pleno verano. Respecto a vapores, ellos aspiran a un programa de dos veces por semana, desde Puerto Montt a Puerto Chacabuco, ya que en Puerto Aisén no pueden entrar barcos, por el embancamiento del río y el desprecio tradicional chileno por sus recursos naturales renovables. Dejaron que la tierra partiera al mar por no reforestar oportunamente. Vino el cáncer de la erosión; avanzaron las dunas, se embancaron los ríos. Puerto Aisén ya no es puerto. Tenemos que cruzar un puente de extraordinarias líneas modernas y llegar a Puerto Chacabuco, que es adonde ahora llegan los barcos.

"Tropilla de cariblancos, bajando pa' Puerto Aisén..."

Dicen que las líneas marítimas transportan hasta 65 mil personas al año, mientras las aéreas sólo 18 mil. ¿Será correcto este dato? —Es claro que con esos cielos, esos nubarrones, esas lluvias, ese viento, no puede pedirse más.

El Ministro de Agricultura, con el dinamismo casi increíble que Dios le ha dado, tiene un programa con veinte obligaciones, para solo dos días de estada en la zona. Coihaique, Chile Chico, Balmaceda, Puerto Aisén, Puerto Chacabuco. Discursos por aquí y por allá. El señor presidente de OGANA, Organización Ganadera de Aisén, lee doce páginas con treinta petitorios, todos justos y bien puestos. Al responderle, el Ministro, fuera de libreto, comienza diciendo: "Felicito a Coihaique por este verdadero estadista que tienen de presidente de OGANA, don Pedro Cristi Bravo, pues todo lo dicho revela un conocimiento profundo de las necesidades de la zona". Aplausos sostenidos. Con esa frase, el Ministro se conquistó a todos los aiseninos.

"...en las ancas Río Cis-
(nes...,
...en los ojos Puerto Ai-
(sén...".

Inauguración de un vivero en El Verdín, con cinco millones de plántulas. Se iza la bandera y sólo vemos un trompeta. Creemos que tocará un toque cualquiera. Error profundo. Toca la Canción Nacional completa, sin faltarle una nota. Estuvimos 36 años en el Ejército y jamás vimos gracia semejante. Es el vicesargento 1º de Carabineros don José Enérico Muñoz Muñoz y lleva 20 años en Coihaique. Supe un dato curioso: Carabineros de Chile tiene bandas instrumentales en Santiago, Valparaíso y Puerto Aisén.

Clausura del Seminario de Recursos Naturales Renovables. Habla el doctor Guillermo Mann con su ingenio y talento de siempre. Se nos queda un párrafo de su discurso en la mente y en el corazón: "Allí donde el pájaro carpintero hacía temblar los troncos del bosque infinito con el tamborileo de sus bailes nupciales, donde el pudú se deslizaba con gracia infinita por las espesuras, donde rondaba el puma, donde la selva extendía la palma protectora de su mano sobre el delicadísimo suelo de Aisén, allí llevamos el fuego terrible y el hacha tremenda y dejamos tras de nosotros un recuerdo casi imposible de borrar".

En la tarde, ya casi oscuro, rico "asado al palo" con gran número de campesinos, que no piden nada; sólo ofrecen cordialidad y amistad. El italiano nacionalizado, Ramón Balduzzi, hace las delicias de los presentes con sus canciones picarescas y su banjo. Miramos las laderas de los cerros bajo el sol crepuscular. Veinte matices del tono verde. Maravilloso.

En la mañana del domingo, viaje por tierra hacia Puerto Aisén. El "Cerro del Queso" con su perfil de indio. La "Cascada de la Virgen", con una altura de 65 metros. La gran avenida del último invierno se llevó todas las casas cercanas al río, excepto las que estaban resguardadas por árboles.

Almuerzo en el ex puerto, capital de la provincia. Vibrante discurso de la señora Marta Amaro, presidenta del Centro para el Progreso. Elocuentes palabras del Sr. Alcalde, que dice, entre otros conceptos: "Por primera vez creemos que esta provincia va a salir del ostracismo en que vivió muchos años".

Vamos al Twin Bonanza, para el regreso. Tomamos la ruta del mar y las islas se multiplican allá abajo, a corta distancia. Inolvidable espectáculo. Ha sido un viaje "de película". Mientras el sol va agachándose sobre el occidente, la canción de Diego Barros y Pancho Bernales nos sigue persiguiendo:

"...sobre las bestias hay
(nieve,
sobre los ponchos también..."

Santiago Polanco Nuño

Un debate parlamentario:

Motivaciones de la Reforma Constitucional

La negativa del Senado para conceder la urgencia al proyecto de Reforma Constitucional ha hecho el silencio sobre una materia cuyo debate amplio era de la máxima importancia para los pasos inmediatos de nuestro desarrollo institucional. De esta manera su discusión ha quedado fijada momentáneamente al nivel de su debate en la Cámara de Diputados, lo que concede una vigencia todavía indefinida a los conceptos que allí se vertieron en pro y en contra de esta iniciativa del Ejecutivo.

El diputado Osvaldo Gianini abrió el debate parlamentario sobre el proyecto de Reforma, actuando como informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Como tal le tocó exponer a la Cámara el contenido del Proyecto de Reforma Constitucional y las razones por las cuales su Comisión acordó aprobar la idea de legislar sobre la materia.

Distinguió el señor Gianini en el Proyecto de Reforma una disposición transitoria —la disolución y renovación del actual Congreso—, y una disposición permanente —la de otorgar al Presidente de la República la facultad de disolver el Congreso una vez durante su mandato—, pero haciendo constar que ambas disposiciones tendían al mismo fin de consulta al pueblo cada vez que la normalidad institucional se viera amenazada por discrepancias entre quienes deben gobernar y administrar y quienes deben legislar, en virtud, ambos, de un mandato popular.

Enseguida el diputado informante señaló las causas más frecuentes que pueden llevar a tal tipo de discrepancias.

En primer término, se refirió a la diferencia de tiempo con que se reciben los mandatos populares, insistiendo en que al variar las circunstancias también varía el contenido del mandato, hecho que no suele registrarse en la acción de quienes son depositarios de una representación popular. A esto se añade la extralimitación, muchas veces involuntaria, en que pueden incurrir los representantes populares actuando, por así decir, de manera subjetiva frente a problemas en que sus mandantes se inclinan por otra solución. En apoyo de esta tesis el señor Gianini se refirió a la Constitución de la Unión Soviética donde, a fin de evitar estas anomalías, se han establecido cauces que permiten actualizar, el contenido del mandato, cada vez que las circunstancias lo requieran, siendo posible revocar a los representantes cuando éstos no se ajustan a las aspiraciones de sus electores.

Como otro factor determinante, señaló el señor Gianini la presión que ejercen los partidos políticos sobre sus parlamentarios, en circunstancias que la dirección de los partidos puede estar confiada a quienes carecen de un mandato popular. Además, ningún partido político, ni siquiera todos reunidos, pueden atribuirse la representación integral de la ciudadanía. De aquí surge una latente fuente de conflictos entre el Presidente de la República, que debe actuar en función del país entero, y sectores del Congreso que actúan de acuerdo con las tendencias de grupos de opinión. Y de aquí puede producirse, también, la anomalía de que un partido o todos los partidos, lleguen a encontrarse en contradicción con los anhelos de la mayoría nacional que esos partidos dicen representar.

En el caso concreto que se debate en Chile, se produce un enfriamiento entre un Presidente que en nombre de un mandato popular reclama su derecho para cumplir con el programa de Gobierno, que sería el contenido específico de ese mandato, y sectores partidistas que, también invocando su representatividad popular, se oponen a parte o la totalidad de dicho programa.

Frente a esa alternativa lo honesto y democrático sería recurrir a la consulta directa al pueblo para que se pronuncie sobre su adhesión al programa de Gobierno o su apoyo a la actuación parlamentaria de los partidos de oposición. Un referéndum permitiría determinar el verdadero grado de actualidad y el contenido preciso que tendrían en esta hora los distintos mandatos populares.

Pero como el plebiscito no está contemplado dentro de nuestros mecanismos constitucionales y en atención a la necesidad de alguna forma de una consulta popular en la coyuntura presente, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia acordó dar su apoyo a la iniciativa del Ejecutivo —concebida dentro de los marcos legales establecidos— suscribiendo en general sus disposiciones transitorias y permanentes. De esta manera se permitirá que el pueblo se pronuncie sobre sus aspiraciones actuales, dando su apoyo a quienes emplean su mandato en pro de las iniciativas de Gobierno o a quienes lo invocan para oponerse a ellas y entorpecerlas.

El señor Gianini dejó constancia, también, de que algunos diputados de oposición no coincidían con el planteamiento ni la interpretación de los diputados de mayoría, pero que habían suscrito el proyecto de Reforma en el seno de la Comisión pertinente, considerándolo como un desafío político al cual optaban por responder en ese plano.

R. G.

Góndolas, Micros, Liebres

Recordábamos las "góndolas" y el comienzo de la era del insulto. No cabíamos todos adentro y nos fuimos agriando, lo que produjo mal genio en el chofer y belicosidad en el cobrador. Este, que antes hacía piruetas de acróbata y trepaba entre los pasajeros casi sin tocarlos, se vengó avanzando con los codos y caminando sobre los pies (no los suyos, sino los nuestros). Uno se bajaba más adolorido que si hubiera hecho el trayecto caminando.

De repente salieron unos buses chiquititos, de color rojizo anaranjado. La tarifa era más alta, pero íbamos sentados. Los choferes, orgullosos de sus máquinas, volvieron a ponerse amables. Y nosotros también, porque al placer de ir sentados se añadía el muy maligno de gozar con los que intentaban subir y no se les dejaba, porque ya se había producido el "completo". A tales buses, sin cobrador, se les llamó "micros". Las viejas góndolas se disfrazaron de "micros" y subieron sus tarifas. Los "micros" auténticos se desgastaron velozmente y sucumbieron.

Con mejores tarifas, las "góndolas" convertidas en "micros" amabilizaron de nuevo a sus choferes. Pero a medida que envejecían éstos y sus vehículos, la amabilidad se perdía nuevamente. Reapareció con la invención de un nuevo tipo de "micro". Como no podían llevar el mismo nombre, el público las llamó liebres.

Operaron un cambio en las relaciones entre conductores y pasajeros. Todos se hacían reverencias, se saludaban, y quienes viajaban en el mismo vehículo, aunque no conversaran, se ponían una sonrisa en la boca, igual que si fueran en salas de espera móviles. Esa amabilidad, tras tantos altibajos como nuevos modelos fueron apareciendo, disminuyó y se pasó a los taxis colectivos, el año pasado. "Gracias". "Buenos días". "Perdone la molestia". "No hay de qué". "Gracias a Ud.". Si en aquellos días



hubiésemos sido españoles, nos habríamos movilizado charlando a carcajadas.

Pero esta amabilidad va minándose también. Parece el sino de todo instrumento de locomoción colectiva. A medida que los choferes se familiarizan con el público y éste con ellos, a medida que el trayecto que en un principio se halló diferente, lleno del encanto de lo nuevo, se fue convirtiendo en rutina, los pasajeros subimos sin saludar y naturalmente los choferes no dan las gracias, echan una peladita al municipio y escuchan avisos por radio, por los que sienten predilección.

En esto se parecen al ex Presidente Eisenhower, que declaró que lo más agradable era llegar a la casa después de una jornada de intenso trabajo, ponerse pantuflas y escuchar un buen aviso pronunciado por un buen locutor.

Lo difícil, en nuestro caso, no es el trabajo intenso. Lo difícil es llegar a la casa. Y cuando se ha llegado, no hay resistencia física para nada, ni siquiera para oír el aviso predilecto. Uno llega apagado. Y si la radio está encendida, la apagamos también.

Máximo Severo

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello:

Cuentos de Don Ramiro Vicuña

Los cuentos de don Ramiro Vicuña fueron una creación del buen humor chileno, y duraron de 1890 a 1910. Eran cuentos de familia. Sin excepción se podían contar en presencia de damas y de niños. Claro que no todos eran realmente de don Ramiro; la mayoría los atribuían a él, que era el más sorprendido cuando se los contaban. Por primera vez oí uno, en Valparaíso, cuando veraneaban los santiaguinos, allá por el novecientos. En el puerto, los ingleses y sus imitadores elegantes usaban bastones, de guindo, de malaca o de caña-coligüe, que llevaban tomándolos por la parte de la contera con desgaire deportivo. El cuento atribuido a don Ramiro consistía en hacerle llegar a la tienda de Paton, en la calle de Esmeralda, para pedirle al dependiente un bastón inglés. El dependiente le presentaba uno, y don Ramiro le corregía, diciéndole:

—No es de éstos. Yo quiero uno con la cacha para abajo...

El dependiente lo volvía del revés y don Ramiro, entusiasmado, exclamaba:

—Justamente. Es el que busco.

Don Ramiro murió con ochenta y siete años brava y noblemente vividos. Fue un chileno del tiempo antiguo. Como bombero de la Primera Compañía se le encontró siempre en los peligros que desde aquí nos parecen históricos, como de batallas.

Creo que hablar de don Ramiro sin mencionar los cuentos que nos hicieron reír sería faltar al deber con los de su generación y conmigo, el cronista. Era don Ramiro robusto, grande, de barbas azafranadas, de excelente y real aspecto, como que en sus últimos años se pareció extrañamente al zar Fernando de Bulgaria, el victorioso sobre los turcos. Era suya la sencillez elegante del caballero de campo y sus historias hubieran entusiasmado a Francis Jammes, el autor de **L'amour, les muses et la chasse**. Ya no nos hacen reír como antes estos cuentos. Deben parecer fríos, o muertos como él, a los jóvenes de hoy. Son del tiempo de la Pastelería Torres, de Papá Gage y de la Fotografía Heffer. Corrían estos cuentos de boca en boca y sin proponérselo fue don Ramiro un prodigioso benefactor, por cuanto la risa fue la vitamina de ayer. Temo que la mayoría de estos cuentos y los que atribuimos a don Ramón Barros Luco son parte del adorno mitológico que nuestro pueblo pone a sus héroes.

Son historias simples, como las que voy a mostrar:

Don Ramiro regresa del balneario de Cartagena y dice:

—Si yo fuera alcalde, suprimiría las subidas y dejaría solamente las bajadas.

Pasando por la Plaza de Armas, dice:

—Lo que más admiro en don Pedro de Valdivia es que fundara la ciudad en la Plaza y no en los alrededores.

En un día de mucho calor:

—Calor debiera hacer en invierno, cuando se necesita, y no en verano, cuando nadie lo necesita.

El profesor de Zoología habla de la fauna americana. De pronto pregunta a Ramiro:

—¿Conoce las vicuñas?

—Claro, como que son mis hermanas —responde éste.

En un día nublado sale don Ramiro de un cuarto excusado y acierta a pasar la dueña de casa, que mira al cielo y le pregunta:

—¿Se limpió?

—Sí, señora, con seis papeles —responde don Ramiro.

Cierta dama viuda de Arce tiene en su sala dos retratos del difunto marido, uno sentado y otro de pie. Pregunta a don Ramiro:

—Cómo le gusta más mi Arce, ¿sentado o parado?

—Parado siempre —dice don Ramiro con orgullo.

Don Ramiro está enfermo. Llega el doctor y le dice:

—Cuente desde uno.

Llaman al doctor, que sale. Cuando regresa, don Ramiro sigue contando:

—Treinta y dos mil...

Otro: Ve don Ramiro en cierto escaparate una cocina y debajo un letrero: "Con esta cocina se gasta la mitad de carbón que con las otras". Don Ramiro compra dos, y llega a su casa diciendo:

—No gastaremos más carbón. Claro, si con una se gasta la mitad menos, con dos no se gasta nada.

Son muchos los cuentos. No los recuerdo todos. Han sido repetidos y no me cansa recordarlos junto con la época de su creación. Todo era diferente entonces, inclusive el aspecto de los señores, más gruesos y más alegres.

J. E. B.

Viviendas Baratas

El convenio que acaban de firmar la Corporación de Servicios Habitacionales y el Hogar de Cristo para trabajar en conjunto en un programa de dotación de viviendas a personas de recursos limitados, representa una cooperación de esfuerzos que tiende a aliviar el hondo problema de la falta de casas adecuadas para la población pobre del país.

El acuerdo firmado obliga a CORSHAB a prestar asistencia técnica y administrativa al Hogar de Cristo, además de las garantías de crédito, lo que permitirá ampliar en el futuro las tareas. El Hogar de Cristo invertirá en la construcción de estas viviendas la suma de 1.500.000 escudos, que ha recibido como aporte norteamericano, dentro del programa de Alianza para el Progreso.

Es interesante hacer presente que la recuperación de capital que se obtenga por el pago de las casas que vayan efectuando los beneficiarios, será reinvertida en nuevas construcciones, lo cual garantiza una permanencia mínima del servicio que, si el propósito tiene éxito, será, sin duda, intensificado con nuevos aportes del exterior.

Las dependencias especializadas del Hogar de Cristo han llegado a crear un plano ideal para estas clases de viviendas que cubren un total de 50,86 metros cuadrados y constan de tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño. El costo de la casa desarmada, es inferior a cinco mil escudos y se estima que ya instalada, incluyendo el terreno, no será superior a los Eº 17.000.

Se trata, pues, de una casa que está, realmente, al alcance de las personas de recursos escasos, y que resulta mucho más barata aún si la familia recipiendaria de esta vivienda hace por su cuenta el trabajo de instalarla.

En nuestro país, donde el problema habitacional adquiere caracteres que llegan a ser alarmantes dentro de los medios populares, cuyos ingresos son bajos, estas soluciones que significan otorgar viviendas al alcance de obreros y empleados de rentas mínimas, constituyen una forma práctica de solucionar deficiencias que se vienen arrastrando desde antiguo, sin que hayan encontrado manera de resolverse a lo largo de una serie de leyes y otras medidas que, en definitiva, fueron desnaturalizadas por el afán de lucro.

Está fresca en la memoria de todos la insuficiencia de la llamada Ley Pereira y las casas del DFL Nº 2, que, jamás, fueron origen de casas realmente baratas, pese a todos los privilegios que se concedió a los capitalistas que se interesaran en contribuir a la solución del problema habitacional de la población desvalida.

El Hogar de Cristo, cuyo prestigio de institución de magníficas proyecciones de solidaridad social y humana son bien conocidas, ha sido bien elegida para recibir este aporte tan importante de fondos para intervenir en esta materia, ya que no perseguirá sino cumplir la labor altamente humanitaria que se ha impuesto en beneficio de los más necesitados.

El hecho de que este organismo no busque ganancias, no impide que sea manejado en su acción social, con criterio práctico remarcable. Fruto de esta visión, es el proyecto de instalar fábricas para la elaboración en grandes cantidades de las partes y secciones de las casas prefabricadas, cuyo plano standard ha sido aprobado, cosa que redundará en menores costos y, por lo tanto, en mayor disponibilidad de fondos para atender a números superiores de necesitados de viviendas.

La Corporación de Servicios Habitacionales, al suscribir el convenio que motiva este comentario, ha tenido, de seguro, en vista todos estos antecedentes y es por ello que, en ejecución de su papel de impulsar con la máxima eficacia un plan habitacional para Chile, ofrece y prestará su total asistencia. Digna y adecuada intervención estatal para ayudar a la eliminación de un mal que afecta de modo profundo a nuestra ciudadanía menos favorecida por la fortuna.

Cabe hacer presente, para terminar, que cualquier desarrollo que se dé a la construcción de viviendas, tiene amplias y efectivas proyecciones en el resto de la economía, ya que las industrias proveedoras de la construcción abarcan una vasta red, que no se limita exclusivamente a las que proporcionan materiales o artículos terminados para la construcción, pues alcanzan, también a mobiliario, menaje y hasta vestuario que los nuevos dueños de casas baratas adquieren para ponerse a tono con la vivienda que inauguran.

Este convenio, pues, ofrece magníficas posibilidades de carácter económico y social y debe ser destacado y apoyado para que se amplíe cada día más, como lo necesita el grave problema en cuya solución interviene.

Año Nuevo Chino

Hoy, 9 de febrero se inicia el "tet", o año nuevo chino. Desde que empezó la guerra vietnamita, siempre se han hecho esfuerzos para alcanzar una tregua en los días que duran sus celebraciones, como ha ocurrido ahora. Son ellas bulliciosas, con cantos, desfiles y bailes en las calles; sobre todo, con gran abundancia de fuegos artificiales, cuyos estampidos estremecen día y noche las ciudades. Este es su aspecto exterior, tal como puede verlo un viajero, así en el Oriente mismo, como en los barrios chinos de San Francisco y Nueva York. Pero es también —y más que cualquier otra cosa— una fiesta familiar, según corresponde a un pueblo con tanto sentido de la familia como es el chino, sentido que traspasó a todos los que, de una u otra manera, son tributarios de su vieja cultura.

Durante los tres días y medio que duran las celebraciones del "tet", la familia se reúne para comer tortas de arroz, beber vino, gustar frutillas y recordar a sus antepasados. La tradición prohibe en este tiempo hablar de cosas desagradables y discutir. Por el contrario, la familia debe tratar temas apacibles, sobre los que haya acuerdo pleno. Los hombres, así, pueden tener la seguridad de que no serán regañados por sus esposas por beber demasiado vino de arroz y éstas no oirán rezongar a sus maridos acerca de la comida o el aseo de la casa.

Como en todos los pueblos orientales, la astronomía y la medición del tiempo estuvieron muy desarrolladas en China desde temprano en su historia. Los primeros estudios parecen remontarse al siglo XXVII A. C. En todo caso, durante los siglos XI, VI y IV A. C. se escribieron libros en que ya aparecen los fundamentos de la medición del tiempo chino, como el de Tso Chuan.

Todos los calendarios están basados en los períodos de tiempo regulares y fácilmente observables, empleados por la rotación de la Tierra sobre su eje, el movimiento de la Luna alrededor de ésta, y la traslación de la Tierra en torno al Sol. De aquí que existan tres tipos principales de calendarios: el solar, basado en la posición del Sol en el horizonte; el lunar, que marcha al compás de las fases de la Luna, y el lunisolar, que intenta combinar estos dos sistemas.

El primitivo calendario babilónico fue, por ejemplo, del tipo lunar; el griego, lunisolar, como también lo fue el romano; los famosos calendarios mayas y aztecas —notables por su precisión y simetría — se basaron en el sistema solar, y el musulmán tiene años lunares.

Por su parte, el de los chinos es lunar; pero, a diferencia del musulmán, se ajusta siempre a la extensión del año solar. Normalmente el año chino consiste en 12 lunaciones de 30 días para los "meses grandes" y 29 días para los "meses pequeños", alternadamente. Los años, meses y días están inscritos en ciclos de sesenta años cada uno. En estos ciclos, cada año es designado con un nombre especial, que le otorga su sentido. De esta manera la religión y la astronomía se dan la mano y definen el marco dentro del que cada año el hombre encaminará sus pasos.

El que ahora se inicia será el año de la cabra, signo de paz y de trabajo. En cambio, los anteriores fueron del dragón y del caballo, respectivamente, símbolos de pasiones bélicas. Es cierto que un sabio y adivino del siglo XVI, Trang Thinh, ha predicho que durante el año de la cabra de 1967, "muchos héroes morirán". Sin embargo, el mismo Trang Thinh también ha agorado que en los dos próximos años, el del mono, que corresponde a 1968, y el del gallo, que designa a 1969, habrá finalmente paz. Esperemos que el viejo adivino no se haya equivocado.

N.

¿HA MUERTO DIOS?

El Debate Más Apasionante de Nuestro Tiempo

CONCLUSION

HERNAN LARRAIN

Pero vamos al nódulo de la cuestión. El diputado Guastavino nos dice que por el camino de la ciencia no se llega a Dios: estamos de acuerdo. Y a renglón seguido nos dice que hay una incompatibilidad absoluta entre la ciencia y Dios; en esto estamos en pleno desacuerdo. Más aún, vemos una contradicción entre las dos afirmaciones. En su primera afirmación sitúa la ciencia donde debe estar. Y el gran filósofo Emanuel Kant sitúa perfectamente a la ciencia; la ciencia —se mueve en el campo de lo fenomenal, de lo observable, de lo experimentable, de lo medible. Ahora bien, es evidente que Dios no puede ser inmediatamente observable, experimentable, mediable, por la sencilla razón de que no sería Dios. Es lo mismo que yo negase la existencia de un cateto o de una hipotenusa porque no la encuentro en la calle o pretendiese con una escopeta cazar un ángulo... Son dos cosas, dos dimensiones del pensamiento totalmente distintas. La ciencia es una descripción, es una sistematización, es una organización de datos; es una metodología que busca establecer relaciones entre las cosas que de una manera u otra llegan a través de mis sentidos. Eso es la ciencia. La ciencia parte de ciertos axiomas, de ciertos postulados. Ahora bien, siempre quedará antes y después de la ciencia una zona de realidad a la cual la ciencia no puede llegar. Ahora bien, es esa zona a la cual la ciencia, encerrada en su método, no puede llegar, la zona de realidad que corresponde a lo que llamamos nosotros, metafísica. Es algo mucho más real que un mero más allá de la física; no se trata de un concepto meramente geográfico en mi última intervención insistí bastante en este punto. El objeto de la metafísica puede ser mucho más real que el de la física. Pero la condición del ser humano es estar encadenado al tiempo, al espacio. Especializamos y temporalizamos, y por consiguiente, no podemos nosotros, en nuestro conocimiento sensible liberarnos de estos límites que son tan nuestros: en estos límites se encuadra la ciencia, pero siempre quedará abierta al entendimiento otra dimensión, una dimensión trascendental. El entendimiento, en efecto, es fundamentalmente la capacidad de hacerse preguntas; y donde el científico acaba, continúa el entendimiento de por sí preguntándose sobre el por qué de la ciencia, el hacia dónde de la ciencia, el porqué del hombre el hacia dónde del hombre, de dónde venimos y dónde vamos. A todas estas preguntas, la ciencia que se limita estrictamente a ser ciencia no puede pretender responder: escapan de su ámbito, están más allá de su método. Por consiguiente, reconozco que la ciencia experimental no puede llegar a Dios. Pero sería absurdo pretender que el hombre tenga que limitarse a la ciencia. "Donde el científico acaba —nos dice Ortega y Gasset— no acaba el hombre". Es el hombre el que se formula y necesariamente, preguntas ulteriores a la ciencia. Es ahí donde nace la filosofía, más antigua que la ciencia misma. Por consiguiente, no veo yo cómo pueda haber incompatibilidad entre la ciencia y la fe. Son dos dimensiones que no pueden tocarse. Ha habido, indiscutiblemente, abusos y los ha habido por ambas partes. Ha habido una ciencia, sobre todo en el siglo pasado, que pretendió ser filosofía e incluso religión. Actualmente hay también científicos que pretenden ser filósofos y teólogos. Es lo que, en frase de Ortega, podríamos llamar la "beatería de la ciencia" pero también ha habido abusos por parte de la religión que se ha inmiscuido en el territorio de los científicos y ha querido dar interpretaciones religiosas de fenómenos científicos... Sin embargo, los territorios pueden perfectamente ser deslindados. La ciencia avanza, la ciencia progresa: de acuerdo. Pero, nunca, jamás la ciencia, mientras sea puramente ciencia, podrá responder a las últimas preguntas que el hombre se hace, porque estas últimas preguntas que el hombre se hace están más allá de la ciencia misma. Y ahí es, donde empieza la filosofía y es ahí donde se inserta la creencia religiosa. Me extraña por consiguiente que el diputado Guastavino, tan simplemente, tan ingenuamente, insista en esa incompatibilidad. Desgraciadamente, es un tópico que muy a menudo escuchamos.

ANALISIS DEL INCONSCIENTE

Quisiera referirme ahora a otras objeciones que el diputado hizo relacionadas al tema que estamos conversando. Nos pone como ejemplo la Unión Soviética, ejemplo maravilloso máximum de ciencia y mínimum de creencia religiosa. Es una afirmación un poco infantil, a mi modo de ver. Somos los primeros en reconocer los aportes que la Unión Soviética en el plano de la ciencia, sobre todo, en el plano de la física, ha aportado y sigue aportando, pero, sinceramente, no podemos aceptar que la Unión Soviética —y difícilmente lo acepta alguien que esté bien al tanto de la ciencia— posea algo así como el monopolio de la ciencia o haya llegado realmente a un dominio abismante en el campo científico. Ya el Dr. Romero en foros anteriores, hacía alusiones marginales pero certeras, recordando que la genética estuvo hasta cierto punto prohibida en Rusia. El desarrollo de la ciencia psicológica en Rusia es bastante rudimentario. No han podido superar la etapa reflexológica de un Pawlov, de un Bechterev, que entre paréntesis eran anteriores al marxismo. El problema de la libertad es un problema que los angustia, pero no lo han podido enfrentar. El científico no tiene libertad suficiente en Rusia para poderse expresar. Y así, en el territorio de las ciencias humanas no es grande ni mucho menos el aporte que hayamos recibido de Rusia. Phillip Lersch, una de las grandes autoridades de la psicología alemana, recordaba la imposibilidad absoluta que los psicólogos alemanes tenían de dialogar con los psicólogos marxistas. Es indiscutible la importancia que en la psicología contemporánea tiene el psicoanálisis, el análisis del inconsciente. Ahora bien, hasta hace poco y quizás hasta ahora estaba prácticamente proscrito en Rusia, y Rusia no ha aportado absolutamente nada en el campo psicoanalístico. Y así podríamos continuar.

Por otro lado, la otra afirmación. "En Rusia existe un mínimo de creencia religiosa". También está desmentida por los hechos. En nuestra Revista "Mensaje", en el año 1964 en el mes de mayo, publicamos un artículo que se intitulaba "Nueva Pastoral del Ateísmo en Rusia", el autor era el Padre Raimundo Barros, y ahí se informaba sobre una declaración publicada el 17 de enero de 1961 en la revista "Kommunist", del camarada Leonidas Fiodorovitch Ilitchev. Esta declaración del camarada Ilitchev era un llamado de alerta; hacía acusaciones a Stalin por haber dado facilidades durante la guerra a las prácticas religiosas e insistía en que había que volver a las normas de Lenin y atacar fría, sistemática, metódica y científicamente el teísmo. Surge aquí la pregunta: ¿y por qué? Y la única respuesta posible es que realmente existía una gran creencia, una gran fe religiosa en el pueblo ruso. El mismo Ilitchev decía que no se podía acudir a razones poco convincentes, como que la religión fuese monopolio de la gente sencilla o poco instruida, sino que había que hacer todo un ataque sistemático. No vamos aquí a adentrarnos en este documento que, por otra parte, es muy interesante y muy elocuente y en el cual, expresamente, se afirma que hay que combatir a los creyentes, en cuanto creyentes, ya que el socialismo y el comunismo son incompatibles con la ideología religiosa. Pero lo que nos interesa es constatar la alarma que Ilitchev tenía. Y esa alarma estaba fundada, ya que después de tantos años de comunismo, y después —como él mismo dice— de haber superado la explotación del proletariado —que era la única razón de ser de la religión según el marxismo— sin embargo, en Rusia seguía existiendo la religión cristiana. Según los últimos datos que tenemos, habría en Rusia 50 millones de cristianos que se reconocen como tales, pero las encuestas entre los años 1957 a 1961 muestran que un 60% de la población rusa son creyentes. Cómo explica esto el señor Guastavino.

EXPLICACION DEL UNIVERSO

¿Cómo es posible que en Rusia, en el paraíso de la ciencia, donde se superó toda explotación del proletariado, exista, y pujante, la vida religiosa? Difícilmente puede responder el diputado Guastavino. Por consiguiente, vemos que la religiosidad del hombre no es, sin más, producto de la ignorancia o de la injusticia. Difícilmente podrá el hombre prescindir de esa necesidad profunda —profunda en su corazón y en su inteligencia— que lo lleva, quiera o no quiera, a buscar una explicación total del Universo; explicación que la ciencia no podrá jamás dar. La ciencia, en efecto, mientras sea ciencia y se limite a ser ciencia, tendrá que ser parcial, tendrá que ser limitada. Limitada en su campo y limitada en su método. Ahora bien, el hombre no acepta el limitarse ni identificarse a un campo o el a un método; el hombre es nostalgia de infinito, sed de absoluto, hambre de algo que está por encima y más allá de todos los límites.

El diputado Guastavino —y siento que haya desviado esta conversación a un terreno de acusaciones concretas—, acusa a los cristianos, y de una manera especial a los católicos de haber caricaturizado la idea de Dios. No le importa tanto a él la caricatura de Dios del momento que él no cree en Dios, pero argumenta diciendo que ese Dios que los católicos han presentado, es un Dios sangriento, un Dios amenazador, el Dios del infierno, el Dios de las guerras, el Dios de las pestes, el Dios de la excomunión y por consiguiente es explicable que el hombre tenga miedo de ese Dios. Somos los primeros en reconocer que ha habido manchas entre los cristianos y entre los católicos. Estamos convencidos de que todos somos pecadores, frágiles. Si bien tenemos un anhelo de absoluto y nuestras pupilas se clavan en un horizonte lejano, sin embargo, nuestros pies son de barro y tropezamos fácilmente. Creemos en el pecado; y creemos en el pecado sin desesperación y sin miedo, puesto que creemos, al mismo tiempo, en la comprensión bondadosa y en la grandeza de Dios. Comprendemos, por consiguiente, y aceptamos errores en la Iglesia Católica, en su jerarquía, en todos nosotros. No errores dogmáticos, pero sí, en actitudes concretas. El diputado Guastavino saca a relucir los viejos tópicos, la Inquisición, Galileo Galilei, etc. De cada una de estas cosas podríamos conversar largamente. Si Galileo Galilei hubiese dado pruebas perentorias de lo que él afirmaba, probablemente no habría sido jamás condenado, pero sus razones eran más que discutibles. Esto lo digo de paso y sin pretender aprobar la actitud condenatoria que asumió la Iglesia. Fue un momento de confusión no se veía claro el alcance de la inspiración bíblica. También debemos ubicar la Inquisición en su contexto histórico y cultural, si queremos ser objetivos; lo que tampoco significa disculparla. Pero no olvidemos que hubo Papas en el siglo XI que condenaron explícitamente toda Inquisición, vgr. Alejandro II, que ciertos tipos de inquisición jamás fueron aprobados por la Iglesia y que la Inquisición, propiamente tal, fue producto del poder civil. Pero, en fin, esto sería largo de discutir. Pero, si bien reconocemos los errores que la Iglesia Católica cometió en el transcurso de la historia; sin embargo, no podemos aceptar el carácter inmaculado y angelical del marxismo tal como lo presenta el diputado Guastavino. Según él los comunistas son hombres que no necesitan aggiornamento son hombres que practican asidua autocrítica, son seres idealistas y perfectos. La historia nos ha mostrado en qué consiste la autocrítica comunista. Es la autocrítica del Cardenal Mindzenty. Todos hemos podido ver su fotografía: los ojos saltados víctima del Pentotal, de noches sin sueño, de la tortura. Es la autocrítica de un Khruschev, de un Beria de un Molotov. Es decir, es la autocrítica detrás de la cual, el hombre libre ve una presión y una presión inhumana. No es el caso aquí de citar novelas, pero pienso en el "Cero y el infinito" de Koestler; pienso en "Yo escogí mi libertad"; pienso en obras de los propios marxistas. Todos conocemos la triste historia de Boris Pasternak, el autor del "Doctor Zhivago". Tengo aquí un significativo poema de este gran escritor: "Solo estoy y sin rutas cual fiera acorralada/. En algún sitio existen hombres, luz, libertad/, detrás de mí se oye el ruido de la casa/ y no puedo escapar/. Miro la oscura selva, la orilla del lago/, y el muñón lacerante de un abeto caído/. Vivo como las fieras, de todos desligado, nada me importa ya. ¿Cuál ha sido mi obra de criminal poeta?/ Fui asesino y villano porque he obligado al mundo/ a mirar la hermosura inmortal de mi tierra y a ponerse a llorar/ pero de cualquier modo mi tumba ya me llama/. Camino a ella y confío que pronto llegue el día en que el Angel del bien se alce sobre la infamia y la perversidad". Así termina el poema "La fiera acorralada" de Boris Pasternak. Y Boris Pasternak era un hombre, un extraordinario poeta que vivía en ese maravilloso paraíso soviético que nos pinta el señor Guastavino, donde sólo impera la ciencia, donde no existen las clases ni las diferencias de clases, donde se respeta la libertad, donde todos son felices, donde no se explota al proletariado, donde, por lo mismo, no existe religión. Y nos encontramos con que de hecho existe una gran religiosidad, y, por lo mismo, una represión sistemática, rabiosa, de toda religión. Represión, también de la manifestación libre del arte, que hace sentirse a Pasternak como fiera acorralada, sin libertad, sin luz. No es sólo Boris Pasternak. Siempre se puede atacar a un autor. Pero, pensemos en otras obras que fueron escritas ingenuamente, igual que las que escribió Boris Pasternak, creyendo en el aggionamento de Khrushchev. Fue la era de la desestalinización, se creyó en más libertad. Y el resultado no se dejó esperar. Tenemos así la obra de Alexander Solzhenitsin, "Un día de Iván Demisovitch", publicada en Rusia en la Revista "Novi Mir", el año 1962. Se narra aquí un día de vida, en un campo de concentración ruso uno de esos miles de campos de concentración que existían y existen en Rusia. Pensemos en las obras de Yanhin, de Mirlos Gimes, de Godek Tursky, de Milovan Djilas, de Nicolai Zhdanov, de Miuh Hoang, de Kolakosvky, de Marek Hlasko, de Yuri Nagnibin, de Stanislaw Digat, de Tibor Dery, de Michael Bruck y podríamos continuar la lista. Todos estos son literatos. Sus obras, de una manera u otra, han aparecido; ¿y qué es lo que revelan? No revelan, ciertamente, ese paraíso soviético al cual hace alusión el diputado Guastavino y puede hacerla porque él está en Chile, no está en Rusia. Si estuviera en Rusia y estuviera en ese paraíso, seguramente tendría que hablar en forma muy distinta a lo que lo hace.

GERMEN DE AMOR HUMANO

Cuando uno va a Berlín —yo estuve allí hace pocos meses—, y para llegar al sector Oriental, tiene que atravesar ese ignominioso muro; ese muro que no sólo divide ciudades, sino que corta casas, corta familias; muro que no han levantado los occidentales, sino los comunistas; cuando uno compara la luz, la alegría, la tranquilidad —quizás excesiva, quizás demasiado burgués— de Berlín occidental con lo pesadumbre, silencio y pobreza de Berlín oriental; cuando uno va a una librería de Berlín oriental y se encuentra que solamente puede comprar libros de autores marxistas, mientras que en cualquier librería occidental puede comprar las obras que quiera y de los autores que quiera; cuando pensamos en el avance de tanques contra Budapest, lo que me tocó vivir patéticamente de muy cerca, ese ruido sordo que avergonzará a la humanidad durante siglos y ese gran manchón de sangre, sangre de niños, de mujeres; cuando pensamos en todas las injusticias cometidas en Cuba, en los miles y miles de asesinados. ¿Podemos entonces realmente, si somos sinceros, decir que el marxismo lo único que busca es el amor a los hombres, que no necesita aggiornamento, porque ellos son puros, porque ellos sin inmaculados, porque tienen una autocrítica que los defiende...? Ciertamente, no. Con tristeza, como católico, tengo que reconocer que ha habido manchas en la Iglesia, pero, sinceramente, creo que las ha habido —y mucho más— en el marxismo. Es fundamental que lleguemos a un diálogo. Pero un diálogo no se puede mover en una zona de tópicos, de frases hechas, un diálogo no está hecho únicamente para instrumentalizar a los que participan y sacar el máximo de dividendos en fácil demagogia. El diálogo es un acercamiento de corazones y de mentes libres. Nosotros los cristianos somos libres, pero dudo que los marxistas puedan serlo. Por eso es que yo, al comienzo de mi intervención, dije: "aquí vengo yo, Hernán Larraín, no como representante de la Iglesia"; y esto lo puedo decir yo, porque sé que mi Iglesia no me va a condenar por no aparecer como su representante oficial, pero el diputado Guastavino no lo puede hacer. No puede hablar él como individuo, como persona, sino que tiene que hablar como representante del Partido Comunista, y por consiguiente, repetir necesariamente, lo que el Partido Comunista le dicta. Mientras no podamos hablar como personas, mientras tengamos que hablar como representantes, difícilmente podemos llegar al diálogo. Pero, evidentemente, el diálogo queda ahí y es una meta a la cual todos nosotros tenemos que aspirar. Nosotros los cristianos creemos en el amor humano, no creemos en que sea necesario la guerra, la guerra social, el odio y la sangre y la violencia, para lograr ese amor humano. Cristo ha sido la gran levadura, el gran gérmen de amor humano; y Cristo puso su mejilla en lugar de desenvainar su espada. Cristo, el Dios omnipotente, no usó su omnipotencia; se sacrificó, se opacó en su divinidad. Quedó simplemente como ese siervo que nos describe Isaías, aplastado, destrozado; pero esa entrega total fue al mismo tiempo el ejemplo más maravilloso de amor, y es ese ejemplo el que ha de movernos. Nosotros, cristianos, tenemos presente a Cristo y lo que queremos es, sinceramente, vivir ese amor. Pero eso supone un mundo de personas, no un mundo de representantes, no un mundo de personajes. Estos son, querido Gastón —y perdone la larga intervención— algunos de los puntos que quería tocar. Ciertamente quedan otros muchos aspectos sin tocarse, pero Ud. comprenderá, todo esto me toma un poco de sorpresa y no hay tiempo para todo.

PERIODISTA.— Bien Padre, muchísimas gracias. No sé si acaso el Padre Manuel Ossa quisiera también....

PADRE LARRAIN.— Ya. Está él aquí conmigo y, así, le paso el fono al Padre Manuel Ossa.

DESEO DE JUSTICIA

PADRE MANUEL OSSA.— Muy bien, yo quisiera agregar también algunas cosas, por mi parte, a lo que ha dicho Hernán Larraín. Lo primero, lo más verdadero que quisiera decir es una palabra de unión. Yo reconozco, como Hernán, los errores, las injusticias que ha habido en el campo marxista, pero creo también que hay mucho deseo de justicia, de amor, de verdad, en muchos amigos marxistas. Por eso me alegré al escuchar lo que Luis Guastavino dijo recién, me alegró oírlo citar el Evangelio de San Juan. Esa frase central del evangelio que "todos sean uno" resume, en efecto, la religión de Jesucristo. Esa es mi religión. Es la religión de la Iglesia. Nos hemos apartado de ella, a veces, muchas veces tal vez, porque nos cuesta amar al prójimo. Nos cuesta ser cristianos. Luis Guastavino ha dicho que los marxistas tienen el arma de la autocrítica. También nosotros la tenemos. Yo diría, más nosotros. Ellos tienen la filosofía dialéctica que los impulsa a autocriticarse. Nosotros tenemos el evangelio que nos está, continuamente, inquietando en nuestras seguridades, criticando en nuestros egoísmos, llamando continuamente, gritando a una conversión desde nuestro egoísmo al amor. El cristiano necesita convertirse, autocriticarse —traduciríamos— cada día, precisamente, para ser cristiano; continuamente, también, tenemos que estar mirando a la realidad cambiante de la historia y del mundo para no contentarnos con ninguna solución ya hecha, consabida. Para amar mejor. O simplemente para amar. Y no para amar de manera idílica, epitalámica —como dijo Luis— sino para procurar la justicia con todas nuestras fuerzas.



LUIS GUASTAVINO

Aquí está lo que me une a Luis Guastavino. Y quisiera que él sepa que esta unión en este ideal positivo de amor, de justicia, de construcción de una sociedad de hombres que sean hermanos, es sincera y es total. Nos unen los deberes que juntos, él y yo, los marxistas, los cristianos, todos los hombres, tenemos para el futuro. Ojalá que comprendamos que estos deberes, para el futuro, nos unen mucho más que lo que nos separan los deberes que tenemos con respecto al pasado: él y yo; deberes de justificación con respecto a las luchas e incomprensiones recíprocas entre marxismo y cristianismo.

Pero yo le diría a Luis Guastavino que a su deseo de justicia y de amor le falta algo todavía. Le diría que ese deseo no es suficientemente realista y que se queda corto.

En primer lugar, porque es muy fácil llamar a los hombres a luchar cuando estos hombres están oprimidos. Basta mostrarles la posibilidad concreta de desbancar al opresor; si la ven, la misma fuerza que está oprimida, va a brotar espontáneamente. Pero una vez que este hombre oprimido haya logrado suprimir la injusticia que pesaba sobre él ¿quién va a convencer a este hombre que él mismo tiene que seguir amando a su semejante, que tiene que seguir siendo justo para con él, para con todos?... ¿Cómo se va a lograr que, efectivamente, como dice y lo proclama el manifiesto del Partido Comunista, haya una asociación en que "el libre desarrollo de cada cual sea la condición del libre desarrollo de todos"? ¿quién asegurará a todos que hay ocasiones en que yo, individuo, tengo que preferir el bien de los demás antes que el mío...? Es cierto que todo hombre está persuadido de que el hombre que se tira al mar en un gesto heroico para salvar a un ahogado hace algo hermoso, grande, digno de admiración. ¿Pero, de dónde viene esta persuasión?... ¿Por qué va a valer más la vida del que se está ahogando que la mía?... ¿Por qué perder una vida para ganar otra?... En realidad, el que se tira al mar, el que alaba al bombero que pereció en las llamas, está persuadido, aunque no lo sepa, de que hay en el amor algo que supera los cálculos fríos del amor propio, algo que se salva más allá de la muerte, algo que vale absolutamente. Ahora bien, es necesario que ese algo más que hay en el amor sea dicho, sea conocido, si uno quiere ser simplemente realista. Y ese algo más que funda absolutamente el amor, es Dios; aquel ser que permite encontrarnos definitivamente con todos los hombres a quienes amamos; aquel ser que me asegura, justamente, que ese acto de amor por el cual yo doy mi vida vale absoluta y definitivamente y vale para el otro. Dios es, pues, yo creo —y estoy persuadido de ello— necesario porque es real, simplemente. Actúa en todo acto de amor verdadero. Si se quiere ser realista, es necesario reconocer esta acción de Dios. Si el hombre se quiere convencer de que el amor del semejante sigue siendo necesario siempre, es necesario que él reconozca a Dios, o que al menos lo intuya. Si no ¿quién nos va a librar del egoísmo que tira siempre hacia nosotros mismos, que nos hace "barrer para adentro"...? ¿Quién nos va a librar de esee egoísmo que nos hace buscar el libre desarrollo de nosotros, como individuos, pase lo que pase del libre desarrollo del vecino...? Yo creo que reconocer el egoísmo propio es realismo; pero justamente, reconocer a fondo el egoísmo es ya reconocer a Dios.

Esa es la primera razón por la que el deseo de justicia y amor del marxismo se queda corto. Porque no da la última razón real del amor del prójimo, pase lo que pase. Yo creo, profundamente, que los marxistas pueden llegarlo a ver un día y esa es mi esperanza, y es bien sincera.

ODIO DE CLASES Y JUSTICIA

Pero, hay todavía otra razón por la cual el amor o la justicia que proclama Luis Guastavino se queda corto. El dijo recién, "no me pidan amor con Lyndon Johnson"; "no me lo pidan con el patrón explotador". Creo sin embargo, que hay que ir hasta ahí. Si se excluye a alguien del amor, entonces no se ama a nadie a fondo; uno se está amando a sí mismo; está amando su propio grupo cerrado. Dice Guastavino que hay que partir en guerra contra los que impiden el amor. Yo le diría que hay que luchar, sí; luchar contra todo lo que impide el amor y la justicia; pero lo que impide el amor y la justicia está también en nosotros mismos. Es demasiado fácil, demasiado sencillo, demasiado simple, dividir a los hombres entre los que aman y son justos y los que no aman y son injustos. Se han seguido todas las guerras, todos los fanatismos que no han conducido a nada. La justicia y la injusticia anidan en cada uno de nosotros; anidan en un orden social independiente de la voluntad humana, de la voluntad de tal o cual individuo, en un orden social que puede llegar a ser monstruoso. Es necesario luchar contra todo lo que de veras impida la justicia pero también el odio de clases impide la justicia, porque hace que el patrón explotador, a quien odie, se defienda aún más ariscamente. Mi odio, si lo odio, aumenta el odio en el otro. Por esta segunda razón, pienso pues, que el análisis de Guastavino no es suficientemente realista.

Luis Guastavino me invita a tomar el tren con él a Valparaíso o el avión hacia el norte para promover una gran cruzada por la paz en Vietnam. Creo que él sabe que yo quiero esa paz, esa y toda la paz en el mundo, tanto como él. Creo, digo, que lo sabe porque confía en que cree en mi sinceridad. También saben esto, que quiero la paz también en el Vietnam, mis amigos de la Población San Gregorio, en Santiago, a donde voy cada domingo. Y sin embargo, para conservar la verdad del diálogo que quiero tener con el diputado Guastavino, tengo que decirle que no acepto la invitación y espero que sea por ahora. No la acepto, porque en este momento nos colocaría a ambos en una posición falsa; y para dialogar, tenemos que ser ambos verdaderos hasta el fondo. Sería falsa porque el ir juntos sería una propaganda para el Partido Comunista, mucho más que una acción efectiva por el Vietnam. No sería acción sería palabra. Talvez, también, podría ser una propaganda para la Iglesia Católica, al menos a los ojos de algunos comunistas. Pero yo no quisiera que nadie se hiciera, ni comunista ni católico, por gestos propagandísticos; gestos que son simples, demasiado sencillos y hasta falsos, como los que se hacen para vender dentífricos. No quisiera que nadie se hiciera ni comunista ni católico por estos gestos, sino que sólo lo hiciera por convicción interna. Sería un gesto falso, digo; lo sería al menos, por mí parte. Y eso bastaría ya para que el diálogo estuviera falseado. Porque el ir con él al norte, a hablar sobre el Vietnam, sería endosar por mi parte algo en que yo no puedo estar de acuerdo; en predicar el odio contra nadie, ni siquiera contra



MANUEL OSSA

Lyndon Johnson por más injusticias que él comete porque sé que la injusticia está de ambas partes como también lo está en mí. No puedo predicar el odio, sino el amor.

Espero, eso sí, que un día podamos trabajar juntos actuar juntos, más allá de las fronteras de prejuicios que nos separan al uno del otro, a los unos de los otros. Pero este trabajo juntos será cuando todas las ambigüedades se hayan levantado; cuando de veras busquemos la verdad y el amor y la justicia y nada más que estos ideales.

AMBIGUEDADES QUE SEPARAN

Por ahora todavía hay ambigüedades que nos separan. Es realismo reconocerlo. Sucede, por ejemplo, que yo no reconozco a la Iglesia en la descripción que hace de ella Luis Guastavino. No es Dios, no es mi Dios, no es el Dios de Jesucristo, el Dios de la Iglesia, el que manda que los hombres se maten y opriman los unos a los otros: es el hombre el que, cerrándose en sí mismo, mata y oprime. Y a Dios... a Dios no le queda más que respetar al hombre, tomar en serio. Dios no puede meterse en el corazón humano. El hombre es libre. Por eso puede dialogar con Dios; si no sería una marioneta, un títere. Si el hombre decide tirar bombas atómicas, si el hombre decide declarar una guerra, Dios no puede detener las bombas atómicas para que no caigan, no puede detenerlas en el aire.

Por otra parte, posiblemente, el diputado Luis Guastavino tampoco reconozca todo lo bueno que hay en el comunismo, todo eso bueno y verdadero a que él aspira —porque creo también en su sinceridad— Puede ser que no lo reconozca en la descripción que han hecho del comunismo algunos Papas. Creo, sinceramente, en la línea de Juan XXIII, que lo que atrae en el marxismo a muchos hombres es todo lo que en él hay de bueno: la aspiración de justicia de amor universal de los hombres. Y con éstos, estamos, estoy, decididamente de acuerdo. También lo estaban los Papas anteriores. Pío XI escribía en "Quadraggesimo Anno" —que Luis Guastavino conoce—: "La justicia no tolera, que una clase impida a otra participar en los beneficios de la producción común". Pío XII decía a la Acción Católica Italiana en 1948 que "hay una injusticia que genera hostilidad en el hecho de que un pueblo o un individuo sea tratado como un objeto privado de todo derecho y expuesto a la explotación de otro." Esto lo reconocen los Papas. ¿Por qué hablan duro, entonces, contra el comunismo como doctrina? Para ayudar a los mismos hombres comunistas a ver claro en los puntos en que no son consecuentes con sus aspiraciones de justicia y de fraternidad: en los puntos en que se quedan cortos o que se contradicen, como son: la lucha movida por el odio y concebida como el único medio de resolver las cuestiones sociales. Luis Guastavino ha dicho que la Iglesia ha cambiado. Cuando Juan XXIII dice en "Pacem in Terris" que hay que distinguir entre la doctrina y los hombres que la sostienen, en el comunismo, no está innovando sino que está diciendo lo que muchos decían aún en tiempo de "Aeterni Redemptoris", la famosa encíclica que ya ha citado 2 veces Luis Guastavino. En el mismo año en que fue publicada esa encíclica condenando la doctrina comunista —por las razones ya dichas, porque se queda corta, porque se contradice—, ese mismo año, el Obispo de Moulin, Monseñor Gonon escribe para sus feligreses —y es una carta que tuvo gran repercusión en Francia—: "No olvidemos una recomendación que hemos hecho, más de una vez, la de San Agustín: si odiamos los errores amamos a los hombres. Los católicos no son el catolicismo. La doctrina es excelente, los que la profesan pueden no ser buenos todos. Los comunistas no son el comunismo. Si ésta es una doctrina condenable, hay entre ellos hombres de corazón bueno, generoso y recto y hay algunos entre ellos que han verdaderamente, sufrido y sufren todavía y hacia quienes Dios nos manda ir, no ciertamente con el puño levantado, sino con las manos tendidas y el corazón abierto para tratar de iluminarlos a fuerza de amarlos y de orar por ellos". Lo escribe Monseñor Gonon en 1936.

En cuanto el discurso o carta póstuma de Pío XII del 21—XII—1958. (Pío XII murió el 9 de octubre de 1958). En un foro anterior el Diputado Guastavino, había citado una frase muy semejante de Pío XI sobre la desigualdad de los hombres. Cuando los Papas han hablado de que los hombres son desiguales, no querían defender ningún "statu quo" ningún inmovilismo de la injusticia en las posibilidades ofrecidas a todos; querían, simplemente, partir de una constatación realista: la constatación de la desigualdad de cualidades y aptitudes. De ninguna manera querían decir que no había que ofrecer iguales oportunidades a todos; al contrario, no ofrecerlas es la situación de injusticia que ellos han denunciado.

Quiero terminar citando una frase del marxista italiano Cesar Luporini en unas conversaciones tenidas este año en Baviera entre marxistas y cristianos. Dice Luporini: "el marxismo no quiere una sociedad sin Dios sino una sociedad donde el hombre no sea explotado." Yo agrego: "lo mismo queremos nosotros". Ojalá nos volquemos hacia las tareas con que nos espera el futuro, con que nos espera la historia, con que nos espera Dios, en lugar de detenernos a saborear, malsanamente, como enfermos que hablan de sus enfermedades sin término, en lugar de detenernos, digo, en los malos entendidos del pasado. Un esfuerzo de verdad se nos pide a todos. A los cristianos, para reconocer todo el anhelo de justicia verdadero que existe en el marxismo. Al marxista, para darse cuenta que lo que hemos criticado en ellos no es este anhelo de justicia, sino el simplismo con que su doctrina ha dividido a los hombres: en injustos que hay que odiar y en oprimidos que hay que amar. Luis Guastavino ha dicho que Hernán Larraín y yo hemos presentado en estos foros otra imagen de Dios y de la Iglesia que la que los marxistas creían ver en la Iglesia. Le pido que nos crea. Que dejamos de presentar esa imagen que él ha oído, no para hacer propaganda por nuestra Iglesia sino que la presentamos porque creemos que es la única que responde al evangelio de Cristo. Que nos crea que ésa es la Iglesia que tenemos hoy el deseo y la responsabilidad de crear, de promover, todos juntos los cristianos.

Lo que nos va a unir a todos es la verdad y el amor realista. Trabajemos juntos, pero trabajemos en la verdad, y para eso es necesario conocerse y dialogar primero, alrededor de una mesa, como amigos, diciéndose la verdad hasta el fondo, diciendo verdaderamente lo que somos cada uno. Es eso lo que yo tendría que decir, Gastón Y nada más.

TROTAMUNDO A LOS 16 AÑOS

Un pequeño trotamundo en potencia resultó ser el inquieto Juan Carlos Espinoza Villalobos, muchacho de escasos 16 años, que expone con indisimulado orgullo la satisfacción de haber recorrido y conocido personalmente todo Chile, hasta en sus más escondidos rincones, y posteriormente, la totalidad de los países de Sudamérica.

■ Frente a esta situación, cualquiera pensaría que Juan Carlos ha sido especialmente distinguido por la Diosa Fortuna, y que su "capacidad monetaria" le ha permitido cumplir holgadamente esta aspiración de conocer mundo. Sin embargo, no es así. Espinoza Villalobos no dispone de un solo centavo para estos trotes. Su vida, desde los nueve meses de edad, época en que perdió a su madre Inés Villalobos Lillo, fue una sucesión de privaciones.

■ A su padre, Gustavo Espinoza Núñez, no lo conoce e ignora si en la actualidad se encuentra con vida o ha fallecido. Sus primeros años, de cuando contaba con uso de razón, recuerda que los pasó en un orfelinato de Santiago, que quedaba ubicado cerca del Hospital Calvo Mackenna. A la edad de ocho años, comenzó a trabajar en una granja, donde —según sus propias palabras— "me daban como caja". Dejó ese lugar, y allí comenzó la vida de trotamundo que en la actualidad lleva.

■ "Mi primer propósito —señala— cuando le tomé gusto a la libertad, fue conocer de palmo a palmo cada rincón de mi patria". Desde mi pueblo de origen, Rancagua, después de muchos viajes por los alrededores, se apoderó de mí un deseo poderoso de conocer el norte, especialmente Antofagasta. Cumplí este deseo cuando sólo tenía diez años. Un Capitán, de apellido Guardia, me recibió en su petrolero y fue mi primer viaje de largo alcance. Después la cosa resultó fácil. Bastaba con situarme en el camino, detener cualquier vehículo y, ganándome la voluntad del conductor con chistes y canciones, emprendía el vuelo hasta puntos desconocidos para mí. De esta manera, ahora estoy en situación de responder a cualquier pregunta que sobre la configuración geográfica de los más ignorados rincones de Chile se me formule".

■ A sus escasos años, el pequeño trotamundo, ya ha recorrido Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Colombia, Ecuador, Bolivia, y parte del Perú. De todos estos países, del que mejores recuerdos guarda es Brasil, donde la cordialidad y la generosidad de su gente le dejó un grato y duradero recuerdo. Se le entrevistó por radio, periódicos y televisión, donde se le hacía figurar como un caso extraño de inquietud juvenil.

■ "Cuando salí de Chile, por primera vez, lo hice por Chiloé. En esa época, los inconvenientes fronterizos eran muy marcados. Se me aseguró en el puesto policial chileno, frente a Río Encuentro, que me sería imposible pasar la frontera. Sin embargo, aprovechándome de mi agilidad y mis escasos años, me deslicé hasta uno o dos kilómetros al sur del puesto de gendarmería argentino y salí abiertamente al camino hacia los guardias, como si viniera del lado cuyano. Los gendarmes al divisarme me interrogaron, y les manifesté que mis propósitos eran dirigirme a Chile. Me negaron este pase y me volvieron a territorio argentino; o sea, ellos mismos me facilitaron la entrada a su propio país".

■ Finalmente, Juan Carlos, nos confió que el 12 del presente mes, continuará su camino por el mundo. Esta vez sus pasos se encaminarán a Francia, donde permanecerá el tiempo suficiente para aprender el idioma y proseguir más tarde hacia el resto de los países de mayor envergadura.

SESQUICENTENARIO DE LA BATALLA DE CHACABUCO

Con dos ceremonias será celebrado el próximo domingo 12 de febrero el Sesquicentenario de la Batalla de Chacabuco.

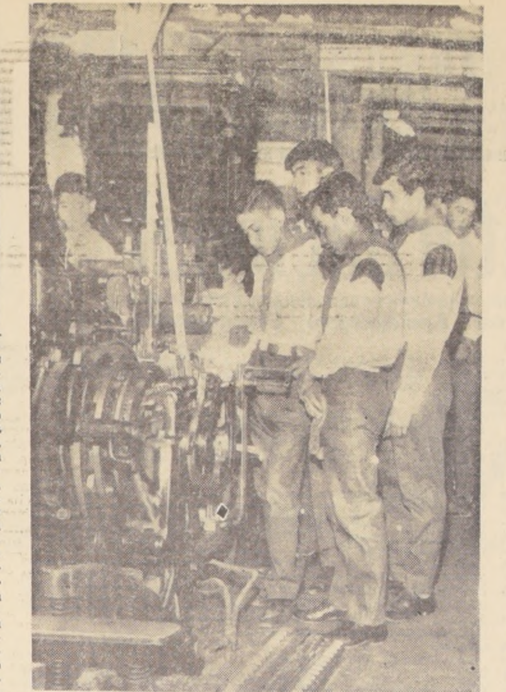
De acuerdo con el programa confeccionado para esta ocasión, la primera de las ceremonias tendrá lugar en los mismos campos de Chacabuco, a las 10 horas, y se regirá en el siguiente orden:

1) Honores a las autoridades; 2) Izamiento de los Pabellones de Chile y Argentina; 3) Representación de la batalla en 20 minutos de duración, en la que se contemplará: Diana, para evocar a los vencedores, ejecutada por la Gran Banda Militar de la Guarnición; toque de reunión, con el fin de recordar las figuras de los Generales O'Higgins, San Martín y el Baqueano Justo Estay; toque de "cala cuerda", en que el conjunto interpretará la marcha de los "Inmortales", para finalizar con la "Oración de la Gran Retreta". Los discursos estarán a cargo del General Bernardino Parada, Comandante en Jefe del Ejército de Chile; Manuel E. Malbrán, Embajador de Argentina, y del senador Humberto Aguirre Doolan, a nombre del Instituto O'Higginiano e Instituto San Martiniano.

Acto seguido se procederá a la inauguración y bendición simbólica del monumento que será oficiada por el Vicario General Castrense, Monseñor Francisco Gilmore.

La ceremonia finalizará con un desfile de las unidades en formación.

Más tarde, a las 20.30 horas, en la Plaza Bulnes, las autoridades tomarán colocación en una tribuna que se levantará frente a la fuente ubicada en la Alameda Bernardo O'Higgins. Cuatro columnas formadas por unidades de la Guarnición convergerán hacia Plaza Bulnes a los acordes de "Los Viejos Estandartes", tomando colocación junto a los monumentos a O'Higgins y San Martín, dando comienzo así a la segunda ceremonia de celebración del aniversario de uno de los hechos más trascendentales de nuestra historia patria.



Cincuenta y siete muchachos, pertenecientes a la Brigada de Boy. Scout de la comuna de Payhuano, en el Valle de Elqui, se encuentran en esta capital desde el martes último, cumpliendo una gira de conocimiento e instrucción. Los jóvenes cuyas edades fluctúan entre los 12 y 19 años, vienen a cargo del Teniente de Carabineros, Ismael Arias Gómez, quien los ha hecho visitar Museos, bibliotecas, parques, etc. Mientras dure su permanencia en Santiago, se hospedan en la Casa del Estudiante Americano. Posteriormente viajarán a Valparaíso y Viña con idénticos propósitos. En el grabado, los integrantes scoutivos de Payhuano, en su visita a LA NACION



LA CIUDAD

TEMPERATURA DE AYER:
Mínima, 12,4 grados a las 6 horas.
Máxima, 26 grados a las 16 horas.
PRONOSTICO PARA HOY
Despejado y aumento de la temperatura.

En veinticuatro horas Santiago cambia como la luz al paso de las horas. Luce distinto en la mañana, en la tarde y en la noche. Y es natural que no sea el mismo a la luz del día que bajo el rojo, verde o azul de las vidrieras y los letreros luminosos.

Hay días en que amanece con el rostro más sucio que de costumbre. Un rostro que no lava siquiera las lluvias invernales, torrenciales y demoledoras. Días en que los papeles se amontonan en las calles como en el despertar de un Carnaval. Semeja, entonces un pedazo del Bronx en Nueva York, la ciudad ajena y fabulosa.

Como un traje a la medida los santiaguinos conocen el hormiguero del mediodía. Una sola y enorme boca en los restaurantes sin mesas disponibles para el menú a precio fijo. Y en las Fuentes de Soda, repletas hasta las puertas, un torrente interminable de bebidas de colores.

Fisonomía de gran ciudad con multitudes en las calles al asalto de los vehículos. Un monstruo de mil cabezas que se fatiga inútilmente corriendo de esquina a esquina en busca de cualquier cosa que se mueva sobre cuatro ruedas.

La siesta santiaguina que comienza a las tres de la tarde le da otro aspecto diferente. Es un largo bostezo provinciano que termina con las primeras luces de la noche.

Y con la noche, las Fuentes de Soda y los Restaurantes visten otro ropaje. En unas pocas cuadras de la Alameda hay negocios que tienen un traje para cada hora. Lo mismo cambian de clientes. Otro mundo los visita por las noches. Es difícil identificar en el rostro misterioso y agresivo de la madrugada el apacible Salón de Té que se ha visitado a las cinco de la tarde.

Solamente los barrios permanecen inmutables. La misma gente, las mismas vidrieras y hasta el mismo perro que trota apresurado por las calles como si fuera a despachar algún negocio urgente.



Accidente en el Camino Longitudinal

■ Una persona murió y diecinueve quedaron heridas, ocho de ellas con diagnóstico de gravedad, al embestirse violentamente un camión cargado con arcilla y un microbús de la Empresa "Vía Sur" que corrían en sentido contrario.

El accidente se registró a las 0.30 horas de ayer en el camino longitudinal, seis kilómetros al sur de Talca y frente al lugar denominado Chacarilla.

■ En el sitio de la colisión se produjeron escenas de verdadero pánico, dado que muchos de los pasajeros del microbús que desde nuestra capital se dirigía a Los Angeles, viajaban dormidos en sus respectivos asientos.

El camión tolva, que transportaba un cargamento de arcilla, era gobernado por Gumercindo Vargas Valle, de 43 años, y llevaba como acompañante a Emiliano del Rosario Neira Pino, 38 años, quien pereció en forma instantánea.

■ Declaraciones prestadas a la policía por Luis Pozo Silva, chófer del Vía Sur, el conductor del camión presumiblemente se quedó dormido en el volante por cuanto, pese a las señalizaciones que se le efectuaron, no atendió a ellas, prosiguiendo la carrera en forma zigzagueante.

Tanto el chofer del bus como el del camión resultaron heridos de gravedad, diagnóstico que también se otorgó a los pasajeros del vehículo de locomoción colectiva; Eduardo Yarur Damián, Carlos Vásquez de la Barra, María González Solano, Florentino Alvarez Inzunza, Rosa Valladares Espinoza y José Pérez Pinto, todos con domicilio en nuestra capital.

■ Con lesiones menos graves fueron atendidos en el hospital talquino Eduardo Yarur Salomón, Juan Campos Reyes, Guillermina Mellado Jara, Teófilo Campos Poblete y Elmo Arias San Martín.

Además, presentaban heridas leves los pasajeros Teresa Díaz Escárate, Verónica Aguila Díaz, María Iris Mondaca, Anselmo Ortega Contreras, Juan Sandoval Urrutia, y Laura García Contreras, estos dos últimos residentes en Los Angeles.

■ Instantes después de ocurrida la colisión, a escasos metros, volcó un camión manejado por Pedro Aladino Fernández, chofer que debió efectuar una arriesgada maniobra para evitar embestir a los pasajeros del microbús que estaban situados en la berma, esperando la llegada de ambulancias.

CUATRO CABLES SUBMARINOS ACERCAN CHILOE AL TERRITORIO CONTINENTAL

Cuatro cables submarinos de cuatro mil quinientos metros de largo cada uno, unen bajo la agitada corriente del Canal Chacao al sector continental de nuestro país y la Isla Grande de Chiloé. Estos, de tipo monofásico y fabricados en Japón, han cumplido 2 años levando energía eléctrica desde la base troncal que se extiende a lo largo del país a nuestro territorio insular. Conducen alrededor de 2.000 KVA, necesarios para atender el consumo de energía en los principales pueblos de Chiloé, entre ellas Ancud

Para la instalación y tendido de los cables se contó con la asistencia técnica de la firma nipona Sumitomo, la que garantizó las características eléctricas y mecánicas de cada cable, de 75 toneladas de peso y capaces de conducir un voltaje de 25.000 V. El diámetro exterior es de 88 m/m°.

Las faenas del tendido requirió esfuerzos especiales que fueron cumplidos durante el mes de enero de 1965, y ésta se inició desde Teresita hasta Puerto Elvira, aprovechando las buenas condiciones meteorológicas que existen en esa época en el canal. Fueron preferidos los días en los cuales las mareas son mínimas, ya que entonces también lo son las corrientes.

A partir de las orillas y hasta 500 metros hacia el interior del Canal de Chacao los cables fueron separándose uno del otro. La separación al centro del canal es de 200 metros entre cada cable y están depositados en su fondo. Desde las playas y hasta cuatro metros de profundidad, los cables fueron enterrados cubiertos de bolsas de cemento para protegerlos de daños externos.

Los cuatro cables —uno de los cuales es para emergencia— se tendieron en dos oportunidades (11 y 12 y 24 y 25 de enero), para evitar que la barcaza que los conducía, debido al peso pudiera naufragar.

Se aprovecharon las primeras horas de la mañana para poder trabajar con luz natural, ya que en ese período no se producen fuertes vientos y luego una estoa de pleamar, y de este modo la barcaza pudo vararse lo más cerca posible del terminal de Puerto Elvira. Cada faena duraba aproximadamente seis horas entre cortar el cable, hacer el ocho y sacar la punta.

Al llegar la nueva pleamar, 13 horas después, se zafaba la barcaza, la que era conducida a Teresita para iniciar, al día siguiente, el nuevo tendido.




BAJO EL MAR.— A 60 metros de profundidad, personal especializado realiza labores indispensables para el tendido de los cables submarinos que cruzan el Canal de Chacao.

Vida Laboral

■ Quedaron resueltos ayer dos conflictos colectivos del trabajo, que afectaban a actividades industriales y agrícolas. Correspondían a la Industria de Casas Prefabricadas Concepción, con 125 obreros; y al Fundo San Luis Buena Paz, de Talca, con 12 trabajadores.

■ **Se reintegraron a sus faenas 57 obreros del Fundo Pataguas, de San Javier; y 14 del Fundo Santa Marta, de Puquillay, de San Fernando, que habían hecho efectivo en el día de ayer paros de protesta por razones de orden socio-económico.**

■ Veinte obreros de la firma Alejandro Quiero, que laboran en el aserradero, ubicado en el lugar denominado Pingueral, cercano a Tomé, declararon huelga ilegal indefinida por no cancelación de salarios y asignaciones familiares desde septiembre de 1966. Una huelga de carácter ilegal iniciaron también 25 trabajadores de un total de 35 del Fundo Corcolén, de Molina, debido al despido de un obrero.

■ **Tres nuevos conflictos campesinos que afectan en total a dos empleados y 164 obreros, se iniciaron ayer en diversas partes del país, según informaciones llegadas al Ministerio del Trabajo. Los paros afectan a 140 trabajadores del Fundo La Unión, de Talca; 12 obreros del Fundo San Luis de Buena Paz, de la misma provincia; 12 inquilinos del Fundo Carboncillo, de Santa Rosa de la Isla.**

■ El Teatro CUT inició una gira artística de difusión cultural por los minerales de Potrerillos, Llanta, El Salvador, Chuquicamata y ciudad de Calama, esta semana. La gira de este conjunto teatral obrero cuenta con el patrocinio de los sindicatos mineros de la zona. La obra que presentarán en los diferentes lugares pertenece al autor nacional Elizaldo Rojas, denominada "Recuento". Los integrantes del grupo regresarán a Santiago el 17 del mes en curso.

■ **Una "solución justa", el problema planteado a raíz de la paralización de las secciones Molinos, Cristalización y Filtros, pidieron los sindicatos profesionales e Industriales de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, ante las autoridades del Trabajo. La paralización de estas secciones ha planteado problemas de orden socio-económico a los trabajadores que en ellas laboran.**

■ Un ampliado general de bases para conmemorar la puesta en marcha de la Segunda Operación Sitio en el sector, ha programado para el sábado próximo, a las 17 horas, el Comando de Pobladores de Ñuñoa. Al acto han sido especialmente invitados autoridades de la Corporación de Servicios Habitacionales; el Intendente de Santiago y Embajadores.

MAÑANA LLEGARA ALEJANDRO MAGNET

El Embajador de Chile ante la Organización de Estados Americanos, Alejandro Magnet, postergó su llegada a esta capital hasta la madrugada del viernes. El diplomático informó a la Cancillería que el aeropuerto de Nueva York se encuentra bloqueado por la nieve, por lo que se suspendieron todas las llegadas y salidas de aviones.

Agrega su informe que máquinas trabajan sin descanso para retirar la nieve de ese aeropuerto internacional —el "John F. Kennedy"— y que los cálculos indican que podrá viajar hoy.

La llegada de Magnet estaba anunciada para ayer en la mañana.

El Embajador de Chile ante la OEA será el presidente de la delegación chilena a la Conferencia de Cancilleres Americanos en caso de que no concurra el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

SE REUNIO CONSEJO DE LOS 4 DISTRITOS DEL P.D.C.

"Se llevó a cabo la reunión del Consejo Interdistrital del PDC de la Provincia de los 4 Distritos, a fin de abocarse al análisis del momento político, la Reforma Constitucional y elección de regidores en Santiago.

Este organismo máximo de la DC en la Provincia, además, acordó por unanimidad solicitar al Presidente Nacional del Partido, senador Patricio Aylwin, se realice a corto plazo una Junta Nacional de esta colectividad.

Se hicieron presentes a este acto el Presidente Interdistrital de los 4 Distritos del PDC de Santiago, Vicente Querol; el Secretario General Interdistrital del PDC, Humberto Petridis; el Presidente Provincia del Segundo Distrito de Santiago, Julio Villarroel, el doctor Jorge Abud; Presidente Provincial del Tercer Distrito de Santiago; el Presidente Provincial del Cuarto Distrito, Domingo Sánchez, Alberto Brofman; Primer Vicepresidente del Primer Distrito, Edgardo Ferreira; Tesorero del Primer Distrito Sergio Erlandense; Director de Propaganda del Primer Distrito, doctor Treviso Girardi; Tesorero Provincial del Segundo Distrito DC, Gregorio Elizana; Secretario Provincial del Cuarto Distrito, Ramón Baldera, dirigente Provincial del Tercer Distrito, Jaime Rojas; Secretario Provincial del Tercer Distrito, Mario Sepúlveda; Director Provincial de Capacitación Doctrinaria del Tercer Distrito y otros.

A Nuestros Lectores

Con el objeto de favorecer a sus lectores, "LA EMPRESA PERIODISTICA LA NACION", ha acordado mantener el mismo precio en sus ediciones semanales y dominicales.
En consecuencia, nuestros lectores disfrutarán del mismo precio de E° 0,40 (400 pesos) por el ejemplar dominical.

SEIS PERSONAS GRAVES POR INTOXICACION

Una poco recomendable mezcla de harina e insecticida con la que fue elaborado pan en un hogar de la Población José María Caro, de esta capital, tuvo al borde de la muerte a los componentes de un grupo familiar.

María Acuña Sepúlveda llegó a las 2.15 de la madrugada de ayer a la Posta del Hospital Barros Luco. Llevaba con claros síntomas de intoxicación a 4 hijos suyos, diagnóstico que también se amplió a otros dos menores que la acompañaban.

Señaló que en su hogar de la casa 2863, manzana 69 de la Población José María Caro, elaboró pan. Para ello, empleó harina adquirida en un Almacén Regulador ubicado en Avenida Central esquina Acapulco.

Al parecer, la harina estaba contaminada o se mezcló con insecticida, provocándole a los niños una grave intoxicación. Gustavo de 10 años, Ester de 8, Juan de 9 y Gema Lara Acuña, 7 años, hijos de la denunciante fueron internados en esa Posta. Y lo propio se determinó con Gladys Vásquez Barrionuevo de 19 años y Hugo Retamal Barrionuevo de 9 años, que habían consumido el indispensable alimento preparado en casa.

Sin embargo, existen algunas dudas en torno a la aseveración de María Acuña, ya que la harina es vendida envasada en esos almacenes. Más bien se cree que esta mezcla pudo haberse producido en el mismo hogar, en forma totalmente casual. En todo caso, se ordenó efectuar el análisis correspondiente para tomar una posterior resolución.

HOY SE REUNIRA LA ASOCIACION MINERA

Esta tarde, a las 21 horas, se efectuará una reunión de la Asociación de Productores de Minerales, con el fin de dar su aprobación a los estatutos de esta entidad creada recientemente y que fuera organizada con el fin de buscar una solución a los problemas que afectan a la pequeña y mediana minería de nuestro país.

Se dará a conocer en esta oportunidad los informes preliminares de las comisiones y subcomisiones encargadas de los problemas mineros derivados de las extracciones de oro, **la plata, hierro y azufre.**

SINTESIS POLICIAL

Con heridas graves debieron ser internados en la Posta N° 3 de la Asistencia Pública los comerciantes Mario Muñoz Muñoz, de 42 años, y Eleuterio Galaz Saldivia, de 27 años. Ambos se trenzaron en una violenta discusión en el interior del restaurante "La Verdad Siempre Triunfa", ubicado en calle Antofagasta N° 3756, de esta capital, atendido por el primero de los nombrados.

Luego, los ánimos se exasperaron, por lo cual los protagonistas del incidente sacaron a relucir armas de fuego. En el intercambio de proyectiles, los dos comerciantes recibieron heridas en el abdomen, mientras que un parroquiano, Elías Sepúlveda Marticorena, pintor, de 28 años, resultó con una lesión a bala en el mentón. Este último también fue hospitalizado en dicho establecimiento asistencial.

■ **En nuestra capital también se registró un accidente con fatales consecuencias, cuando el microbús que conducía José Farías Meneses, de 42 años, atropelló y dio muerte a la anciana Trispola Carrasco Espinoza, viuda, de 88 años, quien murió instantáneamente. En la información entregada por Carabineros, se deja constancia que la víctima trató de cruzar la esquina formada por las calles Mapocho y Julio Bañados, en forma imprevista, siendo cogida por el vehículo de la locomoción colectiva.**

■ Por otra parte, a la altura del kilómetro 10 de la ruta que une nuestra capital con Melipilla, la camioneta conducida por Caupolicán Ruiz Zúñiga, de 30 años, embistió a la carretela guiada por el obrero de 40 años, Eliecer Campos Sepúlveda. Este falleció cuando era atendido en la Posta N.o 3, establecimiento en el que fue internado su hermano José, de 38 años, quien en la colisión resultó con lesiones de carácter grave. El chofer de la camioneta pasó a disposición del Tribunal correspondiente.

■ **En otro ángulo noticioso policial, desde Chillán se dio cuenta de un incendio que arrasó totalmente con el local donde funcionaba la Escuela Fiscal N° 4, situado en calle Arauco N° 983, de esa ciudad. El fuego, hasta ahora de origen desconocido, se propagó al inmueble de calle Cocharcas N° 607, perteneciente a Camila Sepúlveda Figueroa, sede del Partido Nacional y en el que, además, estaba ubicada la residencial de Doralisa Quevedo Quevedo. Estos dos últimos locales recibieron daños parciales, no avaluándose las pérdidas.**

■ A su vez, funcionarios de la IV Judicial de Investigaciones detuvieron a tres delincuentes habituales que confesaron su participación en cuatro asaltos y un robo de especies. Carlos González Santana, Jorge Rodríguez Cabezas y Carlos Jara González, operaban principalmente en calle Argomedo con 10 de Julio. En esa arteria, a principios de enero pasado, sustrajeron desde un camión estacionado un catre con la respectiva cama y sommier. La mayoría de las especies fueron recuperadas por los aprehensores.

■ **Y en la Prefectura Móvil, los Inspectores Orlando Aguilera y Francisco León Préller, materializaron la detención de Elba Mardonez Sanhueza, de 34 años. La mujer aparece implicada en los presuntos delitos de estafa e infracción a la Ley de Urbanización, descubiertos en el loteo de la Población "Nueva Palena". Elba Mardonez actuaba como directora de esa Sociedad y, en tal virtud, procedía a recaudar las cuotas que mensualmente entregaban los habitantes de ese grupo habitacional. En torno a este mismo proceso, se encuentra detenido y a disposición de la Justicia, Pedro León Van der Heyde, principal ejecutivo de la "Sociedad Civil Nueva Palena", acusado de operaciones dolosas que superan los E° 200.000.**

Espectacular Cacería de Contrabandistas

■ **Desde que el barco italiano "Donizzetti" tocó puerto en Antofagasta, la policía de Valparaíso supo que en la nave se guardaba un millonario contrabando.**

Por ello, tres funcionarios de Aduanas se mezclaron durante tres días con la tripulación observando atentamente todos los movimientos sospechosos que allí se registraban.

■ **Las sospechas se vieron confirmadas en la madrugada de ayer, cuando hasta el sitio 3 del molo de ese puerto, avanzaba silenciosamente un bongo tripulado por tres desconocidos.**

Sus propósitos quedaron en descubierto en breve lapso, cuando se les vio dirigir la proa de la frágil embarcación hacia un costado del Donizzetti.

■ **Y en su borda se vio aparecer la figura del camarero Lombardo Carmelo que a través de una claraboya lanzó dos bolsas plásticas que contenían mercaderías de procedencia extranjera consistente en perfumes, corbatas, pañuelos de seda, cuatro bocinas para automóvil y cosméticos surtidos.**

■ **De inmediato, se dio la voz de alto a los tripulantes del bongo que contestaron los disparos al aire efectuados por funcionarios de la Policía Marítima, acción a la que también se sumaron dos carabineros de servicio en dicho sitio.**

■ **La mercadería fue recuperada por personal que intervino en la diligencia, siendo puesta a disposición del Tribunal Aduanero, junto con el detenido Lombardo Carmelo. Posteriormente se tuvo conocimiento de la aprehensión de Miguel Yutronic, con ficha de contrabandista quien habría formado parte de la tripulación del bongo. No obstante, los otros dos implicados en esta frustrada internación ilegal estimada en 70 mil escudos, continuaban prófugos.**

Pudahuel Abre sus Puertas al Tráfico Aéreo Internacional

El Presidente Frei Inaugura Hoy el Moderno Aeropuerto Santiaguino

El Presidente Frei, inaugura hoy jueves, a las 19,30 horas, el nuevo Aeropuerto Internacional de Pudahuel, uno de los más modernos de América.

A la ceremonia inaugural concurrirán, además del Primer Mandatario, los Ministros de Obras Públicas y Defensa Nacional, señores Edmundo Pérez Zujovic y Juan de Dios Carmona; el Director General de Obras Públicas, don Alfonso Díaz Ossa; los Directores de Aeropuerto de Obras Públicas y de Aeronáutica, señor Carlos Román y General don Osvaldo Croquevielle.

Concurrirán también el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. Raúl Silva Henríquez; el Embajador de EE. UU. en Chile, don Ralph Dungan; los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas; el Director General de Carabineros, don Vicente Huerta, autoridades civiles y eclesiásticas y otras personalidades.

El moderno terminal aéreo, con una pista de 3.200 metros de longitud, permitirá el aterrizaje de las últimas máquinas de la era moderna, ayudados por un sistema especial de telecomunicaciones.

Pudahuel se encuentra ubicado al poniente de Santiago, a unos 20 kilómetros del centro de la ciudad y conectado a ella por dos vías pavimentadas. De Valparaíso se encuentra distante 110 kilómetros, vía Lo Prado, 150 vía Casablanca y 195 vía Carretera Panamericana.

El aeropuerto de Pudahuel está clasificado en la Clase "A", que corresponde a la misma categoría de los mejores del mundo, según la clasificación de la Organización Civil de Aviación Internacional.

PROGRAMA

■ La ceremonia de inauguración del moderno Aeropuerto Internacional de Pudahuel está sujeta al siguiente programa:

1) Honores al Presidente Frei a cargo de un destacamento de la Fuerza Aérea.
2) Izamiento del Pabellón Nacional.
3) Discursos de los Ministros de Obras Públicas y Defensa Nacional.
4) Firma del mensaje que envía el proyecto de la Ley que reestructura la Dirección de Aeronáutica.
5) Bendición del nuevo aeropuerto por el Cardenal Arzobispo Dr. Raúl Silva Henríquez.
6) Descubrimiento de una placa recordatoria de la ayuda prestada por la Alianza para el Progreso para la ejecución de la obra, e inauguración simbólica al cortar el Presidente Frei la cinta tricolor.
7) Visita a las dependencias del aeropuerto (edificios, terminal y administrativo-técnico).
8) Despegue de la escuadrilla FACH, Cóndores de Plata y aviones LAN y Lufthansa, y
9) Recorrido por las pistas y visita a la Subestación Eléctrica del Aeropuerto.

CONFERENCIA DE PRENSA

Las características del moderno terminal aéreo fueron dadas a conocer en conferencia de prensa por el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y por los Directores de Aeropuertos y Aeronáutica, después que los periodistas fueron invitados a sobrevolar las instalaciones.

Igualmente, antes de ir a Pudahuel, los representantes de la prensa conversaron con el Ministro de Obras Públicas Edmundo Pérez Zujovic, quien se refirió a la importancia de los trabajos que están por tocar a su término.

El Aeropuerto de Pudahuel está ubicado por el aire a 731 millas de Ezeiza, Buenos Aires. 5.122 millas del "Aeropuerto "John Kennedy", de Nueva York; 7.239 millas de "Orly", en París y 10.705 millas de Tokio, añadió Román.

El Aeropuerto Internacional de Pudahuel posee una pista de 3.200 metros de longitud y su anchura es de 45 metros. La losa cubre una superficie de 144 mil metros cuadrados.

El estacionamiento para los aviones tiene 685 metros de largo por 185 de ancho y un espesor de 30 centímetros. Está unido a la pista central por un sistema de calles de rodaje, que en total tiene una longitud de 7 mil 200 metros lineales y de 22 metros de ancho.

Los pavimentos utilizados permiten operar con aviones de hasta 160 toneladas de peso.

En materia de edificios, las construcciones respectivas, una vez que el proyecto se encuentre concluido del todo, sumarán 45 mil metros cuadrados. De este plan, de acuerdo con las disponibilidades económicas, ha sido construida el área edificada que con mayor urgencia se necesita para poner en uso del aeropuerto. Estos edificios comprenden 9 mil metros cuadrados.

De acuerdo a lo programado, el terminal nacional atenderá provisionalmente el servicio internacional de pasajeros. En las etapas siguientes se concluirá el edificio terminal internacional.

El proyecto total del aeropuerto de Pudahuel consulta dos pistas paralelas, orientadas en dirección norte-sur. Entre ambas pistas habrá una distancia de un mil 310 metros.

Los terrenos que serán ocupados por el aeropuerto tendrán una superficie de 990 hectáreas. Hasta ahora, las expropiaciones hechas suman 655 hectáreas. En el saldo se levantará la otra pista. Tendrá más de 4 mil metros de largo.

En lo que dice relación con los fondos que se han invertido y que se invertirán entre 1967 y 1968, el proyecto total tendrá un costo de 105 millones de escudos, en unidades monetarias correspondientes a 1966. Hasta ahora se ha invertido un total de E° 68.000.000, es decir, el 65 por ciento de la suma global. Las labores programadas para el presente año y para el próximo contemplan una inversión de 37 millones de escudos.

El financiamiento de los trabajos tiene dos fuentes. Una, exterior, merced a un préstamo suscrito entre el Gobierno de Chile y la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID). La otra, es interna y son fondos propios de la caja fiscal.

La AID otorgó un préstamo por 10 millones y medio de dólares, con los cuales se financiará el 49% del total de la inversión.

CAPACIDAD

Las obras que conforman el aeropuerto que será inaugurado hoy permiten cubrir las necesidades de un movimiento de 6 millones de pasajeros al año y 30 mil toneladas de carga en el mismo período.

Hasta 40 aviones por hora podrán aterrizar y despegar.

En la actualidad, el movimiento de pasajeros en Los Cerrillos es de 400 mil personas por año. Las obras de Pudahuel tienen su capacidad quince veces superior.

La losa de estacionamiento de automóviles tiene una capacidad de 150 vehículos, estacionamiento para autoridades con capacidad para 15 máquinas y otro para taxis, para 80 unidades.

Además, el aeropuerto posee un patio de evolución de vehículos de carga, frente a las bodegas de aduana, con 3.500 metros cuadrados de superficie.

"La constitución geológica de la zona norte no permite la existencia de napas petrolíferas", expresó a LA NACION, el ingeniero Carlos Mordojovic, quien ha realizado estudios en la Universidad de Harvard y viajado por diferentes centros petrolíferos, perfeccionando sus conocimientos.

No Hay Indicios de Petróleo en el Norte

"Estudios técnicos han demostrado que no hay posibilidades petrolíferas en la zona de Tarapacá", expresó el ingeniero Carlos Mordojovic al ser entrevistado por LA NACION frente a algunas aseveraciones hechas llegar al Ministerio de Minería y publicadas en la prensa capitalina.

"Mi ánimo no es polemizar —agrega el ingeniero Mordojovic— y el informe técnico realizado por un equipo de especialistas de la Empresa Nacional de Petróleo agotó extensamente los medios durante 1956 a 1962, llegando a esa conclusión".

EL INFORME

Un extenso informe técnico, que se inicia con el detalle de los medios empleados, financiamiento, organización, plan de trabajo y exploraciones geológicas emitió ENAP en su oportunidad.

Las zonas de mayor interés fueron el distrito de Pedernales, en la alta Cordillera, al interior de Chañaral; la zona de Siglia, en la frontera de Antofagasta y Salta; San Pedro de Atacama y el Cordón de la Sal, en la provincia de Antofagasta; esquistos bituminosos de El Pular, Salar de Pedernales y la Pampa del Tamarugal.

Pero las informaciones que ha destacado la prensa, incluso mencionando a un diputado por esa zona, como que hay manifestaciones petrolíferas, se contradicen con los resultados que arrojó el sondaje efectuado a través de seis partes diferentes de la corteza terrestre. Incluso se llegó a una profundidad de 2.475 metros y tuberías colocadas hasta los 602 metros. Esto da una clara idea de la forma en que se operó durante los seis años en que la ENAP realizó el estudio e investigación de posibles napas petrolíferas.

EN EL TAMARUGAL

"En la Pampa del Tamarugal —expresa el ingeniero Carlos Mordojovic—, después de seis sondajes efectuados en una extensión de sobre 220 kilómetros, las perspectivas petrolíferas de la zona se vieron extremadamente pobres. Un análisis objetivo de los antecedentes y resultados nos llevaron a las siguientes conclusiones:

"1.— La prospección geológica previa a los sondajes señaló correctamente que las condiciones generales eran desfavorables para la existencia de importantes yacimientos de hidrocarburos, debido al franco dominio de rocas efusivas e intrusivas sobre los sedimentos marinos. Los paquetes de sedimentos marinos cercanos a las rocas intrusivas han sido afectados por éstas y destruido las perspectivas petrolíferas en la mayor parte del territorio".

SIN PROBLEMAS TECNICOS

"Por otra parte —señala el ingeniero Mordojovic— no hubo problemas técnicos de perforación que afectarán a los resultados finales de la investigación. Todos los sondajes, con la sola excepción de Hilaricos N° 1, tuvieron suficiente profundidad para investigar totalmente el área que probaban. En ningún sondaje hubo manifestaciones de hidrocarburos y niveles con porosidad; sólo se encontraron en rocas volcánicas.

"En vista de la gran extensión del territorio investigado, esta campaña de sondajes puede considerarse exhaustiva. Pero eso sí, hay que dejar en claro que las técnicas actuales de prospección petrolífera no son suficientes para la ubicación de nuevas áreas libres de rocas ígneas, y con suficiente espesor de sedimentos que justifiquen nuevos sondajes exploratorios en la pampa del Tamarugal.

EN PEDERNALES

Además de los sondajes efectuados en la provincia de Antofagasta, norte de Atacama y en la pampa del Tamarugal, también se efectuó una investigación similar en el Salar de Pedernales.

"Los tres sondajes realizados —expresa el ingeniero Carlos Mordojovic—, demostraron que la formación Montandón, es la que mejor presenta indicios de petróleo y es probablemente la roca que ha generado los hidrocarburos. Sólo dos sondajes atravesaron la base de esta formación, no encontrándose arenas basales ni otras rocas capaces de actuar como acumuladores de hidrocarburo".

"Los estudios geológicos generales indicaron que si bien las condiciones desfavorables encontradas en los sondajes, no pueden extrapolarse a toda la zona de Pedernales, ellas constituyen, sin embargo, un antecedente desfavorable para la prosecución de trabajos sistemáticos de esta índole".

LA DUQUESA... (De la 1a. Pág.)

él, por su extraordinario "sexto sentido", que lo llevó a ubicar el ingenio de guerra en Palomares, la duquesa se pasea por Europa.

De la mano de Novais, el corresponsal de "Le Monde", al que conocí al día del Referéndum. El día en que Novais lo sabía todo cuando nadie sabía nada. Novais tiene "secuestrada" a la duquesa de Medina Sidonia. La noticia sigue en los diarios. Junto con el fútbol, es la más importante de un 1967 que se anuncia difícil. Con huelgas.

■ La llaman "la duquesa roja". Hablan de sus buenas relaciones con Fidel Castro. Y en la calle de la Castellana, un hombre siente dolores de barriga con las aventuras de la duquesa: Angie Biddle Duke, Embajador de Estados Unidos en España, está loco por el desajuste que representa una Grande de España acaudillando —desde más allá de su opulencia de cinco siglos— a los humildísimos campesinos de Palomares y Villarico. La duquesa quiere que le devuelvan "sus tierras": 200 toneladas que se fueron a Norteamérica hace un año para ser sometidas a estudios radiactivos. "Fidel no me hubiera hecho eso", dice a los periodistas. Y me imagino a Fidel Castro, llenando de "cachondeo" criollo sus dogmas rojos.

("Cachondeo": juerga, alegría desmesurada. No aparece en el Diccionario de la Real Academia, pero a los españoles les importa un rábano la Academia).

■ Los damnificados piden el doble. Por pérdida de cosechas, tierras no cultivadas, pérdida de pastos, depreciación de animales, daños en "concepto turístico" y "daños inmateriales". Todo porque doña Luisa Alvarez de Toledo y Maura, duquesa de Medina Sidonia, Grande del Reino, Marquesa de los Vélez y Villafranca del Bierzo, levantó su brazo de antigua "condottiero".

■ La asepsia de nuestra civilización truncó la "marcha sobre Madrid", hace un par de semanas. Pero no pudo evitar la propagación de la noticia por toda Europa. Sigue en los periódicos. Primero, marcha frustrada. Más tarde, caballerosamente atendida en la prisión de Almería. Libertad condicional el atardecer del día 17 de enero. Misterio en torno a la duquesa. El Tribunal del Orden Público de Madrid espera instrucciones. Y la duquesa, por los polvorientos caminos de Europa. La asepsia de nuestra civilización truncó la marcha. Los transeúntes antiguos se encomendaban a los robles y castaños de los caminos, ofreciéndoles pieles, monedas de plata y las trenzas de la mujer más bella de la tribu si se dignaban a proteger la marcha de la caravana. En forma de Guardia Civil, nuestra limpia civilización detuvo a las cuarenta personas. Y todo comenzó.

■ De ahí que me exalte, con pura juerga interior, esto de ver los periódicos repletos de "duquesa roja". En el fondo, los periodistas están lastimados. Sucede que aquí en España existe el gran lujo social, no privativo de la península, de una clase antigua masiva que viene de más allá de su realidad como nación. Aristócratas que asoman sus títulos, restrictivamente, en la intimidad de sus círculos. Y otros, los menos, que se han introducido certeramente en el dinamismo de una sociedad en desarrollo. Que tratan de demostrar, a diario, "que el pueblo es algo necesario y enternecedor" (diario EL PUEBLO). Y de pronto aparece una duquesa colorada, que ama a Fidel, que lleva el espanto, que discute a los norteamericanos. Es una juerga. Porque una duquesa no puede ser revolucionaria, de la misma manera que un negro no puede ser importante en el Estado de Alabama. Y eso me recuerda el cuento del gitano, hijo de gitanos, que entró a la Guardia Civil. Estuvo tranquilizando a su padre, mientras se ponía el uniforme cuidadosamente. Al ajustarse el tricornio, sin embargo, se quedó mirando al gitano viejo. Y, como primera providencia, se lo llevó al cuartel...

FREI... (De la 1a Pág.)

los alcances del supuesto comunicado".

★ Por otra parte —añadió Gabriel Valdés— es importante conocer lo que piensan los partidos políticos sobre la capacidad del Ejecutivo para moverse en el plano internacional, ya que aún existe el control de los viajes de parte de la Cámara Alta.

★ El Canciller calificó este control como una medida "antediluviana", del siglo pasado, absurda, que se usa no muy reglamentariamente, como ha ocurrido últimamente en el Senado".

★ Destacó, por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores que no ha existido cambio alguno en la política del Gobierno sobre la conducción de las políticas nacional e internacional. "Estos aspectos —dijo— han estado siempre unidos y, a la vez, separados. Lo que pasa es que consideramos que la política internacional tiene exigencias propias, que están por encima de querellas o problemas locales."

★ En todo caso —aclaró— no hemos sido nosotros los que hemos confundido las prioridades de importancia, como ha ocurrido para desgracia del país.

CON SEOANE

★ De inmediato, el Canciller Valdés se dirigió al aeropuerto de Los Cerrillos, con el fin de despedir al Vicepresidente del Perú, Edgardo Seoane. La segunda autoridad del país vecino permaneció cinco días en este país para tomar contacto con las autoridades chilenas e iniciar un amplio plan de erradicación de la fiebre aftosa.

También concurrieron al aeropuerto funcionarios de la Dirección del Protocolo.

VIDELA LIRA

★ Durante la mañana, el Ministro de Relaciones Exteriores sostuvo una prolongada conversación con el Embajador de Chile ante el Gobierno argentino, Hernán Videla Lira. El objetivo principal de esta reunión fue considerar aspectos de la Reunión de Cancilleres de Buenos Aires.

COMITE POLITICO

★ También participó el Canciller en la reunión del Comité Político, que preside el Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Esta reunión, que se realiza semanalmente los lunes, se postergó para ayer a la espera de la decisión del Senado sobre la calificación del Proyecto de Reforma Constitucional. En el Comité Político, efectuado en la Presidencia de la República, participaron Ministros de Estado, parlamentarios de Gobierno y Asesores.

No se dio versión oficial de lo tratado en esta oportunidad.

LLEGAN MINISTROS

Por otra parte, la Cancillería confirmó que el lunes pernoctarán en Santiago los Ministros de Relaciones Exteriores de México, Antonio Carrillo Flores, y de Colombia, Germán Cea. Ambos Cancilleres desean conversar con su colega chileno, Gabriel Valdés, antes de participar en la Reunión que se efectuará en la capital argentina. Se destacó en el Ministerio que el Canciller mexicano tiene vuelo directo hasta Buenos Aires y que, sin embargo, se detendrá en Santiago por una noche.

Introductor de la cueca en Europa se encuentra en Chile

El introductor de la cueca en Europa, Robert Chamfleuri, se encuentra actualmente en Chile, en una visita de exploración de nuestro folklore con el objeto de ver las posibilidades de su difusión en Europa.

El conocido músico francés, autor de operetas de gran éxito tales como: Toi c'est moi y Le Chant de tropiques, inició su labor de difusión de la cueca chilena en el período que abarca el comienzo de la Segunda Guerra Mundial.

Alrededor de 1939, Robert Chanfleuri emprendió la tarea de editar en Francia música latinoamericana que fuera desconocida en el país. Siguiendo esta línea, introdujo en el campo musical francés ritmos cubanos, y editó varias obras chilenas, tales como: La cueca, Si mi china se fuera, Mi chilena, Cerquita del corazón, etc.

Desgraciadamente esta labor de difusión de la música popular latinoamericana se vio interrumpida por el estallido de la Segunda Guerra Mundial.

"Actualmente nos encontramos en el momento preciso para nuevamente empezar a dar a conocer los ritmos chilenos en Europa. Esto se debe a que los europeos están muy cansados de los ritmos populares en boga, y desean algo realmente nuevo y diferente", manifestó Robert Chanfleuri.

Con el fin de llevar a cabo esta tarea, el músico francés se pondrá en contacto con las principales casas de discos y editoras de música chilena, para que ellas le proporcionen el material adecuado para sus propósitos.

UNA CLARA Y AMPLIA exposición sobre el presente y el futuro del nuevo Aeródromo de Pudahuel hicieron a los periodistas en uno de los interiores del edificio principal los personeros que mayor ingerencia han tenido en la materialización de este campo aéreo. En el grabado, durante la conferencia de prensa ofrecida en la tarde de ayer. De izquierda a derecha: Carlos Román, director del aeropuerto; Alfonso Díaz Ossa, Director de Obras Públicas; general Osvaldo Croquevielle, Director de Aeronáutica; Edgard Poohl, jefe regional de OASI, y el coronel Oscar Herrera, Subdirector de Aeronáutica.

Pesquería Vigoriza Economía de Chiloé

De acuerdo con informaciones estadísticas del Departamento de Pesca y Caza, durante 1965, en Chiloé, se desembarcó un total de 692 toneladas de pescados y 4.073 toneladas de mariscos, a través de sus terminales pesqueros de Castro y Ancud.

Del total de pescados, 356 toneladas fueron desembarcadas por Castro, y el resto por Ancud. En cuanto a mariscos, 1.073 toneladas fueron ingresadas por el primero de los puertos nombrados, y el saldo, por el segundo.

En 1966, la pesca distribuida desde Castro fue de 2.232 toneladas, correspondiendo a pescados, 454 toneladas, y el resto a mariscos.

En cuanto al pescado, los mayores desembarques fueron de sierra, con 303 toneladas; merluza, con 18 toneladas; róbalo, 93 toneladas; pejerrey, 33 toneladas, etc.

En relación con los mariscos, se extrajo y desembarcó por Castro, en 1966, un total de 136 toneladas de crustáceos; 1.466 toneladas de moluscos; 93 toneladas de erizos; 30 toneladas de piures, y 52 toneladas de otras especies.

EMPRESAS ELABORADORAS

En Chiloé funcionan seis empresas pesqueras dedicadas a la industrialización de los productos del mar. La mayoría de ellas se ha concentrado en Quellón, donde existen cuatro industrias conserveras; otra funciona en Castro, y otra en Ancud, que se dedica a la congelación de pescados y mariscos.

NUEVAS PLANTAS

Dos plantas pesqueras inaugurará el Ministro de Agricultura, don Hugo Trivelli, con ocasión de la visita que hará a la provincia de Chiloé, S. E. el Presidente Frei.

La primera será la planta de Ostricultura, ubicada en Apiao, y la segunda, en Talcán, destinada al cultivo de mitílidos o choros, mediante el singular sistema de balsas.

Estas plantas forman parte del plan de la Reforma Agraria, que ha puesto en marcha el Gobierno, destinado a incrementar la masa de ganado porcino y ovino, y la producción de carnes de aves, pescados y mariscos.

La idea de crear una Estación de Ostricultura en Apiao la impulsó el Departamento de Pesca y Caza, conjuntamente con la CORFO y el Instituto de Fomento Pesquero, a fin de efectuar estudios de las condiciones ambientales y biológicas de la ostra nativa chilena.

"Los estudios servirán para aumentar la producción de ostras en Chiloé —señaló el Director General de Agricultura y Pesca, don Emiliano Ortega Riquelme—, y permitirá analizar la tasa de crecimiento del molusco. Lo mismo se hará en lo que respecta a su ciclo de reproducción, relacionándolo con su medio físico, a la vez que establecer el mejor medio para perfeccionar la producción de ostras."

FUENTE DE RIQUEZA

Según técnicos europeos, la ostra chilena puede competir con éxito con las más cotizadas especies del viejo continente, y existe el interés de aumentar la producción, para convertir esta industria en fuente de ingreso de divisas, mediante el fomento de las exportaciones.

En noviembre de 1964 se instaló una Estación de Ostricultura en Apiao, Chiloé, comenzándose los muestreos biológicos de rigor. En 1965 se continuó la labor para reunir antecedentes sobre la reproducción de ostras y repoblar los bancos. En ese mismo año se hizo una prospección para determinar la riqueza existente y se colocaron 2.500 colectores, para aumentarlos a 7.000 y tantos poco después. En 1966 la producción de ostras llegó en la provincia a cinco millones de unidades.

Para este año el plan de trabajo comprende la instalación de 20.000 nuevos colectores y la creación de una Piscicultura en Chiloé, fuera de otros estudios complementarios.

PRODUCCION DE CHOROS

Chile ocupa el cuarto lugar entre los productores mundiales de mitílidos, comúnmente conocidos entre nosotros como el choro. Los otros productores en Holanda, España y Francia, cuyas especies, sin embargo, son de menor desarrollo que el registrado en Chile por esa especie.

Los mitílidos en Chile se presentan en tres variedades que son de gran consumo por la población: choros, cholgas y choritos.

El Instituto de Fomento Pesquero realizó cuidadosas prospecciones de los stocks de mitílidos en la zona de Chiloé.

Paralelamente con ello, se han realizado experimentos destinados a la producción artificial y a la más expedita recolección artificial de semillas en la reserva de Putemún, perteneciente al Departamento de Pesca y Caza.

CULTIVO DE MITILIDOS

Los sistemas que existen para el cultivo de mitílidos son muy variados y el más difundido es el del empleo de balsas, de comprobado éxito en otros países.

El especialista español Alfonso Méndez, dirigió la construcción de la primera balsa que funcionará en la Estación de Mitilicultura de Talcán, en Chiloé.

El sistema consiste en colgar cuerdas de la balsa a las que se le agregan las semillas del molusco. Cada una proporciona 50.000 kilogramos de choritos al año.

En 1966 comenzó a trabajar una balsa en Quetalmahue y este año en Chiloé será instalada una nueva planta destinada a la mitilicultura.

OCURRE

VIAJEROS.— A Lima, Edgardo Seoane, Vicepresidente de Perú, luego de una visita oficial a Chile. Miércoles 8. Aerolíneas Peruanas.

AGRADECIMIENTOS.— De familiares de Rafael Folle Ibarra, fallecido el 4-II-67, a acompañantes duelo.

IN MEMORIAM.— De José F. de la Vega Montero, fallecido el 9-II-1965. Templo de los Sacramentinos, 9 de febrero de 1967, 11 horas.

ELOGIOS.— De Felipe Herrera Lane, Economista, ex Fiscal del Banco Central, Profesor Universitario, actual Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, a Eduardo Frei Montalva, Presidente de Chile. Santo Domingo, lunes 7 de febrero.

REBAUTIZO.— Cassius Clay, campeón mundial de todos los pesos, como Mohammed Ali, lunes 7, luego de vencer por puntos a Ernie Terrel.

REVERDECIMIENTO.— De Gina Lollobrigida, durante celebración de Carnaval, se unió a escuela de Samba. Río de Janeiro, martes 8.

DIPLOMATICAS

DE LA RAU

"En nombre de la República Arabe Unida he sido encargado de afirmar una vez más, y de una manera decisiva, que la RAU no ha utilizado jamás gases letales y no ha recurrido en ningún momento a la utilización de tales gases, ni aun cuando existían operaciones militares en el Yemen", afirma categóricamente el Ministro de Orientación Nacional de la RAU, señor Mohamed Fayek, al rebatir un comentario de Harold Wilson, Primer Ministro británico en el Parlamento.

INFORME POLITICO

DE COLOMBIA

Por radio y televisión se dirigió a los colombianos el Presidente de esa República hermana, Excmo. señor Carlos Lleras Restrepo, en su séptima exposición desde cuando asumió el poder hace seis meses. El Mandatario hizo alusión a las gestiones adelantadas para obtener los niveles de financiamiento externo requeridos por el país, la obra administrativa desarrollada bajo su dirección, y los planes de acción inmediata.

Por su parte, el Ministro de Fomento, Antonio Alvarez Restrepo, advirtió que aún no hay acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, precisando que el equipo económico gubernamental ha venido explicando pormenorizadamente a delegados de ese organismo, los factores determinantes y los objetivos de la política de desarrollo.

CAMPAÑA ALFABETIZADORA

Tres mil alumnos de los cursos superiores de los establecimientos de enseñanza media en Cali, Colombia, serán entrenados durante un mes, para utilizarlos en el desarrollo de una intensa campaña de alfabetización en los barrios obreros y algunas áreas rurales. Acción similar promueven gobernadores de otros tantos departamentos, siguiendo el plan oficial de facilitar la aceleración del acceso a la cultura del mayor número posible de colombianos.

CONFERENCIA DE PRESIDENTES

DE LOS EE. UU.

Sol Linowitz, Embajador de los Estados Unidos ante la OEA, declaró que la América Latina se está preparando para una conferencia cumbre dentro de un espíritu de esperanza y optimismo.

El señor Linowitz, que también es Coordinador por los Estados Unidos de la Alianza para el Progreso, dijo que "no existe la menor duda" de que se ha fijado la posible sede de la conferencia. Existe la impresión general de que se celebrará en Punta del Este, Uruguay, donde hace cinco años se dio nacimiento a la Alianza para el Progreso.

La Alianza ha dado la gran esperanza y bastante empuje a la América Latina, pero todavía falta mucho por hacer, dijo el señor Linowitz.

PROBLEMAS ALEMANES

DE ALEMANIA

La posibilidad de una nueva conferencia de las cuatro potencias, es una idea que debiera ser atentamente examinada, afirma el Canciller Federal de Alemania, Kiesinger. Y agrega que, en el momento actual estima que las circunstancias no han madurado lo suficiente para una resolución en ese sentido.

"Naturalmente —manifestó—, nosotros buscamos los medios y vías para llegar a un diálogo, inclusive con la Unión Soviética".

En cuanto al establecimiento de relaciones diplomáticas entre Bonn y Rumania, observó el Canciller: "No quiero dramatizar el hecho, a pesar de que lo considero importante. Hemos actuado en consonancia con el programa de nuestra declaración de Gobierno, por cierto en actuación rápida, e intentaremos proseguir la normalización de nuestras relaciones, incluso con otros Estados vecinos del Este y dentro del marco de nuestra política de paz, de entendimiento y de superación del antagonismo europeo, en tanto lo permitan las circunstancias... hay fuerzas que quieren dificultar y hasta impedir esto, pero creo que sencillamente los tiempos han madurado para esta política nuestra, y tengo confianza en que otros vecinos nuestros orientales seguirán el mismo camino".

VIENEN A INAUGURACION DE PUDAHUEL



Para asistir a la inauguración del aeropuerto de Pudahuel, llegó ayer a Los Cerrillos Edgard Pol, Jefe Regional Sudamericano de la Aviación Civil (OACI). En el grabado, el Segundo Comandante del Aeropuerto, Gustavo Ameau; el Jefe de la Misión OACI, en Chile, E. Morales, y M. Antezana, rodean al ilustre visitante.

550 FUNCIONARIOS ESPECIALIZADOS ATENDERAN MOVIMIENTO DE AEROPUERTO INTERNACIONAL

Quinientos cincuenta funcionarios seleccionados por la Dirección de Aeronáutica operan el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, que hoy entra oficialmente en actividades. Una grieta producida en la pista de Los Cerrillos dio la oportunidad este fin de semana para poner a prueba las instalaciones de este terminal aéreo, que incorpora a Chile a los progresos de la aviación comercial con un aeropuerto dotado de los más modernos elementos y servicios.

● Pudahuel fue elegido estratégicamente por su especial ubicación, ya que en sus alrededores carece de obstrucciones en un radio de más o menos cincuenta kilómetros. Dispone de dos amplias pistas, orientadas de norte a sur, y que están destinadas a recibir las más poderosas y modernas aeronaves. Fue proyectado en 1960 por la Airways Engineering Corporation, está pronto a ser inaugurado oficialmente hoy jueves, para reemplazar definitivamente a Los Cerrillos,

(SIGUE A LA VUELTA)

(DE LA VUELTA)

...ue ha cumplido treinta años ...e labor ininterrumpida.

En uno de los más agrada... ...les parajes de los aledaños ...antiaguinos, donde las huer... ...as y las frutaledas extienden ...u variada floración, este ae... ...opuerto incorpora a Chile a ...os servicios mundiales de ...viación, al ofrecer un termi... ...al con todos los elementos que exige el progreso alcan... ...ado por estas actividades.

Las obras preliminares se iniciaron cinco años atrás y los trabajos definitivos nace cuatro años, y para ellos se presupuestó la suma de 104.650.000 escudos. Estos recursos proceden de un préstamo otorgado a nuestro país por Estados Unidos y que totaliza 51.870.000 escudos, y el saldo, 52.730.000 escudos, han sido aportados por nuestro país.

• La extensión total de los terrenos considerados para el aeropuerto es de 890 hectáreas, de las cuales ya se han expropiado 655. Será necesario en breve la expropiación del saldo para la construcción de la pista "poniente", destinada a ser la mayor del sistema de servicios de Pudahuel.

El aeropuerto se encuentra a sólo 20 kilómetros de la pileta de la Plaza Bulnes y a 110 kilómetros de Valparaíso, haciendo el trayecto por el túnel Lo Prado y 150 de este puerto por Casablanca. A diferencia de Los Cerrillos zona de intensas neblinas matinales, Pudahuel se destaca por la eliminación de todo tipo de obstrucciones y el punto más alto, el Cerro Huechun, está a 42 kilómetros del umbral de la pista y su elevación es de 1 011 metros.

LAS OBRAS

• Para la ejecución de los trabajos, el Ministerio de Obras Públicas, a través de sus organismos técnicos, consideró tres etapas básicas, que han permitido una mejor inversión de los recursos y mayor celeridad en las tareas.

La primera etapa comprendió la construcción de la pista "Oriente" (3.200 metros), lista a entrar en servicio, además de todas las instalaciones y construcciones que permitirán su más pronto aprovechamiento. Entre ellas se encuentra la torre de control un edificio de siete pisos.

• Para la segunda etapa se dispuso la construcción del edificio destinado a Terminal Internacional, a mayores superficies de bodegas de carga y losas de estacionamiento.

La tercera etapa comprenderá la segunda pista, Poniente" (4.000 metros de longitud), además de los trabajos complementarios de sus calles de carreteo, como el paso bajo nivel que deberá hacerse bajo la losa de estacionamiento de aviones para empalmar posteriormente ambas pistas.

INVERSIONES

Del presupuesto destinado para el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, hasta el momento, en las obras construidas y en construcción se han invertido 67.948.000 escudos, lo que corresponde aproximadamente al sesenta y cinco por ciento del total del presupuesto, que es de E° 104.650.000.

Además de las sumas presupuestadas para los trabajos propios del aeropuerto, está proyectada también una población para el personal técnico y administrativo, que prestará sus servicios en sus diferentes actividades.

En su planteamiento general, el Aeropuerto Internacional de Pudahuel contempla dos pistas paralelas, orientadas de norte a sur. La primera de ellas tiene una extensión de tres mil doscientos metros y un ancho de 45. Su superficie total es de 144.000 metros cuadrados.

• Esta pista, ya terminada tiene una pendiente media de 0,05 por ciento, y el pavimento un espesor de 30 centímetros en sus zonas críticas y de 25 centímetros en el resto.

La segunda pista, cuyas obras están ya proyectadas, tendrá cuatro mil metros de longitud e igual ancho: 45 metros.

Ambas pistas están separadas por una distancia de 1.300 metros, y en el espacio comprendido entre ambas se están levantando las construcciones, servicios y otras instalaciones necesarias para operar este moderno aeropuerto.

LAS INSTALACIONES

De acuerdo con el proyecto elaborado por los técnicos y afinado por los ingenieros chilenos, las instalaciones indispensables para darle categoría internacional a Pudahuel abarcan una superficie de 24 mil 323 metros cuadrados.

Entre los edificios figuran la Administración Técnica, la Torre de Control, que tiene 7 pisos, y el Terminal Nacional de Pasajeros, construcción de 3 pisos, además de dependencias destinadas a Aduana Internacional y a las distintas compañías aéreas que operan en el país.

La losa de estacionamiento que ya se encuentra lista, abarca una superficie de 144.545 metros cuadrados, y su espesor tiene también los mínimos internacionales, 30 centímetros. Su longitud es de 685 metros.

Todo el sistema de la losa se halla unido por cables de rodaje, los que cubren una superficie de 161 mil 115 metros cuadrados.

OFICINA TENDRA EL BANCO DEL ESTADO EN AEROPUERTO INTERNACIONAL DE PUDAHUEL

El Banco del Estado de Chile ha instalado en el Aeropuerto Internacional de Pudahuel, que se inaugura oficialmente hoy en presencia de S. E. el Presidente de la República, una oficina que atenderá en dicho recinto la compraventa de monedas extranjeras.

Esta iniciativa, autorizada por la Superintendencia de Bancos, tiene por objeto contribuir a solucionar a los viajeros, y especialmente turistas extranjeros, los problemas y molestias derivados en muchas oportunidades de la falta de medios de pagos para atender los gastos que se producen tanto a la llegada como a la salida al exterior, y dará mayor importancia a las modernas instalaciones con que cuenta desde ya nuestro primer aeropuerto internacional.

Esta oficina del Banco del Estado atenderá dichos asuntos desde el viernes 10 del presente, por medio de una caja auxiliar a cargo de funcionarios especializados en tales materias.

CARACAS, VENEZUELA.— Miembros de la policía militar examina el túnel por el cual escaparan la noche del 6, tres prisioneros comunistas desde el recinto carcelario en que permanecían recluídos.—(Radiofoto UPI).

Dramático Llamado de Paz Hizo Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (ANSA).— Paulo VI envió mensajes al Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, al Presidente del Vietnam del Sur, Van Thieu, y al Presidente del Nordvietnam, Ho Chi Minh, pidiendo que la tregua con motivo del fin del año lunar, que entró hoy en vigor en Vietnam, sea ocasión para una nueva negociación de paz.

NUEVA YORK, 8 (ANSA).— La Casa Blanca dio a conocer esta tarde la respuesta enviada al Pontífice, ante la apelación de Paulo VI para una extensión de la tregua en Vietnam, en ocasión del nuevo año budista.

El Jefe del Ejecutivo estadounidense manifestó al Papa compartir su punto de vista, en cuanto a la extensión de la cesación del fuego podría "facilitar el camino de la negociación".

CONTRAPARTIDA

"Los Gobiernos de los Estados Unidos y del Vietnam del Sur —dice el texto del mensaje de Johnson— realizan intensos esfuerzos en este sentido". Pero, el Presidente se declara seguro que el Papa "no exigiría a los Estados Unidos reducir su actividad militar, si no se verifica una contrapartida del otro bando". "Estamos prontos a discutir —prosigue— una balanceada reducción de la actividad militar, la cesación de la hostilidad o cualquier acuerdo práctico que pudiese conducir a la obtención de estos resultados". Y agrega: "Continuaremos con nuestros esfuerzos para una solución pacífica y honorable, hasta verlos coronados con el éxito".

El Jefe del Ejecutivo, al referirse al mensaje de Paulo VI, declara "apreciarlo profundamente" y lo define "una fuente de alivio espiritual". El Presidente reafirmó su posición de estar dispuesto a "tratar en cualquier momento y en cualquier lugar y ante cualquier organización, con el fin de obtener la paz en el Vietnam".

El portavoz de la Casa Blanca, después de dar lectura al mensaje presidencial ante los periodistas, agregó que el Secretario de Estado, Dean Rusk, dará una conferncia de prensa mañana, a la tarde, que revestirá un "carácter de singular importancia".

HO CHI MINH

● CIUDAD DEL VATICANO, 8 (ANSA).— He aquí el texto del mensaje enviado por Paulo VI a Ho Chi Minh: "Tomando con satisfacción acto de los sentimientos de simpatía y de confianza manifestados por Vuestra Excelencia con ocasión de los encuentros tenidos con personalidades religiosas por nuestra acción en favor de la paz, nos sentimos alentados para renovar a usted nuestro llamado a fin de hacer todo lo posible en su poder para realizar la solución tan deseada del conflicto.

"Nosotros alimentamos la esperanza que ninguna de las dos partes querrá turbar la serenidad de las celebraciones del "tet" con actos que conduzcan a la reanudación de las hostilidades. Nosotros esperamos por el contrario, que este período de tregua, inspirando a todos de sentimientos pacíficos, ofrecerá la ocasión para establecer la recíproca suspensión de los actos de guerra y hará también posible el definir los puntos fundamentales para efectuar sinceras negociaciones de paz". "Nosotros elevamos a Dios nuestras plegarias y nuestros auspicios para que todo el pueblo vietnamita, que nos es tan querido, vea abrir finalmente una era de concordia, de prosperidad en el respeto de la justicia y de la libertad."

VAN THIEU

● CIUDAD DEL VAAICANO, 8 (ANSA).— A Van Thieu, el Papa envió el siguiente mensaje: "Mientras saludamos con renovada esperanza la tregua del "tet", nos complace ver en esta misma tregua una ocasión providencial que pueda conducir a la apertura tan deseada de fructuosas negociaciones Ciertos de interpretar las profundas aspiraciones de los pueblos vietnamitas y confiados en los sentimientos de humanidad de los responsables de su suerte, nosotros nos atrevemos a pedir también a Vuestra Excelencia que nada sea dejado de lado con el fin de promover a una solución justa y honorable del conflicto. Quiera el Señor, a quien elevamos incesantes plegarias, dar pronto al querido pueblo vietnamita el poder gozar de los frutos de la paz que son la tranquilidad en el orden, en la libertad y en la justicia".

MOSCU

● MOSCU, 8 (ANSA).— "Después de dos años de bombardeos norteamericanos sobre el Vietnam del Norte, el pueblo vietnamés sigue siempre en pie, empeñado en su lucha valiente, y asistido por la Unión Soviética y por los otros Estados Socialistas".

Así escribe hoy "Pravda" en un comentario dedicado al segundo aniversario de la acción aérea norteamericana más arriba del paralelo 17. El hecho ocurrió el 7 de febrero de 1965.

"Washington afirmó siempre que su primera intención era la paz, pero después de dos años de bombardeos esta afirmación se ha visto desmentida por los hechos", dice el diario.

"Los agredidos" en el segundo aniversario de los bombardeos, no deben sino plantear "las mismas condiciones de antes' dice "Pravda". "Si realmente los Estados Unidos quieren tratar con nosotros, deben comenzar con cesar los bombardeos sin condiciones y las otras operaciones militares contra el Vietnam del Norte." Esto es lo que declaró el Ministro de Relaciones Exteriores de Hanoi, Nguyen Duy Trinh.

"Esta posición —recuerda el diario— está suscrita también por el Frente de Liberación de Vietnam del Sur."

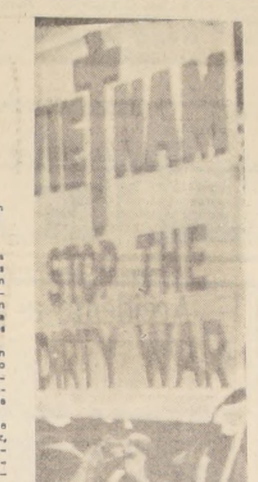
LONDRES

● LONDRES, 8 (ANSA).— La tregua del "tet" (Año nuevo budista). podría ser prolongada "sine die". El visto bueno a tal actitud sería dado por el Embajador Goldberg, representante norteamericano en las Naciones Unidas, durante el viaje que recién inicia por el sudeste asiático.

La noticia fue vislumbrada por el "Foreign Office", de Londres, en las conversaciones entre Wilson y Kosyguin, a pesar del "black out" rigurosamente observado por el número 10 de Downing Street, residencia del Primer Ministro. En los últimos tres cuartos de hora de la conversación entre los "Premieres" inglés y soviético, la cuestión del Vietnam surgio de improviso. El argumento, que había sido reservado para un encuentro sucesivo (la visita de Kosyguin en Londres se prolongará por toda la semana) apareció después de una respuesta favorable por parte de la Casa Blanca al pedido de Wilson de prolongar la tregua del "tet".

La tregua debe durar hasta el 12 de febrero, según las órdenes dadas hasta el momento. Se supone que la lucha continuará tras los cuatro días de fiesta del fin del año budista. El Vietcong decidió, independientes de los norteamericanos y los gobernantes sudvienamitas y nordvietnamitas, aplicar una tregua de siete días. De este modo, los guerrilleros podrán llegar hasta sus casas o a los centros en donde dominan con sus fuerzas. Una tregua más prolongada permitiría que Hanoi y Saigón —o para hablar más claramente Washington y Moscú— estuvieran en condiciones de entenderse.

Hanoi evidenció signos bastante claros —a través de las declaraciones de su Ministro del Exterior, Nguyen Gus Trinh— de haber dado el tan deseado paso adelante. anunciando que, de suspender los bombardeos en Vietnam del Norte se iniciarían las conversaciones para una solución del conflicto. De todos modos este comienzo aún sigue siendo borroso, a pesar de algunas zonas de intensa luminosidad.



MELBOURNE.— Manifestantes australianos recorren las calles de esta capital, clamando por el término de la guerra en Vietnam. Los manifestantes exhibían este letrero muy parecido a otros que han aparecido en diferentes partes del mundo donde se realizan manifestaciones similares.

ATENTARON CONTRA INDIRA GHANDI

NUEVA DELHI, 8.— El Primer Ministro de la India, señora Indira Ghandi, recibió una pedrada en el rostro lanzada por un manifestante en una reunion electoral celebrada por estudiantes y trabajadores.

La Jefe de Gobierno hindú fue atendida rápidamente por un médico, mientras la policía procedía a detener a varios manifestantes, pero sin ubicar con certeza al autor del atentado.

La herida provocada en el rostro por la piedra, hizo que la señora Ghandi sangrara abundantemente, pero el médico que la atendió señaló que no era de gravedad.

El autor del atentado pudo escurrirse con facilidad entre los miles de manifestantes, dijo el jefe policial del distrito, y será muy difícil localizarlo. Varios de los detenidos, sin embargo ,eran interrogados en el cuartel policial.

Se descartó la posibilidad de que la pedrada fuera parte de un atentado de "mayores consecuencias", según dijo un vocero oficialista que acompañaba a la señora Ghandi en la reunión.



CIUDAD DEL VATICANO.— Con el solemne marco de la Capilla Sixtina, el Sumo Pontífice, Paulo VI celebra una misa, en la cual se ordenaron 16 nuevos sacerdotes. Hacia siglos que no se cumplía la práctica de ordenar sacerdotes el Papa en persona.—(Radiofoto UPI).

Ojos y Oídos de EUROPA

Temen Estallido de Violencia en España

MADRID, 8 —(UPI)— La inquietud estudiantil y obrera agitada por nuevos choques entre manifestantes y policías, amenaza con estallar en actos de violencia en diversos lugares de España.

Aunque la huelga general anunciada por los estudiantes no logró materializarse ayer, la policía dispersó a un grupo de estos en dos ciudades distintas y una manifestación obrera realizada en apoyo de las demandas de salarios más elevados.

La tensión continúa aún pero no hay indicios de que trabajadores ni estudiantes hayan organizado nuevas manifestaciones.

En el choque más serio registrado ayer por lo menos cuatro personas, incluso un policía, resultaron heridas cuando mineros vascos efectuaron una manifestación exigiendo un cambio en su escala de salarios.

Se dice que un policía resultó herido de bala, pero no se disponen de detalles al respecto. Uno de los trabajadores fue herido de un disparo de arma de fuego, en la escaramuza que tuvo lugar en el pueblo de Sestao.

Alrededor de 1.700 trabajadores dejaron sus herramientas de dos minas de carbón cuando las autoridades les informaron perderían el sueldo de un día por haber efectuado una manifestación. En Madrid 2.000 obreros realizaron una marcha exigiendo mayores salarios. No se sabe aún cuando se reanudarán las clases universitarias suspendidas la semana pasada.

Elecciones en la URSS

MOSCU, 8 (ANSA).— "El pueblo soviético apoyó plenamente la declaración del Gobierno, del cinco de febrero pasado, y se declara preparado para reforzar el potencial económico y militar de la patria socialista": Así escribe esta mañana "Pravda" en un editorial dedicado a la campaña electoral para la renovación del Parlamento de la República Federativa rusa ... ...

Es la primera advertencia clara sobre la posibilidad de que el conflicto en curso pueda tener implicaciones y consecuencias militares que se dirige públicamente a China. "La fórmula relativa al incremento económico y militar del país fue dedicada hasta ahora solamente a los imperialistas y sobre todo a los norteamericanos y alemanes occidentales". El empleo de la misma en relación con China equivaldría a aceptar explícitamente el hecho de que la URSS tiene en sus fronteras orientales un enemigo que no es distinto del ya conocido de la frontera occidental. La declaración del Gobierno del cinco de febrero (publicada por los diarios soviéticos el mismo día cinco) hacía referencia a los incidentes antisoviéticos que se suceden en China y advertía que la paciencia del pueblo soviético no es eterna.

El editorial afirma que el pueblo soviético comparte la política del Gobierno y del partido tanto en el campo interno como en el internacional. "También unánimemente —continúa el diario soviético, el pueblo soviético condena a los que abandonan su deber internacional, la teoría marxista-leninista y comprometen la unidad del movimiento comunista internacional".

"Las acciones de los actuales dirigentes chinos concluye "Pravda", despiertan la profunda indignación del pueblo de la URSS, que condena en estos días por medio de miles de mitines a aquellos que en Pekín exasperan su campaña de provocación contra la Unión Soviética".

Evacuación Militar

PARIS, 8 (ANSA).— "Todas las fuerzas aliadas que se encuentran en Francia en el ámbito de la NATO, serán trasladadas fuera del territorio nacional en la fecha prevista, el 31 de marzo próximo". Así lo declaró el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, durante el informe presentado esta mañana en la Reunión del Consejo de Ministros de Francia, que fue presidida por el General Charles de Gaulle, en el Elíseo.

El Presidente de Francia, por su parte, habría informado a los Ministros sobre un intercambio de cartas mantenido por él con el Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa, General Lyman Lemnitzer.

Se afirma, además, que el Gobierno francés decidió otorgar al General Lemintzer la Gran Cruz del Orden de la Legión de Honor.

Lanzaron Satélite Galo

HAMMAGUIR, 8 (ANSA).— Los franceses han puesto hoy en órbita terrestre un satélite artificial "Diademe". El lanzamiento se efectuó en la base Sahariana de Hammaguir (Argelia).

El "Diademe", que fue impulsado por un cohete "Diamant", es un satélite geodésico destinado a medir las distancias que separan varios puntos de la superficie terrestre.

Este es el cuarto satélite científico lanzado por Francia. El lanzamiento se cumplió a las 10.39 hrs. y 40 segundos, con casi cuarenta minutos de retardo a la hora fijada.

El "Diademe" entró en órbita seis minutos después de su lanzamiento.

Pekinistas Imponen Terror

MILAN (Italia), 8 (UPI).— La policía de todo el país se halla empeñada en la búsqueda de un grupo de terroristas que según se afirma proyectan colocar explosivos en instalaciones norteamericanas y de plantas industriales italianas.

La última acción llevada a cabo por las autoridades contra la peligrosa banda de terroristas —que según se asegura son comunistas partidarios de Pekín— se registró el sábado al amanecer. La policía allanó la casa de un lustrador de pisos llamado Michel Savi, encontrando en ellas 420 cartuchos de dinamita y gran cantidad de fusibles y detonadores. Savi, que tiene 43 años de edad y otras dos personas fueron detenidas.

Otro registro domiciliario efectuado por la policía el 10 de enero último llevó al arresto de dos hombres y una mujer en Milán y la ocupación de 61 cartuchos de dinamita. Las autoridades policiales dicen que la banda es responsable de una tentativa frustrada de hacer volar el cuartel de la fuerza aérea norteamericana en Europa Meridional, con base en Vicenza, Italia, el seis de enero último.

Popularidad de Kosygin

LONDRES, 8 (ANSA).— El Primer Ministro soviético Alexei Kosygin dejó "esta mañana su hotel para efectuar una visita a la fábrica "Elliott Automation" de Borehamwood cerca de Londres, una empresa británica especializada en el sector de las máquinas de calcular electrónicas y de las técnicas de control automático.

Se afirma en Londres que la visita a la "Elliott Automation", que controla un grupo de cincuenta sociedades especializadas en el sector, pone de relieve los intereses de incrementar la cooperación técnica con los países europeos, especialmente en el sector de las máquinas de calcular electrónicas y de los controles automáticos de vuelo.

La visita es una demostración de la orientación que el Gobierno de Moscú piensa dar a sus relaciones comerciales con Gran Bretaña. A la salida de la fábrica, Kosygin fue asediado por una multitud de algunos centenares de obreros y empleados, quienes rompieron los cordones y rodearon alegremente al Primer Ministro soviético. Durante unos cinco minutos, Kosygin, tranquilo y sonriente a pesar de la ansiedad evidente de los agentes británicos y soviéticos encargados de su protección, estrechó manos y conversó con la ayuda del intérprete, con algunos obreros y dactilógrafas.

INFORME LATINOAMERICANO

La Iglesia y los Problemas Latinoamericanos

● BRUSELAS, 8 (EFE).— "La Iglesia desea reformas sociales", con este título el diario católico-progresista "la libre Belgique" dedica una serie de artículos a los problemas sociales existentes en el continente sudamericano, según los ve la Iglesia Católica.

● "El Papa está vivamente preocupado —empieza el articulista— por la situación en Brasil y particularmente en el nordeste del país. Veintitrés millones de personas y sobre todo niños, padecen hambre endémica. La nortalidad infantil alcanza el 29 por ciento".

● "Esta miseria —continúa el diario— ya antigua, resulta del obstinado mantenimiento de lamentables estructuras económicas. Sus causas son, por una parte, la monoproducción de la caña de azúcar, disponiendo de una mano de obra muy barata y la densidad de la población, en algunas regiones, que es muy elevada. Por otra parte, la existencia de enormes propiedades que no son explotadas más que en un tercio de su producción normal".

● "En algunas regiones, los obreros agrícolas no están pagados y obtienen solamente bonos de compras, válidos exclusivamente en los comercios que pertenecen al propietario del terreno, o en los que es ese propietario quien fija los precios. Durante tres días los trabajadores no reciben ninguna remuneración. El trabajo de estos días es considerado como pago de los alquileres de las barracas que el patrón pone a disposición de sus empleados".

● "Desde el punto de vista moral, semejante estado de cosas, en que la masa se cree olvidada de Dios es intolerable. El Partido Comunista, los "castristas" más o menos organizados, así como las "Ligas Campesinas" de extrema izquierda se refuerzan sin cesar. Simultáneamente el ateísmo, la indiferencia religiosa, e incluso la difusión de algunos cultos paganos, importados de Africa, hacen continuos progresos. La Iglesia debía reaccionar urgentemente".

● "El Papa nos sigue y nos da alientos, —decía Monseñor Helder Pessoa Camara a los representantes de la prensa extranjera, queriendo lanzar una llamada a la opinión pública mundial y asociar la Iglesia Post-Conciliar a la cruzada que Brasil está en vías de llevar contra la miseria y el subdesarrollo. "La acción que hemos comenzado —decía el Arzobispo de Olinda y Recife— se inscribe en la línea de las acciones de una Iglesia que ha llegado a darse cuenta de la urgencia que tiene de asumir el papel social que le pertenece".

● Por otra parte, ciento veinte delegados de España, Francia, Italia y Bélgica, han clausurado a fines de la semana pasada, en Madrid, la Primera Semana Europea de Ayuda Apostólica a Iberoamérica.

A juicio de los observadores, las intervenciones que más han destacado fueron las del Arzobispo de Turín, Monseñor Pellegrino; del Obispo español, Antonio Garrigós; del Secretario General de la CISC, Vanistendael, y del padre Renato Poblete, Director del Centro de Investigaciones Sociales de Santiago de Chile.

Vanistendael afirmó que "la incorporación del laico cristiano al mundo subdesarrollado, es la garantía de un cambio rápido, fundamental y completo de las estructuras de base en Latinoamérica".

NOTA INFORMATIVA

El nordeste brasileño, al que se refiere la crónica anterior, comprende los Estados de Río Grande do Norte, Paraiba, Pernambuco, Alagoas, Sergipe y parte de Bahía y Ceará. Irregularmente, esta región sufre desvastadoras sequías, aunque el promedio de lluvia anual es de 1.470 milímetros. El terreno es medianamento elevado, entre 300 y 1.400 metros y la temperatura es caliente, pero seca, con un promedio de 25,5º cent. Como contraste, periódicamente se ve azotada por inundaciones y desbordes de ríos.

CONTINUA HUELGA HOSPITALARIA EN URUGUAY

Continúa la huelga de brazos caídos en las dependencias del Ministerio de Salud Pública del Uruguay. Los funcionarios firman la entrada y salida, no efectuando ningún trabajo. En los hospitales únicamente se atienden los servicios de urgencia, no funcionando las policlínicas ni los restantes servicios.

MEJORA EL PRESIDENTE LOPEZ MATEOS

El estado de salud del ex Presidente de México, Adolfo López Mateos, es satisfactorio, según noticias recibidas de Boston, donde se halla bajo tratamiento.

ORBITER III SACA FOTOS A LA LUNA

WASHINGTON, 8 (ANSA). — La sonda "Lunar Orbiter III" comenzó la maniobra, según las instrucciones del Laboratorio de Alto Cosmos de Pasadena, para el reconocimiento fotográfico de las más promisorias pistas de posibles alunizajes, en una zona ubicada dentro el Mar de la Tranquilidad y el de la Fecundidad.

Los científicos están optimistas con respecto al éxito de la maniobra de "Deboosting", que concluirá esta noche con la definición de la órbita elíptica de la sonda televisada. Esta fotografiará doce áreas de descenso "primarias", obteniendo 156 fotografías, algunas de las cuales captarán diversos ángulos de la misma zona. Ello permitirá una reconstrucción topográfica, que permitirá la medición hasta de los menores relieves. La actividad fotográfica comenzará después que, dentro de cinco días, sean accionados de nuevo los cohetes frenantes para reducir la altura y colocar a la sonda en una inclinación de 21 grados con relación al Ecuador lunar.

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.



UN MARIDO QUE QUIERE MANDAR

Una valerosa mujer que impidió que su marido se suicidara arrojándose al Rimac (río que atraviesa la ciudad de Lima), recibió como premio una "soberana paliza" de parte del fallido suicida, siendo tan duramente golpeada que hubo necesidad de internarla en un hospital. El marido le pegó a su mujer hasta dejarla sin sentido, "para que otra vez no me impidas matarme".

COMIENZA LUCHA SINDICAL EN ARGENTINA

De acuerdo con lo resuelto en el último Plenario del Comité Central Confederal de la Confederación General del Trabajo, Argentina, hoy se inicia el plan de lucha destinado a enfrentar la política socio-económica del actual Gobierno.

La ruptura del diálogo se produce como consecuencia de la falta de solución a numerosos y graves problemas gremiales, y por entender la CGT que el actual Gobierno sólo beneficia a "los grupos de la oligarquía y del privilegio, en desmedro de los sectores populares y del país".

CATASTROFE EN ECUADOR

Más de 20 mil personas perdieron sus hogares en el Ecuador, cuando los ríos Chambo Chimbo y Milagro salieron de sus cauces e inundaron una importante zona de la provincia de Guayas. No se conoce aún el número de muertos.

INQUIETUD POLITICA EN ECUADOR

Graves acontecimientos políticos se anuncian para esta semana en Ecuador, luego de cinco días de receso de las sesiones de la Asamblea Constituyente. El bloque de centro izquierda iniciará una abierta ofensiva contra el Presidente Otto Arosemena y está dispuesta a agotar todos los recursos para evitar que su mandato se prolongue hasta 1968 como lo pretende un sector conservador.

BUSCAN A COMUNISTAS PROFUGOS EN CARACAS

CARACAS, 8 (Inter Press Service).— Rigurosa vigilancia mantiene la policía venezolana en todos los puntos de salida del país, para evitar la fuga al exterior de los tres dirigentes comunistas que el lunes en la madrugada se escaparon espectacularmente desde un cuartel-cárcel de esta capital.

BOLIVIA SE INCORPORA A LA ALALC

Desde la fecha, Bolivia pasa a integrar la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) mediante el depósito de los instrumentos de adhesión al tratado de Montevideo, en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay.

AVANZA TRATADO DE DESNUCLEARIZACION

En la XL sesión plenaria que efectuara anoche la COPREDAL, parece ser que los Estados Unidos abandonan su reticencia frente al proyecto del "tratado para la proscripción de las armas nucleares en la América Latina".

Los delegados americanos acordaron aprobar ocho artículos más del proyecto del tratado.

NUEVAS INUNDACIONES EN BRASIL

Diez personas han resultado muertas en Areias por las inundaciones producidas a causa de las lluvias caídas ayer. Los hombres-rana están buscando más víctimas. En esta misma localidad próxima a Sao Paulo, las riadas destrozaron veinte casas y tres puentes.

TAMBIEN LLUEVE EN LIMA

Varios derrumbes cortaron totalmente la vía férrea y la carretera que une a Lima con las provincias del interior.

Tales deslizamientos se debieron a las torrenciales lluvias.

Protestas Inquietantes se Dejan Oír en España

MADRID, (Especial).— Una foránea consigna subversiva estaría comprometiendo la paz interna y el prestigio internacional de España. Es la justificación para la inquietud política que ensombrece los primeros soles de la lejana primavera peninsular. Una nueva tentativa, la correspondiente a 1967, habría obtenido ya sus primeros beneficios con los graves incidentes estudiantiles de Madrid y la efervescencia huelguística que paralizó el trabajo en fábricas, industrias y minas de casi toda España. El lunes 30, temprano, alumnos latinoamericanos llegaban a sus respectivas embajadas mostrando los verdugones causados por la policía armada. Entre ellos, dos alumnas chilenas. Habían transcurrido treinta horas. El 27, como estaba preparado, comenzaron las manifestaciones. Ocho días antes, el 19, el periódico comunista francés "L'Humanité" anunciaba en su primera página las manifestaciones obreras que iban a efectuarse en Madrid: "España, por los salarios y las libertades democráticas. Jornada de acción: 27 de enero". Los nervios comenzaban a estirarse.

Pero el diario parisiense hacía un comentario: "Nuevo cariz en la lucha de la clase obrera española: las comisiones obreras, organizaciones ilegales cuya autoridad ha sido confirmada en las últimas elecciones sindicales, llaman a los trabajadores de Madrid y Asturias para una acción de masas los días 27 de enero y 1º de febrero. En Madrid, donde numerosas empresas están oficialmente declaradas en crisis, las comisiones exigen: salarios mínimos de 250 pesetas para la jornada de siete horas, seguridad en el empleo, escala móvil de salarios, derecho a huelga, posibilidad de oposición a los despidos masivos, posibilidad de oposición a la ley sindical elaborada por funcionarios franquistas y a los sindicatos oficiales actuales". Los ejemplares de "L'Humanité" desaparecieron casi de inmediato de los quioscos.

El llamamiento penetró en la península en los momentos en que la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social mostraba estadísticas alarmantes en relación con la economía del país: recrudecimiento de los conflictos colectivos en el tercer trimestre de 1966, con un total de 150 al finalizar el año. El llamado de "L'Humanité" surtió efecto. El 27 marcharon obreros y estudiantes. Las manifestaciones, sin la correspondiente autorización, fueron disueltas drásticamente por la policía armada. Los estudiantes contestaron con piedras y se encerraron en sus facultades. Hubo heridos y detenidos en cantidad. Por la liberación de estos últimos continuaron las manifestaciones solidarias y los desórdenes callejeros. Más heridos y más detenidos. Mientras tanto, más de siete mil trabajadores y mineros asturianos declaraban una completa huelga de brazos caídos. Lo hicieron también los trabajadores de la Standard Electric, mientras huelgas parciales e intermitentes y peticiones colectivas amenazaban dejar impotente a la industria y servicios generales.

La explicación exacta de los hechos resulta confusa. Nadie ha puntualizado aún públicamente por qué protestaron obreros y estudiantes, aunque las causas justificaran el movimiento. Los primeros pedían reivindicaciones económicas y libertad para luchar por ellas. El costo de la vida ha aumentado en España. Los salarios permanecen congelados. Los obreros quieren más dinero porque el desarrollo inusitado trajo consigo un alza de los deseos de seguridad, bienestar y confort. Los estudiantes, al mismo tiempo que apoyaban solidariamente las peticiones de los primeros, clamaban por la autenticidad de los mecanismos representativos de las Asociaciones Estudiantiles. "Dentro de unos días hará dos años que una considerable masa de estudiantes, encabezados por varios catedráticos, pretendieron manifestarse, pacíficamente, pidiendo asociaciones representativas y libres para terminar así de una vez por todas con la impopular imposición del S. E. U. (organismo universitario falangista) sobre la masa estudiantil. A muchas peticiones accedió el gobierno. A otras, sin embargo, aplicó sanciones con la dureza de un período anterior. Desde febrero de 1965, las repetidas protestas han recibido el mismo trato violento. Los rencores son muchos".

Las opiniones estaban divididas. Las posturas del sector derechista y conservador fueron las de individualizar a los comunistas como autores de la "jornada de acción". Las de identificar el movimiento con las consignas perturbadoras de la revolución marxista, para la que estarían actuando pequeños grupos enquistados en la Universidad. Los derrotados en el reciente referendum por la Ley Orgánica, canceladas así sus ilusiones políticas, habrían estado tratando de empañar la imágen de una España unanimizada: "El propósito es frustar el proceso que se inicia con la Ley Orgánica. Se trata de una maniobra a fondo contra la evolución pacífica que España entera, con una abrumadora mayoría, ha demostrado querer, y hay fuerzas que prefieren que se haga un alto en la marcha". El 30 de enero los sectores progresistas y de avanzado social no calificaron los hechos pero sostuvieron una casi unánime postura de comprensión. Llamaron a la serenidad con un punto de vista más amplio, pero sin justificar la violencia. "En un país como España, con un estado de derecho reconocido por la comunidad internacional y con una economía de mercado, tienen que producirse las mismas tensiones que se originan en otros pueblos. La protesta es natural y debe parecernos corriente que se exprese y que escuche siempre que no degenere en disturbios".

Pero, las progresistas consideraciones de PUEBLO quedaban pálidas si se comparaban con las de MADRID: "Las protestas violentas son moralmente condenables cuando son subversivas en un Estado de Derecho que ofrece otras vías para efectuarlas. Pero no lo son tanto si la protesta no encuentra otro cauce que el aparentemente subversivo". Mientras los universitarios veían cerrarse las puertas de sus Facultades y el número de policías armados se triplicaba en el barrio de Argüelles, que es el estudiantil, MADRID recibía la notificación de querella en su contra interpuesta por el Ministerio Fiscal.

Madrid está quieto. Han sido rigurosamente neutralizados los focos de desorden. Ahora hay que configurar una estadística de los hechos concreto e individualizar a los participantes. "No se puede decir a estas alturas que los estudiantes y obreros han sido movidos exclusivamente por agitadores extranjeros. Ello puede ser un error, a la larga, funesto.

La Universidad Central de Madrid ha sido abierta nuevamente. Sólo la Facultad de Economías, desde dónde habrían partido los disparos activistas, continúa cerrada indefinidamente. Hay calma nuevamente, pero de lo sucedido hay empeños de obtener conclusiones. Uno de los objetivos, se dijo, era el de obstruir los cauces normales contemplados en la Ley Orgánica para que corran las aguas mansas de la democratización, pero esto no se habría conseguido. El otro, más insubstancial, habría consistido en fijar fuera de España una sombra inquietante sobre la paz interna. Se habría buscado despertar el recelo en la corriente turística mundial que este año deberá sobrepasar los 17 millones. Se trataba, por este medio, de restar la fabulosa entrada de divisas que sostiene año tras año la economía española. Pero los turistas, o no tienen temor o no dan ni mínimo crédito a lo que se haya dicho. La Unión Soviética continúa su "apertura hacia el oeste" ante el asombro occidental, y aunque se la culpe ahora de lo ocurrido aquí, no está lejano el día en que sus demostraciones amistosas se bronceen bajo la calidez del sol de España.

EL AVISO ECONOMICO DE HOY

Y DE HACE... 50 AÑOS

Farmacias de Turno

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 4 DE FEBRERO AL 11 DE FEBRERO DE 1967.

1.er SECTOR.— Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía: IBERIA, Estado 190; LA CATEDRAL, Catedral 1011; CARRERA, Agustinas 1295; MERCED, Merced 403.

2.o SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana: COLON San Pablo 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASSALY, Catedral 2808; VENECIA, Catedral 2201.

3.er SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado: LOURDES San Pablo 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL: J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

4.o SECTOR.— Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Sanjón de la Aguada: ESTEFANIA Avda. Bdo. O'Higgins 2872 EUGENIN, Avda. España 299; SANTA ANA, Vergara 76; CONTINENTAL, Nataniel 1201, SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; RONDIZZONI, Rondizzoni 2598; IMPERIAL, Bascuñán 699; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante: BAQUEDANO, Avda. Vicuña Mackenna 2; ALHAMBRA Lira 201 (esquina 10 de Julio); SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; EL MERCURIO, San Diego 301; PARIS San Diego 2085; MAULE, Pedro León Ugalde 1599.

6.o SECTOR.— Avda. Providencia Vitacura, Avda. Apoquindo: LAS LILAS, J. M. Infante 27; DE LA CRUZ, Avda. Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

7.o SECTOR.— Irarrázabal, Bilbao, Macul La Reina: FARR, Irarrázabal 3133; LARRAIN, Larraín 6877; BRASILIA, J. P. Alessandri 3533; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; VALPARAISO, S. Chadwick 2159; SUR, Avda. Grecia 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; AMAPOLAS, Elieser Parada 2032; BILBAO, Francisco Bilbao 1299.

8.o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna: MELENDEZ Buzeta 470; LA LINEA, Fernández Albano 02880 (Pobl. J. M. Caro); SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LOS COPIHUES, Salas 9060; LIBERTAD, Gran Avenida 2590; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; LINDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN LUIS, Avda. Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; SIERRA BELLA, Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; BACH, Haydn 2994; VENDOME, Los Molles 3206 (Pobl. Dávila); EUDONIDIA, Alejandro Lobos 789.

9.o SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto: PURISIMA, Purísima 145; DOMINICA, Avda. Recoleta 483; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123; WAISMAN Avda. Recoleta 2110.

10.o SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta: LORENZ Avda. Independencia 166; SAN VICENTE, Avda. Independencia 1016; SANTA FE, Avda. Independencia 4290; SEVILLA, Avda. Vivaceta 1202; SANTA LAURA, Santa Laura 183; IBAZETA, Avda. Balmaceda 334; PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medimentos de urgencia y útiles de curación, y podrán ser atendidas después de las 21 horas, por las ventanillas correspondientes.

4) Automóviles, garajes y vehículos

ELECTROTECNICA.— AMADOR ORELLANA y René Zepeda.— Bobinado de motores eléctricos.— Fabricación de conestores de alta tensión.— Trabajos de torno en serie.— Santo Domingo 1375. Fono 80244.—

SE VENDE DE OCASION.— CABINET Sheraton Caoba.— Tratar, Fono 484205 De 16 a 20 horas.—

BADEN Y CIA. LTDA.— RECAUCHAJES INSA al instante.— Neumáticos y Baterías INSA.— Providencia 2594.— Fono 492139.—

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", diferentes medidas; triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria", San Diego 1317, Teléfono 55117. Matucana 26-D.
C. 28—11—67/4

10) Construcción y sus Materiales

FERRETERIA GAROCHENA. PINTURAS Madeco. Menajes. Reparto a domicilio. Providencia 2687. Teléfono 44209.

MORENO Y COMPAÑIA LIMITADA. Pinturas Adarga. Tajamar. Tricolor. Implementos en general. Colores según muestra. Providencia 2519. Fono 254315.

COVIEC.— CONSTRUCCION DE VIVIENDAS Económicas.— Construya con facilidades y sin reajuste.— Campo — Ciudad — Playa—. También por Asociaciones de Ahorro y Préstamo.— Exposición y venta, Santo Domingo esp. Amunátegui.— Santo Domingo 1523. Fono 69547 y Arturo Prat 715 Fono 384291.—

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONARIO cheques Serie CX 1510185, 1510200, del Banco Francés–Italiano, Suc. Providencia, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
10—14

NOTIFICACION.— ANTE ESTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose don José Fracchia Falabrini, constructor, Agustinas 1022 y Angel Viacava de Bernardis, comerciante Pasaje Matte 964, demandando ejecutivamente por obligación de hacer, a don Alberto Vogel Sanhueza, agricultor, ignora domicilio. Fundándola expresan que por escritura pública de nueve febrero 1954, ante Azócar, constituyeron una sociedad comercial de responsabilidad limitada, objeto girar explotación predios agrícolas y compra y venta productos agricultura, ganadería e industria forestal y maderera, compareciendo en el contrato don Alberto Vogel Letzkus, representando al demandado. En la escritura se estipuló una cláusula arbitral para posible dificultades entre los socios, designándose árbitro arbitrador el abogado Víctor Rostagno Macchi.— Producidas dificultades relativas administración irregular por mandatario del señor Vogel, los comparecientes provocaron arbitraje del señor Rostagno, aceptando el cargo constituyendo el compromiso el 9 de diciembre 1963, llevando el procedimiento todos sus trámites dictando sentencia definitiva el 15 Noviembre 1965 que fue notificada a señores Vogel por tres avisos diario, Noticias Ultima Hora, los días 24, 25 y 26 Noivembre 1965, por resultar infructuosas tentativas emplazarlos personalmente, el fallo ejecutoriado consta fueron acogidas peticiones primera y tercera, declarando: que se acoges la demanda en cuanto don Alberto Vogel Sanhueza queda excluído de la Sociedad responsabilidad Limitada, constituída bajo razón social Fracchia, Viacava y Vogel Limitada, ejecutoriado fallo, sin perjuicio derechos que le correspondan; y don Albedto Vogel Sanhueza debe indemnizar todo los ocasionados por mandatario con motivo gestión realizada, incumplimiento obligaciones sociales, cuya naturaleza y monto se reserva a actores derecho discutirlo en cumplimiento fallo. En lo demás se rechaza demanda. Como referido fallo dispone que Alberto Vogel Sanhueza queda excluído de Sociedad Fracchia, Viacava y Vogel Limitada, sociedad constituída por escritura pública, procede dar forma a exclusión del socio mediante otra escritura pública, permitiéndoles obtener del Conservador Bienes Raíces la inscripción de modificación de la Sociedad en Registro de Comercio y la correspondiente anotación al margen inscripción mismo Registro fs. 1429 N.o 906 año 1954, conformidad artículo 350 N.o 2 Código Comercio. Mérito expuesto, conformidad artículos 434

10 CENTAVOS — EDICION DE 12 PAGINAS

LA NACION

Núm. 27 — Santiago de Chile, Viernes 9 de Febrero de 1917

...que la tal revista no era seria: nos llamaba el médico por lista, nos dirigía una mirada rapidísima y nos decía: "está bien" A nadie, ni aún a los que tenían aspecto de estar enfermo, se le averiguó la temperatura, ni se le hizo el más breve exámen.

Al día siguiente llegamos a Salaverry, desde donde se va a Trujillo por ferrocarril. No pudimos hacer la excursión, porque nadie puede bajar a tierra desde la salida del Callao, hasta Panamá. Miramos, pues, a Trujillo desde lejos. Muchas torres blancas se destacaban entre el espeso follaje de los árboles que la hermosean.

Mas al norte, está Pacasmayo, en cuya rada el transporte "Rancagua" cargaba azúcar, y algo más lejos, se ven las ruinas de Chanchán, ciudad que en tiempo de los incas fué de gran civilización. Vimos en el Museo Histórico de Lima monolitos llevados de Chanchán, y en ellos admiramos verdaderos encajes de figuras y letras talladas.

Luego llegaremos a Paita, desde donde partiremos directamente a la zona del Canal. Serán tres...

Accidente a un submarino norteam...

...todo confort y central... Arturo Prat N.o 690, tiene deuda hipotecaria a largo plazo. Tiene doce piezas, dos patios todo embaldosado y sus dependencias.

PENSIONES

PENSION ROYAL, SAN DIEGO 272. De mesa, cinco platos, vino, café: $ 60. Pasajeros: piezas amobladas, $ 4 y 5.

VEHICULOS

FAETONES GRANDES Y CHICOS, nuevos, elegantes, livianos y sólidos, coches ideal, muy conocidos por su duración, vendo. Doce Febrero 27.—A. Rommer

FAROLES PARA CARRUAJES los más elegantes, vidrio viselado, protección a la industria nacional, fábrica Chacabuco 11.

ARRIENDASE CASA, ROMERO 2810, siete piezas, fuera servicio.— Tratar: Ojeda, Cerro 177.

ENCERO, LUSTRO PISOS, DOS manos cera precio baratísimo. — Riquelme 245.

SE ARRIENDAN EN VEINTICINCO pesos dos piezas a personas solas o matrimonio sin familia, en Eleuterio Ramírez 1357.

ARRIENDO COMODAS CASAS en bajos, sin alto. Calle Carreras. Tratar: Carreras 269.

ECONOMICOS

CASA EN BAJOS, MODERNA, con dos patios, tomo en arriendo por contrato cinco años, renta hasta $ 400 mensuales; ubicada entre Vicuña Mackenna a Brasil, Alameda a Mapocho. Dirigirse Casilla 419.

ALHAJAS CON BRILLANTES las mejores y más baratas Equitativa, Delicias 857.

$ 5.00 Y $ 10.00 ECONO... el que se calce en "El Pi... Pablo 2991 esq. Maipú. De... mejor calzado a menor pre...

BODEGA HACIENDA A... Castro 265. Telf. 98 Parq... de puesta a domicilio, pa... para cama, y paja para b... pequeñas y grandes part... fias por carga, 1.a y 2.a ... ga gran existencia. Wal... vedra.

TUNAS DE TILTIL REC... rectamente en Alameda 40... a Lira.

LA SASTRERIA BIAGU... baja más barato y en las ... nes de las mejores del ... tener local propio. — ... 1778.

14) Estatutos y legales

N.o uno y 530 CPC., interpone demanda ejecutiva contra Alberto Vogel Sanhueza, solicitando acogerla todas sus partes, con costas, ordenando despachar mandamiento ejecución virtud del cual: Primero. Apercibir ejecutado suscriba escritura pública extendida ante Solssa, en la cual se modifica la sociedad "Fracchia, Viacava y Vogel Limitada", por exclusión socio Alberto Vogel Sanhueza, en cumplimiento fallo arbitral; Segundo: Fijar a ejecutado plazo perentorio para que concurra subscribir escritura indicada, bajo apercibimiento proceder juez de la causa. OTROSI PRIMERO: acompaña copia autorizada sentencia arbitral con certificado ejecutoria, con citación:— Segundo. solicitan conformidad artículo 54 CPC., que ejecutado sea requerido por avisos extractados publicados Diario Oficial y diario local designado por Tribunal; tercero, piden traer a la vista, los autos arbitrales Fracchia, Viacava y Vogel Ltda., que están poder árbitro, oficiándose, fin autorizar notificación solicitada; cuarto designan abogado patrocinante a Humberto Alvarez Suárez, inscrip. 366, Patente 751, Huérfanos 1117, confiriendo poder abogado René Court Portales, inscrip. 1593. patente 1325 CS. Teatinos 371. Oficina 413.

Distribuída demanda este Juzgado por Iltma. Corte — Provéyose: Santiago, catorce Julio 1966.— Principal, despáchese. Se señala al ejecutado el plazo de quince días hábiles para que suscriba el documento bajo apercibimiento proceder el juez a suscribirlo en su nombre. Primero Otrosí, por acompañados, con

16) Fábricas diversas

citación; segundo, previamente oficiese Dirección General Carabineros; Registro Civil e Identificación, Correos y Telégrafos para que informen acerca actual domicilio o residencia del demandado y Policía Internacional si éste salió fuera del país o fecha regreso en caso haberlo hecho; tercero, como se pide; cuarta, téngase presente. Papel Eº 0.62 ROL 1526-66.— Naves, Juez.— Pérez.— Secretario.—

Cumplidas diligencias ordenadas por Tribunal, provéyose: Santiago, siete Enero 1967.— Con el mérito antecedentes, como se pide y notifíquese conformidad dispuesto artículo 54 CPC., mediante avisos extractados que se publicarán por tres veces en diario LA NACION, el ilustrado, sin perjuicio del que corresponda en Diario Oficial.— Se fija papel del juicio a contar del dos enero en curso en Eº 0,74.— MCHUGH. Juez Subrogante. ZAHARAN — Secretario Subrogante.

MANDAMIENTO. Santiago, doce Enero 1967.— Un Ministro de Fé requerirá a don Alberto Vogel Sanhueza a fin de que en el plazo de quince días hábiles proceda a suscribir la escritura pública extendida en la Notaría de don Horacio Soissa, en la cual se modifica la Sociedad "Fracchia, Viacava y Vogel Ltda., por la exclusión del señor Alberto Vogel Sanhueza en cumplimiento del fallo del árbitro don Víctor Rostagno, bajo apercibimiento de proceder el juez de la causa a suscribirla en su nombre.— MCHUGH. Juez Subrogante. ZAHARAN.— Secretario Subrogante. FOJAS 31. René Court Portales por

14) Estatutos y legales

demandantes, solicita se habilite feriado para notificar a don Alberto Vogel Sanhueza, por avisos, en circunstancias que el socio don Angel Viacava de Bernardis, a quien representa, ha sido operado en carácter de urgencia comprometiendo seriamente su vida y su deceso antes del emplazamiento al demandado, traería graves consecuencias a los intereses de sus representados. Otrosí, pide publicación extractada Juzgado proveyó: Santiago, dos de Febrero mil novecientos sesenta y siete. A lo principal y otrosí, como se pide. RIVAS. Juez Suplente.— MCHUGH. Secretaria Suplente. Por tanto, notifico y requiero a Alberto Vogel Sanhueza demanda y demás actuaciones extractados precedentemente.— El Secretario.
A. 11/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Vista-Número 14806 del Banco del Estado Sucursal Brasil, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 11—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO 4943, de la Unión Inmobiliaria S.A. Queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 11 — 14.

14) Estatutos y legales

CONSTITUCION DE SINDICATO CON la presencia de los Inspectores Provincial del Trabajo señora Rosa Despony y Carlos A. Martínez, hoy 7 del presente ha constituido el Sindicato Profesional Mixto Empleados y Obreros de Técnica Industrial. de la siguiente forma: Presidente: Alejandro Medina S.; secretario: Juan Moraga F.; tesorero: Ramón Fuentealba O., directores: Manuel Morales S.; Rubén Sanchez A.— Se hace la publicación de acuerdo a lo establecido en el Codigo del Trabajo.— La Directiva.
A. 11—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA de Ahorros del Banco del Estado de Chile Nº 1106712 a nombre de Jaime Fernández Ramírez, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente
A. 11/48

PRIMER JUZGADO CIVIL P. AGUIRRE Cerda, resolución 20 Enero 1967 concedió posesión efectiva herencia intestada Luis Alberto Quintanilla Labarca a hijo legítimo, Luis Hernán Quintanilla Abarca, sin perjuicio derechos cónyugue sobreviviente, Rosa Abarca Martínez. Secretario.—
A. 11 — 14.

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE serie B.A. Nº 4568039, del Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.—
A. 11 — 14

EXTRACTO.— SEGUNDO JUZGADO de Letras de Menores. Nombramiento Curador menor Ximena Amaral Miranda, cítase a audiencia de parientes al 17 de febrero, a las 9.15 horas.— Secretaria.
A. 11/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CH. N.os HB. 0160305 y 0160306 del Bco. del Estado-Alameda, quedan nulos y sin valor.
A. 9—14

CHEQUE EXTRAVIADO N.o 11134 CON fecha 3 de febrero de 1967, del Banco del Estado de Chile.
A. 9—14

POR EXTRAVIO DE LOS SIGUIENTES cheques: Cuenta corriente N.o 40848 Banco de Talca - Santiago S. A. N.o 1998897 - 1998898 - 1998899, se da la orden de no pago de ellos. Amilcar Garrido Barrios.
A. 9—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL CHEQUE Serie I-A N.o 8600788 Cuenta N.o 20002 del Banco de Chile, por Eº 224,50, queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 9—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA N.o 1120506 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Luis A. Quintanilla Vargas, queda nula por haberse dado aviso.
A. 9—14

DOÑA MERCEDES PEREIRA DIAZ, DEJA nulo el título 17406 por 600 acciones de la Compañía Olivarera Nacional S. A., causa por haberse extraviado.
A. 9—14

SINDICATO PROFESIONAL REGIONAL de Choferes de Taxibuses de la provincia de Santiago. Ante la Inspectora del Trabajo señorita Nancy Olivares Monares, el viernes 3 de febrero de 1967, en calle Dieciocho 182, se efectuó la elección del directorio por el período 1967 - 1968. Quedando constituido como sigue: Presidente, Ricardo Benoni García; secretario, Humberto Adasme Tapia; tesorero, Ramón Zapata Morales; directores: Felipe Leiva Salinas, Oscar Soto Soto. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.
A. 9—14

EL SINDICATO PROFESIONAL DE OO. Talleres "Los Gobelinos", cita a asamblea general extraordinaria para efectuar elección de Directorio para el año 1967, el lunes 27 de febrero de 1967, a las 17.30 horas. Lord Cochrane 323.— Secretario.
A. 10/14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Depto. Pdte. Aguirre Cerda concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Juan Alfredo Vásquez Vásquez a sus hijos legítimos, Doris Luz, Guillermo Octavio, Margarita del Rosario, Omar Edmundo Antonio y Felipe Alfredo de Jesús Vásquez Ortega, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Blanca Luz Herminia Ortega Ugarte. Practicaré inventario solemne el 13 de febrero 1967.— Secretario.
A. 10/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRO de Resumen Diario de Ventas de Cruz Escobedo Soto, Champa, Buin, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A. 10—14

CON FECHA 29 DE NOVIEMBRE DE 1966 se llevó a efecto la elección complementaria de un director, en el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Aycaguer y Cía. Ltda., ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Carlos Ovaneder Cassanova. La directiva quedó compuesta de la siguiente manera: Presidente, señor Luis Pinto Ledezma; secretario, señor Agustín Pacheco Gutiérrez; tesorero, señor Luis Astorga Pinto; directora, señora Luisa Covarrubias Reyes; director señor Hugo Escobar López.— Se hace la presente publicación conforme a la Ley del Código del Trabajo.— Secretario.
A. 10—14

15) Fábricas diversas

FABRICA DE DELANTALES Y VESTIDOS para niñitas y ropa interior de señoras General del Canto N.o 25. Altura 14 de Providencia.
Z—15

18) Instrucción y educación

"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago. Alameda 406, Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.
C. — 18

LIBRERIA Y JUGUETERIA "LA VALparaíso". Especialidad en textos escolares y artículos para colegiales. San Pablo 2970. Fono 733616.
Z—18

24.—Máquinas de escribir.

SE VENDE MAQUINA DE ESCRIBIR portátil alemana, marca "Rolex" Eº 500. Tratar General del Canto 27.
Z—24

35.—Optica, Fotografía, y Similares.

VENDO FLESH ELECTRONICO "BRAUN Hobby" de tecla. Corriente y batería. Tratar después de las 19 horas en Población Benito Rebolledo, casa 1122, Calle Portales, Maipú.
Z—35

38) Peinados, Belleza y Modas

PELUQUERIA "LUCIEN". DAMAS Y Niñitas.— Tinturas y Permanentes.— Horario continuado.— Manuel Rodríguez 649.—

PELUQUERIA "TOMICHO" — Caballeros y Niños — Anexo Pedicuro.— Providencia 2694.— Fono 255109.

PESTAÑAS, PELUCAS, POSTIZAS, MAquillaje. Horas: 86081, Ejército 112, departamento 15.

PERFUMERIA "EL GOLF" — COMpleto surtido en tinturas para el pelo. Descuentos del 10%. Providencia 2694 — Fono 255109.

PERFUMERIA "YAR".— ARTICULOS de tocador. Lacas. Bronceadores. Tinturas. Teatinos 572.

PERFUMERIA Y BAZAR "PIGMALION" — Artículos para regalos y tocador. Avda. Providencia 2469. Fono 46040.

TIENDA EUROPA.— SEDAS, LANAS, Algodones. Novedades. Providencia 2451. Fono 253169.—

CASA RISALES.— SURTIDO EN GEneros, Ropa para guaguas. Uniformes de empleadas. Providencia 2473. Fono 41315.—

39.—Propiedades compran

COMPRO EDIFICIOS PARA DEMOLIción. Vicente Infante González. Independencia 1755. Teléfono 93255.
Z—39

40) Propiedades venden

CHALET COLONIAL AMERICANO F. L. 2.— Ley antigua, nuevo, en Las Condes.— Vendo por viaje a Europa. Barrio residencial y construcción de casa indicado para diplomático, funcionario internacional o extranjero. 180 metros construidos. 840 metros superficie — Tres dormitorios, living comedor, servicios. 13-4 y 1/2 baños. Closet. Terminaciones de lujo. Chimenea, terrazas, entrada de auto. Amplio jardín con riego automático. Antecedentes a interesados, directamente Nueva York 25 9.o Piso de 11 a 13 horas.

VENDO PROPIEDAD CON FRENTE a dos calles.— Sector Comercial más importante de Ñuñoa.— Calles Irarrázaval y Ricardo Lyon.— 19 y 3 metros de frente respectivamente. 2.200 metros cuadrados de superficie — 600 metros construidos. Chalet de lujo y construcción antigua. Tres locales comerciales. Buena rentabilidad. Adecuada para Firma Constructora, Empresa Comercial.— Colegios, Clínicas etc. Tratar Avda. Irarrázaval 2810.—

VENDO MEJORA 2 PIEZAS CON INStalación eléctrica, doy facilidades, tratar en pasaje Anacreonte N.o 435, Tomar micro Ovalle Negrete Paradero 2. Población Alesandri, bajarse en Valakiseff Esq. de Salesiano.
A. 11 – 14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 196745. Pedir hora.

ESPECIALISTA VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiólogos, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112
GP 8—X—66

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C. GP.

EDUCACION

—MATEMATICAS
—FISICA
BIO-QUIMICA
Avenida Bustamante 120. Fono 88315 — Dpto. 201.
GP. 6—II—67

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M.
SABADOS: 12 — 1 P. M.
A. GP. 7—II—67

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 6—II—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esq. Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536; sábados abierto todo el día.
C. 30—IV—67

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92768
GP. 12—XI—67

DENTISTAS

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas, reparaciones inmediatas:

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—II

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—II

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—II

PEDICURO

AVILES
Cumming 662 — 65842. También domicilios. Indoloro.
GP. 5—II—67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

16) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.

FABRICA DE CAMISAS PARA CABAlleros y niños. Camisas de vestir y sport. Ventas por mayor a comerciantes, cooperativas y directamente al público. Esperanza 789.
Z—15

18) Instrucción y educación

LIBRERIA CARLOS MARX.— TEXTOS Escolares, novelas, novedades.— Teatinos 420.—

LIBRERIAS SALVAT.— ULTIMAS NOvedades en libros científicos.— Novelas, artículos de escritorio.— Huérfanos 1267.— Fono 84734.—

48) Remates y Citaciones

REMATE.— ANTE SECRETARIA Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Bandera 342, tercer piso, día ocho de marzo próximo, 11 horas, se rematará lote e hijuela N.o 36 del plano de Llanos de Copeleu denominado "Los Ladrones", ubicado en Til-Til este departamento, inscrito fojas 5549 N.o 5884 año 1964 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas Eº 302. Pago, 50% contado, saldo tres y seis meses plazo. Interesados deberán acompañar vale vista, boleta consignación o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes en secretaría mi cargo.— Causa 2430—66 "Banco Nacional del Trabajo con Zamorano Hernán".— Ejecutivo.— El Secretario.—
A. 9 — 48

(MAS ECONOMICOS EN PAG. 11)

Por el Gran SANTIAGO

Evitan Ocupaciones Ilegales de Terrenos en "Blanqueado"

LAS BARRANCAS.— A petición de los habitantes de la población "Blanqueado", el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, ha destacado personal de Carabineros en ese sector para impedir la ocupación de terrenos destinados a plazas o paseos públicos y otros de propiedad de personas de modestos recursos económicos que no han contado con los medios para levantar sus viviendas y que en la actualidad están terminando de pagar las cuotas mensuales que adeudan, por su valor.

En una visita realizada por el Intendente Saavedra a la población, los vecinos le expresaron su inquietud y alarma por esta situación que perjudica a los habitantes del sector, señalando que el responsable era un candidato a regidor de un partido extremista que ante la evidencia de que obtendrá una escasa votación trata por todos los medios de aceptarse partidarios. Luego de imponerse de los hechos, el Intendente prometió que de inmediato se pondría vigilancia especial.

Además, el Intendente pudo comprobar que se habían levantado cerca de veinte mejoras en diferentes terrenos y que en el primer día de ocupación existía constancia de que un vecino de la población había sido asaltado, confirmándose la denuncia del vecindario de que se trata de gente sin oficio o trabajo conocido.

Por su parte, el Alcalde de Las Barrancas, Benedicto Flores Neira frente a las declaraciones formuladas por los dos de los ocupantes ilegales de sitios, Iván Polanco Cárdenas y Guillermo Agüero, que habían sido autorizados verbalmente por el Alcalde para levantar mejoras en terrenos ajenos, expresó a LA NACION que no conocía a estas personas ni de nombres y que él carecía de autoridad legal para autorizar la ocupación de sitios que no le pertenecían a él o a la Municipalidad que dirige". Esta es una burda maniobra política para perjudicarme añadió, indicando que Polanco y Agüero, sólo eran instrumentos de alguien interesado en mezclarlo en asuntos ilegales. (**Baraona Corresponsal**).

PROTESTAN EN MAIPU POR ALZA DE LA LOCOMOCION

MAIPU.— Una ola de protesta ha originado la iniciativa del Alcalde de Maipú José Luis Infante de cobrar la tarifa de Santiago a Maipú desde Pajaritos con Camino a Melipilla-Maipú, en los buses municipales con lo cual se perjudica en forma notoria a centenares de obreros y empleados que tienen que pagar $ 240 en vez de ciento cuarenta. Antes regía esta tarifa rebajada desde frente al camino Lo Espejo a Maipú Central.

Las juntas vecinales del sector en sus últimas reuniones han condenado duramente esta iniciativa que significa una sangría económica al personal de las industrias del sector, a las dueñas de casas y a los obreros agrícolas. Estas organizaciones junto con expresar su desagrado y protesta han encargado a sus directivas para que se entrevisten con el Alcalde de Maipú, para solicitarle que pida a la Dirección de Transporte y Tránsito Público, la reconsideración del decreto que autorizó el cobro de esta tarifa desde el lugar señalado.

Por otra parte, se informó, que la diputada Blanca Retamal Contreras, accediendo a peticiones formuladas por los afectados se entrevistará con el Director de Transporte y Tránsito Público, para pedir de que se deje sin efecto esta medida solicitada por el Municipio de Maipú.

EN PUENTE ALTO EXIGEN CONTROL DE LA CAÑAMERA

PUENTE ALTO.— Una invasión de millones de moscas y malos olores están padeciendo los habitantes de la población Mourgues y otros sectores vecinos a La Cañamera, botadero de basuras que sirve a las comunas de Puente Alto, La Granja, San Miguel, San Bernardo y La Cisterna. Esta semana la situación se ha agudizado temiéndose que se pueda producir una epidemia de enfermedades contagiosas en las poblaciones vecinas.

Varios vecinos de la población Mourgues expresaron ayer a LA NACION que periódicamente se produce esta invasión de millones de moscas y malos olores por desperfectos de las maquinarias que efectúan el relleno sanitario en "La Cañamera" quedando decenas de toneladas de desperdicios descomponiéndose al aire libre. También hicieron presente su desaliento por la falta de energía del Alcalde de Puente Alto Sergio Roubillard, para proceder a la clausura definitiva de este foco infeccioso del sector.

Destacaron que es tanto el número de moscas que ha invadido sus hogares que ya han desistido de aplicarles insecticidas porque se necesita tal cantidad para combatirlas que desfinancia los presupuestos hogareños". Ahora, añadieron, sólo nos preocupamos de echarlas con paños del interior de nuestras casas, que mantenemos cerradas a pesar del calor que las convierte en un horno".

"Pueda ser acotaron finalmente, que el Alcalde de Puente Alto, don Sergio Roubillard, adopte las medidas para poner término a esta situación, pues a los otros alcaldes, sólo les interesa resolver el problema de dónde botar las basuras de sus comunas, sin preocuparse de las poblaciones que están cerca de "La Cañamera".

Eo 8.930.000 se Invertirán en Obras de Adelanto: Talca

TALCA.— Ocho millones 930 mil escudos se invertirán en Talca desde este año, en diversas obras de adelanto, correspondientes al Plan Trienal, que se financiará con el impuesto al fósforo, cuyo proyecto será enviado por el Ejecutivo a la Convocatoria Extraordinaria.

Así lo ratificaron a LA NACION los integrantes de la delegación talquina, quien se entrevistó con el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, y que estuvo encabezada por el Alcalde de la Comuna, José Fernández Llorens.

"Para este primer plan de inversiones se han considerado todas aquellas obras que la ciudadanía de Talca reclama desde hace 15 años", manifestó el jefe comunal, José Fernández.

"Así, por ejemplo, agregó, se terminará el edificio de la Casa Consistorial, frente a la Intendencia, y cuya obra gruesa fue terminada en 1959. El monto de sus terminaciones y habilitación será de 700 mil escudos. Por otra parte, se construirá el colector y alcantarillado del vasto sector norte, que tendrá un costo de 300 mil escudos. Además, se efectuará un amplio plan de pavimentación por un costo total de dos millones 250 mil escudos".

Consultado el jefe comunal sobre otras inversiones importantes con estos recursos extraordinarios durante estos tres años, manifestó:

"Destinaremos 400 mil escudos en la adquisición de una Planta Industrializadora de basuras, y 500 mil escudos, en la compra de cinco modernos camiones para el mismo objeto. También hemos planificado el hermoseamiento de la ciudad, en cuanto dice relación con el Balneario Río Claro, la Alameda, y los parques y jardines. En total tenemos para este concepto presupuestados 400 mil escudos. Por último terminaremos la urbanización de cooperativas, construiremos el Teatro Municipal, y así sucesivamente, todo cuanto es necesario para Talca. (**Veloso, corresponsal**).



QUINTA NORMAL.— La Asociación de Comerciantes Detallistas de esta comuna hizo entrega de los premios de la rifa de beneficio que efectuó recientemente para aumentar sus fondos sociales. En el grabado, Manuel Meza, Gabriela Escobar, Cecilia Bustos, Silvia Montes y Flor Carvajal, que obtuvieron premios de una caja de mercaderías por valor de Eº 100 (Foto Waldo Silva Vera, corresponsal).

MAÑANA SE EFECTUA EL HOMENAJE A LEIGHTON

VALPARAISO.— Mañana se efectuará en Viña del Mar, en el Hotel O'Higgins, una reunión a las 20 horas, organizada por el PDC de dicha ciudad, a objeto de rendir un gran homenaje al Ministro del Interior, don Bernardo Leighton, fundador de la democracia cristiana en Chile y una de las personalidades más sólidas y tradicionales en cuanto a su fidelidad a la línea trazada desde su juventud.

En esta manifestación, que según se nos anticipa, será todo un éxito, el Ministro Leighton tomará el juramento a numerosos militantes de la democracia cristiana, que ingresan a sus filas.

EN AVION PRESTAN AUXILIO A ISLEÑA GRAVE: VALPARAISO

VALPARAISO.— En la Isla Más Afuera, a unos 100 kilómetros de Juan Fernández, se encuentra aquejada de una apendicitis aguda la enferma de 20 años, Runilda de Roth, la que por su grave estado y las condiciones de mal tiempo existentes en la zona, no ha podido ser trasladada a Juan Fernández.

Ayer se recibió en Valparaíso un cable informando que el estado de la enferma seguía grave, teniendo 42 de pulso y dolores. Se encuentra enferma desde el lunes pasado.

La Intendencia se puso en contacto en la mañana de ayer con el SNS para ver la forma de que un avión se dirija a la isla para prestar auxilio a la afectada, llevando médico, medicamentos, etc.

Los Grumman, que volaron hace dos días a la Antártida desde Quintero, habrían podido salvar esta emergencia, pero lamentablemente no se encuentran ya en la zona.

Fue así como el Intendente obtuvo que un avión particular Taxpa, línea interesada en vuelos turísticos a la Isla, se pusiera en condiciones de emprender vuelo a la Isla Más Afuera, en donde esta joven vive una dramática situación ante la gravedad de su mal y las condiciones de aislamiento en que se encuentra. De ser posible, sería trasladada al continente. De lo contrario, se nos informó, será intervenida quirúrgicamente en la Isla.

Alcalde de Viña viaja hoy a Stgo.

VALPARAISO.— Hoy viajará a Santiago el Alcalde de Viña de Mar, Guillermo Pinto, que se encuentra subrogando al titular, Juan Andueza, que se acogió a permiso para dedicarse a su actividad electoral.

El alcalde viaja a la capital para realizar diversas gestiones en favor de la ciudad de Viña del Mar.

Hoy arriba vapor "Santa Carolina"

VALPARAISO.— Hoy arribará de amanecida a Valparaíso el vapor "Santa Catalina" de Grace, procedente de Nueva York y transportando carga surtida, para zarpar al mismo puerto desde Valparaíso con un cargamento de 40.000 cajas de frutas.

Por otra parte ayer arribó el mercante "Santa Adriana" en viaje inaugural, en carácter de paso, ya que fue únicamente para embarcar a dos prácticos chilenos que deberán orientar a la nave en su difícil paso por los canales. El barco viaja a Santos, Brasil.





EL PUERTO

Temperatura de ayer:
Mínima: 13.0 a la 1.30 hora.
Máxima: 19.8 a las 15.45 horas.

☆ Se enfermó de la garganta la cantante española Massiel. No ha podido cantar en estos días. Su ronca voz, que ella llevaba a los límites de la pasión, se resintió, dolidamente, y se negó a seguir secundándola.

"Rufo el Pescador" se quedó bruscamente silencioso dentro de ella. En su cama está ahora, con su cabellera despeinada, posiblemente furiosa con su laringe que vino a jugarle tan mala pasada.

Se dice que no tuvo fortuna el primer día porque "la orquesta se confundió y no supo acompañarla" en su dinámico estreno.

Está bien. La orquesta se confundió. No era difícil, ante un torrente como aquél, hispánico y orgulloso, que llegaba cantando y protestando con tanta fuerza, con tanto lirismo también. Con una voz de matiz cálido que gustó a los varones y que enfrentaba temas de los que, para definirlos de algún modo, enunciamos como "sociales".

Pero, ¿fue justo enfurecerse tanto contra la pobre orquesta, embrollada y criolla, procurando desmadejar las melodías con la mayor buena fe y el peor de los resultados?

..Parece ser que no. El público chileno es curioso. Es extremadamente sensible. No le gustó que la triunfante española las emprendiese entonces contra la orquesta, manos en jarra, cara burlesca, gesto desafiante, pie golpeando en el suelo con febril impaciencia. "Y bueno, pues, si quiere mejor hacemos un numerito cómico...". No, no fue cómico. Los chilenos no se rieron. Se pusieron, instintivamente, de parte de la orquesta y lanzaron algunas pifias. No muchas. La calidad y el temperamento de la actriz no merecían tampoco una rechifla. Ni siquiera su europeo desprecio por la desatentada orquesta.

Además, todos estaban tan pendientes de ella, que si ella misma no lo hace notar, nadie se habría fijado que la orquesta andaba por la punta de los pinos de la Quinta.

Son cosas que pasan, se dice. Claro que sí. Pero no nos gustó esa actitud excesivamente dura, demasiado violenta. Y se lo decimos, por lástima de la nacional orquesta, amilanada y confusa, a favor de la cual, hay que decirlo, nadie dijo nada hasta el momento.

Y que se te pase la ronquera, Massiel.

S. V.

De NORTE a SUR

EL MINIPANTALON SE PONE DE MODA: ARICA

ARICA.— Un robusto y joven varón, luciendo un minipantalón que hacía resaltar sus gordas y peludas pantorrillas, transitaba ayer tranquilamente por 21 de Mayo, causando la admiración de los transeúntes y especialmente las mujeres, que se detenían a contemplar el espectáculo.

El mini-pantalón que debutó en esta ciudad, es una forma de escapar de la agobiante ola de calor, que incita a los ariqueños a desprenderse del máximo de sus vestimentas. Las mujeres, con sus minifaldas y sus grandes escotes han contribuido a subir la temperatura, obligando a los varones a buscar la forma de andar cómodos y refrescantes.

Pasado el impacto que provocó el joven y peludo transeúnte con su minipantalón y su camisa de sport, los varones que envidiosamente contemplaron su paso, concordaron en que su ejemplo debía ser imitado, aún cuando se tengan las canillas flacas y curvadas.

Agua potable para pob.: Antofagasta

ANTOFAGASTA.— Con asistencia del Alcalde, Floreal Recabarren; del regidor Horacio Marull; el Jefe Zonal de Obras Públicas, Enrique Humeres; dirigentes y vecinos de la población Empalme, se efectuó la inauguración de los trabajos para dotar de agua a este sector densamente poblado.

Este trabajo, que comprende la colocación de 4.000 metros de cañerías, se ejecutará en forma comunitaria, pues los pobladores pondrán la obra de mano, y la Dirección de Obras Sanitarias, las cañerías, y facilidades para el pago de instalación de medidores y arranques domiciliarios.

Con furia celebran carnaval: Iquique

IQUIQUE.— Con un extraordinario e indescriptible entusiasmo se está celebrando el carnaval en esta ciudad. En las noches caravanas de jóvenes y adultos libran verdaderas batallas con serpentina y agua. En los bailes la juventud se divierte como si el mundo se fuera a terminar.

Varias personas han caído víctimas de esta furia del carnaval iquiqueño. Algunos enfermos, recién levantados de la cama, se han asomado a las puertas de su domicilio para recibir baldes de agua fría provocándoles serias recaídas.

Este año el carnaval, como manifestación popular ha recobrado parte del colorido y reciedumbre de épocas pasadas, especialmente a juegos con agua se refiere. De sus efectos no se han librado ni los representantes del orden.

Los vecinos construyen un camino en Vicuña

VICUÑA.— Dos kilómetros y medio de camino han construido los comuneros de la vecina localidad de Minillas en un esfuerzo comunitario para terminar con el aislamiento en que se encontraba este grupo de esforzados campesinos, que además reunieron la suma de Eº 1.000 para aportarlos al Fisco para terminar el camino.

Estos comuneros que están ubicados en pequeñas aguadas sufrían grandes dificultades para sacar sus productos y también para abastecerse de los artículos de consumo. Especialmente para las mujeres, era un grave problema dirigirse a Vicuña, cuando debían ser madres o estaban enfermas. El único medio era la mula o el caballo.

El Rotary eligió a directiva: Quillota

QUILLOTA.— En sesión reciente, el Rotary Club de esta ciudad, eligió su nueva directiva, la que quedó integrada así:

Presidente, David Morgado; vicepresidente, Raúl López; secretario, Pedro Espinoza; secretario adjunto, Miguel Concha; tesorero, Alvaro Picasso; protesorero, Vicente Figueroa; Macero, Hernán Toledo; Macero adjunto, Mario Berrardi y directores, Manuel Butti, Aron Emisman, Julio Fuentes, y Delfín Santibáñez. (**Jiménez Corresponsal**).

Mejoran traslado de pasajeros en Las Cruces

LAS CRUCES.— En una ceremonia que contó con la presencia de las autoridades locales, el Gobernador de San Antonio, Guillermo Pino y el empresario de la Pullman Bus, Ramón Medina Arévalo, se efectuó la inauguración de la entrada en servicio de seis nuevos buses "Magiruz Deutz", que reforzaron esta línea de locomoción colectiva que tiene a su cargo el traslado de pasajeros a los balnearios de la costa.

..En esta oportunidad, el empresario Medina Arévalo, junto con agradecer la ayuda que había recibido del Gobierno para traer estas modernas máquinas carrozadas al país, destacó la preocupación del Gobernador de San Antonio, Pino Balcazar para mejorar servicios de locomoción colectiva en el Departamento a su cargo. Terminó señalando que estaba llano a recibir y atender todas las sugerencias para mejorar la Empresa Pullman que le hicieran las juntas y centros de madres de los balnearios de la costa.

En 34 por ciento aumentarán las pensiones del SSS

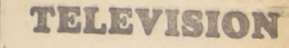
RANCAGUA.— A su paso por esta ciudad, el Consejero del Servicio de Seguro Social, Jorge Torres, que se dirigía a Constitución, conversó con un grupo de pensionados, informándoles que el SSS reajustaría las pensiones en un 34% y que este reajuste se cancelará en el mes de marzo junto con la pensión de ese mes. Asimismo expresó, que los reajustes de las pensiones superiores al mínimo serían canceladas en abril.

También les dio a conocer que la Directora del Servicio Mercedes Ezquerra estaba preocupada del reajuste de los pensionados y de la atención que presta el Servicio Nacional de Salud a los imponentes del Servicio.

TELEVISION

Canal 9 — U. de Chile

19.02	DIBUJOS ANIMADOS
19.26	STEVE CANYON
19.50	CAFE EL CAMPEON
20.30	TV VIO, OYO Y LES CUENTA
20.35	LORETA YOUNG
21.00	FLASH NOTICIOSO
21.03	CITA CON LA MUERTE
21.27	SOLO PARA CABALLEROS
21.29	SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA
21.30	PANTALLA NOTICIOSA
21.45	¿CUANTO SABE USTED?
21.50	CINE DOCUMENTAL
22.15	NOTICIARIO NO DO
22.24	FLASH NOTICIOSO
22.27	A OCHO COLUMNAS
23.12	FLASH NOTICIOSO
23.15	CIERRE



TELEVISION

Canal 13 — U. Católica

17.53	ALMANAQUE
17.57	GRAN TELETEATRO POND'S
18.20	FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
18.40	TELEKINDER
19.10	FESTIVAL DE BUGS BUNNY
19.37	ESTETICA Y BELLEZA
19.45	LOS LOCOS ADAMS
20.15	PANTALLAS DEL DEPORTE
20.30	NOTICIARIO FRANCES
20.40	EL TIEMPO
20.45	YO SOY UN ESPIA
21.38	ENTRE AMIGOS
22.00	EL REPORTER ESSO
22.20	EL FBI EN ACCION
23.15	RECUENTO NOTICIOSO

GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

De trece carreras se compone la cartilla hípica que se disputará en el Hipódromo de La Palma el próximo sábado.

La prueba central se correrá en séptimo término, sobre la distancia de 950 metros. Tomarán parte en ella, nueve de los más veloces ejemplares en training. Las opciones más destacadas las vemos entre Ninarella, que viene de fracasar, luego de un largo descanso, pero que en sus más recientes correteos ha mostrado una amplia recuperación. Boricuá con desempeños bastante regulares en el Club Hípico, será otros de los cotizados. Américo Vespucio, poseedor de singular ligereza también deberá terciar en los primeros lugares. Eddy y As de Trébol son otros de los rivales de peligro.

Como es costumbre, en esta reunión, habrá tres apuestas triples. En la primera de éstas, la fórmula de más chance la vemos entre EL PANUL, cuarto de Lenoz, a 1 3|4 cuerpo, en 1.400 metros, con 50 kilos (A. Parra). Tiempo: 1.28 3|5; 11ª serie Chile. NOVELISTA, cuarto de Moiceva, a 4 cuerpos, en 1.200 metros, con 51 kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1.14 2|5; 10ª serie Chile. NATYA, segunda de Ostentación, a 1 1|4 cuerpo, en 950 metros con 53 kilos (B. García). Tiempo: 0,59 1|5; Condicional Chile.

En la segunda triple, nuestra fórmula estará compuesta po r LENOZ, que viene de superar a Mi Millaray, por 3|4 cuerpo, en 1.400 metros con 54 kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1.28 3|5; 11ª serie Chile. CIBA, que en su más reciente desempeño aventajó a Augurio, por medio cuerpo, en 1.200 metros con 50 (M. Ruiz). Tiempo: 1.15; 10ª serie Chile. REDIABLO, que escoltó a Alpechín, por 1 1|4 cuerpo, en 1.400 metros, con 54 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1.25 1|5; 4ª serie Chile.

Para la tercera y última triple aconsejamos a: BROMISTA, ganador de Nóbel, por 1|2 cuerpo, en 1.200 metros, con 52 kilos (Hugo Pilar). Tiempo: 1.13; 6ª serie Chile. FACHOSO, vencedor de Bongó, por 4 1|2 cuerpos, en 1.400 metros, con 51 kilos (C. Ocampo. Tiempo: 1.26 1|5; 9ª serie Chile. GITANESCO, sexto de Chivateado, a 5 1|2 cuerpos, en 1.400 metros, con 62 (J. Atala). Tiempo: 1.28; 10ª serie Chile.

María Elsa. Los "técnicos de la cancha" asegurar que la segunda, o la gana Rucamanqui o Pimpinel. La nombrada que tengo de ultratumba es Encarnado al cual "Pedrito" Ulloa está trabajando hace bastante tiempo. La victoria de Eclipsada en la tercera válida nadie la discute. La vez anterior su jinete declaró que se "cargaba" por el campeonato. Ahora su jinete la conoce bien y llevará una rodela para asegurar. Jazmín tiene buena cosa en la semana y nos "tinca" como tampoco olvidamos aquella recomendación que nos hizo alguien: "Ahora sí con Apsarás..."

En la cuarta carrera hay muchos anotados. Las opiniones, en la pista están con el Nº 1 Hill Red y el N.o 2 Prensada. Ambos vienen de llegar segundo y se cree que mejorarán "ese punto". En la "joyería" aseguran que ganará Licaonte y que el "Negro" tendrá un camello propio para ir y venir desde Viña del Mar. Eso vale tenerlo en cuenta.

En la 5ª carrera se inicia la Apuesta Triple Central. En la primera válida los mejores trabajos los anota Relámpago que, de correr la mitad en el césped lo que apronta, en la carrera se llevará el triunfo pero de aquí a Penco. Pezoa quiere sacar la platita gastada en las vacaciones y por ello mucho empeño le hará con Paradilla. Mi compadre Vera me dijo que Bernis era fijo.

En la sexta carrera me quedo con Tesoro. Este Hugo Pilar, malo y todo, conoce mucho al pupilo de Valenzuela. Tengo la nombrada de Novamás y el mamporrazo de Ocelote. Mi gusto es El Pancho quien ya se acercó al marcador.

En la tercera válida nos quedamos con Elko. Ganó al galope. Está con los mismos que se paseó. Ninquihue y Preconcebida, para que lo apuren. La nombrada, Blue Eyes. En este corral, calladitos, calladitos, siempre salen con sus tremendos golpes.

La prueba central no la puede perder Demoroso. Muy convincente su última victoria y muy buena su marca del lunes. Caracal, que ganó el domingo, y Montbazón, con el cual no quedaron conformes en su anterior para los otros lugares.

En la novena, décima y undécima carrera, estará la lotería de la triple final. En la 1ª válida todos dan por seguro el triunfo de Bracelet contra la opinión de los muchos partidarios que tiene Bullanguero. Uno que puede repetir es Sollozo. Ganó bien. En la 2ª válida puede ganar el "cabro" Arturo Morales Le dieron la "papita" de Mar Boa. Se espera que aquí salga de perdedor y con el porcentaje invite al "tío" a alguna parte. Pulida, y la sorpresa de Señorita Magallanes, son cosas que se comentan En la 3ª válida creemos que repite Aquilonia. En un pedazo ganó su última. Venía más tapada que enfermo de gripe cuando logró pasar al frente y llevarse la victoria. Dear Hill va por la tercera seguida, y Mesopotamia, creen que mejorará su segundo. En la prueba del desquite, Parmalita se llevará todo lo que me quede. Mucho miedo le tengo a Damietta. Tuvo problemas la vez anterior. Ahora esperan que no pase nada. La cubierta puede ser Oribel; estuvo en Viña del Mar y de allí viene "muy limado".

Mis gustos definitivos son:

1ª EMIGRANTE, María Elsa, Previsora.
2ª RUCAMANQUI, Pimpinel, Encarnado.
3ª ECLIPSADA, Jazmín, Apsaras.
4ª HILL RED, Prensada, Licaonte.
5ª PARADILLA, Relámpago.
6ª TESORO, Novamás, El Pancho.
7ª ELKO, Preconcebida, Ninquihue.
8ª DEMOROSO, Caracal, Montbazón.
9ª BRACELET, Bullanguero, Sollozo.
10ª MAR BOA, Pulida, Srta. Magallanes.
11ª AQUILONIA, Dear Hill, Mesopotamia.
12ª PARMALITA, Damietta, Oribel.

HIPODROMO CHILE

1.a Carrera: El Panul, Mi Millaray, Salteo.
2.a Carrera: Novelista, Taba, Lady Sally.
3.a Carrera: Natya, Catana, Cocaína.
4.a Carrera: Lenoz, H. de Rire, Humildad.
5.a Carrera: Evadne, Paolo, Más Nada.
6.a Carrera: Rediablo, Alpechín, Endiablado.
7.a Carrera: Boricuá, Ninarella, A. Vespucio.
8.a Carrera: Ganimides, Kunstler, T. Amores.
9.a Carrera: Bromista, El Sokol, Carillón.
10.a Carrera: Bisiesto, Tarjetero, Bacul.
11.a Carrera: Fachoso, Varieté, Nancul.
12.a Carrera: Gitanesco, Setter, Sorrentino.
13.a Carrera: Bongó, Shannon, Moiceva.

CLUB HIPICO

En el Club Hípico la cosa también será para largo. Allí todo comenzará a las 13,30 horas para terminar a las 19 horas y 10 minutos. Las tres primeras competencias servirán para "armar" la primera triple. Me han dicho que Emigrante puede imponer en este lote de "cannes" que nada tiene del otro mundo. Una que ha trabajado bien es Previsora y la cubierta

Juan Melero, entrenador de New Song, que correrá el domingo 20 en el Sporting Club en el clásico "Saint Leger", prueba en la que tendrá en Rayita su único rival.



Guillermo Sarmiento, que ha saboreado en repetidas ocasiones el triunfo en esta temporada, tiene muchas esperanzas en la actuación que le cabrá en la prueba del desquite de La Palma a su pupila Shannon.

Jubiló Jinete Rogelio Parodi

● Rogelio Parodi, uno de los buenos jinetes de nuestro medio, aparece en la lista de nuevos jubilados en la hípica. También dejan sus funciones, los entrenadores, Romelio San Martín, Carlos Muñoz Escobar y Luis G. Alvarez, y los jinetes Luis Alberto Paredes y Neftalí Vásquez.

ROBOT EN EL CLASICO MUNICIPALIDAD

● Robot, elemento que se impusiera en el "Thompson Matthews" animará el clásico "Municipalidad de Viña del Mar".

NO CORREN

● Dos retiros se han registrado hasta el momento en el programa del Club Hípico. En la 2.a carrera no participará Momio y en la 12.a competencia no será presentada Monina.

TRATAMIENTOS

● PANGALA: puntas de fuego en las cañas.
CHICOLOCO: puntas de fuego en los nudos.

MORRAL A G. URQUIDI

● MORRAL, elemento que logró figuraciones bajo las atenciones de Juan Cavieres Acevedo, fue llevado al entrenador Guillermo Urquidi. Se dice que defenderá nuevos colores.

SPORTING CLUB

DOMINGO 12 DE FEBRERO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 13 al 24.

0—0—0	1	Diola	56	13	N. Bravo	U. Bravo
0—0—6	2	Escorpión	56	10	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—6	3	ean Bart	56	12	E. Romero	D. Bernal
0—0	4	Buonasuegra	56	6	C. onzález	G. Avila
0—0	5	Westbrook	55	3	I. Saavedra	O. Jara
0—	6	Gildita	52	7	J. Aliaga	G Sarmiento
0—5	7	Horóscopo	51	1	J. Torres	L. Herrera
0—	8	Poca Luz	51	2	O. Leiva	R. Saavedra
4—0	9	Antunilla	50	5	J. Parra	R. Saavedra
0—	10	umor	50	4	J. Borquez	R. Bernal
0—0—5	11	Floreciente	49	11	C. Jorquera	A. Padovani
0—	12	Tomyris	48	9	R. Clavería	H. Alcántara
5—0—0	13	Paul Tudor	43	5	J. M. Aravena	D. Alvarez

Corral 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Dos Años.

0—	1	Colegial	54	9	R. Clavería	O. Jara
0—2—4	2	Durad	54	7	S. Azócar	R. Carvajal
Debutante	3	Kunkar	54	2	E. Guajardo	J. Inda
Debutante	4	Red Cayon	54	8	J. Toro	A. Breque
0—6	5	Ringo	54	1	C. Jorquera	L. Alvarez
0—0	6	La Verito	51	3	B. Parra	O. Aliaga
Debutante	7	Pagoa	51	6	P. Hernández	A. Martínez
Debutante	8	Pizana	51	4	O. Cerda	U. Bravo
4—	9	Tentauca	51	5	J. Aliaga	R. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 29 al 38.— Primera de la Triple Inicial.—

3—2	1	Nessin	55	6	G Saavedra	E. Vidal
0—0	2	Rebelión	52	10	C. González	D. Bernal
0—5	3	Velocidad	52	5	J. Monardes	J Arenas
1—2—5	4	Perjuro	51	8	N. Bravo	U. Bravo
2—2—1	5	Defensiva	50	4	J. Aliaga	G. Sarmiento
1—6—0	6	G. Honey	50	3	P. Hernández	A. Martínez
6—0	7	Congelación	49	12	L. Vásquez	L. E. Vásquez
0—0—0	8	Llano Blanco	49	1	N. N.	E. González
0—0	9	Tangerine	48	2	N. N.	L. Valle
0—0—0	10	La Boheme	47	9	O. Leiva	J. Inda
4—5—6	11	Ninell	47	11	R. Clavería	G. Avila
2—	12	Mala Cara	45	7	J. M. Aravena	H. Navarro

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 53-64.— Segunda de la Triple Inicial.

2—4—4	1	Bochecito	56	5	C. Silva	A. Padovani
— — — —	2	Diálogo	54	4	I. Sandoval	A. Abarca
— — — —	3	Charamusca	48	1	J. Monardes	A. Abarca
0—4	4	Mister K	54	12	G. Farfán	O. Urbina
1	5	Ste. Limpia	54	2	J. Parra	I. Inda
Reaparece	6	Realejo	53	10	J. Bórquez	R. Bernal
Reaparece	7	Velerito	53	2	I. Saavedra	R. Bernal
Reaparece	8	Epi D'Or	49	11	B. Parra	L. E. Vásquez
2—5	9	Barge	48	9	O. Cerda	D. Araya
0	10	Rta. Chandía	47	3	N. N.	D. Bernal
6—0—4	11	Brisca	46	8	J. Torres	O. Jara
Reaparece	12	Roana	46	7	J. M. Aravena	A. Martínez

CORRAL: 2 con 3; y 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— Tercera de la Triple Inicial.

Reaparece	1	West Lady	57	6	I. Sandoval	E. Vidal
6—3	2	La Ranchera	55	8	L. Yáñez	A. Vodanovic
0	3	Cirta	54	3	G. Farfán	O. Urbina
0—0	4	Bombera	50	7	N. N.	R. Bernal G.
6—2—0	5	Fox Face	50	2	S. Azócar	A. Breque
0	6	Blanqueado	48	9	J. M. Aravena	D. Alvarez
2—4	7	Magelona	48	4	J. Monardes	J. Castro
5—3	8	Mary Moon	48	5	J. Bórquez	O. Urbina
1	9	Wolfranita	46	1	R. Clavería	R. Pérez

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Clásico.

5	1	Siuticazo	58	5	C. Astorga	J. Melero
1	2	Páramo	57	6	J. Toro	J. Castro
6—3	3	Alibella	50	2	J. Aliaga	G. Sarmiento
0	4	Satrap	48	3	J. Monardes	A. Vodanovic
0—6	5	Ghitton	47	1	O. Cerda	R. Bernal G
1—3	6	Kasarino	46	4	R. Clavería	A. Breque

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 31.42.— (Primera de la Triple final.)

REAPARECE	1	Maitén	56	2	G. Saavedra	E. Vidal
0—3	2	Salida	50	13	J. Monardes	E. Vidal
4—1	3	Telibú	56	5	C. Astorga	G. Sarmiento
0—0—2	4	El Tremendo	54	10	R. Arredondo	O. Leiva
5—0—0	5	Bosquelina	53	6	L. Vásquez	R. Clavería
2—0—2	6	Gombaret	55	7	L. Yáñez	H. Navarro
0—0—0	7	S. de Oro	53	11	C. González	D. Bernal
1—4	8	Pilluelo	51	4	S. Azócar	L. Romero
— — —	9	Bridgestone	50	3	J. M. Aravena	L. Herrera
3—4	10	Churruquita	50	9	C. González	O. Aliaga
1—0—1	11	Mardito	50	1	O. Cerda	N. Bravo
0—0—4	12	Nocáut	49	8	R. Clavería	D. Alvarez
0—0	13	Pictórico	49	12	B. Parra	L. E. Vásquez
0—	14	Pacato	46	14	N. N.	L. Valle

CORRAL: 1 con 2.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 20.28. (Segunda de la Triple final.)

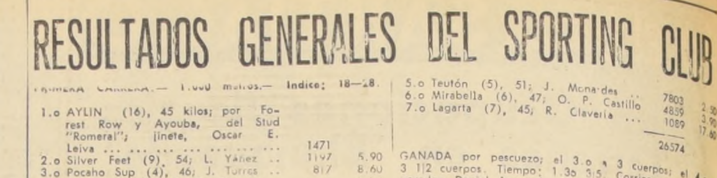
0—0	1	Vivarella	55	13	G. Farfán	L. Herrera
0—0	2	Zafirino	55	6	N. N.	L. Valle
REAPARECE	3	Haitiana	54	10	I. Sandoval	E. Vidal
0—6—0	4	Orituco	54	5	S. Azócar	D. Bernal
0—6—2	5	Chagual	52	9	O. Cerda	D. Bernal
0—0—0	6	Naparis	53	8	R. Clavería	L. Alvarez
0—	7	Nipotina	53	4	L. Yáñez	H. Navarro
5—0	8	Atocongo	52	1	C. Jorquera	O. Jara
0—	9	Bauchita	52	2	J. Bórquez	N. Ramírez
REAPARECE	10	Baronesa Q.	52	3	H. Bassay	E. González
0—	11	Bohemio	52	2	N. N.	L. Bernal
2—4—1	12	Sureñita	51	11	G. Cortés	C. Aliaga
REAPARECE	13	Creso	47	7	C. González	R. Saavedra

CORRAL: 4 con 5.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 40.53.— (Tercera de la Triple final.)

0—0	1	Aromático	58	4	O. Saavedra	R. Saavedra
— — —	2	Monzde	56	1	C. Astorga	C. Covarrubias
0—4	3	Estallido	55	13	L. Yáñez	O. Jara
4—0—0	4	Madeleine	46	6	J. Torres	O. Jara
0—0	5	Rosala	55	10	E. Romero	D. Bernal
0—	6	Responsable	55	5	G. Saavedra	R. Perez
2—0	7	Frankfurt	52	11	S. Azócar	A. Breque
3—1	8	Mount Olive	51	2	J. Monardes	E. Vidal
0—6	9	Palmador	51	7	C. González	G. Avila
1—5	10	Racional	51	14	J. M. Aravena	D. Bernal
2—0	11	Mad. Adele	59	12	J. Aliaga	G. Sarmiento
0—	12	Maestro Julio	48	9	J. Bórquez	J. Arenas
3—1—3	13	Pastelito	48	3	R. Clavería	J. Inda
0—3	14	Anayansi	46	6	H. Bassay	L. Bernal

CORRAL: 3 con 4.



RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 18—28.

1.o AYLIN (16), 45 kilos; por Forest Row y Ayouba, del Stud "Romeral"; jinete, Oscar E. Leiva ... 1471
2.o Silver Feet (9), 54; L. Yáñez ... 1197 5.90
3.o Pocaho Sup (4), 46; J. Torres ... 817 8.60
4.o Samourai (10), 45; O. P. Castillo ... — 5.50
5.o Batista (6), 47; R. Clavería ... 2532 2.60
6.o Pitinga (7), 54; S. Azócar ... 1029 6.90
7.o Veridiana (14), 48; C. Jorquera ... 1120 6.30
8.o Aval (3), 54; N. Bravo ... — 8.60
9.o Cumparsita (5), 46; J. Parra ... — 4.80
10.o Shogana (8), 54; C. Astorga ... 710 10.00
11.o Buonasegna (11), 51; C. González ... 675 10.50
12.o Ester María (5), 54; G. Saavedra ... — 2.80
13.o Mar Rose (12), 51; P. Hernández ... 105 67.60
14.o Mutiate (2), 55; E. Frías ... 108 65.00
15.o Algarrolea (1), 56. L. Vásquez ... 98 72.50

9862

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a pescuezo. Tiempo: 1.01 1|5. No corrió: (13) Belmonte. Preparador: Roberto Saavedra. DIVIDENDOS: Ganador del corral Aylin-Cumparsita: Eº 4,80; place de Aylin Eº 5,90; de Silver Feet: 10,00; y de Pocaho Sup: Eº 4,80.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 22.31.—

1.o NATHALIE (4), 51 kilos, por Empire Honey y Glosa, del Stud "Petrolero"; jinete: Rigoberto Clavería ... 3910
2.o Negro el Ocho (11), 46; O. P. Castillo ... 2999 3,80
3.o Rifeño (2), 54; G. Saavedra ... 1005 11,30
4.o Chumilla (6), 51; L. Mejías ... 1217 9,40
5.o Doña Tita (8), 50; E. Vásquez ... 336 33,90
6.o Mercenaria (10), 46; E. Suárez ... 1989 5,70
7.o Zaragoza (5), 54; P. Hernández ... 383 29,70
8.o Oidora (9), 49; J. M. Aravena ... 2382 4,80
9.o Mare Nostrum (7), 51; O. E. Leiva ... 1002 11,40
10.o Zun Zum (1), 55; I. Sandoval ... 1590 7,20
11.o Versada (3), 54; C. Astorga ... — 3,90

15.813

GANADA: por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 0.59 2|5. Corrieron todos. Preparador: David Alvarez. DIVIDENDOS: Ganador del Corral Nathalie-Versada: Eº 3,90; place de Nathalie: Eº 2,70; de Negro el Ocho: Eº 1,60, y de Rifeño: Eº 3,10.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 54—69

1.o VICTORIOSO (2), 59 kilos; por Trevieres y R. Belle del Stud "La Copa"; jinete, Carlos Astorga ... 4006 —
2.o My Fair Lady (5), 49; R. Clavería ... 2239 5.60
3.o Larky (1), 60; G. Saavedra ... 1114 1.80
4.o Bruno (6), 48; J. Monardes ... 7078 1.60
5.o Belep (3), 50; E. Vásquez ... 737 16.90
6.o Lipingue (7), 46; E. Suárez ... 1796 6.90
7.o Marchamar (8), 46; J. Torres ... 357 34.90

17327

GANADA por cabeza; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a cabeza. Tiempo: 0.58 4|5. No corrió (4) Agave. Preparador: Jorge Inda G. DIVIDENDOS: 3,10, 2,30 y 3,60.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Handicap.—

1.o SHARIFF (3), 54 kilos, por Forest Row y Sirenella, del Stud "Mundial". Jinete, Carlos Astorga ... 9504
2.o El Pollo (1), 55; P. Ulloa ... 4867 3,60
3.o Príncipe Escocés (7), 45; J. Torres ... 865 20,00
4.o Piero (6), 48; O. Cerda ... 4792 3,60
5.o La Sympathique (5), 49; J. M. Aravena ... 1182 14,70
6.o Olearia (2), 55; S. Azócar ... 669 25,90
7.o Fils de Roi (4), 50; R. Clavería ... 2207 7,90

24086

GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 1/2 cuerpo; el cuarto, a 1 1/2 cuerpos.— Tiempo: 0.58 1/5.— Corrieron todos.— Preparador: Luis Herrera.— DIVIDENDOS: Eº 1,80 y 1,50; y 1,70.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.

1.o CHATEAU (3), 52 kilos; por Chateau Yquem y Francine, del señor Daniel Araya S.; jinete, Carlos Astorga ... 1515
2.o Ampulosa (2), 53; S. Azócar ... 7157 2.70
3.o Polito (4), 52; J. Toro ... 2571 7.40
4.o Quintador (1), 58; O. Saavedra ... 1580 12.10
5.o Teutón (5), 51; J. Monardes ... 7803 2.90
6.o Mirabella (6), 47; O. P. Castillo ... 4859 3.90
7.o Lagarta (7), 45; R. Clavería ... 1089 17.60

26574

GANADA por pescuezo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.36 3|5. Corrieron todos. Preparador: Daniel Araya S. DIVIDENDOS: Eº 12,60, 2,90 y 1,50.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones, Lagarta tomó el mando, distanciándose hasta 4 cuerpos sobre Mirabella. Más atrás seguía Ampulosa, que llevaba una ventaja de 4 cuerpos a Chateau. En los otros lugares quedaron Polita, Teutón y Quintador. Al acercarse el grupo a la curva, apuró Mirabella postergando al segundo puesto a la puntera; 3.o Ampulosa; 4.o Chateau; 5.o Quintador; 6.o Polita y último Teutón.
En el poste de los 400, Ampulosa pasó a la vanguardia cargándose bruscamente hacia los palos, lo que obligó a Mirabella a buscar hacia el lado exterior. Muy cerca de la raya avanzó Chateau presentando a la puntera reñida lucha. Faltaban 30 metros para la sentencia, cuando logró dominarla, aventajándola finalmente por escasa diferencia.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 33—41.

1.o REMERA (2), 55 kilos; por Agasajo y Reñaca, del Stud "Helda"; jinete, Luis Yáñez ... 2029
2.o Chinesca (11), 51; R. Clavería ... 2341 8.20
3.o Fabulita (13), 50; L. Vásquez ... 180 107.20
4.o Complotada (15), 47; O. P. Castillo ... 3043 6.30
5.o Patchouli (15), 51; P. Hernández ... 2348 8.20
6.o Paoletta (1), 55; C. Astorga ... 5318 3.60
7.o Revoltoso (9), 52; J. Parra ... 833 23.20
8.o Barrica (10), 51; E. Vásquez ... 1276 15.10
9.o Carebuena (3), 54; C. González ... 1385 13.90
10.o Tarinna (5), 53; G. Saavedra ... 2076 9.90
11.o Cambodia (7), 53; I. Saavedra ... 1630 11.80
12.o Carmen Rita (14), 48; C. Jorquera ... 1806 10.70
13.o Curandera (4), 54; E. Romero ... — 9.90
14.o Copetín (6), 54; J. Monardes ... 1100 17.50
15.o Ñamito (8), 52; N. Bravo ... 1534 12.60

26799

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a cabeza; el 4.o a pescuezo. Tiempo: 0.59 1|5. Corrieron todos. Preparador: Luis Valle P. DIVIDENDOS: Eº 9.50 y 2,70; 3,00 y 30,60.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 43.3[illegible]

1.o AKY (11), 50 kilos; por Bokara y Saturnalia, del señor Enrique Araya V.; jinete: Oscar Cerda ... 4494
2.o Vigilante (6), 55; P. Ulloa ... 7626 [illegible]
3.o Cantor Gitano (2), 51; S. Azócar ... 6994 [illegible]
4.o Obscuridad (7), 54; L. Yáñez ... 3185 [illegible]
5.o Don Balta (3), 48; R. Clavería ... — [illegible]
6.o Primay (4), 47; O. P. Castillo ... — [illegible]
7.o Rapiñita (12), 47; E. Suárez ... 3994 [illegible]
8.o Pinto (5), 57; O. Saavedra ... — [illegible]
9.o Liat (9), 53; J. M. Aravena ... 3219 [illegible]
10.o La Breva (13), 46; J. Parra ... 2763 [illegible]
11.o Golfina (8), 53; N. Bravo ... 472 [illegible]
12.o Fontenoy (1), 57; G. Saavedra ... — [illegible]
13.o Ivonne (DA), 54; L. Vásquez ... — [illegible]
14.o Agro (10), 50; C. González (p. mal) 6822 [illegible]

38.574

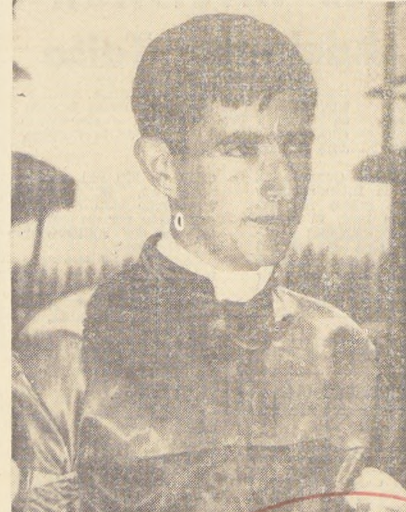
GANADA: por 1 nariz; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a pescuezo. Tiempo: 0.59. Preparador: Daniel Araya S. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 6,10 y 2,20; 2,20 y 5,10.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Indice: 31 al 39.

1.o GRAN MONA (12), 47 kilos; por Serpenyoe y M. Vetsera, del Stud "Willito". Jinete, Rigoberto Clavería ... 6882
2.o Le Prophete (11), 48; E. Suárez ... 4283 7.40
3.o Catamarán (6), 50; P. Cardoza ... 1261 25.10
4.o Reforma (7), 50; J. Monardes ... 4894 6.50
5.o Meridiano (2), 53; J. Toro ... 8447 3.70
6.o Floria (3), 51; C. Astorga ... 9845 3.20
7.o Conchalí (1), 55; I. Saavedra ... 2656 11.90
8.o Aplaudida (10) 48; O. E. Leiva ... 1701 18.60
9.o Coquea (8), 49; O. Cerda ... 2261 14.00
10.o Mamina (5), 50; L. Vásquez ... 1390 27.90
11.o Renombrada (4), 51; S. Azócar ... — 22.90
12.o Ilustrado (9), 49; R. Quiroz ... 358 88.40

43979

GANADA por 1/2 cuerpo; el tercero, a 1 cuerpo; el cuarto, a 1 cuerpo.— Tiempo: 0.59 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Luis Alvarez B.— DIVIDENDOS: Eº 4,60 y 1,80; 1,90 y 4,30.

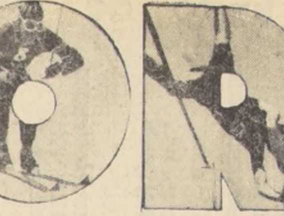


Carlos Astorga se lució en la reunión extraordinaria efectuada ayer en el Valparaíso Sporting Club. Logró tres triunfos consecutivos, con Victorioso, Sharif y Chateau. Sólo espera la visación de su pasaporte para emprender viaje a Estados Unidos.



Aurelio Núñez partió con el pie derecho este año. Ha conseguido un total de nueve triunfos en la pista del Club Hípico, lo que lo mantiene a la cabeza de las estadísticas de ese hipódromo.










Suplemento DEPORTIVO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

BALANCE DEL S. A. DE FUTBOL:

CHILE SE REENCONTRO CON SU FUTURO

Del análisis global nuestro fútbol sale ganancioso y retomando una senda que jamás debió abandonar.- Las armas de siempre de los "celestes".- El "negocio" de Argentina.- La pena de Paraguay, Venezuela y su audacia.- Bolivia y el "mango de la pelota".- Conclusiones

Nota de JUAN CARLOS FRANCO.

La hora del "imbarajable" recuento, del obligado "Balance" del 22.o Campeonato Sudamericano de Fútbol que llevó el nombre del que fuera destacado dirigente del fútbol uruguayo, Héctor R. Gómez, y que tuvo como escenario el Estadio Centenario de Montevideo.

Si el homenajeado directivo hubiera analizado este Sudamericano desde su angulo de vista, su tristeza no habría tenido limites al comprobar con dolor que su Patria, para ser más justos, la capital habia resultado un marco pobre, en calor de multitud, en calor de gran certamen, para el Sudamericano, el que a no mediar el aporte extraordinario de la Television argentina y las recaudaciones de los partidos Chile—Uruguay (1.650.000 pesos oro, con 25.000 entradas vendidas) y Uruguay-Argentina (58.885 entradas y aproximadamente 4.600.000 pesos oro), habría devenido en un desastre financiero de proporciones, para el organizador y para los paises participantes. Este Sudamericano tiene en este terreno el muy dudoso honor de haber cumplido su penultima reunión, en la que actuaron Paraguay — Venezuela y Chile — Bolivia, con 343 ENTRADAS VENDIDAS, lo que debe constituir, sin duda alguna, todo un "record".

Conclusion primera, entonces: el Sudamericano de Montevideo no tuvo calor de pueblo, cosa dolorosa y paradojal en la tierra de las glorias del futbol. Las razones, ya las dimos en anterior nota, pero queremos insistir en un corolario para nosotros importante: ESTE FIASCO NO PUEDE LLEVAR A LIQUIDAR LO QUE LOS SUDAMERICANOS SIGNIFICAN. Hay que corregir su desarrollo, encontrar la fórmula mas adecuada, para mejorarlos, respetando lo deportivo y lo economico, pero no deben desaparecer tragados por los intereses creados, respetables pero menguados, de Clubes y Empresarios. Su espiritu y significado como Torneo de Naciones, es lo que importa.

EN EL FUTBOL: LOS EQUIPOS SOBRE LAS FIGURAS

La competencia en el terreno futbolístico fue la confirmacion de un hecho que se ha venido dando en todos los Torneos internacionales del fútbol en todo el mundo: EL TRIUNFO DE LO COLECTIVO, de los equipos como tales, por sobre el brillo de grandes astros, en el terreno individual. En otras palabras, los cracks al servicio del todo, de un sistema, de un conjunto.

Los dedos de las manos bastan para señalar figuras rutilantes: ARAYA y PRIETO, en Chile; MARZOLINI y ARTIME, en Argentina; ROCHA y URRUZMENDI, en Uruguay; ISSA, en Bolivia; MOTTA, en Venezuela, y APODACA, en Paraguay, podrían ser los valores más salientes de cada cuadro, en un recuento muy somero de astros del torneo Continental.

La tónica predominante de la justa fue entonces la supremacia del equipo en función de un objetivo, sobre la profusion de jugadores de brillo individual, elemento resaltante de otros Campeonatos Sudamericanos que fueron verdaderas vitrinas, para las ávidas "grúas" de todo el mundo, en especial de Europa. En este estricto terreno limitaremos nuestro análisis ya que de otra manera no puede ser, de lo que el Sudamericano N.o 22 fue en esta destenida versión.

CHILE: RECONQUISTA DE SU LUGAR

De una visión global de los conjuntos, fue opinión unánime que el que mejor impresionó fue el de Chile. Incluso en esta Selección, se dio la posibilidad de observar a las figuras más interesantes, especialmente porque muchos de ellos eran desconocidos y sorprendieron a los entendidos. Era lógico, ya que la mayor constelación de nombres estaba reunida en la Selección Argentina, pero todos ellos sobradamente conocidos y consagrados.

En un evento en que la casi totalidad de las Selecciones, a excepción hecha de la de Bolivia, carecieron de preparación previa, Chile mostro el plantel mejor elegido en función de la emergencia, de ahí su satisfactorio trabajo a despecho de la derrota con Argentina y el desilucionante empate con Bolivia.

Es que en nuestro equipo se dieron varios factores que permitieron su buen rendimiento, y ya los hemos mencionado: talento de Scopelli para escoger, el buen momento de sus valores más importantes, el espiritu o estilo que siempre supieron sus técnicos darle, y que encontró la acogida y apoyo incondicional de los jugadores que se entregaron de lleno a su misión. Para llegar a precisar en tiempo y lugar y con un estricto sentido de justicia la actuación de la Selección Chilena, desde su clasificación a costa de Colombia, hasta el término del Sudamericano, hay que comenzar por el principio. Por aquel momento de confusión, amargura y desconcierto, que vivió nuestro balompié luego de terminado el Campeonato Mundial de Fútbol, cuando con razones o sin ellas, todos dábamos muy poco por la perspectiva internacional del fútbol chileno.

CONFUSION Y DESCONFIANZA, eran los factores que primaban. Temor y miedo a un nuevo fracaso, y por sobre todo, INSEGURIDAD hasta para llegar a pensar en derrotas a manos de colombianos, venezolanos, bolivianos y después de luego, paraguayos, o goleadas catastróficas frente a Uruguay o Argentina.

De ese estado de ánimo nacional, hasta el optimismo desorbitado de pensar en la segura conquista de un Sudamericano allá en la tierra cordial de la República Oriental del Uruguay ...

tender un trazo hacia arriba en el espíritu del aficionado chileno.

La conclusión del resultado final, es de por sí una conquista. SE RESITUO AL FUTBOL CHILENO EN SU EXACTO NIVEL EN SUDAMERICA, INCLUSO, NOS PARECE, QUE PUDO HABER LLEGADO MAS ARRIBA AUN.

Si eso sólo se hubiera conseguido, ya está sobradamente justificada la actuacion de Chile en el Torneo, y ya es un saldo a favor.

Luego, hay que recalcar y volver sobre un concepto, para nosotros fundamental: **CHILE TUVO PERSONALIDAD LINEA DEFINIDA DE FUTBOL.** Y eso, para los que hemos sufrido y penado, por las idas y venidas, las alzas y los bajones de nuestro fútbol, es lo más importante, el gran saldo que deja este esfuerzo. Por fin, ganando perdiendo o empatando, incluso con Bolivia, Chile tuvo un estilo sostenido, permanente, sin importar el rival o los jugadores que se utilizaban.

Luego de un debut, con un agitado viaje previo, en el que se ganó insinuando mucho, vino ese segundo tiempo frente a Paraguay convincente, y el empate con Uruguay en una actuación maciza, y brillante, que debió haber tenido como premio una victoria consagratoria. Si sólo recordamos las reales y grandes ocasiones de gol de Araya y Castro en los primeros 10' del segundo tiempo, se tendrá una idea aproximada de lo cerca que se estuvo del triunfo. Vino más tarde esa derrota con Argentina. Una Argentina sorprendente, arrinconada y atrincherada en su área, especulando, enfriando, golpeando y señalando los goles, a los que no se llegó en jugadas de equipo, sino que por caminos extraños, pero caminos de gol, por último. Ante ella, Chile copando territorialmente al rival, aceptando y quizás si cayendo en lo que el rival quería y buscaba, pero si cayó en una trampa, lo hizo con dignidad, en su ley, en su fútbol, sin abjurar de lo que hasta ese encuentro se había hecho. Y pasando por alto el discutido "honor" de ser el único equipo que jugó sus dos partidos más importantes y bravos, en sólo 48 horas.

Para quienes son amigos de los esquemas y sistemas, diremos que Chile jugó lo que Scopelli ha dicho siempre: un 4-3-3 que no lo es estrictamente. Porque los 3 del medio, Hodge—Prieto y Marcos, no sólo estaban arriba, sino que muchas veces llegaron más allá que Araya Gallardo o Castro.

Incluso, Herrera y Adriazola, supieron irse al área rival, cuando el partido así lo posibilitaba. Eso significa ataque y goles. Un bloque de defensa, que se estira y llega hasta las barbas mismas del ...

vista arriba, tratando bien la pelota y no "martirizándola", como diría un cronista del Río de la Plata, dolorido de tener que reconocerlo.

Y también tuvo Chile hombres para decidir partidos. Primero fue Marcos, luego Araya y Gallardo. Eso también es importante. De haberse mantenido el rendimiento de área, en forma tan pareja como lo fue la idea general de fútbol el traslado de la pelota de un sector a otro del campo, el título habría sido nuestro.

Y de aquí emana también nuestra conclusión final: Una vez más Chile entrevió un título y una vez más éste se escapó. Ahora como en 1926, como en 1945, como en 1955 y 1956, entre los Sudamericanos que más propicios fueron. O aquel Panamericano de 1952.

En aquellas oportunidades se llamaron Helenio, Micheli, las fallas de un arquero; o Adhemir, ahora fue la única debilidad de este equipo: su juventud; su falta de fuerza internacional o eso que los uruguayos dicen tener de sobra: SANGRE TORERA.

URUGUAY OTRA VEZ AL TOPE

La "celeste" una vez más se impuso. A pesar de las improvisaciones, la falta de confianza de críticos y aficionados, la que sólo se volcó generosa en el partido final, contra sus propias contradicciones como equipo, al final la gloriosa camiseta cargada de lauros, volvió a triunfar en el escenario de tantas jornadas gloriosas.

Le faltó elegancia quizás, todo fue un poco a los "puriljtos rempujones" como diría un mexicano, pero fue el Campeón. Para ello debió trabajar en equipo, con modestia, pero sin perder su mejor arma de siempre: SU FUERZA INTERIOR. "Garra", coraje, fortaleza, mística de local, un poco de "matoneo" y golpes bien administrados, con algunos valores de buen fútbol y los más con espíritu de lucha. Ese "cocktail" obligadamente debía ser explosivo y Argentina sufrió el reventón.

Cuando frente a Chile perdía en todos los terrenos, tuvo empuje, para sacarse de encima al rival que lo superaba en fútbol y arrinconarlo, en forma desordenada pero pujante y arrolladora para sacar un empate, con sabor a victoria. Frente a los demás le bastó con los chispazos de su gran conductor Pedro Virgilio Rocha, o de Urruzmendi, Oyarbide o el contradictorio Domingo Pérez. Y así alcanzó el título y como invicto. Muchos de los propios cronistas locales no querían creerlo. Aunque en rigor a la verdad siempre una cosa sostuvieron enfáticamente: que a los argentinos los ganaban. El temor era frente a Chile o Paraguay. Si hasta tuvo la suerte de poder contar con Ladislao Mazurkiewicz y su presencia tranquilizadora en el tramo final.

Todo eso, más la Tradición, pueden conformar los argumentos con que Uruguay legitima su victoria final, que como local estaba obligado alcanzar.

EL "NEGOCIO" DE ARGENTINA

El calificativo no es nuestro, pertenece a un cronista uruguayo avecindado en Buenos Aires y con carta de nacionalización no jurídica, pero sí por "derecho propio" adquirida con años de servicio en el periodismo trasandino: ARGENTINA SIGUE EN EL NEGOCIO QUE INAUGURO EN LA COPA DE NACIONES DE BRASIL EN 1964. "Aburridos de jugar "lindo" y que las Copas quedaran en las vitrinas de otros", la escuadra de la AFA llena de nombres de astros rutilantes llegó a Montevideo a especular y alcanzar el título continental en tierra poco propicia para ello.

Le ganó a Paraguay en el debut, en la que sería a la postre su actuación más completa y convincente. Luego sufrió sofocones y "julepes", para derrotar a Bolivia por la cuenta mínima con un gol de discutible legitimidad, venció a Venezuela que se mostró muy audaz frente a sus maestros, nos ganó a nosotros con la "táctica del negocio" y cayó frente a Uruguay.

En este partido final demostró que no basta saberse el libreto, conocer la letra, sino que es necesario tener **ALMA PARA CANTAR**. Lo que sirvió frente a Chile, no fue útil frente a quien les impuso de la partida un ritmo febril, recio y arrollador al que se sometieron una vez más, sin mucha varonía. Entre jugarse y cuidar las herramientas, varios de sus ases prefirieron esto último y el camino menos elegante final de culpar al árbitro o a la ley del más fuerte impresa por el adversario.

La conclusión podrá parecer un poco dura, o producto del despecho, pero les aseguro que no es sino la observación fría de esta final y la de la Copa América. Los uruguayos están por convencernos de ello, con hechos irredarguibles que destrozan a las especulaciones más o menos seudotécnicas.

Argentina tuvo en sus filas a un hombre excepcional MARZOLINI, uno de los astros del certamen. Contó con otro que en su cuerda es tan astro como el anterior, **Luis Artime**. Con un arquero que tiene mucho oficio Antonio Roma, con dos punteros sin continuidad como Raúl Bernao y Oscar Timoteo Más, pero capaces de volcar un partido. Le faltó más capacidad de creación a sus defensas y mediocampistas y por sobre todo AUDACIA PARA ARRIESGAR EN EL PARTIDO FINAL. EN ese encuentro en el que el "negocio" no servía o era insuficiente para ganarle a Uruguay en el Centenario. Y por eso tuvo esta nueva frustración.

EL GRUPO DE LOS "CHICOS"

Empecemos por PARAGUAY. Comenzó mostrando su tradicional estilo y se planteó como animador a pesar de perder ante Argentina en su mejor actuación. Pero luego lo liquidó Chile y su victoria mínima frente a Bolivia le "bajó las alas", para perder con Uruguay en pobre partido y vencer a Venezuela por 5 a 3 en un verdadero concurso de fallas defensivas.

El equipo y sus técnicos esperaban más de esta actuación. Habían liquidado con claridad a los ecuatorianos y había físico y alguna preparación, como para fundamentar ese optimismo. Incluso con figuras como Bobadilla, Sergio Rojas, Apodaca, Celino Mora, se pensaba que habría también fútbol.

Su actuación fue un fracaso en el que se anudaron uno tras otro factores un tanto inesperados, más las tradicionales limitaciones de un fútbol que ha tenido demasiadas sangrías como para no debilitarse. Agreguemos a ello la lógica baja de un equipo que pierde todas sus posibilidades en los dos primeros partidos, y tendremos un cuadro explicativo de este resultado final.

VENEZUELA: Apareció como el "benjamín" del Torneo. Pero evidenció tener más fútbol y más audacia que su otro rival por el último lugar, Bolivia. En un medio donde el fútbol aún no alcanza desarrollo elevado, donde en cada elenco hay 9,10 y hasta 11 extranjeros, Venezuela a logrado por lo menos evidenciar que busca un estilo constructivo, la llegada al gol y poseer algunos valores como Motta, Ellie, Mendoza o "Raffo" Santana, que saben jugar. Su estilo lo hace peligroso y fácil a la vez. O los golean o sale con una sorpresa mayúscula. En una palabra le falta tiempo, pero pueden llegar.

Por último BOLIVIA. Para ellos un FRACASO, para quienes hacía tiempo nos los veíamos, la confirmación que en tres años no se le inventa el "mango a la pelota" por mucho que se diga avanzar.

Se prepararon sin parar en gastos, a "giorno". Estuvieron 20 días antes que comenzara el Campeonato en Montevideo. Habían trabajado acuciosamente en su Patria, para defender el título de Campeón Sudamericano logrado en La Paz y Cochabamba. Era lógico el desánimo que los atenazó al terminar últimos y SIN MARCAR UN GOL EN TODO EL TORNEO.

Buena defensa, fuerte, aplicada y rompedora. Algunos atisbos de buen manejo en algún otro sector pero abismante pobreza técnica como norma general. No le saben dar a la pelota, no buscan el manejo funcional del balón y arriesgan lo menos posible. Su mejor trabajo fue frente a Chile y Argentina, cuando salió a buscar el empate. En el caso de Chile incluso a entrever la victoria, por las inesperadas razones ya anotadas oportunamente. Y con un arquero sin "pinta" pero al que cuesta una barbaridad hacerle un gol: Issa.

Hasta aquí este recuento del Sudamericano de Montevideo. Las conclusiones fluyen del mismo análisis global y por equipos que hemos intentado y las enseñanzas en todos los terrenos que este torneo dejó, es de esperar sean aprendidas y captadas por todos. Uruguay como organizador, Argentina para su futuro de grande del fútbol, Chile para mantener un camino que nunca se debió abandonar luego de aquel recordado 1962 y los otros en su terreno. Esperemos que por lo menos en esto el 22.o Campeonato Sudamericano de Fútbol "Héctor R. Gálvez" no haya pasado en vano.

J.C.F.

PEDRO ARAYA, brilló con luz propia en el Sudamericano. Si hubiera mantenido frente a Argentina y Bolivia su ritmo y rendimiento habría sido el mejor del evento continental.



IGNACIO PRIETO, terminó con un violento impacto una buena combinación con Marcos, al final del primer tiempo con Bolivia. El arquero Issa, gran figura del elenco de Altiplano, frustró esta gran ocasión de gol y colaboró en el empate de chilenos y bolivianos. Prieto fue junto a Pedro Araya, uno de los pocos jugadores de brillo individual

PEDRO ROCHA, el gran conductor del Seleccionado uruguayo, se conmovió al conseguir el triunfo para su equipo frente a Argentina y asegurar el título continental. Lo vemos rodeado por sus hinchas, sin disimular su emoción intensa por el lauro.

Ranking de Montevideo

En un Sudamericano de fútbol en que no hubo figuras, formar un "Ranking" es más peligroso de lo habitual. Pero lo hacemos con la certeza que nunca se hará uno que deje a todos contentos.

....Este es el nuestro:

ARQUEROS: 1. Roma (A); 2. Bassano (U); 3. Issa (B) y Olivares (CH).

LATERAL DERECHO: 1. Motta (V); 2. Acevedo (A) y 3. Patiño (P).

ZAGUERO CENTRO: 1. Figueroa (CH); 2. Ovejero (A); y 3. Freddy Ellie (V).

LATERAL IZQUIERDO: 1. Marzolini (A); 2. Herrera (CH); y Mujica (U).

MEDIOZAGUERO DE DEFENSA: 1. Varela (U); 2. Calics (A) y Cruz (CH).

MEDIOZAGUERO DE APOYO: 1. Albrecht (A); 2. Hodge (CH); y Techera (U).

PUNTERO DERECHO: 1. Araya (CH); Bernao (A); y Blacutt (B).

INTERIOR DERECHO: 1. Prieto (CH); González (A); y 3. Apodaca (P).

CENTRODELANTERO: 1. Artime (A); Oyarbide (U); y 3. Gallardo (CH).

INTERIOR IZQUIERDO: 1. Rocha (U); 2. Sarnari (A); y Marcos (CH).

PUNTERO IZQUIERDO: 1. Urruzmendi (U); 2. Mas (A); y Mora (P).

SELECCIONADO IDEAL

Roma; Motta, Figueroa y Marzolini; Varela y Albrecht; Araya, Prieto, Artime, Rocha y Urruzmendi.



SILVIO MARZOLINI, confirmó en el Sudamericano su jerarquía de astro mundial. Fue otro de los escasos valores individuales de la justa continental.



JUAN OLIVARES, está ya vencido por aquel afortunado impacto de Sarnari que rebotó en Figueroa e impidió la contención de nuestro arquero. Así empezó a estructurarse la injusta derrota de Chile frente a la especulativa Argentina.

El Exito de Nicolino Locche:

Nocaut a la Brutalidad

"He llegado a dominar el arte de la defensa propia"

Escribe: ADAMOL

Lo vimos por primera vez cuando subió al ring del Caupolicán a saludar a la afición chilena que se había congregado en nuestro principal anfiteatro techado para presenciar la disputa de la corona sudamericana de los plumas profesionales. Recortado bajo los haces luminosos del cuadrilátero, con la estampa propia de los grandes campeones, con la sonrisa amplia del triunfador en tantos combates, sin marcas en el rostro que denotaran los trajines intensos de años como gladiador incansable entre las cuerdas, constantemente sonriendo y con los brazos levantados y sus manos abiertas hacia lo alto, recibía los aplausos generosos de nuestro público que nunca escatima la ovación ante la calidad, la corrección, la jerarquía. Era su primer contacto con la afición de este lado de los Andes.

Después lo abordamos cuando se aprestaba a vaciar una cerveza en compañía de dos compatriotas que hacen sus primeras armas en el boxeo rentado, frente a una mesa de una fuente de soda de la calle San Diego. Nos miró con curiosidad, aunque de ningún modo dando a entender que no tenía interés en dialogar con un desconocido. Es lógico, está acostumbrado, él vive de un deporte que tiene mucho de publicidad, mucho de ser conocido por el aficionado, mucho de "ángel", atributo indispensable para llegar arriba, para conquistar una masa rugiente, ávida de golpes, de nocaut, de sangre.

Enseguida, las palabras intrascendentes, las de costumbre, y el contacto humano está hecho.

Pero hablar con Nicolino Locche, campeón sudamericano de los livianos juniors, no constituye problema; es fácil entretenido y satisface, creemos, al más exigente de los interlocutores. Porque él lo facilita con su charla liviana, simpática y plena de matices que coforman la relación social en todos sus niveles.

Nicolino allana el camino de una conversación que por las circunstancias que la rodean —fortuitas en el instante del encuentro— no puede ser formal. Sólo cabe intercambiar ideas sobre lo que se acaba de producir en el ring, donde un chileno después de once años, logra para su país un título continental. Y al campeón liviano junior el combate le ha impresionado. Cuando dice que "Godfrey Stevens es excepcional", más parece la opinión de un espectador que la de un pugilista de categoría mundial —porque Locche está 3º en el ranking— que mira desde la platea como simple habitué. Y al instante agrega: "Claro que —pero esto no lo diga— el fallo me parece un poco desproporcionado por lo acontecido a través de la pelea. Ramos perdió estrecho, pero sin discusión. Eso sí que la diferencia que dieron los jurados fue exagerada. No, pudo ser mayor de unos tres o cuatro puntos en favor de Stevens". Entonces se nos figura un crítico que con calma y solvencia da su apreciación a un círculo de oyentes o lectores.



SIEMPRE BIEN perfilado, Nicolino Locche espera a su rival y lo para con un jab de izquierda al rostro. Su contrincante no alcanza a cubrirse, desconcertado por el contragolpe.

Pero es en el gimnasio donde mejor se puede conocer con propiedad a un hombre que ostenta un record extraordinario en su carrera boxística profesional, con un número de 86 combates, habiendo sido derrotado en sólo dos ocasiones, "aunque en verdad sería una, porque me quitaron esa pelea con Laudonio en un veredicto escandaloso. Prueba de ello fue que después lo gané sin problemas. La "única", en realidad, la perdí con Vicente Derado, que fue campeón sudamericano y llegó a disputar el título mundial con Flash Elorde; me quitó la calidad de invicto, pero también lo vencí posteriormente".

Nicolino está sentado en una banca, vigilando el entrenamiento de dos pupilos de Paco Bermúdez, manager del campeón, quien no pudo venir por tener que dirigir a un mediano en Mendoza, y los envió con nuestro entrevistado para que probaran suerte por estos lados. Son Humberto Villalobos y Jesús Montes de Oca, y deben pelear con Mario Molina y Jorge Barcia.

En medio del calor sofocante de la sala y con el ritmo de fondo que producen los puchingballs y las cuerdas accionadas por los boxeadores que se mueven practicando, sabemos más del campeón Sudamericano.

"Peleo desde los 8 años, pero no crea que en la calle. No. Con guantes, en el gimnasio, que me quedaba cerca de la casa, en Mendoza, mi ciudad natal".

Todo lo cuenta con naturalidad, siempre sonriendo. Le preguntamos sobre su estilo tan discutido, si acaso lo adquirió con el tiempo o responde a una actitud innata, propia de su idiosincrasia:

"¿Sabe? En eso hay una equivocación. Yo trato de golpear y que, a la vez, no me golpéen. Porque usted comprende que, para dar veinte y recibir lo mismo mejor me voy para la casa y me dedico a otra cosa. Cuando el rival se presta para que trabaje a la defensiva, boxeo en esa cuerda pero también voy adelante si las circunstancias así lo exigen. Creo que he llegado a dominar el arte de la defensa propia: pegar y que no le peguen. Por eso, si se pretende humanizar el boxeo, ésa sería una manera de conseguirlo. Propender hacia la enseñanza de principios que permitan evitar el castigo. Está bien que de veinte reciba 5 ó 6 golpes, pero que le devuelvan uno por uno no es saludable".

Lo que Nicolino Locche ha expresado, no puede ponerse en duda. Basta mirar su cara y darse cuenta de que está en lo cierto. No tiene ningún corte, ninguna marca que haga sospechar los muchos años sobre el cuadrilátero, con rivales de los mejores.

Exhibe un antecedente que no puede igualar ningún compatriota: ha combatido con cuatro campeones mundiales, a saber: Joe Brown, a quien ganó; Ismael Laguna, en aquel tiempo campeón mundial, logró un empate en el Luna Park de Buenos Aires; compartió los honores con Carlos Ortiz y derrotó a Sandro Lopopolo también en la capital del Plata.

"Sin embargo, aún estoy a la espera de una chance por el cetro mundial, posiblemente se me conceda una pelea con Lopopolo por la corona, para lo cual en Buenos Aires ya se están haciendo gestiones; quizás en abril de este año sea la cosa. ¿Sabe? Me agradaría hacer una pelea acá. Hace tiempo que tengo deseos de combatir en Chile, pero don Diógenes nunca se ha decidido. ¿Que no hay de mi categoría? Podría subir con un Welter, siempre que no estuviera más allá de los 64 kilos y medio. Créame que me gustaría".

Y no dudamos que le agradaría. A Nicolino le gusta boxear, le atraen los focos encendidos sobre la alba lona del ring. No sólo combate por ganar sumas de dinero, punto de partida de un profesional de los puños. Es cierto que el pugilismo le ha dado una sólida posición económica, de la cual disfruta también su familia. Empero, el campeón va tras algo que para él tiene mucha importancia: un título mundial. Y es por esta razón que todavía se mantiene intacto, con su fisonomía enteramente definida y la mente lúcida a toda prueba. Se dice que su estilo se parece al de Raúl Landini, famoso púgil trasandino que protagonizara vibrante encuentro con Antonio Fernández, "Fernandito", en el Luna Park de Buenos Aires, por el Cinturón Sudamericano, pero admira la pegada de Eduardo Lausse y sus nocauts espectaculares, y la técnica de Carlos Gil, su sapiencia y elegancia.

"Casi todas mis peleas las he ganado por puntos. Prefiero ganarlas así. Es más, considero que los combates deben definirse por puntos".

Esto, desde luego, puede sorprender, pero responde al fin y al cabo, a ese espíritu que anima a Nicolino: boxea por gusto, domina el arte de la defensa propia y camina hacia el título mundial con paso firme. Tal vez en abril, o antes o después, pero la fecha a lo mejor no tenga mayor importancia. La seguridad y la confianza en los medios de que dispone para cumplir con su propósito están a flor de labios y palpita insistentemente en su interior. El dinero ya lo conquistó. Ahora le resta llenar un vacío, ser el primero e indiscutido de todos. Para eso domina la ciencia del deporte brutal, el arte de golpear sin que hagan lo mismo con uno, un cúmulo de cualidades que hacen del mendocino NICOLINO LOCCHE todo un señor campeón. Dentro y fuera de un ring.

FERNANDITO y Nicolino, pasado y presente de la ciencia boxística, sonríen mientras conversan en el gimnasio. LA NACION fue el puente de plata para el apretón de manos de estas dos grandes figuras del pugilismo sudamericano. Dos épocas unidas por una misma idea: "Pegar sin que le peguen".



"SI QUIERES SURGIR en el ring y terminar entero debés cuidarte que no te machuquen", parece decirle Nicolino a uno de sus dirigidos. Está en Santiago cuidando de dos valores jóvenes que dan sus primeros pasos en cuadriláteros rentados.

Cristián del Campo

Astro Joven Sobre los Estribos

Campeón de Chile en su categoría a los 21 años

Escribe: JAIME PIZARRO M.

El deporte ecuestre no deparó durante 1966 ningún triunfo de resonancia. Nuestros jinetes y amazonas asistieron a varios torneos importantes: Mundial de Buenos Aires, Sudamericano y Confraternidad de Amazonas en Montevideo, y torneos abiertos de Estados Unidos y Canadá, además de un torneo sudamericano militar en Montevideo.

A Estados Unidos y Canadá se enviaron jinetes debutantes en torneos internacionales, para que se foguearan y lo mismo se hizo para el sudamericano militar. Esto demuestra que entre los nuevos hay figuras de porvenir, pero además, de estos internacionales, en casa quedaron varios, que teniendo méritos, no han gozado de una oportunidad semejante.

Durante la recién finalizada temporada, se alzaron como animadores de fuste en todos los Concursos Hípicos Oficiales, jinetes de la capacidad de Eugenio Lavín, Rafael Villarroel, Ricardo Izurieta, José García, Cristián del Campo.

Justamente del último de los nombrados es que queríamos hablar en esta crónica y lo invitamos para que concurriera hasta la redacción de deportes. Cristián del Campo se formó en la Escuela de Equitación que creó en Universidad Católica su tío y maestro, Nibaldo Correa Fernández, luego fue monitor y actualmente uno de los jinetes destacados que tiene en sus filas el club cruzado, como que regularmente integra el cuarteto en Equipos Reglamentarios y el trío en Equipos de Relevos. Con Bien Venú, Cristián del Campo ha alcanzado triunfos de gran resonancia y es uno de los jinetes de la nueva hornada con más porvenir en este deporte. Actualmente está preparando la memoria para recibir su título de Ingeniero Agrónomo en la Universidad Católica.

Pero dejemos que el mismo entrevistado cuente sus primeros pasos en este deporte, que ha acaparado su interés, al menos en los últimos diez años: "Mis primeros trotes bajo la vigilancia de un maestro, fue en la Escuela de Equitación que existe en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, en el año 1957. Fue alumno de Nibaldo Correa, que por ser pariente me cargaba la mano en las lecciones. Los alumnos sumaban más de 30, pero pasando los días, este número se redujo y sólo quedamos cuatro. De esos cuatro que estuvimos hasta el final, sólo quedamos dos en actividad, mi hermano Carlos y yo. Carlos está trabajando en el sur y sólo algunas veces viene a los Concursos Oficiales de Santiago".

—Cuánto duró el aprendizaje, inquirimos a Cristián:

"En realidad, fueron tres años, pero durante este tiempo compet en la categoría de juveniles. Ahí obtuve varios triunfos. Inicialmente, claro está, la suerte me fue esquiva, pero paulatinamente fui tomando experiencia. En 1959 obtuve en empate con Carlos Sibley, el primer lugar en juveniles y triunfé en el Campeonato de la categoría en los torneos que se organizaron en la Quinta Normal, paralelos a la Exposición Nacional de Agricultura".



"Los problemas tienen solución..."

Cristián aclara que esos fueron los años de más grata recordación. "Existían en esos tiempos muchos juveniles en todos los clubes, era un grupo muy unido y fuera de los concursos, realizábamos paseos y fiestas".

Pasado el período de aprendizaje, vino la ascensión a la categoría superior, adultos. "De partida, los resultados no fueron todo lo satisfactorio que yo esperaba. Sólo logré figuraciones secundarias. Me costó encontrarme. Fue un paso largo que no enfrió mi entusiasmo. Muy por el contrario, me esforzé aún más, para que los resultados fueran mejores".

En 1961 ya empezó a cosechar algunos triunfos de importancia y nos cuenta: "Tuve un buen compañero, en el caballo Atila, y algún otro que me prestaban, entre éllos Ayrén. En el primer torneo del San Cristóbal, con Atila gané segunda categoría y ese resultado me animó para seguir en la carrera contra los rivales ocasionales. Pero más adelante, en la segunda temporada de ese año, me quedé sin cabalgaduras y tuve que montar en caballos prestados, que no podía trabajar durante la semana. Fue un tiempo largo, dos años, los que estuve francamente "parado" y soñando con disponer de buenas cabalgaduras que me sacaran del pantano".



Estilo impecable, elegancia en la ejecución del salto, sello del binomio que forman Cristián del Campo y Bien Venu.

Por fin llegó el día para Cristián del Campo. "Bien Venú" se llamó la salvación. Luego fue "La Gringa" y ya no hubo más peregrinación en busca de alguna monta de buena estirpe. "Con Bien Venú he logrado mis mejores triunfos. Los dos más importantes, el Campeonato de Chile, de todo competidor, que se realizó en el Parque Cousiño en 1965 y el Campeonato de Los Lagos del Sur, que también tuvo carácter de Campeonato de Chile.

En el torneo del Parque Cousiño, el título lo disputé en tres pruebas, que fueron: velocidad y conducción; agrupación y potencia. En el del sur, fue con cambio de caballos, entre los cuatro finalistas. Mis rivales fueron Alejandro Pérez con Trago Amargo; Américo Simonetti, con Chañaral; René Varas con Llanero; Carlos del Campo con Masavia.

Esto en el parque. En el sur, Luis Labbé y Guido Larrondo, de Carabineros con Entorchado y Goloso, además de Carlos, con Masavia.

CRISIS CABALLAR

Mucho se habla en la actualidad de la falta de caballos buenos, ya que los mejores son vendidos al extranjero. Consultamos esta situación con nuestro entrevistado y él responde de inmediato: "Es efectivo que hay crisis, ya que actualmente hay muy buenos jinetes que fatalmente se pierden ante la falta de buenas montas. Esto queda reflejado fielmente en el caso de mi compañero Américo Simonetti. Siendo un jinete excelente, no posee ninguna cabalgadura que lo acompañe bien en el terreno internacional y en este caso están otros: Manuel Rodríguez, el General Pelayo Izurieta, Gastón Zúñiga y varios otros que tienen antecedentes para conseguir figuraciones destacadas".





"Hay varias soluciones para paliar la crisis".

JUEGOS PANAMERICANOS

Consultamos con Cristián su opinión sobre la futura actuación de un equipo nacional en los Juegos Panamericanos de Winnipeg. El responde: "Para esperar un buen resultado habría que juntar los mejores caballos con los mejores jinetes. Creo que en este momento no existen más de cuatro o cinco caballos de categoría internacional. Esto es muy difícil de lograr, ya que los dueños de los caballos, en algunos casos no disponen de otro, y estar cinco o seis meses a pie, es desolador para el que otorga".

UNA SOLUCION A LA CRISIS

Cristián del Campo, a través de su paso por la equitación, pese a sus cortos años, pero gran parte de ellos pasados en el campo, criado en Linares, conoce el problema caballar y cree tener la solución. "Creo que la Federación debiera estudiar un plan, para formar caballos. Ir al sur o ciudades argentinas y comprar caballos, para pasárselos a los mejores jinetes; conseguir la liberación de derechos aduaneros para los que se importen, o en su defecto conseguir las mayores facilidades para que los mismos jinetes puedan comprar. Esto es la primera parte. En cuanto a la segunda, que se creara una lista de espera. Que el jinete se inscribiera a la espera de que la Federación por medio de un boletín u otro medio, dé a conocer a los clubes los caballos que puede adquirir, lógicamente que ya seleccionados. Que la Federación designe un representante para que vaya al sur o a la Argentina para comprar caballos y diga que durante un mes o más, los interesados pueden asistir a tal o cual parte para ver y montar a los caballares conseguidos. Finalmente, a los caballos así adquiridos, habría que imponer algún tipo de restricción para venderlo al extranjero".



Ya ahora es jugador de 1ª y con suficiencia, le señala al reportero gráfico, "Tómeme una foto así, peinándome, yo soy Gustavo Laube". En ese entonces se creyó que era un chispazo de personalidad. Más tarde Laube fue arrastrado a seguir en el juego de la "verdad".



Mucho se le critica. Muchos lo combaten, algunos lo encuentran far sante, prepotente, payaso, pero futbolísticamente nadie puede discutir que es un gran jugador. Con dominio del balón, con prestancia y personalidad futbolística. En la nota gráfica en una de sus clásicas corr idas.

¿VALENTIA O DESCARO?

El zaguero de Universidad Católica Gustavo Laube, se tiene una confianza ilimitada en sus medios. Y lo confiesa. Cuando se tiene 20 años de edad, el problema se mira con otros ojos

Una nota de ALFREDO LEONEL PARRA

GUSTAVO LAUBE es un caso en nuestro fútbol. Pero uno de aquellos que resulta grato analizar por la diversidad de facetas que ofrece su personalidad. El zaguero de Universidad Católica en sólo dos años ha llegado a un sitial que muchos han buscado durante varios años, sin llegar a conseguirlo.

Tiene sólo 20 años de edad y se ha dado el lujo de salir a la luz pública manifestando su pensamiento, su idea sobre el fútbol, sin tapujos, sin restricciones de ninguna especie. Se le pregunta quién es el mejor Nº 4 del torneo profesional y sin siquiera parpadear, contesta con voz segura; "Gustavo Laube". Y da razones, explica, se levanta, gesticula, se mueve, muestra inquietud, se defiende de la sombra, de la risa general que provoca su respuesta insólita.

La mano pasa en forma repetida por el mechón que le cae en la frente, se moja los labios con frecuencia, quizás buscando en esos gestos, más aire para seguir respondiendo con agilidad. Las preguntas, cuando se trata de Laube, llegan desde cualquier rincón, son sorpresivas y el jugador, que se ha ganado una justa fama de jugador extrovertido, locuaz al máximo quiere seguir el juego. Ni un paso atrás, siempre atento, siempre buscando la frase cómica que encuentre la aceptación general.

—¿Es Laube realmente como se muestra a quienes tienen la obligación de conocer a fondo a los jugadores?... ¿Tiene el joven jugador de Católica una personalidad recia, soberbia, que le permite decir, sin herir, cualquier cosa de sus semejantes?

La respuesta tiene sus bemoles. Cuando se tiene 20 años y se es cracks del fútbol profesional con todos los halagos y bondades que eso significa, es fácil expresar un pensamiento, alejado de ponderación y de humildad, so pena de no ser bien interpretado.

En Arica, en el Estadio "Carlos Dittborn", consiguió Laube su consagración como jugador de gran calidad. En ese torneo juvenil actuó de zaguero centro y los aficionados ariqueños aún recuerdan su extraordinaria actuación.

Con Laube creemos que más bien ésto es lo que pasa. El jugador ha sido invitado a mostrar una personalidad que no tiene y la impresión se ha ido distorsionando a tal punto, que muchos, pero muchos hinchas ya no lo analizan desde el punto de pista estrictamente futbolístico, sino que más bien lo enfocan como persona, como ser humano y lo encuentran vanidoso, farsante, lleno de egoismo.

La popularidad encierra estos riesgos, tiene estas desventajas. Hay cracks dentro y fuera de la cancha. Hombres que con su talento futbolístico desbordan los márgenes de lo normal y que más tarde de civ siguen siendo tan cracks tan hondamente ídolos, por actitudes de sensibilidad humana. Casos hay muchos, en todos los deportes, por ello que señalamos en un párrafo inicial que Laube es un caso, un caso muy especial.

—"Yo quisiera que todos los jugadores chilenos fueran como yo, que dijeran lo que piensan del fútbol, de sus propias condiciones, de los dirigentes, de los periodistas de sus compañeros, declara Laube, que tuvieran la confianza que yo tengo cuando salgo a la cancha, no tan sólo en Chile sino también en el extranjero. Esto me ha traído muchos problemas en el camarín de la Católica cuando perdemos un partido. Yo no me amargo, qué le vamos a hacer. Si ya está perdido, llorando o lamentándonos no vamos a corregir los errores ni vamos a conseguir aumentar la cuota de goles. No sé si estaré equivocado con esta manera de pensar, pero la siento y la digo. Y además creo que jamas voy a cambiar, no sé actuar de otra manera. Algunos me dicen que soy palomilla y "roto", soy palomilla y roto, si cuando era chico andaba con más parches que una pelota de playa, que un traje de tony, y ahora porque gano dinero, porque soy conocido tengo que cambiar, no señor, sigo siendo el mismo".

Con Laube son muchas las veces que hemos conversado sobre un tema que lo cautiva: el fútbol, y sobre esto le respondemos: "Nadie te obliga a cambiar, pero resulta que en algunas declaraciones tú has dicho que eres el mejor marcador de punta que hay en Chile, mejor que Berly y mejor que Villanueva, eso ofende, molesta, e incluso perjudica a jugadores que tienen tu misma profesión".

—Yo no he dicho que soy el mejor, expresé que en mi puesto, son pocos los que juegan el fútbol que practico y que entiendo. Al analizar a los demás, señalo sus defectos y también sus virtudes. Lo que pasa, es que actúo en un puesto en el cual no se necesitan tantas condiciones técnicas como yo las poseo. Fui desde chico delantero y cuando tomo el balón me voy arriba, en lugar de obscurecerse el camino, se me aclara, ¿Qué marcador de punta hace goles como los que yo he hecho? Ninguno, ahí está la razón de mi confianza al decir que soy el mejor. Si jugar a la punta es muy fácil, no requiere grandes condiciones".

—Pedro Araya, Abadie y Arancibia no dicen lo mismo.

—Claro que no lo pueden decir, porque me dieron un baile, pero ya van a ver en este hexagonal, vamos a ver si Araya y Abadie repiten lo que hicieron antes frente a mí. Tengo unas ganas de jugar contra los dos. Le agrego algo más, en este torneo Oficial de 1967, voy a ser el jugador que más goles consiga para la UCE, lo van a ver y los voy a obligar otra vez a ponerme en los rankings como el mejor, me tengo confianza, me tengo fe, sé jugar al fútbol, no tiene secretos para mí. Declarar esto es una muestra de farsantería, de vanidad, de orgullo? Me parece que no.
orgullo? Me parece que no.

—¿A qué obedece esa manera tan peculiar de vesti[r]

—No obedece a ninguna [in]tencion premeditada. No b[us]co exhibicionismo, ni notor[ie]dad, sólo satisfago mi pro[pia] manera de ser. Busco colo[res] vivos porque soy joven. D[es]graciadamente esta manera [de] vestir mía preocupa demas[ia]do a los periodistas, que do[n]de pueden me tratan de p[in]char con un párrafo que h[a]ble de ella. ¿Qué tiene q[ue] ver que use o no zapatos [de] gamuza, si soy un ciudada[no] libre que puede hacer fu[era] de la cancha lo que me [da] la gana? Pero no, si ven a [un] jugador tomando una cerve[za] "¡Ah, ése es curadito, cu[r]guilla!". Los periodistas t[ie]nen que preocuparse de [la] forma de cómo jugamos y [no] meterse en la vida privada [de] cada cual. ¿Nos preocupam[os] nosotros de que anden en bares hasta altas horas de [la] noche? No, no nos interesa.

—Los periodistas no tien[en] que rendir cuenta al públ[ico] de sus actitudes, en cam[bio] los cracks, los jugadores [de] fútbol, sí que tienen oblig[a]ciones con la hinchada, r[es]pondemos.

—No creo tanto. Es co[mo] aquel hincha, que porque [pa]ga una galería se siente c[on] el derecho más grande de i[n]sultar, lanzar botellas, y n[o] les de garabatos".

Laube se expresa con fa[ci]lidad. Es un torrente de ide[as] de expresiones, salpicadas [de] dichos populares y otros q[ue] el mismo inventa. A ratos [pa]rece un niño que quiere jus[ti]ficar su manera de ser, [en] otras oportunidades, especia[l]mente cuando habla de fútb[ol] tiene claridad en las ide[as] ve el fútbol bien y jugando [lo] hace mejor. Nuestra convi[c]ción es que se trata de un [ju]gador muy joven que llegó r[á]pidamente al estrellato y q[ue] en las alturas recién está tr[a]tando de equilibrar sus ide[as].



Los Niños Malos. Los Caras Sucias. los hermanitos del Diablo. Esta nota gráfica tuvo en su tiempo muchos títulos. En ella aparecen jugadores que hoy han llegado a la consagración, Vallejos, Laube, Varas, Herrera, Inostroza y Juanito Barrales. Pelo revuelto, caras sonrientes y un porvenir por delante.

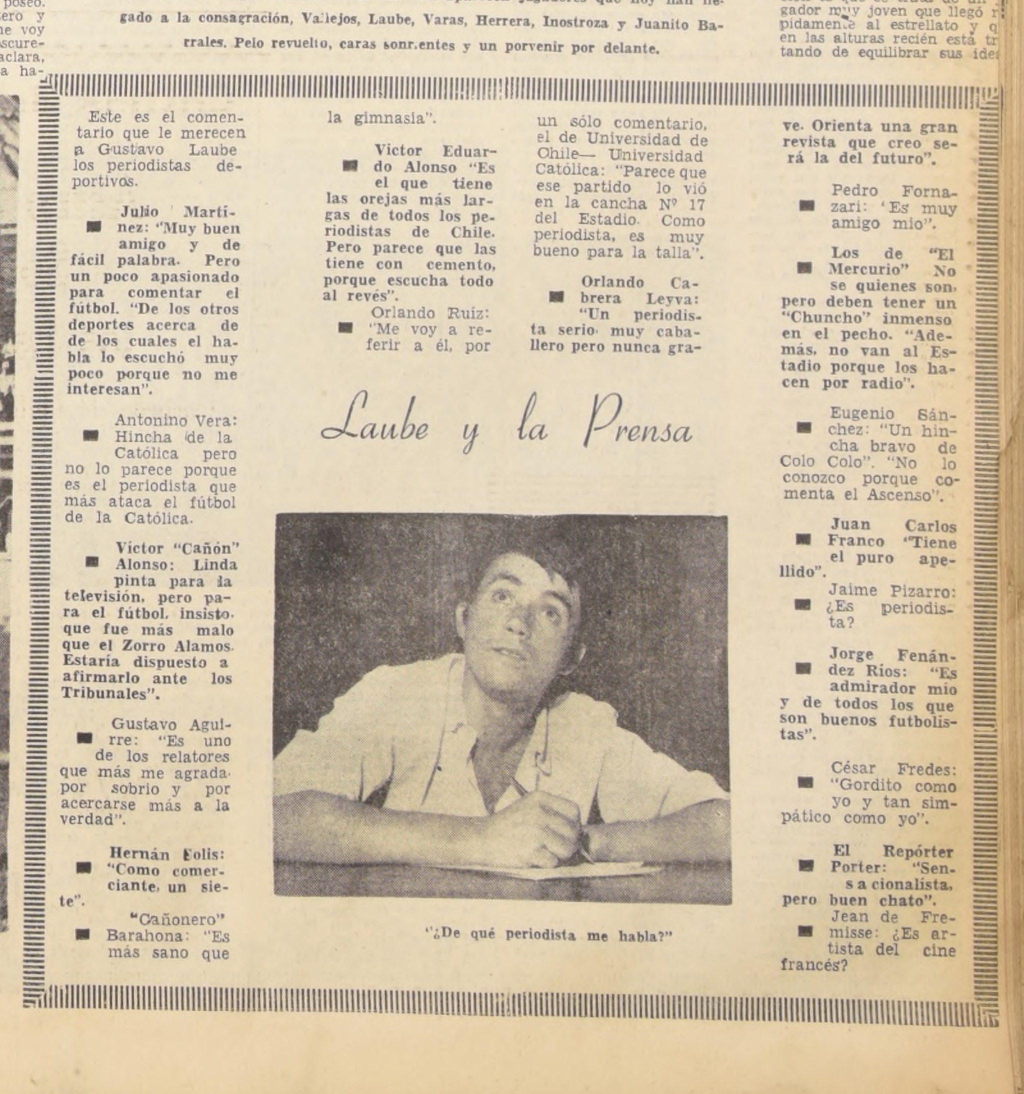


Fue un match frente a Santiago Morning en el campeonato pasado. Laube tomó el balón en su zona. Levantó la cabeza y se fue eludiendo rivales hasta enfrentarse a Fuentealba a quien venció con tiro suave por sobre la cabeza del meta como se ve en el grabado. Fue una gran jugada de una maniobra brillante que rubricó en gol.

Laube y la Prensa

Este es el comentario que le merecen a Gustavo Laube los periodistas deportivos.

- **Julio Martínez: "Muy buen amigo y de fácil palabra. Pero un poco apasionado para comentar el fútbol. "De los otros deportes acerca de de los cuales el habla lo escuchó muy poco porque no me interesan".**
- Antonino Vera: Hincha de la Católica pero no lo parece porque es el periodista que más ataca el fútbol de la Católica.
- **Víctor "Cañón" Alonso: Linda pinta para la televisión, pero para el fútbol, insisto que fue más malo que el Zorro Alamos. Estaría dispuesto a afirmarlo ante los Tribunales".**
- Gustavo Aguirre: "Es uno de los relatores que más me agrada por sobrio y por acercarse más a la verdad".
- **Hernán Solis: "Como comerciante, un siete".**
- "Cañonero" Barahona: "Es más sano que la gimnasia".
- **Victor Eduardo Alonso "Es el que tiene las orejas más largas de todos los periodistas de Chile. Pero parece que las tiene con cemento, porque escucha todo al revés".**
- Orlando Ruiz: "Me voy a referir a él, por un sólo comentario, el de Universidad de Chile— Universidad Católica: "Parece que ese partido lo vió en la cancha Nº 17 del Estadio. Como periodista, es muy bueno para la talla".
- **Orlando Cabrera Leyva: "Un periodista serio muy caballero pero nunca grave. Orienta una gran revista que creo será la del futuro".**
- Pedro Fornazari: 'Es muy amigo mío".
- **Los de "El Mercurio" No se quienes son, pero deben tener un "Chuncho" inmenso en el pecho. "Además, no van al Estadio porque los hacen por radio".**
- Eugenio Sánchez: "Un hincha bravo de Colo Colo". "No lo conozco porque comenta el Ascenso".
- **Juan Carlos Franco "Tiene el puro apellido".**
- Jaime Pizarro: ¿Es periodista?
- **Jorge Fenández Ríos: "Es admirador mío y de todos los que son buenos futbolistas".**
- César Fredes: "Gordito como yo y tan simpático como yo".
- **El Repórter Porter: "Sensacionalista, pero buen chato".**
- Jean de Fremisse: ¿Es artista del cine francés?



"¿De qué periodista me habla?"

MAGALLANES: Un Nombre de Ayer con Sabor a Mañana

Nota de ALEX VILLAL

Hojeando en las gastadas páginas del deporte nacional, resalta con destellos propios, nítidos y definidos un nombre... una tradición... una institución...: ¡Magallanes!

La vieja y querida "Academia". 69 largos años de una vida entera entregada al deporte, cobijando bajo su alero generoso a decenas de muchachos. Toda una tradición. Toda una historia.

A través de estos larguísimos años, Magallanes ha sabido de tardes de triunfos y de glorias, conociendo del halago y la admiración. Premios y títulos han sido la justa retribución al esfuerzo, a la capacidad, al espíritu y a la fe que ha reinado en la Academia.

Pero también en la tienda albiceleste, se ha conocido el sabor agrio de la derrota y la humillación del descenso.

Y ha sido en esta hora amarga, cuando, solos y silenciosos, tanto dirigentes, como jugadores y socios, han levantado el rostro y reflejando en él fe y optimismo han enfrentado la etapa difícil, la etapa de prueba.

El espíritu de la Academia en esos momentos cruciales ha renacido con mayor vigor. Ese mismo espíritu, que hace que sus seguidores, fieles y constantes, acompañen al equipo a los lugares más apartados, sin escatimar sacrificios. Llevando consigo siempre a su "Bandita"; aquella que dejando escapar las marciales notas de un himno, va estimulando y dando aliento a los jugadores, mientras éstos, cubiertos de sudor, luchan ardorosamente sobre el césped, defendiendo los colores albicelestes.

Magallanes ha marcado una época dentro del fútbol chileno. Resultan inolvidables sus campañas entre los años 33 y 38. La Academia era por esos años la primera fuerza futbolística del país. El club más poderoso de la capital.

Pero las instituciones son creadas y luego dirigidas por hombres y por lo tanto están sujetas a los continuos errores propios del ser humano. Magallanes sufrió estos errores y pagó caro las consecuencias; su precio fue el descenso a 2ª División en el año 1961.

Magallanes, la institución grande y poderosa de otros tiempos, caía bruscamente en un segundo plano, con todas las consecuencias que esto trae consigo. Las causas no es necesario señalarlas. Lo cierto es que esa etapa está siendo superada y Magallanes comienza lentamente a recuperarse, a recobrar su prestigio merecidamente ganado en años anteriores. La Academia vuelve a ser poderosa, a ser temida en el campo deportivo y respetada en el terreno institucional.

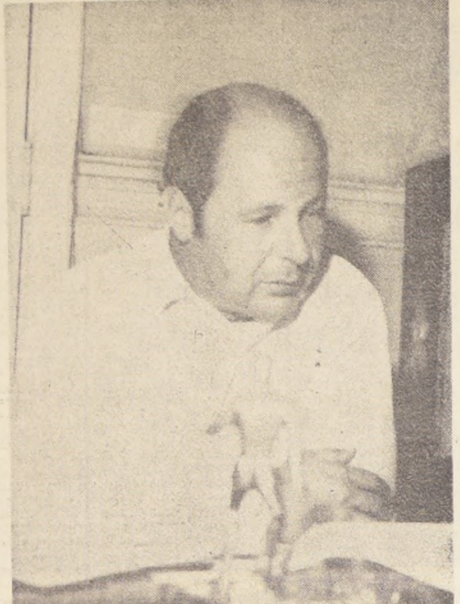
La presencia de un hombre de fuerte perosnalidad y de gran valor humano, contribuyó, si no totalmente, en gran parte, en este reencuentro. Su nombre, Pedro Altman.

Pedro Altman, el presidente de Magallanes, el hombre al cual la Academia debe su vuelta al sitial de los grandes, es un hombre sencillo y cordial. Respetado y querido en la gran familia magallánica por todos cuantos conocen de cerca la importancia de su labor en el seno del club.

Visionario y lleno de inquietudes, tiene grandes planes para la institución que dirige. Su voz ronca y reposada, denota un ligero timbre de emoción al hablar de Magallanes.

"UN RECUERDO"

"Al hacerme cargo del club, éste no estaba bien.



PEDRO ALTTMAN: Por 4ª vez consecutiva ha sido llamado a dirigir al instituto futbolístico nacional de más rica tradición en nuestro medio.

En 1961 se había jugado en 2º división y al año siguiente volvíamos a Primera. Corría ya la sexta fecha del torneo y Magallanes no había ganado un sólo punto. Por si esto fuera poco, los jugadores se encontraban desde hacía 7 meses impagos. Recibía por lo tanto un club desfinanciado, con jugadores desmoralizados y sin fé.

"En la Asamblea de socios celebrada ese año, acordamos tratar de arreglar la caótica situación por la que atravesábamos, y en parte cumplimos.

"Finalizada la competencia ese año terminamos en el 12º lugar. Se había cumplido de esta manera con el compromiso de salvar la Institución en el aspecto deportivo.

"En febrero de 1963, volvía hacerme cargo de la presidencia del club, por un nuevo período de dos años. Esa temporada no alcanzamos una figuración destacada en la tabla de posiciones, pero comenzaron a sanearse las finanzas. Hubo mejores borderó y al mismo tiempo se contó con la ayuda más efectiva de la gente del club.

"Terminado este período, presenté nuevamente mi candidatura, siendo elegido por dos años más. En 1965 la campaña del equipo no fue buena, pero todos los sacrificios anteriores, se vieron ampliamente compensados, en la temporada recientemente finalizada, con ese quinto puesto final.

"Creo que Magallanes cumplió una de sus mejores actuaciones en muchos años. Por tradición nuestro club es una Institución grande y creo que dentro de un par de años volverá a ser lo que fue entre los años 33 y 38".

Efectivamente, Magallanes cumplió una excelente temporada en 1966. Con un plantel en que se combinaron figuras consagradas con varios años de experiencia, con los jóvenes que debutaban en primera división. De esta manera, logró conformarse un plantel homogéneo, que con el correr de las fechas se fue convirtiendo en uno de los principales animadores del torneo.

Los simpatizantes de la vieja Academia fueron entusiasmándose poco a poco con la actuación de su cuadro. La esperanza fue tomando cuerpo y la gran barra albiceleste se sintió más unida que nunca.

"INFUENCIA DE LAS CONTRATACIONES"

"Creo que en ésta última campaña de Magallanes, influyeron poderosamente las contrataciones de Jorge Dagnino, Miguel Iturrate y Luis Hernán Alvarez. A Luis Hernán, Magallanes no le puso ninguna trava para que viajara al extranjero a incorporarse al fútbol internacional.

"Jugadores desconocidos como Gómez, Navarro y Arias, muchachito éste recién salido de las divisiones inferiores, cumplieron actuaciones consagratorias al lado de un Schiro que después de cuatro años en Magallanes, en recompensa se lleva su pase en blanco, o de un Héctor Torres que asombró siempre con sus goles espectaculares.

"Desgraciadamente, a veces por motivos totalmente ajenos a nuestra voluntad, no se puede mantener por muchos años a la misma gente, que tentada por mejores perspectivas económicas abandona la Institución, buscando mejores beneficios económicos.

"Con bastante tristeza he visto como éstos elementos han cambiado de tienda. Pero nadie ignora que las instituciones permanecen, mientras los hombres van cambiando."

"DERROTA DECISIVA"

Promediando la segunda rueda y cuando aún no se podía precisar quién sería el campeón de la temporada, Magallanes aparecía en el papel con una de las mejores opciones. Su campaña había sido convincente y de acuerdo al calendario de partidos su chance era mayor que la de otros.

Pero se perdieron puntos vitales que le fueron restando posibilidades y alejándolo de la punta. Esta situación hizo crisis cuando Magallanes se enfrentó con Ferrobádminton y cayó ampliamente derrotado por el colista 4-1. Las consecuencias fueron desastrosas para la tienda albiceleste y el furor de los desilusionados hinchas cayó con todo su peso en Sergio Cruzat, el entrenador.

"Al perder ese partido con Ferro, y cuando aún nuestro club se jugaba el vicecampeonato, parte de nuestra hinchada y también de otras instituciones, seriamente afectadas con el resultado de ese desagradable desenlace, tuvieron una actuación muy poco decorosa con nuestro entrenador y con nuestros jugadores, al lanzarle monedas, piedras y aún botellas.

Para no ahondar más el problema se estimó en Magallanes que no sería conveniente exponer a Cruzat a nuevos desmanes de esta misma naturaleza. Nos sentiamon satisfechos con la campaña cumplida. Se había cumplido el plan que habíamos trazado de común acuerdo con la Dirección Técnica y jugadores. Nosotros sabemos perfectamente bien que para que un equipo de fútbol se ubique en los primeros lugares, se necesitan años de sacrificio y de esfuerzo. Nosotros habíamos conseguido, incluso más de lo que habíamos presupuestado. Por eso que comprendemos el disgusto y el descontrol de esa gente que esperaba llegar en mejores condiciones al finalizar el torneo.

"Nosotros estuvimos siempre conformes con la labor de Cruzat y esto quiero recalcarlo: Sergio Cruzat es muy amigo mío, y su obligado alejamiento del club me ha dolido profundamente. Pero estoy seburo que él está consciente que en mí encontrará al amigo de siempre."



JORGE DAGNINO y Luis Hernán Alvarez fueron piezas fundamentales, en la campaña cumplida por el cuadro albiceleste en la temporada de 1966. En el grabado los vemos en acción frente a Wanderers de Valpo.

"TRABAJO A LARGO PLAZO"

La campaña cumplida por Magallanes, la temporada anterior, ha creado una obligación a la Directiva. La obligación de mantener, lo que por largos años estuvo alejado de la tienda albiceleste. La obligación de recuperar el sitial que hace años se ganó la Academia, en base a un trabajo serio y disciplinado.

Se está trabajando bien. La dirección de Pedro Altman ha sido atinada y efectiva, y en ella los planes a largo plazo han de jugar un papel fundamental.

"El deseo y la obligación que tiene Magallanes —dice Altman —es mantener esta ubicación y no sólo eso, hay que tratar de mejorarla aún más. Nos hemos dado cuenta que mientras mejor anda el equipo, se asegura la vuelta de la numerosa hinchada que por diversas razones se había alejado.

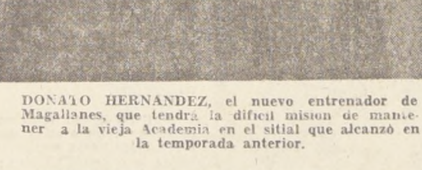
"En la actualidad, nosotros contamos con tres mil socios activos y esperamos doblar esta cantidad en 1967; demostrando con ésto, que es posible levantar a una Institución que hace 5 años estaba sumida en la más completa agonía.

"Tenemos grandes proyectos y grandes ilusiones que estamos seguros cristalizaremos dentro de no mucho tiempo.

"Entre estos planes debemos mencionar en primer lugar el saneamiento económico total; la sede social y el estadio propio y al hablar de estas cosas, que parecen imposibles de alcanzar, tenemos la obligación de explicarlas. Creo que contando con la capitalización de la misma Asociación Central, con su ayuda financiera y con la de reconocidos deportistas, podremos hacer realidad estos planes que nos hemos trazado.

"Ahora, en cuanto al problema de la falta de entrenador, hemos fijado nuestra atención en un DT, que durante su permanencia en Chile, ha realizado muy buenas campañas en los equipos que ha dirigido. Me refiero a Donato Hernández. Contando con él y con un plantel de buenos jugadores, como el que tendremos una vez que se hayan agregado los refuerzos necesarios en algunas plazas, Magallanes seguirá progresando hasta recuperar definitivamente el sitial que a través de largos años le perteneció.

DONATO HERNANDEZ, el nuevo entrenador de Magallanes, que tendrá la difícil misión de mantener a la vieja Academia en el sitial que alcanzó en la temporada anterior.



Néstor Gonçálvez

CON ESTIRPE DE CAUDILLO

Nota de JORGE FERNANDEZ

El "caudillaje" lo lleva en la sangre. Lo lleva, lo siente y lo manifiesta. Es el caudillo, el típico hombre fuerte del fútbol uruguayo. Aquel personaje curioso que no siempre tiene una designación "oficial", que no siempre es el capitán, pero que igual manda, ordena y guía, porque es él. El caudillo, el que no admite que nadie, absolutamente nadie, le discuta una orden en la cancha. Afuera puede ser, pero en la cancha, jamás. Allí, en el rectángulo que enmarcan cuatro rayas, allí, el único patrón es él. Nadie más. Los otros, por muy buenos jugadores que sean, no pueden pasar por encima de lo que él disponga. El atrevimiento de discutir una orden, sería como discutir la existencia misma del caudillo, cuya vida nació junto con el mismo fútbol uruguayo.

Y así fue siempre. Y así será siempre. Porque así está establecido en el rodaje normal de las "cosas" que giran alrededor del fútbol charrúa. Antes, fue José Nazazi, el Mariscal glorioso de Amsterdam y Colombes. Fue en las selecciones celestes el jefe, cuyos designios eran indiscutibles. Su voz, se hacía oír y por supuesto se hacía respetar. Y el respeto venía de su personalidad, de su tremenda personalidad. De esa personalidad subyugante, que transmitía fe y que daba seguridad. Y todos sin excepción callaban cuando él hablaba. Al imperativo de su dominante grito, de ese clásico "salga indio"... salga, Arispe; por naturaleza agresivo y orgulloso, agachaba la cabeza y salía... Salía afuera a cortar juego, sin preocuparse si podía o no podía. Le bastaba saber que así se lo ordenaba el "caudillo" el que estaba facultado para mandar... Y eso era suficiente y cualquier intento de discutir era una lucha inútil...

Se fue Nazazi y vinieron otros. El caudillo, no murió, quedó viviendo, aunque su nombre hubiera sido distinto. No interesaba mayormente quien fuera el sucesor. Lo que interesaba es que hubiera un sucesor. Y este se llamó Gestido, Lorenzo Fernández y posteriormente Obdulio Varela. En el centro half de Peñarol, se reunieron en dosis muy grandes, las típicas características del caudillo. Y fue el caudillo por antonomasia. El que se impuso desde el principio y que hasta el fin, fue el único que sabía por qué y en qué momento debía ordenar. Y ordenó como sólo el entendía que debían darse las órdenes: a gritos, y muchas veces tras ese grito suyo bronco, duro y de matices varonilmente imperativos, las energías se redoblaron y lo que parecía una derrota se transformó en un triunfo.

Un día cualquiera, Obdulio dijo adiós. No obstante, ése, su alejamiento, quedó viviendo, como si su recuerdo hubiera alcanzado raíces de inmortalidad. Su figura, legendaria, casi, ya siquiera se asoma a las canchas, pero igual se oye a lo lejos como si estuviera siempre presente su ronca voz que impele a seguir bregando, a seguir luchando. Se oye empolvada por los años, aquella indicación agresiva que no admitía réplicas: ¡No sea haragán, Giggia... corra, marque... vaya encima... Y usted, a usted le digo Míguez... no bartolee, no sea bobo...

El alejamiento de Varela hizo temer por la suerte del caudillo. Pero... no pasó nada. Es decir pasó, porque el cetro, el bastón del mando, lo tomó Tito Goncálvez, quien sin proponérselo, sin darse cuenta casi, fue el heredero, de aquella tradición invariable y valiosa.

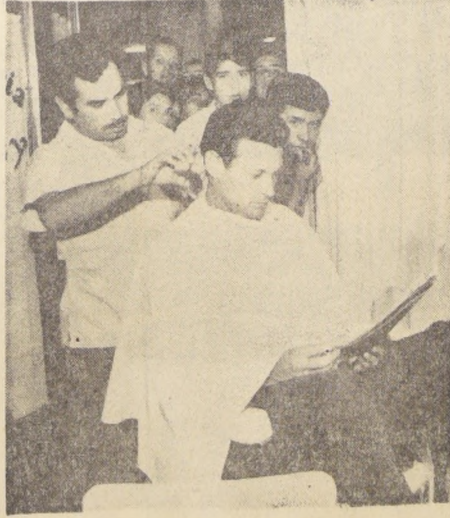
Son 11 años, que Goncálvez lleva jugando en Peñarol y los mismos que integra la selección uruguaya. Por capacidad de juego, por personalidad y tal vez por aquello de que es el caudillo, se impuso y su triunfo caminó a parejas con las victorias de su equipo. Sin embargo, hay en el modo de ser de Goncálvez, en la suavidad de sus maneras, en su voz sin brusquedades, una relativa disonancia con la función que debe cumplir. La explicación parece ser sencilla: "Es efectivo que Obdulio, ordenaba a gritos, pero Obdulio era así y su ejemplo es difícil copiarlo. Yo creo que en el fútbol, no se puede jugar sin que haya alguien que dé órdenes, que imponga un criterio. Es fundamental. Pero una cosa es mandar y otra ofender. Los uruguayos por temperamento no aceptan ofensas, aunque podamos aceptar que nos manden. En el equipo mío, por la posición que ocupo en la cancha tengo que indicar cómo se debe jugar, pero lo hago con el máximo de respeto posible, ya que conozco a mis compañeros y sé cómo reaccionarían si los ofendiera. Algo similar ocurre en la selección, donde también las órdenes se dan, pero respetando a quien debe cumplirlas..."

En la modificación que ha experimentado el fútbol uruguayo, en cuanto a su nomenclatura defensiva, la ubicación de Goncálvez ha dejado de ser la típica del centro half. En el hecho, éste existe, pero limitado en sus funciones. Hay diferencias de rol, que podrán haber hecho cambiar el criterio de quien siempre fue en la cancha, más atacante que defensor. Sin embargo, el cambio, que nació en Peñarol y que se ha ido prolongando hacia las selecciones, no parece haber afectado a la personalidad de Goncalvez." Como juega Peñarol, es indispensable que el centro half se meta en el bloque de cuatro, para si hacer más firme la retaguardia. Pero, esto no significa que sea una posición estática, ya que cuando es necesario atacar, salgo hacia adelante y me mezclo con los delanteros. Ahora, que personalmente, el cambio, me ha beneficiado ya que la función es más fácil y requiere menos desgaste de energías. Por lo demás el fútbol varía y en estos momentos, ningún equipo puede jugar, con la libertad defensiva que mostraban los cuadros de hace 10 ó 15 años atrás. Es asunto de supervivencia y de ahí que si jugando así, como juega, ha conseguido Peñarol el campeonato mundial, hay que convenir que el sistema es bueno, aunque futbolísticamente no tenga la belleza ni el lirismo que tenía en épocas pasadas".

El título de campeón mundial de clubes que consiguió Peñarol tuvo para Goncalvez, el sabor de una victoria particularmente valiosa, por lo difícil y trascendente: "Peñarol, tiene en su historia muchos galardones, pero el que conseguimos recién, alcanza una significación muy especial, ya que potencialmente todos los rivales eran difíciles y vencerlos fue una empresa ardua y de enormes sacrificios. Hay que recordar que cuando nos ganó Universidad Católica en Santiago, ganó también a Nacional, el panorama se nos oscureció mucho, ya que debíamos necesariamente ganar la rueda completa en Montevideo. El equipo chileno, tuvo todo para adjudicarse la serie, pero le faltó experiencia y le faltó la garra y el empuje que se necesitan en competencias de tipo mundial. Como Peñarol todo esto lo tiene, fue natural que terminara por imponerse. Si Universidad Católica, fue un rival dificilísimo, también lo fue River, que al igual que el campeón chileno nos tuvo tambaleando. Sin embargo, nos repusimos y en el segundo tiempo descontamos la ventaja y ganamos el match. Después con Real Madrid, ya estábamos totalmente en forma, confiados y futbolísticamente muy a punto. En realidad, se ha dicho que Real, estaba pasando por un mal momento y que había dejado de ser el equipo poderoso de antes. Es probable que esto sea verdad, pero no se puede olvidar que era el campeón europeo y vencerlo no era tan simple. Si los ganamos, fue lisa y llanamente porque fuimos mejores. No hay otra explicación.

Los 11 años que lleva Concalvez en Peñarol, le han traído consigo, bienestar económico, popularidad y todas las ventajas inherentes a su condición de integrante de un equipo poderoso y de mucha fama, pero también problemas, los problemas clásicos de un jugador que vive en una institución cuyos socios hinchas son exigentes al máximo: "jugar en Peñarol es un halago para cualquier jugador, pero aparejado a esto existen unas exigencias muy grandes. Prácticamente, el hincha de Peñarol, que es medio Uruguay, acepta cualquier cosa, menos la derrota. Hay que ganar siempre y para ésto no hay excusa. Si se empata incluso, hay críticas, que no siempre son amables. En el tiempo que he jugado en Peñarol, casi no recuerdo cuantos jugadores pasaron por mi lado. Todos o la gran mayoría buenos jugadores, pero que no pudieron rendir en la medida que se les exigía y simplemente tuvieron que irse. La hinchada, no espera, no hay tiempo para esperar. Se juega bien o se gana y todo anda bien. En caso contrario, se corre el riesgo de desaparecer de la circulación, por lo menos como jugador de primer plano. Afortunadamente yo he tenido suerte. Mi campaña ha sido pareja y en general no me puedo quejar de lo que me ha dado el fútbol profesional. Al decir fútbol profesional, me refiero naturalmente a Peñarol, donde he encontrado todo, incluso un hogar, el que formé con una muchacha que conoce el club... ¿qué más puedo pedir?.

PEÑAROL: Una de las formaciones de la popular institución charrúa en 1965. Están, de pie, izquierda a derecha: Maidana, Forlán, Pérez, Varela, el infaltable Goncálvez; Gaetano y el actual entrenador Roque Máspoli. Agachados: Ledesma, Rocha, Sasía y Juan Joya.



El crack charrúa es cuidadoso de su persona. Aquí lo vemos en la peluquería para mantener su corrección.

El MUNDO es una pelota de FUTBOL

por ALFREDO LEONEL PARRA

★ UNIVERSIDAD de Chile es equipo hecho para las grandes jornadas. Tiene estatura y envergadura de cuadro a nivel internacional. Podrá jugar mal en el certamen, pero cuando llega la hora de participar en un certamen internacional, como es este Hexagonal, que indudablemente tiene jerarquía mundial por la prosapia de los actores, saca sus entorchados del baúl, los lustra y los luce.

Esos primeros 20 minutos del match de la "U" con Santos, fueron de real categoría. Incluso anoté, porque era digno de hacerlo que en sólo dos oportunidades, el balón salió del campo. El resto, acción sincronizada, ritmo sostenido, un ir y venir del balón con precisión y galanura. Un regalo para la vista y para el espectador que por fin vio apurado al conjunto de Santos con Pelé y todo. Jugando, movilizándose, sin alardes individuales, Universidad de Chile controló el partido, lo tuvo a su entero amaño y las dos veces que Marcos tuvo en sus pies abrir el marcador, era la resultante de un trabajo con sentido e idea de juego colectivo. No hubo pausa ni respiro, el cuadro entero trabajó como una sola pieza. Mucha circulación del balón, movimiento de hombres, sin detenerse, sin posibilitar a la defensa paulista de hacer pie y de organizarse bien. La marcación de Moris sobre Pelé, impecable, y a la vez implacable. No discutimos los medios, destacamos la intención.

Esta vez Alberto Spencer desapareció del campo. Lo envolvió la bruma del majestuoso fútbol de la UC.

☆ Santos, nos dio la impresión de no venir en esta oportunidad muy bien preparado. No es el Santos de otras jornadas. Hay cambios en los nombres y en los puestos, lo que entendemos, significa un periodo de aclimatación para los que entran. Incluso la dirección técnica también ha variado y lo que antes ordenaba Lula ahora es corregido por Antonio Fernández. Destaca, por ejemplo, la labor que realiza Pelé. Con más años, más golpeado, se ha ido atrás, cambiando su ubicación de neto realizador por la otra que es más cómoda, pero que a la vez permite lucir todos sus atributos.

Ahora la Perla Negra viene de organizador. Pero un organizador sin par, excepcional. No por ello ha abandonado completamente su antigua función, pero se le vé más y mejor atrás, proyectando centros que son milimétricos, de una u otra forma. Parado, a la carrera. Es un toque el que le dá al balón que lleva el sello de los inmortales. Suave, preciso, exacto. Dejó en varias oportunidades o Toninho solo para rematar, con movimientos electrizantes, sorpresivos.

★ En otra cuerda vimos a Pedro Araya. En la antigua de Pelé. Buscando el arco, apilando defensas, usando el dribling corto y el largo con calidad y seguridad. En otro país, menos sencillo y humilde que el nuestro, Araya recibiría los elogios más tropicales. Se diría de él, que es un espectáculo aparte, que tiene calidad como para aspirar a ser el mejor puntero derecho del mundo. Pero... en Chile no. Nos fijamos demasiado en que a veces pierde un gol hecho, por precipitación, por querer hacerlo todo. Como lo tenemos tan cerca, no nos damos cuenta del caudal futbolístico que posee. Ya es común escuchar a nuestros colegas extranjeros señalar que Araya es el mejor jugador que desde hace tiempo no tiene el fútbol chileno. Un verdadero astro, que brilla con luz propia. Lo dicen los defensas de Santos, que durante un largo rato sintieron un mareo, un dolor de cabeza y que tienen la seguridad que no era el calor, era un chiquitito que jugaba en la punta derecha y que cuando quiso fue a la otra orilla para seguir haciendo diabluras.

☆ Peñarol el año pasado se clasificó campeón del mundo de clubes, por segunda vez. Y durante todo el año estuvo preocupado solamente de esa actuación. Incluso dejó un equipo de reservas actuando en el torneo local. Y se producía la paradoja, que disputaba un título mundial, y en el torneo uruguayo estaba ubicado en el noveno lugar, en un certamen en que participan diez. Esa preocupación, esa sola meta tiene el lógico respiro, la relajación de nervios y músculos cuando se obtiene lo que con tanto sacrificio se ha buscado. Y viene el descanso, la despreocupación, el desinterés. Por motivos muy particulares debió salir de inmediato en gira por canchas sudamericanas. Con este match frente a Universidad Católica, son cinco veces que el campeón del mundo ha lucido su flamante galardón en una cancha. Y de las cinco confrontaciones no ha obtenido UN SOLO GOL. Y antenoche no fue la excepción. Fútbol al tranco, lento, sin vida, sin nervio, sin espíritu de lucha, sin garra. Con seguridad que terminará el Hexagonal, esbozando algunas virtudes, llegando con chispazos a mostrar lo que realmente vale, porque para hombres de tan dilatada actuación como son sus defensores, les cuesta ponerse en forma. Están lejos de lucir un estado físico especial y con cachaza, con experiencia, con veteranía, van acomodando los encuentros al ritmo que más les acomoda. Católica si se lo hubiera propuesta habría conseguido una cuota de goles abultada, porque encontró un Peñarol que dio muchas facilidades. Al campeón chileno es difícil hacerle un gol jugando rápido, ahora lento, es fácil imaginar que resulta aún mucho más difícil.

★ Juanito Barrales, esa noche brilló a gran altura. Recortó su figura inigualable y se constituyó en el mejor valor de los 22 jugadores. Tranquilo, con parsimonia de veterano, hizo de todo. Atrás un león, quitó, robó balones y ya en medio campo fue un señor, con fútbol fino, elegante, para transformarse en terrible mortero en las cercanías de Mazukiewicz. El gol fue de gran factura, hermoso, por la gestación, por la violencia del disparo y por la plasticidad que mostró en la ejecución. La volea que dio en el palo, cuando el Estadio aclamaba el gol, fue de idéntica calidad. Actuaciones como la que tuvo esa noche Barrales, hablan claro del progreso de nuestro fútbol, el mismo que quedó ratificado en el empate que consiguió la "U" y en ese triunfazo de Católica que arrasó con el bi-campeón mundial.


Marcos y Pelé se han hecho muy amigos. Esta vez el Rey viene actuando en otra cuerda y, como siempre, lo hace a las mil maravillas. Marcos quiere aprender de su "compadre" el toque maravilloso.


Universidad de Chile no ha conseguido en el 21º Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol repetir cometidos de otras oportunidades. La juventud del plantel ha sido un arma de doble filo. En el grabado, están de izquierda a derecha, de pié: Natacha Poblete, Trinidad Peña, Marly Valdés, Cecilia Liebe, Angélica Sepúlveda y María Boisset; agachadas, Marta López, Gabriela Azúa, Cristina Faúndez, Rebeca Trincado, Ligia Moraga y Angela Casado (Gentileza del diario "La Defensa" de Arica).

ROSALBA RIOS Y GABRIELA AZUA, FIGURAS DEL NACIONAL DE BASQUETBOL DE ARICA

En la segunda jornada de la rueda final, Santiago se impuso a Valparaíso, 47—31 y la "U" a Arica, 54—31

— Comenta CESAR FREDES —

ARICA.— (Por César Fredes R. Especial para LA NACION).— Universidad de Chile y Santiago fueron los ganadores de la jornada disputada anoche en el Estadio Carlos Dittborn de esta ciudad, correspondiente a la 2ª fecha de la Rueda Final del 21º Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino, al derrotar a los representativos de Arica y Valparaíso, respectivamente.

La jornada, que se efectuó con escasa asistencia de público, no ofreció un nivel basquetbolístico realmente de valor, sino que dos luchas en las cuales sólo en el primer tiempo existió dudas acerca del ganador.

En el preliminar de la noche, por la Rueda de Consuelo, el cuadro de Pedro de Valdivia superó al de Punta Arenas por 44 a 31.

SANTIAGO 47 — VALPARAISO 31

Pese a los tropiezos iniciales, que incluso determinaron su derrota parcial en el primer tiempo, Santiago no tuvo mayores problemas para doblegar por 47 puntos contra 31 al gastado cuadro porteño en el match de semifondo de la reunión.

Formando un cuadro en base nada más que a figuras nuevas, pero de indudable importancia en cuanto a técnica y físico Santiago encontró algunas dificultades lógicas al enfrentarse con un Valparaíso que si bien no tiene estrellas en la plenitud de sus facultades físicas, posee en gran cantidad la experiencia y el juego colectivo que les resulta muy rendidor cuando sus exponentes tienen aún fuerzas para hacerlo.

Saliendo con una formación en base a Paloma San Antonio, Alejandra Guzmán, Ana Rodríguez, Rosa Contreras y Victoria Lagos, Santiago no pudo superar la hábil marcación porteña que especialmente ejerció sobre las jugadoras bases del elenco metropolitano la novel Rosalba Ríos. Sin tener grandes figuras capaces de volcar el match a su favor, Valparaíso se dió maña para dificultar la labor de la "pivot" Paloma San Antonio, y lo cerrado de la defensa azul determinó que muchas veces las jugadas de las capitalinas terminaran desbaratadas, precisamente porque su andar no fue ni afiatado ni ordenado hasta que entró a conducir Onésima Reyes.

En el ataque, el cuadro porteño no hizo grandes cosas, pero la habilidad proverbial de Iris Acevedo bajo los tableros, complicó mucho el trabajo defensivo metropolitano, mientras que Rosalba Ríos moviendo el balón de un sector a otro y conduciendo con gran habilidad, permitía poner un cierto equilibrio, en todo caso levemente favorable a las porteñas que finalizaron ganando la etapa inicial por 19 contra 16.

En el segundo lapso, la calidad de las jugadoras de Santiago —individualmente consideradas, porque el equipo anduvo mal en general— comenzó a pesar demasiado para el elenco porteño que poco a poco se fue quedando sin piernas y sin aire.

Agotada Iris Acevedo, desafortunadamente la embocadora de distancia, Mercedes Rosas, y rotando constantemente el resto del equipo sin producción alguna en tantos, solo Rosalba Ríos siguió mostrando un nivel parejo de calidad que no bastó sin embargo para equilibrar la tremenda capacidad reboteril que exhibió en el segundo lapso Alejandra Guzmán, ni la puntería certera de la nortina Victoria Lagos que ahora está actuando por la capital.

Por ambos equipos anotaron:

SANTIAGO.— Alejandra Guzmán, 18; Victoria Lagos, 13; Paloma San Antonio, 7; Rosa Contreras, 7 y Ana Rodríguez, 2. Total 47.

VALPARAISO.— Iris Acevedo, 7; Victoria Serrano, 7; Mercedes Rozas, 4; Justina Fernández, 4; Enriqueta Peña, 2; Rosalba Ríos, 2 y Cleofa Valdés, 3. Total 29.

UNIVERSIDAD DE CHILE 54
ARICA ... 31

Poco duró —exactamente un tiempo— la espectación producida en torno al match entre el quinteto local, Arica y el representativo de Universidad de Chile, ya que sólo en el lapso inicial, las nortinas pudieron hacer su juego y superar —con un bajo rendimiento de ambos cuadros— a Univesidad de Chile por 15 a 13 puntos.

Saliendo con una formación de gran físico y peso, además de luchadora, era lógico que las locales desorientaran al novel elenco que dirige el coach Osvaldo Retamal. Sara Castro, Ivonne Valdivia y Oriele Díaz, son jugadoras de mucho físico y experiencia, y en base a ello se fueron "al choque" con las universitarias que sólo actuando con jugadoras jóvenes, tenía como su valor más veterano a Cristina Faúndez.

Con esa modalidad, cayeron en el juego desordenado e improductivo las jóvenes Marly Valdés, Marta López e incluso la estrella Gabriela Azúa, que solo en el 2º tiempo pudo desarrollar su labor brillante que a la postre condujo a su equipo al triunfo.

Pero ya en el segundo tiempo, también a Arica —cuadro veterano— le faltó la velocidad, la fuerza y la lucidez para contrarrestar la agilidad mental y física de las universitarias.

La inclusión de María Boisset, que habiendo estado muy mal en los partidos anteriores, anoche rayó a gran altura, vino a poner calma en las filas universitarias y en base a combinaciones velosísimas dirigidas por Gabriela Azúa, desorientaron, desarmaron y condujeron al caos a un equipo que aparte de espíritu de lucha sólo mostró defectos técnicos y ausencias de fundamentos en la mayoría de sus exponentes.

La 2ª fracción, fue prácticamente un paseo para Universidad de Chile. Marly Valdez, la jugadora de más envergadura en la "U", que en el primer tiempo había sido neutralizada por jugadoras de similar físico, mandó sin contrapeso en el ataque y lo hizo por la simple razón de que ella, aparte de su físico es una veinteañera, lo que le dio velocidad y resistencia hasta el final. Por otra parte María Boisset, con su serenidad de siempre, sacó gran partido a su estatura en el ataque y prácticamente destrozó a la defensa rival con su rebote certero.

Gabriela Azúa, figura verdaderamente al margen del encuentro, se erigió una vez más como una de las más brillantes jugadoras del torneo.

Por ambos equipos anotaron.

U. DE CHILE: María Boisset 14, Marly Valdez 12, Cristina Faúndez 9, Natacha Poblete 9, Gabriela Azúa 7, y Trinidad Peña 2. Total 54.

ARICA: Ivonne Valdivia 2, Oriele Díaz 5, Sara Castro 13, María Martínez 1, Irma Stevenson 7, Adriana Carvajal 2, y María Angélica Soto 1. Total 31.

La Selección femenina de Arica, un cuadro de experiencia, ha ofrecido seria resistencia a sus rivales en la rueda final del Nacional de Básquetbol. En el grabado, están de izquierda a derecha, de pie, Irma Polza, Ivonne Valdivia, Orielle Díaz, Julia Ahumada, Sara Castro, Irma Stevenson, María Martínez, María Rodríguez; agachadas, Roda-Terrazas, Gabriela Puente, Norma Medina, María Soto y Adriana Carvajal.

NACIONAL DE FUTBOL:

CADETES PASO A LAS SEMIFINALES

El cuadro metropolitano apabulló a Iquique 5-1. Pese a la derrota, los nortinos también pasaron a las semifinales

ANTOFAGASTA.— (Carlos Bonilla V., Enviado especial).— Un nuevo y serio paso hacia el logro del campeonato dio ayer en la noche en el cotejo de fondo de la octava fecha del Nacional Juvenil de Fútbol, que se está desarrollando en el Estadio Regional, el conjunto de Cadetes, al batir 5x1 a Iquique, quedando de esta manera además como único invicto del evento.

En el partido inicial de la reunión igualaron a dos Copiapó y Santa Inés. A esta programación asistieron 6.668 personas, que pagaron Eº 10.784.70.

TERCERA GOLEADA DE CADETES

Sin duda que el número apreciable de aficionados que se dio cita al Estadio Regional, llegó atraído principalmente por el choque que significaba el enfrentamiento de los dos únicos elencos que se mantenían imbatibles en el torneo.

Y, a decir verdad, el encuentro respondió con creces a lo esperado, a pesar, que el score reflejó al término de su desarrollo una inmensa superioridad para los santiaguinos.

Los iquiqueños, introduciendo siete variaciones en su alineación, encararon este compromiso sin el imperativo de ganar, puesto que, con sus cinco puntos, se habían asegurado el paso a las semifinales. Sin embargo, los jugadores que ingresaron demostraron desde un principio que el padrón de juego de Iquique era posible mantenerlo sin que éste sufriera una gran norma. Fueron los primeros minutos los que dieron la tónica al match: acción rápida y en profundidad de los nortinos por una parte, y movilización segura del balón, y en neta función de ataque de los santiaguinos.

De esta forma se jugó hasta los 12' más o menos, con desplazamientos hacia uno y otro sector defensivo, que tornaron la lucha interesante. En una de las incursiones del bloque de ataque nortino, excelentemente apoyado por Manuel Prieto, hombre orquesta en el equipo y que actuando de mediozaguero alimentó constantemente su ofensiva, salió el gol de apertura. Este, anotado por el centrodelantero Guzmán con oportuno cabezazo, al aprovechar un pase hacia atrás, gestado por el puntero Quirilongo, dio el primer tanto para Iquique.

Esta llamada de atención para Cadetes, tuvo la virtud de no crear nerviosismo entre sus jugadores, que esta vez actuando con coordinación y buscando la velocidad de sus desplazamientos por sobre cualquier otra razón, fueron creándose las ocasiones propicias, para sentar supremacía, primero en la cancha con su predominio, y luego en el marcador.

Gustó el accionar de Cadetes, sus diversas líneas, mostraron macicez y entendimiento, sobre todo la línea media, que no había armonizado hasta la fecha y que se rencontró. Manuel Gaete, que estaba en deuda con los aficionados que esperaban mucho de él a través de sus antecedentes y que no había confirmado sus pergaminos, por fin pudo exhibir varias de sus virtudes en el centro de la cancha. Para que ello aconteciera fue preciso que Fernando Carvallo, valor que gravita casi por presencia en su cuadro, también dejara a un lado su abuso del juego individual, para conformar con el anterior una dupla de real jerarquía. Ambos se turnaron bien en el ataque, y cuando cualquiera de ellos se fue adelante, su aporte resultó fundamental.

Esta verdadera columna vertebral de Cadetes, tuvo en la zaga y en especial en los dos aleros, Fernando Núñez y Andrés Livingstone, a los marcadores implacables de sus custodios, dándose tiempo, para colaborar con su ofensiva.

El sacar la pelota jugándola, movilizándola de un lugar a otro y siempre construyendo, dio a esta presentación de los vicecampeones nacionales los atributos necesarios para confirmar su categoría de primer cuadro del certamen actual.

Ante un equipo como Iquique, que le dio guerra hasta el final, supieron sus jugadores sacar adelante su idea de fútbol que tiene en los recursos técnicos de varios de sus hombres, a uno de sus vitales aliados.

Los cambios de juego realizados, que llevaron el balón de derecha a izquierda, y a la inversa, según fuera la colocación de la defensa rival, produjo los reresultados ansiados; crear confusión en la retaguardia iquiqueña.

Con estos resultados, tanto Cadetes como Iquique ganaron el derecho de entrar a las semifinales, ya que en el mismo orden ocuparon los dos primeros lugares, aunque los santiaguinos pierdan su último match ante Huachipato.

DATOS DEL MATCH

CADETES (5): Enrique Araya, Fernando Núñez, Pedro Acuña y Andrés Livingstone (Olave); Daniel Díaz y Manuel Gaete (Las Heras); Juan Amaya, Alfredo Madrid, Angel Rodríguez (Prieto), Fernando Carvallo y Jorge Vega.

IQUIQUE (1): Luis Céspedes; González, Arcos y Martínez; Cordero y Prieto; Torres, Vásquez, Guzmán (Jiménez), Zúñiga y Quirilongo (Marín).

GOLES: Primer tiempo: 13' Guzmán (I); 15' Amaya (C); 21' Carvallo (C); 39' Madrid (C). 3 x 1.

Segundo tiempo: 19' Amaya (C); y 46' Vega (C).

Expulsado: 42' del segundo tiempo, Francisco Las Heras.

SANTA INES 2 - COPIAPO 2

Duro debió de bregar el elenco copiapino para sacar en el 2º tiempo el empate a dos con los viñamarinos, luego de ir perdiendo al término de los cuarenta y cinco minutos 2 x 0. Este resultado magro, para las pretenciones de los nortinos a entrar a la rueda semifinal, y el mismo andar decadente evidenciado en sus dos últimas actuaciones, son un verdadero remedo de ese equipo que impresionó gratamente en el debut. Si hasta apresuradamente se creyó que el ganador indiscutido de la serie A serían ellos, juicio formado tras observar el juego cohesionado de los copiapinos ante Punta Arenas.

Ahora fueron virtualmente sorprendidos por el juego entusiasta y luchador de los santainecinos, que alentados siempre por su barra, verdadera animadora de los noches deportivas antofagastinas, se llevó por delante a Copiapó hasta superarlo 2 x 0.

La simplicidad y penetración de los jugadores de ataque del team viñamarino mantuvieron en constante trabajo al buen meta Guillermo Aguilar. De vuelta al campo nos pareció que Viña del Mar planteó equivocadamente el partido, al decaer notoriamente el rendimiento ofensivo de su cuadro. De jugadores que en un comienzo se mantuvieron encima del rival, que iba al balón o lo traía, se transformaron en elementos que entregaron la iniciativa.

Esto lo aprovechó convenientemente Copiapó, que se fue encima en busca de mejor suerte. Wilfredo Puebla que vistió la camiseta de puntero izquierdo y cumplió dicha misión en los 45' iniciales, pasó después a jugar indistintamente a uno u otro costado, no faltando las veces en que entreverado en la defensa por el centro provocó desorden en ella. Junto a él, Teodoro Carvajal interior derecho trabajador como ninguno, y hombre que subió y bajó cumpliendo el nexo a satisfacción, Copiapó entró a predominar en el juego. Fue Humberto Dorador primero, y Teodoro Carvajal después, los que decretaron el esperado empate.

Los últimos 15' del match se jugaron con ardor, y en ellos, fue el representativo de Copiapó el que buscó con mayor denuedo romper la igualdad, objetivo que no concretó por la buena actuación del arquero Ricardo Polanco.

Copiapó con este encuentro finalizó su campaña en la serie de clasificación, sumando cinco puntos. Para saber si pasa o no a las semifinales deberá esperar los resultados de Antofagasta-Punta Arenas y San Bernardo-Santa Inés. De ganar Antofagasta y San Bernardo, los copiapinos quedarían eliminados.

Fijadas las Fechas del Nacional de Natación y Waterpolo

En Valparaíso, piscina de Playa Ancha, se realizará, entre el 23 y 26 del presente, el Campeonato Nacional de Natación, evento que agrupará a los especialistas de todas las asociaciones afiliadas a la Federación, y que se encuentran preparando a sus representantes desde un tiempo a esta parte.

Como en el Campeonato Nacional de 1966, el de este año promete alcanzar lucido desarrollo, más que nada, por el gran número de competidores infantiles y juveniles que han venido destacando en los últimos meses.

El escenario, el viejo y glorioso Deportivo Playa, ha sido especialmente acondicionado para este evento acuático, según los planes de la Ilustre Municipalidad de Valparaíso que auspicia la competencia.

Juan Rodríguez Peña, Alcalde de la ciudad y presidente de la Asociación de Natación, ha trabajado incansablemente para que este torneo sea el mejor de los realizados en los últimos tiempos. La Municipalidad aportó Eº 4.000; la Federación Eº 5.000, y el saldo, el Casino Municipal de Viña del Mar, y el Municipio viñamarino.

Las delegaciones serán hospedadas en el Regimiento Coraceros y Escuela Naval, los varones. La damas, en un lugar aún no designado.

Paralelo al Campeonato Nacional de Natación, se realizará el Campeonato de Waterpolo, certamen al cual vienen a defender sus títulos de juveniles y adultos, los antofagastinos, que se han adueñado de ambas coronas.

Las inscripciones para este torneo quedarán cerradas impostergablemente, el domingo 12, y ya el lunes 13 se podrá saber en definitiva los nombres de las figuras que animarán la competencia.

Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

En nuestra nota del Suplemento de hoy señalamos, entre otros conceptos, que en el Sudamericano de Fútbol hubo manifiesta tendencia, como ocurre en todo el mundo en estos instantes, a mostrar poderío de conjunto, capacidad de equipo, por sobre el brillo de las individualidades, de las figuras, que fue la tónica de los certámenes continentales de años atrás.

Dimos también nuestro "ranking", aún a sabiendas de lo difícil que es aunar criterios en esa materia y de que en la justa de Montevideo el crack estuvo al servicio del todo, del equipo.

Para complementar estos conceptos es útil analizar los valores que en cada plaza actuaron en los distintos teams que compitieron y abundando en detalles que aclararán el porqué de la ubicación de cada jugador en el referido ranking.

ARQUEROS: Nos parece que hubo en esta materia, bastante equilibrio entre los mejores. Sólo los paraguayos y los venezolanos realizaron una verdadera rotativa de guardapalos, utilizando a los tres que cada equipo llevó.

Antonio Roma, sin mostrarse muy superior a los demás, confirmó que tiene oficio y calidad internacional. Sólo le hicieron 3 goles en cinco partidos y realizó tapadas realmente brillantes. Cuesta hacerle un gol por su colocación, por la habilidad con que casi siempre sale a cerrar posibilidades al delantero y porque conoce al dedillo toda la gama de argucias que un arquero estrella debe saber. Hasta para "avivarse", declarando que su intervención llevó la pelota al palo o para aceptar el dictamen del árbitro que señala corner, en una volada suya en la que ni tocó la pelota realmente. Al decir que el árbitro tiene razón, valoriza su intervención.

Es decir, Roma sobresalió respecto de Issa, Olivares, Bassano o Mazurkiewicz, en el oficio, en el abolengo que dan los años y en la regularidad de sus actuaciones.

Issa, el excelente arquero boliviano sin "pinta" por lo estrambótico de su estilo y atuendo, tuvo contenciones más espectaculares que Roma o los demás y gravitó mucho en los partidos que más lució su equipo. Frente a Argentina o Chile fue gran baluarte. Frente a Uruguay, no lo pusieron, y con Venezuela, lo sacaron en el entretiempo estando cero a cero ambos equipos, y en la etapa que él no actuó le hicieron 3 goles a su escuadra. Indudablemente desde este ángulo mostró ser un muy buen meta al que hacerle un gol era muy difícil, como que sólo le hicieron dos en todo el certamen.

Después, en un lote estuvieron Olivares, el nuestro; Bassano y Mazurkiewicz los uruguayos. Juanito confirmó también su regularidad, teniendo la contra de los arqueros que cuentan con una buena defensa y cuando el delantero rival pasa lo hace para fusilar al meta. Le faltó fortuna para quedar entre los primeros, porque capacidad tiene de sobra. En los dos goles de Argentina no tuvo suerte. Quizá si pudo evitar uno de los 2 de Paraguay y en los otros 2 que fueron los uruguayos, nada tuvo qué hacer (uno fue de tiro de 12 pasos). Sin embargo, actuó los cinco partidos igual que Roma, y siempre dio confianza. Sus mejores partidos los hizo frente a Bolivia y Uruguay.

Los metas uruguayos, estuvieron en un mismo nivel. Bassano, incluso, salvó a su equipo de un par de goles frente a Chile, y Ladislao Mazurkiewicz ya obra por presencia. Bastó que entrara en los dos partidos finales para que confirmara que se trata de uno de los mejores del Continente, y lo demostró al impedir que le hicieran goles. Da una tremenda seguridad y confianza al pararse bajo los tres palos, y con ello da sensación de capacidad a cualquier bloque defensivo. Ya dijimos que paraguayos y venezolanos se pasaron cambiando arqueros en sostenida rotativa. Eso impide cualquier concepto realmente fundamentado sobre su capacidad, pero Fassano, el de Venezuela, fue el que mejor impresionó.

Ya seguiremos hablando de los demás puestos de este 22º Sudamericano



Antonio Roma, por oficio, colocación y regularidad aparece como el meta que encabezó el ranking de arqueros del Sudamericano de Montevideo.

BASQUETBOL:

TORNEO DE VERANO EN TALAGANTE

El próximo martes 14, a las 21 horas, en el gimnasio del Consejo Local de Deportes, se inaugurará el Campeonato de Básquetbol de Verano, organizado por el Deportivo "Victoria Prat", de Talagante.

A este torneo han sido invitados equipos de reconocida capacidad, tales como SOIMCA de Melipilla, Vicrack 15, Juvenil de Bata, que actuará reforzado; Internado Bata de Peñaflor, Oxford, Pollitos, Prisiones, New Stard, Liceo, Pica Piedra y Palas de Talagante.

En la reunión inaugural estarán presentes altas autoridades del básquetbol chileno, del Departamento de Talagante y de los alrededores.

En la primera fecha, en reunión doble, se enfrentarán a primera hora los equipos de Prisiones y Oxford y en el encuentro de fondo lo harán SOIMCA de Melipilla con Internado Bata de Peñaflor.

El torneo proseguirá los días miércoles, viernes y domingo, a las 21 horas.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

ANTOFAGASTA GOLEO 5 POR 1 A COPIAPO

Con antorchas encendidas recibió el triunfo de su equipo la hinchada antofagastina, que en número de 9.178 personas concurrieron al Estadio Regional.— El empate a tres, entre Iquique y Huachipato tuvo un final lleno de incidentes

ANTOFAGASTA, Carlos Bonilla V. (Enviado Especial).— Jornada brillante para los antofagastinos fue la correspondiente a la séptima fecha y realizada ayer en el Estadio Regional de Antofagasta, y que contó con un marco numeroso de aficionados que recibieron con antorchas encendidas la segunda victoria de su cuadro, esta vez ante Copiapó 5 por 1, que lo deja en condiciones de disputar uno de los dos primeros lugares de la serie A.

La nota ingrata y que a la vez estuvo muy distante del espíritu que debe reinar en ésta clase de certámenes, corrió por cuenta del representativo de Huachipato, que en una reacción incontrolada de sus jugadores a raíz del gol del empate a tres logrado por los iquiqueños en los últimos segundos del match, los llevó a querer agredir al árbitro Yáñez. Hecho que tuvo en el entrenador del cuadro usinero a uno de sus más activos e incontrolados protagonistas. Debido a lo mismo, la policía debió de intervenir para que éstos bochornosos incidentes terminaran, haciendo salir custodiado por carabineros al entrenador Néstor Madariaga, el que con posterioridad fue dejado en libertad.

SE REENCONTRO ANTOFAGASTA.

Hacía mucho que el público y todos los que estamos siguiendo el campeonato esperábamos ver en su real y verdadera expedición al elenco que por su condición de local debía ser por lógica uno de los más serios aspirantes al título. Y en verdad, las dos presentaciones ofrecidas por los antofagastinos habían dejado mucho que desear. Primero, porque su cometido anodino, carente de fuerza ofensiva y de una línea clara de juego, no daban la sensación de ser un equipo. Esta vez, ante un rival como Copiapó que luego de dos triunfos se perfilaba como el más serio ganador de su serie, los antofagastinos jugaron lo que en realidad debe ser cu característica en la cancha. Vale decir, desgaste pródigo de energías luchando en cada una de los sectores del campo y buscando el desplazamiento rápido del balón, por sobre todo otro considerando.

Y allí estuvo la razón del éxito. Copiapó desarticulado al no poder crear desde atrás, porque sus rivales les destruían desde su misma iniciación sus intentos, terminó por desaparecer del campo. No pudo en ningún momento apremiar la defensa local, toda vez, que ésta aliviada en su labor por el buen cometido de Donoso y Sarría, hasta que este último agotado por el esfuerzo abandonó el campo en la etapa final cediendo su lugar a Fernando Muñoz, se entregó sólo a la faena de contención de los escasos avances copiapinos.

Para mayor infortunio de los perdedores, éstos que habían impresionado favorablemente por la habilidad y sentido de gol de su ofensiva. De la cual su valor más alto era Puebla, esta vez no pudieron entenderse jamás. Por si fuera poco, el interior izquierdo no colaboró en el sector medio de la cancha, entregándose tan sólo a su misión de punta de lanza, cosa que tampoco pudo cumplir por el fracaso de los nexos.

El uno a cero con que se fueron al descanso al término del período inicial, fue no cabe duda un premio mezquino para los antofagastinos, que tuvieron varias ocasiones para batir al meta Páez.

Pero esta aparente injusticia del marcador se vio ampliamente compensada con el positivismo de la fracción final.

Firme la defensa de Antofagasta y con la visión de un atacante más como fue el lateral derecho Fuentes, que envió siempre el balón en profundidad a sus forwards, el poder ofensivo local no tuvo más que concretar el dominio de campo establecido.

Pero para hacerlo, esta vez contó con jugadores luchadores y prácticos, que reteniendo el balón en su poder sólo lo indispensable, descompusieron con sus entradas veloces la hasta hace poco segura defensa copiapina.

Sereno y oportuno en la distribución de juego y mejor en la hora de hacer los goles, el centrodelantero Tobar de Antofagasta fue uno de los gestores del triunfo.

Copiapó desconocido y sin los recursos anímicos necesarios como para plantarse en la cancha y reencontrarse, pagó tributo a las ansias de triunfo de los locales.

Ahora el panorama se complica para los copiapinos, que para aspirar entrar a las semifinales, deberá vencer al difícil Santa Inés, que junto a Antofagasta y San Bernardo están igualados con 4 puntos cada uno.

Datos del match.

Arbitro: Jaime Meneses.

Antofagasta (5): Barrera, Fuentes, Lecaros y Alvarez, Romero y Donoso, Miranda, Sarria (F. Muñoz), Tobar, M. Muñoz (Cortés) y Vega (Chang).

Copiapó (1): Páez, Sedán, Díaz y Muñoz, Rodríguez y Carvajal, Dorador, Rojas, Soto, Puebla y Pizarro.

Goles. Primer tiempo: 24' Tobar (A.).

Segundo tiempo: 5' Cortés (A); 27' Chang (A); 28' Tobar (A); 30' Puebla (C) de tiro libre; 45' Tobar (A).

IQUIQUE ELIMINO A HUACHIPATO

El 3 a 3, marcador con que se cerró el partido preliminar de la reunión doble animado por Iquique y Huachipato, tuvo una serie de variaciones a lo largo de su dsarrollo, que permitieron a los espectadores ver a dos cuadros luchadores y deseosos de acreditar supremacía.

La importancia que para ambos tenía el salir airoso, hizo que esta lucha fuerte, pero franca, característica predominante en la casi totalidad del partido, pesara, para que el cotejo se tornara brusco en los últimos minutos.

El gol de apertura logrado por Huachipato apenas transcurrido los 8', luego de un trajín parejo de los dos equipos, despertó a los iquiqueños, que a partir del tanto se adueñaron prácticamente del campo. Pelota que iba al aire era dominada por los nortinos, que en este sentido se prodigaron con verdadera verguenza deportiva. Jamás dieron perdido un balón, siempre estuvieron encima del jugador rival, adelantándose a su acción y procurándose ir en función de ataque.

Tanto desgaste de energías de los iquiqueños recibió su justo premio sobre los 20' cuando el interior derecho Carlos Vásquez batió por primera vez a Manuel González.

Se mantuvo la presión iquiqueña sobre la valla huachipatense y vino la segunda conquista. Mezquino fue el 2 por 1 para Iquique al cabo del período inicial, pero este marcador en todo caso establecía que un cuadro había sido superior al otro.

Variaron las cosas con el descanso, siendo ahora Huachipato el equipo atorado y profundo en su juego. Primero gol de Pinto y después el de Silva, aprovechando una falla del arquero nortino, que dieron un vuelco total al encuentro. De nuevo Iquique en desventaja entró a buscar el empate con ahínco. Refugiada a la zaga usinera en su sector, permitió que sus rivales se adelantaran, mientras los minutos transcurrían y se avecinaba el término del partido, mayor era la presión ejercida por los iquiqueños que enviando el balón con frecuencia hacia la zona de riesgo de Huachipato, llevaron a éstos, continuas angustias.

Cuando el cotejo expiraba salió el discutido tercer gol que fue el del empate para Iquique, y que, opacó con sus incidencias lo realizado con antelación.

A raíz del gol, quedó lesionado el back centro de los sureños, Abelardo Contreras, que en su desesperado intento por despejar, se estrelló con su arquero, debiendo salir en camilla de la cancha.

Datos del partido:

IQUIQUE (3): Amadiel Ibáñez, Heriberto Pizarro, M. Maldonado y Samuel Abd Kader, Freddy Cordero y Serapio Marín, Rigoberto T... Carlos Vásquez, Jorge Jiménez, Julio Crisosto y Manuel Prieto.

HUACHIPATO (3): Manuel González, Luis Zambrano, Abelardo Contreras y H... Soto, Julio Martínez y J... Martínez, Luis Valenzuela, Juan Cañón (Oscar González), Flavio Silva, Mario Pinto, Pedro Delgado.

Goles. Primer tiempo: 8' Valenzuela (H); 20' Carlos Vásquez (I); 35' Crisosto (I). Segundo tiempo: 10' Pinto (H); 38' Silva (H); 45' Marín (I).

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO"

HOY PUBLICAMOS LAS BASES DEL CONCURSO Y EL DOMINGO SE INICIA LA SERIE DE FOTOS PARA EL ALBUM

"Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" favorecerá a sus adictos con premios millonarios

Desde Arica a Magallanes LA NACION premiará a sus lectores a través del concurso "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION". Televisores, refrigeradores, cocinas, estufas, radios portátiles y de sobremesa, jugueras, relojes, son algunos de la larga lista de premios a que podrán optar los que tomen parte en este millonario certamen con que LA NACION celebra sus cincuenta años de vida al servicio del país.

El concurso que este año ofrece LA NACION consiste simplemente en completar un Album con las fotografías de los astros del deporte, el teatro y la canción que, desde el DOMINGO 12 se empiezan a publicar en estas páginas. Por cada SEIS páginas completas de fotografías, el participante tiene derecho a reclamar un BOLETO NUMERADO, documento que a su vez le permitirá tomar parte en los CINCO sorteos que se realizarán durante el desarrollo del concurso más fabuloso en premios organizado hasta ahora.

De los sorteos anunciados, cuatro serán previos a la gran final de DICIEMBRE, y ellos se llevarán a efecto en los meses de abril, julio, septiembre y noviembre. Las rifas tendrán lugar en el Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, dentro del programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que cuenta con la dirección y animación del relator HERNAN SOLIS.

El gran sorteo de clausura del concurso "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION", como ya se dijo, se realizará en el navideño mes de DICIEMBRE en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante un Notario Público.

FORMA DE OBTENER EL ALBUM

El Album es la base del concurso "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION", por cuanto en él deben pegarse todas las fotografías que irá entregando diariamente a sus lectores concursantes LA NACION, hasta completar el total de "estrellas".

El Album puede adquirirlo de dos maneras el participante de nuestro concurso. Juntando VEINTE (20) cupones que para este efecto inserta LA NACION en sus columnas y que el participante podrá canjearlos por un Album en nuestras oficinas del primer piso de calle Agustinas 1269 o bien simplemente comprándolo en la cantidad de UN ESCUDO (Eº 1.—). Los concursantes de provincias podrán utilizar el mismo sistema: el canje o la compra. Para ello deberán dirigirse a nuestras Agencias Distribuidoras, cuya nómina daremos a conocer en próximas publicaciones.

CONSULTORIO

Como es natural, serán muchos los concursantes que durante el desarrollo del certamen "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION" necesitarán formular preguntas relacionadas con sus dudas respecto de algunos detalles.

Como ya es tradicional también, los que se encuentren en ese caso podrán dirigir su correspondencia a concurso "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION", calle Agustinas 1269, ó bien a la Casilla 81-D Santiago.

Las respuestas se darán a través de estas mismas columnas y de acuerdo con el orden en que vayan llegando las cartas a nuestro poder.

A juntar las fotografías de las "estrellas" y a ganar en los sorteos algunos de los fabulosos premios.

BASES DEL CONCURSO

1º— El lector deberá llenar las páginas del ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION" con las fotografías de los deportistas, actores y cantantes que se publicarán en LA NACION, en el orden y ubicación que a cada uno se le señale en el ALBUM.

Es necesario hacer presente la conveniencia que existe para los lectores de LA NACION de llenar totalmente su ALBUM, o, mejor dicho, la mayor cantidad de ALBUMES, ya que recibirá un boleto por cada seis páginas llenas y, por cada ALBUM completo, adicionalmente, dos boletos más.

Cada boleto da derecho a participar en uno de los Sorteos Menores, el más próximo a la fecha en que se haya efectuado el canje, y en el GRAN SORTEO FINAL.

2º— El ALBUM del CONCURSO podrá ser adquirido por los lectores de LA NACION en dos formas: a) canjeándolo por 20 cupones que se publican en este diario, y b) comprándolo al precio de Eº 1.— (Un Escudo) en nuestras oficinas, Agustinas 1269, o en las Agencias de provincias o en los quioscos de venta de diarios y revistas a través del país.

3º— Los Sorteos Menores se llevarán a efecto en las siguientes fechas: **el Primero**, en el mes de abril, y podrán participar en él todos los boletos canjeados hasta el 30 de marzo; **el Segundo**, en el mes de julio, y tomarán parte en él todos los boletos canjeados en los meses de abril, mayo y junio; **el Tercero**, en el mes de septiembre, y participarán en él todos los boletos canjeados en los meses de julio y agosto, y **el Cuarto**, en el mes de noviembre, y en él entrarán, solamente, los boletos canjeados en los meses de septiembre y octubre.

El CONCURSO se CERRARA el 31 de octubre.

El GRAN SORNEO FINAL se realizará en el mes de diciembre de 1967, y en él participarán todos los boletos canjeados hasta el 31 de octubre. En consecuencia, como se ha explicado, los boletos que se canjeen tienen opción a participar en UN SORTEO MENOR y en el GRAN SORTEO FINAL.

4º— Los Sorteos Menores se llevarán a efecto en el PROGRAMA "PANTALLAS DEL DEPORTE", del Canal 13 de la Universidad Católica, que dirige y anima el famoso locutor Hernán Solís.

El GRAN SORTEO FINAL se hará en las tómbolas de la Polla Chilena de Beneficencia ante un Notario Público, el día y hora que se avisará oportunamente.

5º— Los boletos tendrán Serie y Número y, tal como los de la Polla Chilena de Beneficencia, la numeración empezará con el número 1.001 y terminará con el 50.000. La primera Serie será la "A" y continuarán en orden alfabético hasta las que sean necesarias.

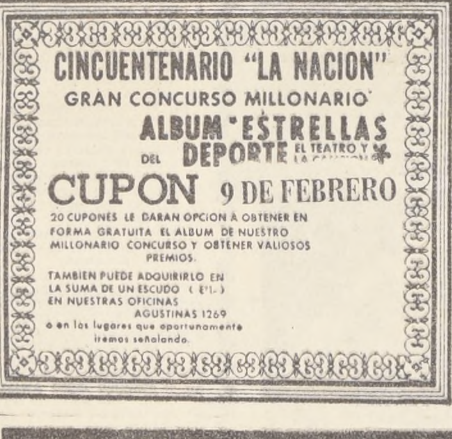
6º— Los boletos que darán derecho a participar en los Sorteos serán Canjeados, según las páginas que haya llenado el lector (1 boleto por cada seis págins completas de un Album), en nuestras oficinas de Agustinas 1269, y en provincias, en las Agencias que funcionan a través del país, cuyas direcciones se indicarán en las columnas de LA NACION.

7º— Los PREMIOS que podrán ganar los participantes de este interesante CONCURSO se señalarán en información aparte.

8º— Los boletos se emitirán en duplicado, a fin de que uno de los ejemplares quede pegado en el ALBUM y el otro entre, materialmente, al Sorteo Menor correspondiente y al GRAN SORTEO FINAL, ya que, repetimos, todo boleto tiene derecho a participar en dos Sorteos: en uno de los Sorteos Menores y en el GRAN SORTEO FINAL.

El boleto que haya obtenido premio en un Sorteo Menor no pierde el derecho a participar en el Gran Sorteo Final.

Tres modelos de Televisores "GELOSO", de Bonacic y Caro Ltda., uno de los cuales, modelo 1044-B, puede ser suyo en alguno de los sorteos de este monumental Concurso. Estas maravillas de la técnica moderna se exhiben en María Auxiliadora 937 (Paradero 6 1/2, Gran Avenida), Agustinas 698 y Providencia 2131.



CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 9 DE FEBRERO
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA EL ALBUM DE NUESTRO MILLONARIO CONCURSO Y OBTENER VALIOSOS PREMIOS.
TAMBIEN PUEDE ADQUIRIRLO EN LA SUMA DE UN ESCUDO (Eº1.-) EN NUESTRAS OFICINAS AGUSTINAS 1269 o en los lugares que oportunamente iremos señalando.

CAMPEONATO CATCH 1967



JIMMIE GARRIDO, campeón chileno de LAS PATADAS VOLADORAS.



EL CAVERNARIO, impresionante CAMPEON DEL PERU, debutará el SABADO 18 próximo en el ring TEATRO CAUPOLICAN.



DINO MONTI, campeón ítalo-argentino.



MONTAÑITA PARAGUAYO, el "Gran Peludo Guaraní", recio catch pelo en pecho.



JACK HERMAN, gran técnico estadounidense.



VALENTINO, rápido campeón ítalo-argentino.



"EL GITANO", pintoresco media sangre español-chileno.

DOS BAJAS EN PEÑAROL

JOYA Y MENDEZ REGRESAN A MONTEVIDEO LESIONADOS

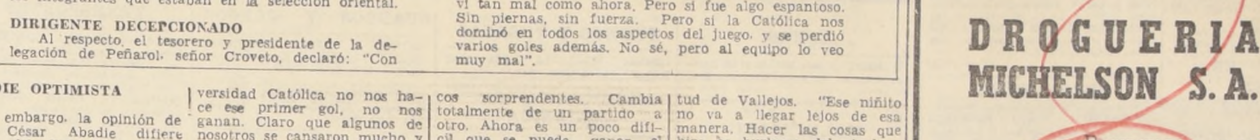
Presidente de la delegación, desanimado por performance del equipo.— Julio César Abadié molesto por "payasadas" de Vallejos

Hoy en la mañana, vía SAS, viajan de regreso a Montevideo los jugadores de Peñarol Joya y Méndez, que se lesionaron durante el encuentro con Universidad Católica. El puntero se resintió de un desgarro a una pantorrilla y su compañero está afectado de un pie, determinando ambos percances que el médico los hiciera volver a Uruguay. Incluso Joya debió partir ayer, pero en vista de que se le recetó un reposo de 24 horas, lo hará hoy día. Anteriormente habían regresado Barreto, centrodelantero; Matera, puntero izquierdo, y Santos, guardavallas, el mismo día en que llegaron los integrantes que estaban en la selección oriental.

DIRIGENTE DECEPCIONADO

Al respecto, el tesorero y presidente de la delegación de Peñarol, señor Croveto, declaró: "Con la partida de Joya se nos crea un problema porque es un gran jugador y no tenemos reemplazante. El negro es indispensable en el rendimiento de la delantera. No es el caso de Méndez, pues Forlán lo suple eficientemente. No crea que vuelven por otra cosa. No. No pueden porque están seriamente resentidos. Cierto que se lesionaron solos, el mismo Joya me dijo. En un principio creyó que le habían dado un golpe, pero detrás de él no venía nadie. Bueno, mala suerte".

En seguida, se refirió a la derrota de su club, diciendo que "Peñarol estuvo inconocible. Nunca lo vi tan mal como ahora. Pero sí fue algo espantoso. Sin piernas, sin fuerza. Pero sí la Católica nos dominó en todos los aspectos del juego, y se perdió varios goles además. No sé, pero al equipo lo veo muy mal".



ABADIE OPTIMISTA

Sin embargo, la opinión de Julio César Abadie difiere de la del dirigente peñarolense. Lo encontramos en la puerta del hotel asediado por una masa de admiradores que le solicitaban autógrafos. "¿Sabe una cosa? Si Universidad Católica no nos hace ese primer gol, no nos ganan. Claro que algunos de nosotros se cansaron mucho y después estaban parados. Mire usted, a Peñarol le cuesta entrar en "caja" al principio de una temporada. Pero en seguida se compone. Además, el equipo tiene vuelcos sorprendentes. Cambia totalmente de un partido a otro. Ahora es un poco difícil que se pueda ganar el torneo".

"ESE NIÑITO VALLEJOS..."

Cuando tocó el incidente que provocó la expulsión de Mazurkiewicz y Adriazola, se refirió molesto a la actitud de Vallejos. "Ese niñito no va a llegar lejos de esa manera. Hacer las cosas que hizo es burlarse del rival, y nosotros venimos a jugar seriamente al fútbol. Con sus "payasadas" quiso imitar a Carrizo. Yo no le conocía esa cualidad y si hace lo mismo en Montevideo no sé qué le pasa". Mazurkiewicz interrumpe la conversación para invitar al veterano puntero aurinegro. "Andá con nosotros... nos falta uno y nos están esperando (¿!)..."

EQUIPO "PIJAMA"

A pesar de todo, los jugadores de Peñarol tomaron con buen humor la derrota de antenoche y se escuchó a varios de ellos decir posteriormente que eran un equipo "pijama", porque sólo servían para la casa, queriendo significar que únicamente ganan en Montevideo, pero afuera destiñen.

Los jugadores de Santos ayer permanecieron durante casi todo el día en la piscina para "refrescar" los ánimos que quedaron muy caldeados luego de su partido con la "U". Así lo atestigua este grabado que captó una de las tantas discusiones con el juez Hormazábal.

EL HEXAGONAL AL DIA:

Peñarol se Fue a "Reponer" a Viña

En la mañana de ayer entrenaron por espacio de 2 horas los integrantes de Peñarol que no actuaron el martes, realizando ejercicios gimnásticos y después práctica futbolística. Una vez terminado el entrenamiento, tuvieron dificultades para regresar al hotel al producirse un panne al bus en que se movilizan, debiendo volver en taxi al centro.

Después de dejar en Los Cerrillos a Joya y Méndez, que regresan a Montevideo por lesión, se dirigirán a Viña del Mar y Valparaíso, ciudades en las que pasarán el día, retornando a la capital en la noche. Esto, más que nada como una manera de dar esparcimiento y descanso costero a los jugadores que no se han sentido muy a gusto con el "calor sofocante" de Santiago.

VASAS NO TIENE LESIONADOS

Ayer por la tarde, en el Estadio Israelita tuvo una intensa sesión de práctica el elenco húngaro de Vasas, que el viernes enfrenta a Santos. El director técnico informó que no tiene ningún jugador lesionado y que esperan actuar frente a los brasileños con el mismo brillo que ante Colo Colo. "Vamos a estar mejor que contra los colocolinos, afirmó el entrenador Lajos Czorda y a lo mejor le hacemos la misma "cuota" de goles", agregó.

COLO COLO Y "SUS KILOS"

Intensos entrenamientos han tenido en Walter Müller, los "gorditos" de Colo Colo. Andrés Prieto insistirá en mantener su equipo sin refuerzos, ya que sostiene y con razón que si actúa con refuerzos, con los que no podrá contar para la Copa América, Colo Colo tendrá un poderío artificial y engañoso. En todo caso para mañana reaparecerá Humberto "Chita" Cruz.

CANTANDO SAMBAS CELEBRO SANTOS EMPATE CON LA "U"

Las astros de Santos ayer se dedicaron a descansar, a reponerse, del duro encuentro sostenido ante Universidad de Chile, para enfrentar con éxito su próximo compromiso ante Vasas.

En la mañana los jugadores se levantaron tarde. Algunos tomaron desayuno en cama y otros lo hicieron en los comedores del Hotel Emperador.

Alrededor de las 10,30 horas, Antonio Fernández (Antonihno), el entrenador del cuadro carioca, se dirigió con algunos de sus jugadores a una piscina de los alrededores, donde permanecieron hasta poco más allá del mediodía.

Los que permanecieron en el Hotel, se dedicaron a leer la prensa y a comentar los resultados de la jornada anterior.

A las 13,30 horas, se reunió toda la delegación de Santos para almorzar y en la tarde quedaron en libertad de acción, que aprovecharon algunos para pasear por el centro de la capital.

Otros fueron a las piscinas y algunos al cine, mientras los menos optaron por quedarse en el Hotel.

Los aficionados, como siempre, se reunieron en gran cantidad en la puerta del Hotel Emperador, con el objeto de solicitar autógrafos o simplemente para admirar a los astros de color.

Pelé permaneció la mayor parte del día en el interior del Hotel, defraudando así a los numerosos hinchas que esperaban ver al "Rey del Fútbol".

Posteriormente, la mayoría de los jugadores de Santos se reunió en un salón del Hotel y ahí se pudo observar el clima que reina en la delegación brasileña. El espíritu carioca, siempre alegre, siempre risueño.

Lima empezó a entonar suavemente una samba y al poco rato todos cantaban, llevando el compás golpeando en las mesas, en la muralla o simplemente con los pies.

Las sambas se fueron sucediendo una trás otras ante el regocijo de los pasajeros del Hotel, que se fueron reuniendo poco a poco para escuchar a los negritos, que felices entonaban las canciones del Carnaval carioca, que finalizó hace algunos días.

Alrededor de las 22 horas, llegó la orden de recogerse en los dormitorios, ante la consternación de los presentes, que deseaban escuchar nuevas sambas.

El cuadro de Santos entranará hoy en la mañana en el Estadio INSA, de Maipú.

Audax Contrató a Antonio Sastre

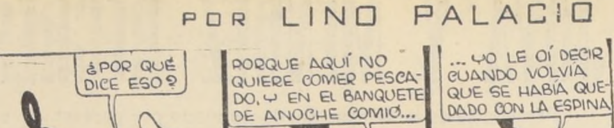
Una contratación de importancia se produjo ayer en el fútbol rentado al firmar por un año el jugador argentino Antonio Sastre, para Audax Italiano.

En efecto, el citado delantero que tenía el pase en su poder llegó a un acuerdo con los de colonia por 22 mil escudos por el período señalado, más un sueldo mensual de 1.500 escudos y otros ingresos que se fijan en estos casos de acuerdo al sistema de cada club.



Antonio Sastre, seguirá actuando en el fútbol chileno, ya que firmó contrato con Audax Italiano.

Con esta contratación Audax Italiano parece tener copada su cuota de 3 extranjeros, ya que mantiene en sus planillas al argentino Benedetto y al brasileño Nenem, los que seguirían una temporada más en la entidad de calle Lira.



RAMONA por LINO PALACIO



ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020. GC. 9—IV—67

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC.-30-IV-67

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995. GC. 30—IX—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082. GC 14—IV—67

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles. Instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — teléfono 567692. GP. 25—IV—67

AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

"AUTO STOP" CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340. GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías en luto. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

RETAPIZAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221. Teléfono 84458. GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780. GC. 22-III-67

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825. GC. 4—III—67

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES BAlatas. Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6. GC. 22—III—67

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274. GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA. ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471. GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530. GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO, TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 754. Teléfono 714362. GC. 9-IV-67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS, REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781. GC. 11—II—67

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", diferentes medidas, triciclos, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Cycles Victoria", San Diego 1317. Teléfono 55117. Matucana 26-D. A. C. 31—XII—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561. GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 1—V—67

CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, motonetas, maquinarias, industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250, Oscar Zárate Oyarzún. Martillero Público. GC. 30—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones, somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738. GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. GC 30—5—67

"LA FAMILIA". CATRES, COLCHONES, ropa de cama, coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698. 2—III—67

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30/V/67

PALOMO HERMANOS. SOMIERES, colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 175, teléfono 31721. GC. 22—III—67

"LUCKY". VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598. GC. 1—V—67

CONFECCIONES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.

CONFECCIONES "NAPOTEX", SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. 30-III-67

CARPAS

"LAUTARO" TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Natanial 2001, teléfono N.o 52573. GP. 31/V/67

FABRICA - PARASOLES— PARAGUAS Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones repuestos. Compañía 2697. GC. IV—67

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264. GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2557. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles. Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades. GC. 9—IV—67

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE. Plásticos — Regalos. Morandé esq. Mackenna.

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107. GC. 1.o—III—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GP. 30/V/67

ELECTRICIDAD

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443. GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Bosch - Lucas. Mapocho 2084. GC. 1—V—67

FCAS. VARIAS

CALZADOS

DEPOSITO DE FABRICA, VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2577. GC. 11-IV-67

REPARACIONES, USO AGRICOLA INdustrial, comercial. San Alfonso 236. Fono 94352. AC-11-VII-67

FERRETERIAS

"O'HIGGINS" VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102. 2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAMIREZ, FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160. GC. 20-IV-67

FUNERARIAS

EMPRESA LOURDES, FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos. GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR, FRANKLIN 576 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Acierto día y noche. GP 21—IV—67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, Sindicatos, Independencia 1034. Fono 370498. AC-11-VII-67

GUITARRAS

GIRARD GUITARE. GUITARRAS ESTUDIO y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709. GP. 25—IV—67

FABRICA, OFRECE Guitarras finas, desde 180,00. Reparaciones. Arturo Prat 910, teléfono 393937.

JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos. GC. 4—III—67

LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138. GC. 1—V—67

LAVANDERIAS

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría, Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento. GC. 18—XI—67

LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 10.o—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compraventa, San Martín 91, teléfono 66969.

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa: Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GP 4/V/67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. GP. 4/V/67

TECNICAS TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 542 — 84971. GC. 11—III—67

TECNICAS TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC. 11—III—67

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 1.o/IV/67

MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE, LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636. GC. 11/III/67

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos Ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53. GC. 27—IV—67

CERRAJERIA ARTISTICA. MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905. GC. 1C/II/67

"FABRICA MUEBLES" LEON MINOND
Ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores, dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen Nº 25.

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641. GP. 25—IV—67

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación. San Francisco 1181 - 55681. GC. 1—V—67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72. GC. 17/III/67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744. GC. 20-V.-67

RADIO Y TV

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO, televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209. GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 462.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1999. GC. 17-III-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468. GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703. GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784. GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101. GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Rogelio Ugarte 1179, teléfono 52801. GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802. GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 385344. GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437. GC.-20-V-67.

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 30/III/67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341.

RELOJERIAS Y JOYERIAS

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731. GC. 1—V—67

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEROS Cosido, sólo E° 25.—, y para damas E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 19/VI/67

SOSTENES

FAJAS SOSTENES PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165. GC. 16—IV—67

TAPICERIA AUTOMOVILES

"INTAP" NUEVAS INDUSTRIAS TApiceras Electrónicas. Tapices completos en el día, capotas, reparaciones. Retiramos domicilio. Mejores precios. Modelos exclusivos. Diez de Julio 374 — 36712. GC 22-III-67

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION FINA en artículos cuero chancho. Especialidad zapatos - carteras - billeteras. Huérfanos 713. Local 20 - 384318. GC. 1—V—67

TIENDAS

NOVIAS, TRAJES . . . . E° 99.00
TOCAS 16,90
RAMOS 2,90
MAC-IVER 432 — MERCED 872. GP. 25—IV—67

FABRICA "LA FAMA". MEJORES TEjidos en lana hilo mercerizado. Precios especiales para comerciantes. San Diego 1220. GC. 17-III-67

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD" ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta, por kilos. Rosas 1367. GC.-9-V-67

TRANSPORTES

ARICA, SANTIAGO, CONCEPCION. Transportes José Quinteros A. Santiago, Cumming 856, fonos 88354 — 62533. Antofagasta, Baquedano 901, fono 2162. GC. 14-III-67

TRANSPORTES PUGIN, SANTIAGO, Concepción e Intermedios. Libertad 738. Teléfono 97776. GC. 14-IV-67

LA NEW YORK, RIVAS 1071, TELEfonos 50704 — 569582. Avise su mudanza con anticipación será atendido con puntualidad. Mudanza fuera de Santiago. GC 14-VI-67

"MARZAN", TELEFONO 94377, CARga pesada dentro Santiago. Extructuras fierros hasta 12 metros. GC.-20-V-67

CONDELL CIA. LTDA. SANTIAGO, Arica, Chiloé. Blanco Encalada 2105. 93353. GC.-20-V-67

"LA RAPIDA" Mudanzas dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 365—34664.

TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO, SAN IGnacio 1572 — 52283. Trabajos Torno -Typi- Huinchas, Calados, Escopleaduras. GC. 15-IV-67

ZAPATERIAS

"CALCIPLAS", VENTAS POR MAYOR y menor. Precios especiales para comerciantes. San Alfonso 29.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido hermano, cuñado y tío, señor

CARLOS CASTRO SOTO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Avda. La Paz), partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, en la Basílica San Alfonso.

Emilio Castro Soto y familia

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora

BERTA ALBARRACIN MUÑOZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Laura León Nº 771, Gran Avenida, paradero 29, a las 16 horas.

La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

ARSENIO VALDIVIA SILVA
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Juana Quinel Nº 01719, a las 16 horas.

La Familia

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, abuelita y hermana, señora

AMELIA PIZARRO vda. de MULLER
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

RENE MERINO POBLETE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Recoleta), partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Valentín Letelier Nº 1373, Depto. 407.

La Familia

CARLOS RAMIRO MANZOR SOTO

Chileno, casado, carnet de identidad Nº 31404, de Buin, solicita recorrido para un microbús SANTIAGO-PAINE. Esta publicación se hace en conformidad al Decreto Supremo 121.

SANTIAGO, 7 de febrero de 1967.

GUIA DEL VERANEANTE

EL TABO

HOTEL "BILBAO"
Avenida San Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA"
Mariscos. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta. GV. 20—V—67

SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA"
Ofrece, como es sabido, confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. GV. 20—V—67

EL QUISCO

HOTEL "PLAYA"
Avenida Italia 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos. GV. 20—V—67

"HOTEL EL QUISCO"
Avenida Italia Nº 166. Especialidad comidas sanas, abundantes. Ordenes para banquetes.

LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE"
Departamento, baño exclusivo, Teléfono 32188. casilla 52. Inmaculada Concepción 50. GV. 20—V—67

HOTEL "BRISTOL"
Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año. GV. 20—V—67

HOTEL "ALHAMBRA"
Gottschalk e hijo. Providencia 80. Teléfono 22310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón. GV. 20—V—67

HOTEL "ESPAÑOL"
Inmaculada Concepción 83. Teléfono 32382. Esmerada atención. Ambiente familiar. GV. 25—II—67

CARTAGENA

RESIDENCIAL "CALIFORNIA"
Olea 412. Piezas asoleadas. Precios especiales instituciones. Restaurante. Servicio a la Carte. GV. 20—V—67

RESIDENCIAL "MELIPILLA"
Ambiente familiar, comedores vista al mar. Precios módicos. Suspiros 301 — 31158. GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "EUROPA"
Comedores vista al mar. Precios módicos. Precios especiales a Instituciones. GV. 25—II -67

BOITE "DIANA".
Bailables de amanecida. Amenizados por Regias Orquestas. Playa Chica 140. GV. 20 V—67

CONTULMO

HOTEL CENTRAL
Comidas sanas y abundantes. Precios módicos. Reserva habitación con anticipación. Atención de sus dueños. Comercio 131 — Casilla 652. Galvarino Müller Ruiz. GC. 15/II/67

CARTAGENA

BOITE "SAVOY"
Bailables de amanecida. Regias Orquestas. Especialidad mariscos. Playa Chica 62. GV. 20—V—67

HOSTERIA "DON NANO"
Bailables de amanecida. Show artístico, mariscos. Playa Grande. GV. 24—II—67

HOTEL "PLAYA"
Playa Chica 98. Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente atención. GV. 20—V—67

HOTEL "CONTINENTAL"
Suspiros 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente, Mariscos. Vista al mar. GC. 17—III—67 GV. 20—V—67

HOTEL "PAMELA"
Ruiz Tagle 76. Cómodas piezas. Comida abundante sana. Mariscos. GV. 20—V—67

HOTEL "ANGELINA"
Ofrece alojamiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 81— GV—20—V—67

VIÑA DEL MAR

RESIDENCIAL "ALMIRANTE"
Errázuriz 674. Fono 2184, lado Qta. Vergara. Ambiente acogedor. Servicio esmerado. GV. 25—II—67

HOTEL—RESIDENCIA "MAGGIE"
Ambiente acogedor. Trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Rebaja desde 3 personas. Montaña 743. GV. 25—II—67

BAÑOS TURCOS "VIÑA DEL MAR"
Baños calón, piscina, masaje señoras, martes y viernes. Caballeros, resto semana. Plaza Parroquia 325. GV. 17—III—67

HOTEL "ALVAREZ"
Baños privados. La mejor comida de Viña. Bar-Grill-Boite. Orquesta. Teléfono 81074. Quinta 242. GV. 17—III—67

"RESIDENCIAL BALTIERRA"
Regias piezas, espléndida comida. Cousiño Nº 6, frente Samoiedo.

RESIDENCIAL "IBERIA"
Montaña Nº 732, a pocos pasos estación Viña. Esté como en casa.

MELODIA JUNTO AL MAR "DRIVE-IN "LAS TOTORAS".— Un lugar diferente. Orquesta todo el año. Camino Salinas, frente Shell. GV—5-4/67

VALPARAISO

HOTEL "IBERIA"
Brasil 1709, fono 2184, frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos. GV. 25—II—67

VENTANA

RESTAURANTE "PRIMAVERA"
Especialidad mariscos, excelente atención. Atendido por sus dueños. GV. 25—II—67

LAS CRUCES

HOTEL "LAS CRUCES"
Abierto permanentemente. Atendido por su dueño. Mariscos diariamente. Reservas fono 8. GV. 25—II—67

QUINTERO

RESIDENCIAL "SANTIAGUINA"
Los espera nuevamente este verano en Quintero, atendida por su dueño, Julio Providel. Avenida 21 de Mayo 1158, fono 133. GV.-I-15-67

RESIDENCIAL "PEÑAFLOR"
Piezas alojados. Pescados, mariscos. Atendida por sus dueños. Precios módicos. Francia 1442. GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "HANGA—ROA"
Atención personal de sus dueños. Precios módicos. Francia 1050. GV. 25—II—67

GRAN HOTEL MONACO
Comedores y dormitorios con vista al mar E° 30 diarios, pensión completa, incluidos impuestos. Matrimonios con niños tarifas muy especiales. Propietaria: Berta V. vda. de Bencini. Casilla 14. Fono: 124. GV. 16—II—67

PAPUDO

HOTEL "CARRERA"
Rincón argentino. Comida internacional. Excelentes habitaciones. A un paso de la playa. GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "MARYSOL"
Piezas baño exclusivo. Especialidad mariscos, con viveros propios. GV. 25—II—67

RESTAURANTE "EL HUIRO"
Especialidad mariscos, comedores vista al mar. Excelente atención. GV. 25—II—67

RESTAURANTE "CASTILLO"
Especialidad mariscos. Excelentes cubiertos. Precios módicos. Chorrillos 445.

MONTEMAR

"MONTEMAR—HOTEL"
Camino a Concón, frente playa Montemar. Fono 129-R. Estacionamiento para coches. GV. 25—II—67

SAN ANTONIO

RESTAURANTE "LA NAVE"
Barros Luco 1802. La Florida. La favorita. El Molo 080. GV. 25—II—67

BOITE "EL SAUCE"
Pedro Montt 178. Dos Shows nocturnos. Bailables de amanecida. GV. 25—II—67

"GRILL 21"
Especialidad pasteles. Fuente de Soda. Salón de Té. Centenario 110. GV 25—II—67

RESTAURANTE "LA BARCAZA"
Barros Luco 1599, Barranca. Comidas sanas, atención esmerada. GV. 25—II—67

RESIDENCIAL "CENTRAL"
Cómodas habitaciones. Precios módicos. Atención esmerada. Centenario 142. GV. 25—II—67

BOITE "RIO DE JANEIRO"
Hermanos Carrera 130. Dos Shows nocturnos. GV. 25—II -67

ZAPALLAR

HOTEL "CESAR"
RESTAURANTE "PLAYA"
Ofrece confortables habitaciones. Excelentes comidas. Visítenos. GV. 25—II—67

COCHOA

BALNEARIO-RESTAURANTE "COCHOA"
En la misma playa. Mariscos. Abierto todo el año. Fono 152, Reñaca. GV. 25—II—67

ALGARROBO

RESTAURANTE "EL GALEON"
Pérgola vista al mar. Manifestaciones. Principal 1955. GV. 25—II—67

"INTERNACIONAL LTDA."
Abierto todo el año. Mariscos. Habitaciones confortables. Principal 1038. GV. 25—II—67

LOS LILENES

BALNEARIO-RESTAURANTE "LOS LILENES"
Fono 81, Concón. De Adolfo Mancilla. Unico en la Costa por contar con viveros propios. Toda clase de mariscos del Norte, Centro y Sur del país. GV. 25—II—67

CONSTITUCION

HOTEL "ORTIZ" ex "FELIX"
Freire 436. Pleno centro. Atienden sus dueños. Descuentos. GV. 1.o—III—67

HOTEL "PRADENAS"
René Castillo Díaz. Cruz 353 — Teléfono 72. GV. 1.o—III—67

HOTEL "NEGRI"
Portales 280. Casilla 13. Habitaciones baño exclusivo. Pleno centro. GV. 1.o—III—67

RESIDENCIAL "ARENAS"
Bulnes 442. Teléfono 77. Casilla 90. Ubicación central. GV. 1.o—III—67

HOTEL "ALEMAN"
Calle Montt 314. Pleno centro. Agua caliente. Visítenos. GV. 1.o—III—67

HOTEL "BIARRITZ"
Blanco 372. Casilla 81. Teléfono 89. Atendido por sus dueños. GV. 1.o—III—67

HOTEL "MARTINEZ"
Montt esq. Plaza de Armas, frente Plaza. Baños exclusivos. GV. 1.o—III—67

HOTEL "FAZZI"
O'Higgins 575, Teléfono 59. Casilla 171. Unico Hotel con carpa verde. G.V. 12—II—67

HOTEL "STA. ANA"
Blanco 666. Fono 44. Atiende su dueña: Mercedes Muñoz González. G.V. 5—III—67

HOTEL "VALPARAISO"
Freire 270. Enero E° 15,00; Febrero E° 20,00.— Sugerimos: visítenos antes. G.V. 12—II—67

RESIDENCIAL "PORTALES"
Portales 320, Casilla 149. Fono 67. Precios especiales familias. Atiende su dueña. 5—III—67

"GRAND HOTEL"
Casilla 60. Fono 4. Freire 305. 5—III—67

RESIDENCIAL "RIOJANA"
Portales 310. Teléfono 9. Pensión con onces. Enrique López Pérez. 5—III—67

RESIDENCIAL "ROSITA"
O'Higgins 678. Comida sana - abundante. Atiende su dueña. G.V. 12—II—67

HOTEL "MEYRITA"
Cruz 460. Casilla 168. Ubicación Central. 5—III—67

GRAN HOTEL "DE LA PLAYA"
Casilla 38. Teléfono 11. 5—III—67

SE ARRIENDA POR LA TEMPORADA veraniega, casa con 8 piezas. Aparte living-comedor, cocina y baño, en Blanco 360. Tratar: en Freire 375. GV-20-I-67

EL POR QUE DE ESTAS DOS COLUMNAS NECROLOGICAS

Un lector de Concepción (Jaime Amaro). "He reparado que la odiosa separación que divide a la humanidad entre pobres y ricos no se detiene ni siquiera ante la muerte. Hay muertos pobres, y muertos ricos. Los ricos, a más de la pompa, disponen de los diarios para notificar "a la ciudad y al mundo" que han dejado de ser. Los pobres, pasan de un silencio a otro silencio. De una obscuridad a otra, salvo que los envuelva algún hecho policial.

¿No podría LA NACION comunicar "a la misma ciudad, y al mismo mundo" de los ricos, que otros seres humildes e ignorados ya no son? (*)

FUNERALES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora Elena Sanhueza Navarrete.

Profundo pesar ha causado el fallecimiento del señor René Merino Poblete.

Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Carlos Castro Soto.

En esta capital se efectuarán los funerales del señor José Cáceres Ibarra.

Muy lamentado ha sido el deceso de la señora Dolores del Carmen Magaña Marambio.

Hoy se efectuarán los funerales de la señora Aída Moreno Rojas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora Trípula Carrasco Espinoza.

Ha dejado de existir en esta capital el señor Santo Galleguillos H.

Comunicamos el sensible fallecimiento del señor Luis Martínez Plasencia.

Profundo pesar ha causado el fallecimiento de la señora Amelia Pizarro Vargas.

En esta capital se efectuarán los funerales del niñito N. N. Vásquez Ramírez.

Muy lamentado ha sido el fallecimiento del señor Carlos Duval Eguiguren.

Hoy se efectuarán los funerales de la señora Rosa Orfelia Zamora Lazcano.

Ha dejado de existir en esta capital el señor Osvaldo Donoso C.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la señora Eliana Campos Sepúlveda.

(*) LA NACION acoje la petición de nuestro lector y, siguiendo el espíritu de esta sugerencia, da a la publicidad la nómina de todos los fallecidos en la capital haciendo caso omiso de sus medios de fortuna o clases sociales.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido hermano, señor

ELIASER CAMPOS SEPULVEDA
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio de Maipú. El cortejo partirá desde la Iglesia de dicha localidad, a las 17 horas.

La Familia

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro padre, abuelito y cuñado

LUIS ALBERTO QUEZADA GO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará, a las 11 horas, en la Capilla de dicho Cementerio.

Enrique Muñoz

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en Galerías, Pabellones y Muros de Circunvalación, que más abajo se indican que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados; y los respectivos cadáveres se sepultarán en definitiva en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16° del Reglamento General de Cementerios. (Decreto Nº 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

ORIENTE PIEDRA AD. N° 489. Hugo Huerta.— Margarita Ríos B.— 1060. Antonio Colbert C.— Luis L. Zamora O.— 1293. Oscar González B.— Guillermo González C.— 1351. Ernesto Guzmán P.— 1381, Lautaro Cornejo V.— 1631. José Barros B.—

ORIENTE LADRILLO ADMINISTRACION.— Nº Margarita Ferreira R.— 1327. Elena Sotomayor S.— 1359. Jesús Araneda M.— 1711, Armando Baeza B.—

NORTE PIEDRA.— Nº 70. Nazario Tapia.— 614. Zapata S.— 747. Cristina del C. Vera F.— 916, Bertolina Escobar E.— 1595, Beatriz Espinoza L.— Blanca Carreño S.— 1809, Nazario Morán M.— Pedro López Avila.— 1985. Vicente Galaz G.— Carlos Quiñones G.— 2047. Carlos Huichipoco V.— 2070. Zoila Arias M.— 2086. Osvaldo Varela B.— 2087. Tito Rairón Th.— 2156, Sonia López V.— Amelia Varas M.— 2183. María Olave T.— 2207, María Castro M.— 2309. María Ocari G.— 2512, María Espinoza.— 2517. Irma Rojas P.— 2648, Ercilia Castro D.— 2730, Carmen Contreras.— 2764. Filomena Guevara C.— 2767. Ernesto Martínez Ch.— Hermes Silva S.—

N.S.O. LADRILLO Nº 1377. Lidia Cerra C.

PONIENTE ADMINISTRACION.— Nº 1210. Armando Salinas G.— 2691. Walterio Ramírez G.— 3132, María Osores O.—3199. Jacinto Villar S.— 3358, Susana Norambuena.

NORTE LADRILLO.— Nº 387, Juan Cabrera C.— Emilio Pinto S.— 1171. José Gho Amparore.— María Ramírez M.

GALERIA 5 AD.— Nº 5088, Amelia Barrera C.

GALERIA 6 AD.— Nº 5517. Carlos Alvarado A.— Demetrio Gómez.— 5916, Clara Opazo A.—

GALERIA 7 AD.— Nº 7801, Román Charmay A.—

GALERIA 8 AD.— Nº 10096, Sara Bustos B.— Berenice Saldías.

GALERIA 9 AD.— N° 13421, Margarita Andaúr P.— 13450, Carmen Díaz S.—

GALERIA 10 AD.— Nº 167, Flora Barrera M.— Flora Vielma V.— 1680, Claudina Torres R.— María Núñez H.— 3644, Josefina Muñoz M.— Amelia Orellana V.— 3921, Luis Marchant P.

GALERIA 13 AD.— Nº 484, Aquiles Mancilla G.—

GALERIA 15 AD.— Nº 9, María Maldonado R.— Iván Deformes del R.— 209. Sara Canales G.— Eugenio Díaz G.— 265, Higinia Ramos P.— Gustavo Cantuarias C. —313. Carlos Rosales A.— 321, Lidia Villarroel V.— 325. Carlos E. Oyola G.— 357. Sergio Cerda M.— 365. Camelia Rivas Ch.— Manuel Herrera J.— 389. José Godoy G.— 433. Juana ge Bustos A.— 413. José Bravo S.— 473. Zenovia mez.— 465. Aída Paredes G.— V.—

GALERIA 16 AD.— N° 77. Samuel Martínez M.—

GALERIA 17 AD.— Nº 37. Tulio Corvalán V.— 901, José Chávez F.— 481. Norberto Pérez M.— guel Vergara C.— 926. Matilde Riveros R.—

GALERIA 18 AD.— Nº 106. María Quezada M.— 147. Juan Alvarez C.— 127. Aurora Durán A.— guel Cortés G.— 151. Enrique Guzmán Z.—

GALERIA 18 ADULTO.— Nº 166. Juan Muñoz M.— Manuel Medina V.— 211. Cosme Méndez Y.— 231. Palmira Muñoz Z.— 227. José Muñoz F.— 271. tavio Figueroa M.— 242. María Cerda C.— crecia Maureira M.— 296. Catalina Coll C.— Manuel Hidalgo P.— 476. Olga Machuca A.— Simona Allende M.— 482. Luisa Raggio F.— Justiniano Toledo M.— 496. Hermosina Parada B.— 521. María Petit M.— 532. Luis Cavieres T.— Adelaida Céspedes T.— 609. Gabriel Saxton L.— 682. Delia Prado P.— 652. Juan Rojas G.— Videla A.— 692. Carlos Espinoza F.—

PABELLON 25 ADULTO.— Nº 637. Sergio Sepúlveda G.— 652. Ernesto López G.— 683. Jorge González Z.—

PABELLON 27 ADULTO.— Nº 593. María Villarroel

PABELLON 28 ADULTO.— Nº 645. Vicente Laborda

PABELLON 31 ADULTO.— Nº 251. Margarita Soto A.— 419, María Bahamondes.— 569. Alfonso Boiseret G.— 721. Lucrecia Sepúlveda P.—

PABELLON 32 ADULTO.— Nº 313. Lidia Avendaño 449. José Riffo S.— 604. Elena Muñoz G.—

PABELLON 33 ADULTO.— Nº 597. Davida Barahona A.—

NICHOS PARVULOS

PABELLON 24 PARVULO.— Nº 49. Giulia Massone 151. Eulogia Aspee.—

PABELLON 30 PARVULO.— Nº 130. Ximena del H.— Corina Peña V.—

NOTA.— En conformidad al Decreto Nº 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante 10 días de cada mes (1º al 10 inclusive) en un solo diario.

SANTIAGO, 1º de febrero de 1967

EL DIRECTOR

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (.....).— Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19.15 y 22.30: Oh papá pobre papá, mi mamá te tiene colgado en el closet, y yo me siento muy triste!

LA COMEDIA, Merced 349 (Fono ...).— Descanso.

MARU, Huérfanos 786 (397907). Cía. de Olvido Leguía y Lucho Córdoba, presenta: El casado casi-casi.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Américo Vargas y Pury Durante, presenta: Los últimos.

PETIT REX, Huérfanos 235 (Fono ...).— 19.10 horas: Cía. de Los de Rivas y Cuadra Teatro, presenta: Luv.

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de revistas Bim Bam Bum, presenta: Noches de Tokio.

PICARESQUE, Recoleta 348 (Fono 372606).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Strip Tease.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de revitsas Humoresque.

CINES (Horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrazaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: Regreso al silencio. Not. y agregados, mayores de 14 años).

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35555).— 13.30, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Señoras, señores (Francesa, mayores de 21 años).

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— 19 y 21.30 horas: Copa del mundo 1966 (Ilustrativa, menores).

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (394488).— 13, 15, 18.30 y 21.30 horas: La familia y uno más (Española, comedia, menores).

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.30 horas: Con permiso para matar (Inglese, suspenso, mayores de 21 años).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.30 y 21.30 horas: La Biblia. Not. y agregados, mayores de 14 años).

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Talla de valientes (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 21.45 horas: Talla de valientes (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 15, 19 y 21.45 horas: La copa del mundo 1966 (EE. UU., deportivo, menores).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: Fantomas se desenfrena (Francesa, cómica, menores).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 21.30 horas: Cómo robar un millón de dólares (Comedia, menores).

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36037).— 19.15 y 21.30 horas: Bésame tonto (EE. UU., comedia, mayores de 21 años).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.30 y 22 horas: Khartoum (EE. UU., aventuras, menores).

MARCONI Manuel Montt 032 (42807.— 18.30 y 22 horas: ¡Gol! La copa del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. Bdo. O'Higgins 1987 (91254).— 12.30 horas: Mi vida es mía. Matemos al tío. Festival del Pájaro Loco.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— 13 horas: La madona de las 7 lunas. Un verano apasionado. Por amor y por dinero.

A. ALESSANDRI, Av. Bdo. O'Higgins 7879 (96848).— 11 horas: Bésame tonto (EE. UU., cómica, mayores de 21 años).

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 11 horas: Jauría humana (EE. UU., suspenso, mayores de 21 años).

ALHUE, Población Dávila (581327).— Rotativo desde las 14 horas: Viaje fantástico. Batman. Not. y agregados.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— 14 horas: A la hora señalada. Un dólar marcado. Rebelde de Babilonia.

ANDES, Irarrázabal 435 (43811). — 14 horas: Winentou, el guerrero. El abombado. La espada en la piedra.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— 14 horas: Fiesta en California. Pistolero de buena ley. Noticiario y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— 10,30 horas: La espada del Cid. (EE.UU., aventuras, menores).

CARRERA, Av. Bdo. O'Higgins (86685).— 14 horas: Winentou, el guerrero. El abombado. La espada en la piedra.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 10.30 horas: Señoras Señores. (Italo Francesa, mayores de 21 años).

CINELANDIA, Puente 540 (67532).— 13 horas: El barón de Brakora. La loba. Noticiario y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— 11 horas: El juez de la horca. (EE.UU., acción, mayores de 14 años).

COLON, San Pablo 3001 (90577). — 14 horas: Drácula el príncipe de las tinieblas. Zorba el Griego. La diligencia del Oeste.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— 14 horas: Permiso para matar. (EE.UU., acción, menores). Not., y agregados.

DIEGO PORTALES, CUETO 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Pasión en el desierto. Amériac de noche. Propiedad privada.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 10.30 horas: La caldera del diablo (EE. UU., mayores de 15 años).

DANTE, J. Washington 26 (494359).— 16 horas: Siete hombres de oro. Not., y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— 14 horas: Satánico Dr. No. La mujer de paja. El gran combate.

KING, Huérfanos 840 (32838). — Rotativo desde las 10 horas: Tres sargentos de Bengala (EE. UU., acción, menores).

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— 14 horas: Winnetou, el guerrero. El abombado. La espada en la piedra.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— 10.30 horas: Fantomas se desenfrena. (Francesa, menores).

GRAN AVENIDA, Gran Avda. 4830 (52163).- Rotativo desde las 14 horas: Nuevo superfestival de Tom y Jerry. (Mayores y menores).

HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— 14 horas: Testigo para un crimen. La sonrisa de los pobres. Qué hace su mujer mientras usted trabaja.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — 10.30 horas: Blanca nieves y los siete enanos. (Walt Disney, menores).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— Rotativo desde las 11 horas: Un tigre anda suelto (Walt Disney, menores).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Descanso del personal.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 10 horas: Siete hombres de oro (EE.UU., acción, mayores de 14 años).

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— 14 horas: Ghidra. El niño y el puma. El hijo de César y Cleopatra.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Rotativo desde las 12 horas: Talla de valientes (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602.— 14 horas: Mc Hale en la fuerza aérea. Casta bravía. Llanero justiciero.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — 14 horas: Drácula, el príncipe de las tinieblas. Zorba, el griego. La diligencia del oeste.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— 14 horas: El llanero justiciero. Mc Hale en la fuerza aérea, Casta bravía.

METRO, Bandera 137 (83361).— Rotativo desde las 10.30 horas: El doctor Zhivago. Noticiarios y agregados (Mayores de 18 años).

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Rot. desde las 14 horas: La espada redentora. Los guerrilleros. Amante de la muerte.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657).— Rot. desde las 14 horas: El signo del zorro. Murallas del Infierno. Operación Saigón.

MAYO, Monjitas 879 (391202).— Rotativo desde las 10 horas: La soga siniestra. (EE. UU., suspenso, mayores de 15 años).

MACUL, J. Pedro Alessandri 3547.— Rotativo desde las 15 horas.— Las olimpiadas de Tokio. Not. y agregados. (Mayores y menores).

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Escuela para solteras. Un padre a toda máquina. La cenicienta del barrio. (Mayores y menores).

MISTRAL, San Diego 279.— Rotativo desde las 13 horas: Un padre a toda máquina. Escuela para solteras. La cenicienta del barrio. (Mayores y menores).

MODERNO, Gran Avda. 6544 (582782).— 14 horas: Testigo para un crimen. La sonrisa de los pobres. ¿Qué hace su mujer mientras usted trabaja?

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos de Katie Elder. El último tren.

MONUMENTAL, Avda. Bdo. O'Higgins 3493 (91555).— 14 horas. Cálmate dulce Carlota. Al son de mi guitarra. Los centauros del norte.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— 14 horas: Fiesta en california. Pistoleros de buena ley. Demasiados pillos.

NILO, Monjitas 879 (392078).— 10 horas: Con permiso para matar. (EE. UU., espionaje, mayores de 21 años).

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Nuevo superfestival de Tom y Jerry. (Mayores y menores).

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Intriga en Venecia. Asesino a sueldo. El hombre que ríe.
horas: Boeing, boeing (EE. UU., colores, mayores de 18 años).

YORK, Ahumada 166 (66687).— 11 horas: Motín del caine. (Americana, espionaje, menores).

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 14 horas: La revoltosa. Dos tipos de cuidado. Loca juventud.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: La revoltosa. Dos tipos de cuidado. Loca juventud.

PACIFICO (62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: La espada del Cid. (EE. UU. Aventuras, Mayores y menores).

REX, Huérfanos 735 (31143 - 31144).— Rotativo desde las 11 horas: Julieta de los espíritus Mayores de 21 años).

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 10 horas: Talla de valientes, Not. y agregados (Mayores de 14 años).

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — En reparaciones.

REPUBLICA, República 239 (93613).— Descanso personal.

RIO, Monjitas 743 (33550).— 11 horas: Como robar un millón de dólares. Not., y agregados.

RITZ San Antonio 50 (380613). Rotativo desde las 11 horas: Bésame tonto (EE. UU., comedia, cómica, mayores de 21 años).

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— 13 horas: Murallas del infierno. El signo del zorro.

ROMA, San Diego 236 (67258).— 14 horas: Los guerrilleros. La ley del hampa. General enemigo.

ROXY, Huérfanos 1055 (80309).— 10 horas: La soga siniestra. (EE. UU., suspenso, menores).

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— 11.30 horas: Abajo el telón. (Cantinflas, comedia, menores).

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— 14 horas: Con permiso para matar. Not., y agregados.

SAN MARTIN, Avda. Bdo. O'Higgins 776 (35357).— 13.30 horas: La soga siniestra. Not., y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— 14 horas: Los hijos de Katie Elder. El último tren. Not., y agregados.

SANTA FE, San Diego 1750 (55193)— 11 horas: El baile de París. Cumbre de felicidades. La larga noche del 43.

SANTIAGO, Merced 829 ((32838) — 11 horas: El regreso del silencio. (Mayores de 14 años).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— 10 horas: Tres sargentos de Bengala. (EE.UU., acción, menores).

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (943213.— 14 horas: El hijo de César y Cleopatra. Ghidra. El niño y el puma.

SUR, San Diego 923 (64524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Mi vida es mía. Matemos al tío. Festival del Pájaro Loco.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — 10.30 horas: El rostro, Not., y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— 11 horas: Siete hombres de oro. (EE.UU., acción, mayores de 14 años).

PLAZA, Compañía 1068 (Fono 84714).— Rotativo desde las 10 horas: Con permiso para matar (EE. UU., espionaje, mayores de 21 años).

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: Alta infidelidad (Mayores de 21 años).

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— 14 horas: La revoltosa Dos tipos de cuidado. Loca juventud.

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— Rotativo desde las 11 horas: Boeing, boeing, (EE. UU., colores, mayores de 18 años).

COMUNALES CINES

NACIONAL, (Puente Alto).— Rot., desde las 13 horas: Un padre a toda máquina. Agente diabólico. Las guerrilleras de Creta.

PLAZA, (Puente Alto).— Rot., desde las 15 horas: Slalom. Y Dios creó la mujer.

PLAZA, (Talagante)— Rot, desde las 17 horas: Ringo el vengador del oro. Un fulano en Estambul.

MUNICIPAL, (San Bernardo).— Descanso del personal.—

MAIPU, (Maipú).— Rot. desde las 17 horas: Fiesta en California. Batman. Noticiarios.

SANTIAGO, (San Bernardo).— Rot., desde las 14 horas: Marco Polo el magnífico. Nace una mujer. (Mayores de 15 años).

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

PROPUESTA PUBLICA
Construcción Total del Hospital de Osorno

Se solicitan propuestas públicas para la construcción total del HOSPITAL DE OSORNO.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura del Servicio Nacional de Salud, Ahumada 236, 7° piso, desde el 13 a 22 de Febrero de 1967, de 14 a 16 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 15 de Marzo de 1967, a las 11 horas, en las Ofcinas de la Gerencia, calle Presidente Ríos N° 6, 4° piso.

Las firmas contratistas deberán estar inscritas en el nuevo Registro de Contratistas en 1ra. Categoría.

EL GERENTE

Hospital de Puerto Montt

Se informa a las Empresas Constructoras que esta Sociedad solicitará propuestas públicas para la construcción del HOSPITAL DE PUERTO MONTT, en la última semana del mes de Marzo próximo.

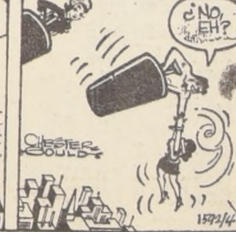
SANTIAGO, 8 de Febrero de 1967.—

JUAN MARINO — Por LEFF y MC WILLIAMS




DICK TRACY — por Chester Gould



TARZAN — Por EDGAR RICE BURROUGHS





BEN CASEY




I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

TEMPORADA DE DIFUSION ARTISTICA
PRIMERA ETAPA: FEBRERO 1967
—0—0—0—

HOY JUEVES 9
19 horas: RETRETA DEL ORFEON MUNICIPAL EN LA PLAZA DE ARMAS

HOY JUEVES 9
PLAZA DR. GANDULFO
SOCIEDAD DE ARTE ESCENICO
19 horas: TITERES PARA NIÑOS
21.30 horas: "SIGUE LA ESTRELLA", de Luis A. Heiremans
22,30 horas: Estreno de la obra: "CASAMIENTO A LA FUERZA" de Moliere.
Director: Antonio Skarmeta
Escenografía e Iluminación: Emilio Hermansen
Actuación especial de: María E. Cavieres — Angela Morel — Ana M. Román — María E. Nett — Emilio Martínez — Enrique Heine — Marcelo Gaete — Rodolfo Martínez — Juan L. Gutiérrez — Osvaldo Lagos — Samuel Carvajal — y un numeroso elenco.

PROXIMOS ESPECTACULOS: MAÑANA VIERNES 10 DE FEBRERO. Desde las 19 horas: Sociedad de Arte Escénico en la Población Fernando Gualda.

SANTIAGO DE CHILE
JUEVES 9 DE FEBRERO DE 1967

LA NACION

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: Eº 0,40

CINE
OTRO "FANTOMAS" EN FILMACION

Franceses descubrieron una serie que oponer a James Bond — Nueva película se ambienta en Escocia.— Myléne Demongeot de cacería

FANTOMAS Nº 3 que se titulará quizás FANTASIA CONTRA SCOTLAND YARD, empezará con una cacería. Esta secuencia la radada por André Hunebelle el otro día, en el bosque de Fontainebleau.

Las tomas no trascurrieron sin incidentes. El más rave fue el que enfrentó Myléne Demongeot en su caballo "Bohémien". En efecto, por una causa no determinada, "Bohémien" arrancó rápidamente y súbitamente al galope hacia el bosque, fuera del campo de las cámaras. Con el espíritu de imitación propio de la raza, el caballo de Francois Christophe creyó oportuno seguir a "Bohémien", arrastrando tras él a todos los perros.

Fue un momento de pánico memorable. Felizmente, André Hunebelle atinó a soplar en el megáfono que sirve para dar instrucciones a la distancia a los actores. Caballos y perros debieron confundir el sonido del megáfono con el del cuerno y volvieron enseguida para colocarse de nuevo frente a las cámaras.

Desde este incidente, el equipo de Fantomas ha vuelto a los Estudios de Saint-Maurice donde el decorador Max Douy ha reconstruido un castillo escocés que parece verdadero. (Sabemos en efecto que las nuevas aventuras de Fantomas y del comisario Juve los llevarán hasta Escocia).

Quien dice Escocia piensa enseguida en misterios y... fantasmas. Por eso, sin duda, los estudios de Saint-Maurice se han visto visitados durante varios días por lúgubres siluetas blancas. Como una de estas siluetas se parecía mucho a Louis de Funes, no titubeamos en interrogarlo. Y el fantasma nos contestó que en efecto era Louis de Funés o más exactamente el comisario Juve que se había vestido de esta manera para proseguir al célebre maleante Fantomas (Jean Marais) que ha adoptado una nueva forma de "estafa": una tasa sobre las riquezas.

Ayudado por Fandor (también Jean Marais), el célebre comisario ¿podrá esta vez vencer a su temible adversario? Es lo que nos dirá el filme de André Hunebelle, cuyo guión pertenece a Jean Halain y que parece prometer el mismo triunfo que los dos Fantomás anteriores.— (Prod. P. A. C.).

MYLENE DEMONGEOT

Sugerencias para Radio y TV

Nuestra acostumbrada selección de programas para hoy, en radio y TV:

RADIO

PARA MUSICA SERIA: Radio Andrés Bello, que basa su programación durante el día, en las grandes obras de la música sinfónica. Alterna con música popular escogida, y con auténtico folklore chileno. Una programación para públicos escogidos.

PARA TRASNOCHADORES: Radio Minería, a partir de la 0 hora. Un desfile de discos de actualidad y de los otros, animado por Julio Tapia. Hasta las seis de la mañana.

TELEVISION

CANAL 9: CAFE EL CAMPEON, un programa dirigido por Víctor Alonso, con buenos comentarios del deporte nacional. A las 19.50 horas.

CANAL 13: El Conejo de la Suerte, dibujos animados del popular Buggs Bunny, que gustan por igual a grandes y chicos. A las 19.10.

El FBI en acción, serie filmada, de corte policial. A las 22.20 horas.

UNA REPUTACION INJUSTA

La encantadora Ann Margret, una de las más jóvenes estrellas de la pantalla, opina que es ya tiempo de que las madres de las actrices dejen de ser blanco de la censura pública.

—No son distintas a las demás madres que desean un buen porvenir para sus hijas —declaró en el set de "Deliciosa Pecadora" (The Swinger) de la Paramount, película en que comparte honores estelares con Tony Franciosa. Se trata de una deliciosa comedia en Technicolor producida y dirigida por George Sidney para dichos Estudios.

—Enséñeme una madre —prosiguió explicando la talentosa actriz—, que no se comporte como arquitecto o ingeniero cuando se trata de forjar planes para la carrera de su hija. En el caso de la madre corriente, cuya hija es otra cosa que actriz, se considera tal fenómeno natural y hasta admirable, pero basta que sea la madre de una actriz para que exista de inmediato la tendencia a convertirla en blanco de los más abusivos comentarios. Es una intrusa en este caso, con funciones de caja registradora.

Sostiene Ann Margret que todas esas historias que circulan de boca en boca acerca de madres de actrices que no le dan nunca descanso a la lengua y que hacen huir a los agentes teatrales y directores de Estudios, no son sino absurdas invenciones comerciales.

Refiriéndose a su propia madre, la joven estrella, cuyos atributos espirituales y físicos son suficientes como para llevarla a la cumbre de su carrera sin que sea indispensable para ello el apoyo de su progenitora, declaró que ésta nunca se acerca al set donde suele estar trabajando.

—Naturalmente —agrega— conversamos juntas acerca de mis planes, pero nunca ha tratado de imponerme su opinión, o insinuado que haga algo contra mi voluntad.

"Deliciosa Pecadora", en la que interpreta el papel de una escritora dominada por la ambición que usa toda clase de ardides para venderle sus cuentos de sano contenido moral al director de una revista escandalosa (Tony Franciosa), es una película que marca la reunión de la talentosa actriz con el productor-director George Sidney, que dirigió sus dos anteriores películas, dos verdaderos triunfos: "Bye Bye Birdie" y "Viva Las Vegas".

Tiene asimismo en "Deliciosa Pecadora" esta bella actriz, la oportunidad de desplegar su talento como cantante y bailarina, sobre todo en algunas escenas en que gira desnuda al parecer, en una de ellas al compás de un ritmo de "voodoo". No nos manifestó Ann Margret lo que su madre pensó de esto, pero los entendidos consideran dichas escenas como uno de los actos musicales más espectaculares en la historia de Hollywood.

La encantadora Ann Margret, decidida defensora de las madres de actrices, conquista a su hombre en la divertida comedia de la Paramount titulada "Deliciosa Pecadora". Actriz, cantante y bailarina consumada, la joven estrella no necesita apoyo material para alcanzar éxito en su carrera.



ANN MARGRET, en su más reciente film.

UN ARTISTA BUENO, no olvida la letra de sus canciones a cada rato.

UN ARTISTA MALO, cuando olvida la letra, inventa cualquier cosa.

CANDILEJAS PORTEÑAS

ESTAMOS de nuevo junto a ustedes. Desde Valparaíso vuelven sus amigos **ALBERT and CHARLES** a entregarles las últimas novedades registradas por estos lados para los lectores de LA NACION.

FERNANDO Montes todavía anda festejándo por estos lados su trofeo que le fue otorgado por ADIVAL en la entrega de "Los Panchitos", realizada en la Quinta Vergara. Montes nos dijo: "Nunca me imaginé que iba a lograr tan alto galardón entre mis coterráneos. Debo agradecerle al público porteño que hizo posible esto. Gracias, mil gracias a todos".

MERY RANDALL se volvió a ausentar de "Pancho". Un contrato muy conveniente para ella la llevó de nuevo hasta Arica, donde actúa en la Boite Blue Star de Juana Medel. Mery espera retornar muy pronto a su Valparaíso querido donde tiene tantos admiradores.

LUZ MARINA, la estrella morena del sello RCA Victor después de la conferencia de prensa y coctel que realizó en Café Checo, nos declaró: "Estoy feliz de haber venido a este hermoso puerto al que tanto quiero y la verdad de ello es mi disco titulado "Al puerto me fui". Espero volver a estar con todos muy pronto y agradezco la acogida que la prensa y la radio dio a mi breve estada. Creo que con mi segundo disco ("Besos de verano"-"Ave de paso") podré obtener nuevamente el lugar de privilegio que los porteños me otorgaron".

PAQUITA SEVILLA se unió a JOSE TORREYA para conformar una pareja de bailes con cantos y danzas de España. Paquita y José saben mucho de estas cosas y creemos que sin mucho esfuerzo podrían montar muy buenos números de la madre patria... Así lo esperamos.

LINDA CONDALL la buena exponente de los ritmos tropicales "anda más quemada que pan descuidado en el horno". Son las delicias de la playa acotó alguien. Linda se ve "refea" y está cambiando de color como un "camaleón" cualquiera.

MIGUEL FANFANI está decidido a salir adelante, cueste lo que cueste con su labor ahora como empresario de Boite Checo. Junto a Mireya su máxima colaboradora confían en lograrlo.

EL GAUCHO Giraldo está actuando por estos lados con bastante éxito. Sus personales interpretaciones en American Bar son muy bien recibidas. El long play del sello Music Hall "Brochazos de la Pampa", se vende aquí como pan caliente.

EL TROMPETISTA de la BOITE HOLLYWOOD llamado cariñosamente "El Beatle Pulgar" se las ingenió para armarse de una carpa para ir a la playa... El domingo debutó con ella junto al mar... le quedó "de película"... ahora le llueven los invitados por su "colérica carpa".

LA FIESTA DE LOS PANCHITOS fue un suceso sin precedentes en la provincia. Dos llenos impresionantes en Quinta Vergara y Fortín Prat. Los artistas Fernando Montes, Sandy, Ginette Acevedo, Los Ramblers, todos tuvieron emocionadas palabras para agradecer tal distinción. Jaime Atenas, Fernando Muñoz, Fernando Valenzuela y Martín Rodríguez, mandamases de ADIVAL, no cabían en si de gusto por el éxito alcanzado.

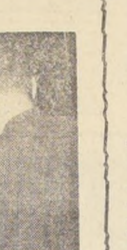
DOS INTEGRANTES de la Sonora Palacios anduvieron dando su vueltecita por la bohemia porteña. La orquesta está actuando por estos lares y ellos se aprovechan de ello para visitar a sus colegas músicos en los diferentes locales.

MARIO CARRILLO, hijo, nos estuvo haciendo una imitación de voz del maestro de ceremonias del American Bar, Camilo Cid, que es perfecta Mario, que es fonomímico al igual que su famoso padre, también es un buen fregolí sabe colocar el tono justo de voz cuando imita la de Camilo Cid, está insuperable.

EL SINDICATO Orquestal de la provincia renovó su directiva y frente a las declaraciones de los empresarios porteños ellos también realizarán las suyas... Dicen que piensan puntualizar muy bien los problemas que existen. Quedaron en entregarnos una versión completa de ello... Ya veremos.

Y ESO ES TODO, por ahora. Será hasta la próxima y cuídense del Radiómano Porteño que todo lo ve y todo lo cuenta.





LUZ MARINA, rodeada de periodistas y Discjockeys durante su conferencia de prensa.



A QUE NO SABES A QUIEN VI

RICARDO JARA asegurando que su canción "Está Demás" fue compuesta por él solo, y no en sociedad como asegura una publicación. Así es, nos consta.

FERNANDO LECAROS, ahora dedicado a la vida burocrática, comentando el actual festival y la música de moda. Tiene razón el hombre, cada día la cosa está peor en materia de discos.

OSVALDO SILVA caminando por Alameda a la salida del Canal 13. Parece que hay novedades.

SALIM ZACUR planeando cambios y novedades para su teatro. Dicen que piensa darle un gran impulso.

OSCAR ARRIAGADA viajando a Melipilla, donde inició una nueva gira con su grupo. Salió buen pupilo de Luciano Galleguillos, el guitarrista, y hace giras por el campeonato.

SANDY visitando a amigos Discjockeys y comentaristas para su nuevo disco. Ojalá te vaya bien, "cabrita".

VOCES DE TIERRALARGA satisfechos del éxito que obtiene su cueca en el Festival. Es de lo mejor que se ha oído en mucho tiempo.

SILVIA PIÑEIRO preparándose para estrenar el sábado en Viña del Mar. Llevarán la misma comedia musical que fuera sensación en Concepción.

"ADIVAL" AGRADECE

Hemos recibido un circular de ADIVAL, Aso... ciación de Discjokeys de Valparaíso, con los agradecimientos para todos quienes, de una manera u otra, ayudaron a la realización del Festival de en trega del "PANCHITO". Como esta página aparece mencionada, contestamos: "de nada, ADIVALES", y transcribimos la circular completa en beneficio de los demás interesados.

Agradecemos muy sinceramente a TODOS quienes nos ayudaron a realizar el Festival "EL PANCHITO". La lista es larga, pero nos atrevemos a destacar a quienes, precisamente destacaron en su afán de ayudarnos. Especialmente a don GUILLERMO ... RERA C., Director Gerente de Radio Presidente Prieto y vicepresidente de la Fundación Chilena de Difusión y Cultura. A don JORGE O'SHEE I., Gerente de Radio Valparaíso, Director de ARCHI en Valparaíso. A don EUGENIO ROGERS M., Gerente de Radio Porteña. A don ... MUÑOZ A., Director Gerente de Radio Minería de Viña del Mar. A don ... RIO CESAREO, Gerente de Radio Caupolicán. A don NELSON TARUD B., Gerente de Radio Portales, a don ROBERTO REY... B., Gerente de Radio La Voz de Chile de Valparaíso. También nuestros agradecimientos a los ejecutivos y discjokeys de Radios: Presidente Balmaceda, Santiago, Corporación, Chilena, Voz de Chile, Agricultura, Nuevo Mundo, Cruz del Sur y ...rerra, de Santiago, como asimismo a Lucho R... de Talca.

Otro párrafo especial ... los periodistas especializados de diarios: LA NACION, La Tercera, Las Últimas Noticias, Clarín, ... Santiago, y La Unión, El Mercurio y La Estrella, de Valparaíso, de quienes ... seemos los recortes de sus publicaciones. Hacemos extensivos estos agradecimientos a los periodistas de provincias, de quienes esperamos recibir recortes de sus publicaciones para nuestro álbum de recuerdos de este Tercer Festival con la entrega de "... PANCHITO". Dejamos para el último, el más especial de los agradecimientos para la I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR, al señor Alcalde, Juan ... dueza S., al Honorable Cuerpo de Regidores y ... Carlos Ansaldo, Jefe de Turismo y Relaciones Públicas, gracias a su apoyo y confianza, fue posible que ADIVAL presentara en la Quinta Vergara su Festival.

EL SECRE...



Raquel Welch, la mujer más fotografiada del mundo, aparecerá así, en la película "Un millón de años A. C.", que será estrenada a fines de marzo en Chile. Claro, que si la cosa hubiera sido realmente así, con mujeres como Raquel, ¿a quién le habría importado el progreso, el átomo y la parasicología?